THE

# NEW TESTAMENT

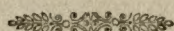
OF OUR

## LORD AND SAVIOUR JESUS CHRIST,

IN TAMIL:

WITH REFERENCES, CONTENTS OF THE CHAPTERS AND CHRONOLOGY,

FROM THE ENGLISH.



உலக இரட்சகராகிய

இயேசுக்கிறிஸ்துநாதர் அருளிச்செய்த

# புதிய ஏற்பாடு.

இஃது

மூலவாக்கியம் இரேனியுசையரால்

கிரேக்க பாஷையிலிருந்து

தமிழிலே திருப்பப்பட்டும்,

சென்னபட்டணத்திலுள்ள

சத்தியவேத சங்கத்தாரால் பரிசோதித்து

இங்கிலிஷ் ஒத்துவாக்கிய பைபிளின்படி

ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

கி. பி. ௲அ௱ரு௰௯-வுலே


சென்னபட்டணத்தில் அமெரிக்கன் மிசியோன் அச்சுக்கூடத்தில் பதிப்பிக்கப்பட்டது.

MADRAS:

THE MADRAS AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

PRINTED AT THE AMERICAN MISSION PRESS.

1859.

# MATTHEW.

---

# மத்தேயு என்பவர்

## எழுதின சுவிசேஷம்.

# MATTHEW.

---

# மத்தேயு என்பவர்

## எழுதின சுவிசேஷம்.

### ௧. அதிகாரம்.

*௧. ஆபிரகாம் முதல் யோசேப்புவரைக்குமுள்ள கிறிஸ்துவினுடைய வம்சவரிசையின் அட்டவணை. ௰௮. கன்னிமரியாள் யோசேப்புக்கு நேமிக்கப்பட்டபோது, கிறிஸ்து பரிசுத்த ஆவியினால் உற்பவித்து, அவளிடத்தில் பிறந்தது. ௰௯. தேவதூதன் யோசேப்பினுடைய தகாத யோசனைகளை நீக்கிக் கிறிஸ்துவின் திருநாமங்களுக்கு அர்த்தம் உரைத்தது.*

[1]ஆபிரகாமின் சந்ததியாகிய [2]தாவீதின் சந்ததியாயிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய [3]வம்சவரிசையின் அட்டவணையாவது:

௨ [4]ஆபிரகாம் ஈசாக்கைப் பெற்றான்; [5]ஈசாக்கு யாக்கோபைப் பெற்றான்; [6]யாக்கோபு யூதாவையும், அவன் சகோதரரையும் பெற்றான்.

௩ [7]யூதா தாமார் என்பவளைச் சேர்ந்து, பாரேசையும் சாராவையும் பெற்றான்; [8]பாரேசு எசுரோமைப் பெற்றான்.

௪ எசுரோம் ஆராமைப் பெற்றான்; ஆராம் அமினதாபைப் பெற்றான்; அமினதாபு நகசோனைப் பெற்றான்.

௫ நகசோன் சல்மோனைப் பெற்றான்; சல்மோன் ராகாபென்பவளைச் சேர்ந்து, போவாசைப் பெற்றான்; போவாசு ரூத்தென்பவளைச் சேர்ந்து, ஓபேத்தைப் பெற்றான்; ஓபேத்து எசேயைப் பெற்றான்.

௬ [9]எசே இராசனாகிய தாவீதைப் பெற்றான்; [10]இராசனாகிய தாவீது ஊரியாவுக்கு மனைவியாயிருந்தவளைச் சேர்ந்து, சொலொமோனைப் பெற்றான்.

௭ [11]சொலொமோன் உரோபோவாமைப் பெற்றான்; உரோபோவாம் அபியாவைப் பெற்றான்; அபியா அசாவைப் பெற்றான்.

௮ அசா யோசபாத்தைப் பெற்றான்; யோசபாத்து யோராமைப் பெற்றான்; யோராம் ஓசியாவைப் பெற்றான்.

௯ ஓசியா யோத்தாமைப் பெற்றான்; யோத்தாம் ஆகாசைப் பெற்றான்; ஆகாசு எசேக்கியாவைப் பெற்றான்.

௰ [12]எசேக்கியா மனாசேயைப் பெற்றான்; மனாசே அமோனைப் பெற்றான்; அமோன் யோசியாவைப் பெற்றான்.

௰௧ (யூதர்கள்)[13]பாபிலோன்தேசத்துக்குச் சிறைப்பட்டுப் போகும் காலத்திலே, [14] * யோசியா எகோனியா முதலான குமாரர்களைப் பெற்றான்.

௰௨ அவர்கள் பாபிலோன் தேசத்துக்குச் சிறையாகக் கொண்டு போகப்பட்டபின்பு, [15]எகோனியா சாலாத்தியேலைப் பெற்றான்;

கி. மு. ௪.

1 லூக். ௩. ௨௩.
2 சங். ௱௩௨. ௰௧. ஏசா. ௰௧. ௧. எரே. ௨௩. ௫. மத். ௨௨. ௪௨. யோவா. ௭. ௪௨. அப். ௨. ௩௰: ௰௩. ௨௩. உரோ. ௧. ௩.
3 ௧ மோ. ௰௨. ௩: ௨௨. ௰௮. கலா. ௩. ௰௬.
4 ௧ மோ. ௨௧. ௨, ௩.
5 ௧ மோ. ௨௫. ௨௬.
6 ௧ மோ. ௨௯. ௩௫.
7 ௧ மோ. ௩௮. ௨௭-௩௰.
8 ரூத். ௪. ௰௮-ழ. ௧ நாளா. ௨. ௫, ௯-ழ.
9 ௧ சாமு. ௰௬. ௧: ௰௭. ௰௨.
10 ௨ சாமு. ௰௨. ௨௪.
11 ௧ நாளா. ௩. ௰. ழ.
12 ௨ இரா. ௨௰. ௨௧. ௧ நாளா. ௩. ௰௩.
13 ௨ இரா. ௨௪. ௰௪-௰௬: ௨௫. ௰௧. ௨ நாளா. ௩௬. ௰, ௨௰. எரே. ௨௭. ௨௧: ௩௯. ௯: ௫௨. ௰௧, ௰௫, ௨௮, ௨௯, ௩௰. தானி. ௧. ௧, ௨.

14 ௧ நாளா. ௩. ௰௫, ௰௬. * யோசியா யோகீமைப் பெற்றான். யோகீம் எகோனியாவைப்பெற்றானென்று சில பிரதிகளிலுண்டு. 15 ௧ நாளா. ௩. ௰௭.

[1] சாலாத்தியேல் சொரோபாபே
லைப் பெற்றான்.
௰௩ சொரோபாபேல் அபியூ
தைப் பெற்றான்; அபியூது எலி
யாக்கீமைப் பெற்றான்; எலியாக்
கீம் அசோரைப் பெற்றான்.
௰௪ அசோர் சாதோக்கைப்
பெற்றான்; சாதோக்கு ஆகீமைப்
பெற்றான்; ஆகீம் எலியூதைப்
பெற்றான்.
௰௫ எலியூது எலேயாசாரைப்
பெற்றான்; எலேயாசார் மத்தா
னைப் பெற்றான்; மத்தான் யாக்
கோபைப் பெற்றான்.
௰௬ யாக்கோபு மரியாளுடை
ய புருஷனாகிய யோசேப்பைப்
பெற்றான்; அந்த மரியாளிடத்தி
லே கிறிஸ்து என்னப்பட்டிருக்
கிற இயேசு பிறந்தார்.
௰௭ இவ்வண்ணமாய் உண்டா
ன தலைமுறைகள் எல்லாம் ஆபிர
காம் முதல் தாவீதுவரைக்கும் பதி
னாலு தலைமுறைகளும், தாவீது
முதல் பாபிலோன் தேசத்துக்கு
(யூதர்கள்) சிறைப்பட்டுப்போன
காலம்வரைக்கும் பதினாலு தலை
முறைகளும், பாபிலோன் தேசத்
துக்குக் கொண்டுபோன காலமு
தல் கிறிஸ்துவரைக்கும் பதினாலு
தலைமுறைகளுமேயாம்.
௰௮ ¶ [2]இந்த இயேசுக்கிறிஸ்
துவினுடைய உற்பத்தியின் விவ
ரமாவது: அவருடைய தாயாகிய
மரியாள் யோசேப்புக்கு (மனை
வியாக) நியமிக்கப்பட்ட பின்பு,
அவர்கள் கூடி வாழ்கிறதற்கு
முன்னமே அவள் [3]பரிசுத்த ஆவி
யினாலே கருப்பவதியானாள்.
௰௯ அவளுடைய புருஷனா
கிய யோசேப்பு நீதிமானானகை
யால், [4]அவளை அவதூறுபண்ண
மனதில்லாமல் இரகசியமாய் அ
வளை ஒழித்துவிடும்படியாய்ச் சிந்
தித்தான்.
௨௰ அவன் அப்படி நினைத்தி
ருக்கையில், பராபரனுடைய தூ
தன் சொப்பனத்திலே அவனுக்
குக் காணப்பட்டு, தாவீதின் சந்த
தியாகிய யோசேப்பே, நீ உன் ம
னைவியாகிய மரியாளைச் சேர்த்துக்
கொள்ள ஐயப்படவேண்டாம்;
என்னத்தினாலென்றால், அவளி
டத்தில் *உண்டாயிருக்கிறது [5]ப
ரிசுத்த ஆவியினால் உண்டானது.
௨௧ அவள் [6]ஒரு குமாரனைப்
பெறுவாள்; அவர் தம்முடைய
சனங்களின் [7]பாவங்களை நீக்கி
அவர்களை இரட்சிப்பார்; ஆகை
யால் அவருக்கு † இயேசு என்று
பேரிடுவாயாக என்றான்.
௨௨ தீர்க்கதரிசியைக்கொண்டு
கர்த்தர்சொன்னது நிறைவேறும்ப
டிக்கு அவையெல்லாம் நடந்தன.
௨௩ அவர் சொல்லுவித்ததென்
னவென்றால், [8]இதோ ஒரு கன்னி
கருப்பவதியாகி, ஒரு குமாரனைப்
பெறுவாள்; ‡ அவருக்கு இம்மா
னுவேல் என்று பேரிடுவார்கள்
என்பதே, இம்மானுவேல் என்ப
தற்குப் பராபரன் நம்முடனே இ
ருக்கிறார் என்று அர்த்தமாம்.
௨௪ யோசேப்பு நித்திரை தெ
ளிந்து எழுந்தபொழுது, தனக்குக்
கர்த்தருடைய தூதன் கட்டளை
யிட்டபடி தன் மனைவியைச்
சேர்த்துக்கொண்டு,
௨௫ [9]அவள் முதற்பேறான கு
மாரனைப் பெறும்வரைக்கும் அ
வளை அறியாதிருந்து, (அந்தக் கு
மாரன் பிறந்தபின்பு) அவருக்கு
[10]இயேசு என்று பேரிட்டான்.

## ௨. அதிகாரம்.

௧. கிழக்கிலிருந்து சாஸ்திரிகள் நட்சத்திரத்தினால் கிறிஸ்துவினிடத்திற்கு வழி நடத்தப்பட்டது. ௰௧. அவரைப் பணிந்து காணிக்கைகளைச் செலுத்தினது. ௰௩. இயேசுவையும், அவருடைய தாயையும் கூட்டிக்கொண்டு யோசேப்பு எகிப்துக்கு ஓடிப்போனது. ௰௬. ஏரோதே குழந்தைகளைக் கொலைசெய்தது, ௰௯. பின்பு தான் மரணம் அடைந்தது. ௨௩. கலிலேயாவிலுள்ள நாசரேத்துக்குக் கிறிஸ்து மறுபடியும் கொண்டுவரப்பட்டது.

ஏரோது என்னும் இராசனுடைய
காலத்திலே யூதேயா தேசத்தி
லுள்ள பெத்லேகேம் ஊரில் [11]இ
யேசுவானவர் பிறந்தபின்பு, [12]கி

கி. மு. ௪.

1 எஸ்ரு. ௩. ௨: ௫. ௨. நெகே. ௰௨. ௧. ஆகா. ௧. ௧.

2 லூக். ௧. ௨௭.

3 லூக். ௧. ௩௫.

4 உபா. ௨௪. ௧.

* செனிப்பிக்கப்பட்டது, கிரேக்கு.

5 லூக். ௧. ௩௫.

6 லூக். ௧. ௩௧.

7 அப். ௪. ௨: ௫. ௩௧: ௰௩. ௨௩, ௩௮.

† இரட்சகர் என்ற எபிரேய மொழி.

8 ஏசா. ௭. ௰௪.

‡ அல்லது அவருடைய நாமம் இம்மானுவேலென்று சொல்லப்படும்.

9 யாத். ௰௩. ௨. லூக். ௨. ௭, ௨௧.

10 லூக். ௨. ௨௧.

11 லூக். ௨. ௪-௭.

12 ௧ மோ. ௰ ௩௰: ௨௫ ௬. ௧ இரா. ௪. ௩௰.

ழக்குத்திசையிலிருந்து சாஸ்திரி
கள் எருசலேம் நகரத்துக்கு வந்து,
௨ (இக்காலத்திலே) [1]பிறந்தி
ருக்கிற யூதருடைய இராசாவைக்
குறித்துத் தோன்றிய [2]நட்சத்திரத்
தைக் கிழக்கிலே நாங்கள் கண்டு,
அவரைப் பணிந்துகொள்ள வந்
தோம்; அவர் எங்கே என்றார்கள்.
௩ ஏரோது இராசா அதைக்
கேட்டபொழுது, அவனும் அவ
னுடனேகூட எருசலேம் நகரத்
தார் அனைவரும் கலங்கினார்கள்.
௪ அல்லாமலும், அவன் சனங்
களில் [3]பிரதானமான ஆசாரியர்
[4]வேதபாரகர் எல்லாரும் கூடி
வரச் செய்து, கிறிஸ்து [5]எங்கே
பிறப்பாரென்று அவர்களிடத்தில்
விசாரித்தான்.
௫ அவர்கள் அவனை நோக்கி,
[6]யூதாவின் ஊராகிய பெத்லேகே
மிலே அவர் பிறப்பார்; என்னத்
தினாலென்றால், யூதேயா தேசத்தி
லுள்ள பெத்லேகேம் ஊரே, என்
னுடைய சனங்களாகிய [7]இஸ்ர
வேலரை *ஆளும் பிரபு உன்னி
டத்திலே தோன்றுவாராகையால்
யூதாவிலுள்ள பிரபுக்களில் நீ சிறி
யதல்ல என்று.
௬ தீர்க்கதரிசியினாலே எழுதப்
பட்டிருக்கிறது என்றார்கள்.
௭ அப்பொழுது ஏரோது அந்
தச் சாஸ்திரிகளை இரகசியமாய்
அழைத்து, அந்த நட்சத்திரம் கா
ணப்பட்ட காலத்தைக்குறித்து
அவர்களிடத்திலே திட்டமாய் வி
சாரித்துக்கொண்டு,
௮ நீங்கள் போய் அந்தப் பிள்
ளையைக்குறித்து நன்றாய் ஆ
ராய்ந்து பாருங்கள்; மேலும் நீங்
கள் அதைக் கண்டபின்பு, நா
னும்போய் அதைப் பணிந்து
கொள்ளும்படிக்கு எனக்கு அறி
வியுங்கள் என்று சொல்லி, அவர்
களைப் பெத்லேகேம் ஊருக்கு
அனுப்பிவிட்டான்.
௯ இராசா சொன்னதை அவர்
கள் கேட்டுப்போனார்கள்; போ

கி. மு. ௪.

1 லூக். ௨. ௰௧.
2 ௪ மோ. ௨௪. ௰௭. ஏசா. ௬௰. ௩.
3 ௨ நாளா. ௩௬. ௰௪.
4 ௨ நாளா. ௩௪. ௰௩.
5 மல்கி. ௨. ௭.
6 மீகா. ௫. ௨. யோவா. ௭. ௪௨.
7 வெளி. ௨. ௨௭.
* அல்லது மேய்க்கப்போகிற
8 சங். ௭௨. ௰. ஏசா. ௬௰. ௬.
† அல்லது செலுத்தினார்கள்.
9 மத். ௧. ௨௰.
10 ஓசே. ௰௧. ௧.

கையில், கிழக்கிலே அவர்கள்
கண்ட நட்சத்திரம் அந்தப் பிள்ளை
இருக்கிற ஸ்தலத்துக்கு மேலே
வந்து நிற்கும்வரைக்கும் அவர்க
ளுக்கு முன்பாக நடந்தது.
௰ அவர்கள் அந்த நட்சத்திரத்
தைக் கண்டு, மிகுந்த ஆனந்த சந்
தோஷத்தை அடைந்து,
௰௧ பின்பு அந்த வீட்டில்
பிரவேசித்து, பிள்ளையையும் அ
தினுடைய தாயாகிய மரியாளை
யும் கண்டு, வணக்கமாய் விழுந்து
அதைப் பணிந்துகொண்டு, தங்
கள் பொக்கிஷப்பெட்டிகளைத் தி
றந்து, [8]பொன்னையும் தூபவருக்
கத்தையும் வெள்ளைப்போளத்தை
யும் அதற்குக் காணிக்கையாக
† வைத்தார்கள்.
௰௨ பின்பு ஏரோதினிடத்
துக்குத் திரும்பிப்போகாதிருங்க
ளென்று அவர்கள் [9]சொப்ப
னத்திலே தேவ உத்தரவு பெற்று,
வேறுவழியாய்த் தங்கள் தேசத்திற்
குப் புறப்பட்டுப்போனார்கள்.
௰௩ அவர்கள் புறப்பட்டுப்
போனபின்பு கர்த்தருடைய தூ
தன் சொப்பனத்திலே யோசேப்
புக்குக் காணப்பட்டு, ஏரோது
இந்தப் பிள்ளையைக் கொலைசெய்
யத்தேடுவான்; ஆகையால் நீ எழுந்
து பிள்ளையையும் அதினுடைய தா
யையும் கூட்டிக்கொண்டு, எகிப்
துதேசத்திற்கு ஓடிப்போய், நான்
உனக்குச் சொல்லும்வரைக்கும்
அவ்விடத்தில் இரு என்றான்.
௰௪ உடனே அவன் எழுந்து
இராத்திரியிலே பிள்ளையையும் அ
தினுடைய தாயையும் கூட்டிக்
கொண்டு, எகிப்துக்குப் புறப்பட்
டுப்போய்,
௰௫ ஏரோது மரணம் அடைந்த
காலம்வரைக்கும் அவ்விடத்தில்
இருந்தான்; [10]எகிப்திலிருந்து என்
னுடைய குமாரனை வரவழைத்
தேன் என்று தீர்க்கதரிசியைக்
கொண்டு கர்த்தர் திருவுளம்பற்றி

னது நிறைவேறும்படிக்கு அது நடந்தது.

௰௬ ¶ அப்பொழுது ஏரோது தான் சாஸ்திரிகளால் வஞ்சிக்கப்பட்டதைக் கண்டு, மிகுந்த கோபம் அடைந்து, அந்தச் சாஸ்திரிகளிடத்திலே தான் கேட்டாராய்ந்த காலத்தின்படி பெத்லேகேம் ஊரிலும் அதினுடைய எல்லைகள் யாவிலும் இரண்டு வயதுமுதற்கொண்டு அதற்குத் தாழ்ந்திருந்த வயதுள்ள ஆண்பிள்ளைகள் எல்லாரையும் கொலைசெய்ய ஆள்களை அனுப்பினான்.

௰௭ அப்பொழுது எரேமியா [1]தீர்க்கதரிசியினால் சொல்லப்பட்டது நிறைவேறிற்று; அவன் சொன்னதென்னவென்றால்,

௰௮ ராமா ஊரிலே புலம்பலும் அழுகையும் மிகுந்த துக்கிப்புமுள்ள கூக்குரல் கேட்கப்பட்டது; ராகேல் தன் பிள்ளைகளுக்கு அழுதுகொண்டு, அந்தப் பிள்ளைகள் இல்லாதபடியால் ஆறுதல் அடையாதிருக்கிறாள் என்பதே.

௰௯ ¶ ஏரோது இறந்தபின்பு, சொப்பனத்திலே கர்த்தருடைய தூதன் எகிப்திலே யோசேப்புக்குக் காணப்பட்டு,

௨௰ பிள்ளையினுடைய பிராணனை வாங்கத் தேடினவர்கள் இறந்துபோனார்கள்; ஆகையால் நீ எழுந்து பிள்ளையையும் அதினுடைய தாயையும் கூட்டிக்கொண்டு, இஸ்ரவேல் தேசத்துக்குப் போ என்றான்.

௨௧ அந்தப்படியே அவன் எழுந்திருந்து, பிள்ளையையும் அதினுடைய தாயையும் கூட்டிக்கொண்டு, இஸ்ரவேல் தேசத்திற்குப் புறப்பட்டபொழுது,

௨௨ அருகேலாவு என்பவன் தன் தகப்பனாகிய ஏரோதினுடைய பட்டத்துக்கு வந்து, யூதேயாவை ஆளுகிறானென்று கேள்விப்பட்டு, அங்கே போகப் பயந்தான்; அப்பொழுது சொப்பனத்திலே அவன் தேவ உத்தரவு பெற்று, [2]கலிலேயா நாட்டினுடைய திசைகளை நோக்கிப் புறப்பட்டுப்போய்,

௨௩ [3]நாசரேயன் என்று அழைக்கப்படுவார் என்கிறதாய்த் தீர்க்கதரிசியால் சொல்லப்பட்டது நிறைவேறும்படிக்கு [4]நாசரேத்தூரில் வந்து வாசம்பண்ணினான்.

## ௩. அதிகாரம்.

௧. யோவான் பிரசங்கித்தது, அவனுடைய ஊழியம், நடக்கை, ஞானஸ்நானம். ௭. அவன் பரிசேயர்களைக் கடிந்துகொண்டது. ௰௩. கிறிஸ்துவுக்கு யோர்தானில் ஞானஸ்நானம் கொடுத்தது.

அக்காலத்திலே [5]யோவான்ஸ்நானன் வந்து,

௨ [6]பரலோக இராசரீகம் சமீபமாயிருக்கின்றது; ஆகையால் மனந்திரும்புங்கள் என்று யூதேயாவின் [7]வனாந்தரத்திலே பிரசங்கம் பண்ணினான்.

௩ அவன் யாவனெனில், [8]கர்த்தருக்காக மார்க்கத்தை நன்றாகச் செய்யுங்களென்றும், அவருடைய பாதைகளைச் செவ்வைபண்ணுங்களென்றும், வனாந்தரத்திலே ஒருவன் [9]சத்தமிடுவானென்று ஏசாயா என்னும் தீர்க்கதரிசியினால் சொல்லப்பட்டவனே.

௪ அல்லாமலும் [10]அந்த யோவான் [11]ஒட்டக மயிர் உடையைத் தரித்து, தன்னுடைய அரையில் வார்க்கச்சையைக் கட்டிக்கொண்டிருந்தான், [12]வெட்டுக்கிளிகளும் [13]காட்டுத்தேனும் அவனுக்கு ஆகாரமாயிருந்தன.

௫ [14]அக்காலத்திலே எருசலேம் நகரத்தாரும் யூதேயா தேசத்தார் அனைவரும் யோர்தான் நதிக்கடுத்த சுற்றுப்புறத்தார் யாவரும் அவனிடத்திற்குப் புறப்பட்டுப்போய்,

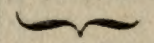
௬ [15]தங்கள் பாவங்களை அறிக்கையிட்டு, யோர்தான் நதியில் அவனாலே ஞானஸ்நானம்பெற்றார்கள்.

கி. மு. ௪.

1 எரே. ௩௧. ௰௫.
2 மத். ௩. ௰௩. லூக். ௨. ௩௯.
3 யோவா. ௧. ௪௫.
4 நியா. ௰௩. ௫. ௧ சாமு. ௧. ௰௧.
5 மாற். ௧. ௪, ௰௫. லூக். ௩. ௨, ௩. யோவா. ௧. ௨௮.
6 தானி. ௨. ௪௪. மத். ௪. ௰௭; ௰. ௭.
7 யோசு. ௰௪. ௰.
8 ஏசா. ௪௰. ௩. மாற். ௧. ௩. லூக். ௩. ௪. யோவா. ௧. ௨௩.
9 லூக். ௧. ௭௬.
10 மாற். ௧. ௬.
11 ௨ இரா. ௧. ௮. சகரி. ௰௩. ௪.
12 ௩ மோ. ௰௧. ௨௨.
13 ௧ சாமு. ௰௪ ௨௫, ௨௬.
14 மாற். ௧. ௫. லூக். ௩. ௭.
15 அப். ௰௯. ௪. ௰௮.

௭ ¶ அப்படியிருக்கையில், ப
ரிசேயர் சதுசேயர் என்பவர்களி
லும் அநேகர் தன்னாலே ஞானஸ்
நானம் பெறும்படிக்கு வருகிறதை
அவன் கண்டு, அவர்களை நோக்கி,
[1]விரியன் பாம்புகளின் குட்டிக
ளே, [2]இனிவரும் கோபத்துக்கு
நீங்கள் *தப்பித்துக்கொள்ளும்படி
யாய் உங்களுக்கு வகைகாட்டின
வன் எவன்?
௮ மனந்திரும்புதலுக்குத்தக்க
கனிகளைக் கொடுங்கள்.
௯. [3]ஆபிரகாம் எங்களுடைய
பிதா என்று சொல்ல, உங்களு
டைய உள்ளத்திலே நினைத்துக்
கொள்ளாதிருங்கள்; ஆபிரகாமுக்
குப் பராபரன் இந்தக் கல்லுகளில்
பிள்ளைகளை உண்டுபண்ண வல்
லவராயிருக்கிறார் என்று உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௰ இப்பொழுதே கோடரி ம
ரங்களுடைய வேரருகே வைத்தி
ருக்கின்றது; ஆகையால் [4]நல்ல
கனிகளைக் கொடாத மரங்கள் எல்
லாம் வெட்டப்பட்டு, அக்கினி
யிலே போடப்படும்.
௰௧ நீங்கள் மனந்திரும்பும்ப
டிக்கு, [5]நான் சலத்தினாலே உங்
களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்
கிறேன்; எனக்குப் பின்வருகிற
வர் என்னிலும் அதிக வல்லமையு
டையவர்; அவருடைய பாதரட்
சைகளைச் சுமக்கிறதற்கு நான்
பாத்திரவான் அல்ல; [6]அவரே ப
ரிசுத்த ஆவியினாலும் அக்கினியி
னாலும் உங்களுக்கு ஞானஸ்நா
னம்கொடுப்பார்.
௰௨ [7]அவருடைய கையில்
தூற்றுக்கூடை இருக்கின்றது; அ
வர் தமது களம் முழுவதையும் வி
ளக்கி, தம்முடைய கோதுமை
யைக் களஞ்சியத்தில் சேர்ப்பார்:
[8]பதரை அவியாத அக்கினியினால்
சுட்டுப்போடுவார் என்றான்.
௰௩ ¶ அப்பொழுது [9]இயேசு
வானவர் யோவானாலே ஞானஸ்
நானம்பெறுவதற்கு, கலிலேயா

கி. பி. ௨௭.



1 மத். ௰௨. ௩௪: ௨௩. ௩௩. லூக். ௩. ௭, ௮, ௯.
2 உரோ. ௫. ௯. ௧ தெச. ௧. ௯.
* அல்லது நடக்கையைச் சீர்ப்படுத்துவதற்குத் தகுந்த.
3 யோவா. ௮. ௩௩, ௩௯. அப். ௰௩. ௨௬. உரோ. ௪. ௧: ௰௧. ௰௬.
4 மத். ௭. ௰௯. லூக். ௰௩. ௭, ௯. யோவா. ௰௫. ௬. மாற். ௧. ௮. லூக். ௩. ௰௬.
5 யோவா. ௧. ௨௬, ௩௩. அப். ௧. ௪: ௰௧. ௰௬: ௰௯. ௪.
6 ஏசா. ௪. ௩: ௪௪. ௩. மல்கி. ௩. ௨. அப். ௨. ௩, ௪. ௧ கொரி. ௰௨. ௰௩.
7 மல்கி. ௩. ௩.
8 மல்கி. ௪. ௧. மத். ௰௩. ௩௰.
9 மாற். ௧. ௯. லூக். ௩. ௨௧. மத். ௨. ௨௨.
10 மாற். ௧. ௰.
11 ஏசா. ௰௧. ௨: ௪௨. ௧. லூக். ௩. ௨௨. யோவா. ௧. ௩௨, ௩௩.
12 சங். ௨. ௭. ஏசா. ௪௨. ௧. மத். ௰௨. ௰௮: ௰௭. ௫. மாற். ௧. ௰௧. லூக். ௯. ௩௫. எபே. ௧. ௬. கொலோ. ௧. ௰௩. ௨ பேது. ௧. ௰௭.
13 யோவா. ௰௨. ௨௮.
14 மாற். ௧. ௰௨. ஹ. லூக். ௪. ௧. ஹ.
15 ௧ இரா. ௰௮. ௰௨. எசே. ௩. ௰௪: ௮. ௩: ௰௧. ௧, ௨௪: ௪௰. ௨: ௪௩. ௫. அப். ௮. ௩௯.

நாட்டை விட்டு யோர்தான் அ
ருகே அவனிடத்திற்குப்போனார்.
௰௪ யோவான் அவருக்குத் த
டைபண்ணி, உம்மாலே நான்
ஞானஸ்நானம் பெறவேண்டுவதா
யிருக்க, நீர் என்னிடத்திற்கு வர
லாமா என்றான்.
௰௫ அதற்கு இயேசுவானவர்
அவனை நோக்கி, இவ்விதமாய்ச்
சகல நீதியையும் நிறைவேற்றுகி
றது நமக்கு ஏற்றதாயிருக்கின்றது;
ஆகையால் இப்பொழுது சம்ம
திப்பாயாக என்றார்; அப்பொ
ழுது அவன் சம்மதித்தான்.
௰௬ [10]இயேசுவானவர் ஞா
னஸ்நானம்பெற்று, சலத்தைவிட்
டு ஏறிவந்தவுடனே, இதோ வா
னம் அவருக்குத் திறக்கப்பட்
டது; அல்லாமலும் பராபரனு
டைய [11]ஆவி புறாவைப்போல் இ
றங்கி, அவர்மேல் வருகிறதைக்
கண்டான்.
௰௭ [12]மேலும், இவர் எனக்கு
அன்பாயிருக்கிற என்னுடைய கு
மாரன்; இவரில் பிரியமாயிருக்கி
றேன் என்று [13]வானத்திலிருந்து
சத்தம் உண்டாயிற்று.

## ௪. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து உபவாசித்துச் சோதிக்கப்பட்டது. ௰௧. தேவ தூதர்கள் அவருக்குப் பணிவிடை செய்தது. ௰௩. அவர் கப்பர்நாகூமிலே வாசம் பண்ணி, ௰௭. பிரசங்கிக்கத் துவக்கி, ௰௮. பேதுருவையும், அந்திரேயாவையும், ௨௧. யாக்கோபையும், யோவானையும் அழைத்து, ௨௩. எல்லா வியாதிஸ்தர்களையும் குணமாக்கினது.

அப்பொழுது [14]இயேசுவானவர்
பிசாசானவனாலே சோதிக்கப்படு
வதற்கு, [15]ஆவியினாலே வனாந்த
ரத்தில் கொண்டுபோகப்பட்டார்.
௨ (அங்கே) அவர் நாற்பது
நாள் இரவும் பகலும் உபவாசம்
பண்ணின பின்பு, அவருக்குப்
பசி உண்டாயிற்று.
௩ அப்பொழுது அந்தச் சோ
திக்கிறவன் அவரிடத்திற்கு வந்து,
நீ பராபரனுடைய குமாரனானால்
இந்தக் கல்லுகள் அப்பங்களாகும்
படி கட்டளையிடு என்றான்.

௪ அதற்கு அவர் மாறுத்தரம் சொன்னது: [1]மனிதனானவன் அப்பத்தினாலே மாத்திரமல்ல, பராபரனுடைய வாய்மலர்ந்தருளிச் செய்கிற எந்த வாக்கினாலும் பிழைப்பான் என்று எழுதியிருக்கின்றதென்றார்.

௫ அப்பொழுது பிசாசானவன் அவரைப் [2]பரிசுத்த நகரத்துக்குக் கொண்டுபோய், அவரைத் தேவாலயத்து மேல் உப்பரிகையில் நிறுத்தி,

௬ உன்னைக்குறித்துத் தம்முடைய [3]தூதர்களுக்குக் கட்டளையிடுவார் என்றும், உன்னுடைய பாதம் கல்லில் இடறாதபடிக்கு அவர்கள் உன்னைக் கைகளில் ஏந்திக்கொண்டு போவார்கள் என்றும், எழுதியிருக்கின்றது; ஆகையால் நீ பராபரனுடைய குமாரனாகில் தாழக் குதி என்றான்.

௭ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: அதுவுமல்லாமல், உன்னுடைய தேவனாகிய பராபரனைப் [4]பரிட்சை பாராதிருப்பாயாக என்றும் எழுதியிருக்கின்றதென்றார்.

௮ மறுபடியும் பிசாசானவன் அவரை மிகவும் உயர்ந்த மலையின்மேல் கொண்டுபோய், உலகத்திலுள்ள இராச்சியங்கள் எல்லாவற்றையும் அவைகளின் மகிமையையும் அவருக்குக் காண்பித்து,

௯ நீ விழுந்து என்னைத் தொழுதுகொண்டால், இவைகள் எல்லாவற்றையும் உனக்குத் தருவேன் என்று சொன்னான்.

௰ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, உன்னுடைய தேவனாகிய [5]பராபரனைத் தொழுதுகொண்டு, அவர் ஒருவருக்கே ஆராதனை செய்வாயாக என்று எழுதியிருக்கின்றது; ஆகையால் சாத்தானே, அப்புறம் போ என்றார்.

௰௧ அப்பொழுது பிசாசானவன் அவரை விட்டுப்போனான்; [6]உடனே தேவதூதர்கள் சேர்ந்து வந்து, அவருக்கு ஊழியம் செய்தார்கள்.

௰௨ ¶ பின்பு யோவான் காவலில் *வைக்கப்பட்டான் என்று இயேசுவானவர் கேள்விப்பட்டு, [7]கலிலேயா நாட்டுக்குப் புறப்பட்டுப்போய்,

௰௩ நாசரேத்தூரைவிட்டு, சேபுலோன் நவுதலி என்னும் நாடுகளின் எல்லைகளில், கடற்கரையருகே இருக்கின்ற கப்பர்நாகூம் பட்டணத்தில் வந்து வாசம்பண்ணினார்.

௰௪ அதினாலே [8]கடற்கரையருகிலும், யோர்தான் நதி ஓரத்திலுமுள்ள அஞ்ஞானிகள் அடங்கியிருக்கிற கலிலேயா தேசமாகிய சேபுலோன் தேசத்தாரும், நவுதலி தேசத்தாருமாகிய இருளில் இருக்கின்ற சனங்கள் மிகுந்த ஒளியைக் கண்டார்கள்.

௰௫ [9]மரண நிழலுள்ள திசையில் இருக்கிறவர்களுக்கு ஒளி தோன்றிற்று என்று,

௰௬ ஏசாயா தீர்க்கதரிசியினால் சொல்லப்பட்டதுநிறைவேறிற்று.

௰௭ ¶ [10]அக்காலத்திலே இயேசுவானவர், பரலோக இராச்சியம் சமீபித்ததாகையால் [11]மனந்திரும்புங்கள் என்று பிரசங்கிக்கத் தொடங்கினார்.

௰௮ ¶ ஒரு காலத்திலே [12]இயேசுவானவர் கலிலேயா நாட்டின் கடலருகே நடந்துபோகையில், மீன் பிடிக்கிறவர்களாகிய [13]பேதுரு என்னப்பட்ட சீமோனும் அவனுடைய சகோதரன் அந்திரேயாவுமாகிய இருவரும் கடலிலே வலை போட்டுக்கொண்டிருக்கிறபொழுது அவர்களைக் கண்டு,

௰௯ என் பின்னே வாருங்கள், [14]உங்களை மனிதரைப் பிடிக்கிறவர்கள் ஆக்குவேன் என்று அவர்களுடனே சொன்னார்.

கி. பி. ௨௭.

1 ௫ மோ. ௮. ௩.
2 நெகே. ௰௧. ௧, ௰௮. ஏசா. ௪௮. ௨: ௫௨. ௧. மத். ௨௭. ௫௩. வெளி. ௰௧. ௨.
3 சங். ௯௧. ௰௧.
4 ௫ மோ. ௬. ௰௬.
5 ௫ மோ. ௬. ௰௩: ௰. ௨௰. யோசு. ௨௪. ௰௪. ௧ சாமு. ௭. ௩.
6 எபி. ௧. ௰௪.
* அல்லது ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டான்.
7 மாற். ௧. ௰௪. லூக். ௩. ௨௰: ௪. ௰௪, ௩௧. யோவா. ௪. ௪௩.
8 ஏசா. ௯. ௧.
9 ஏசா. ௪௨. ௭. லூக். ௨. ௩௨.
10 மாற். ௧. ௰௫.
11 மத். ௩. ௨: ௰. ௭. மாற். ௧. ௰௫.
12 மாற். ௧. ௰௬. லூக். ௫. ௨.
13 மாற். ௧. ௰௭. யோவா. ௧. ௪௨.
14 மாற். ௧. ௰௭. லூக். ௫. ௰.

உய [1]உடனே அவர்கள் வலைகளை விட்டு, அவரைப் பின்பற்றினார்கள்.

உக [2]அவர் அவ்விடம் விட்டு அப்புறம் போகையில், செபேதேயுவினுடைய மகன் யாக்கோபும் அவனுடைய சகோதரன் யோவானுமாகிய இருவரும், தங்கள் தகப்பன் செபேதேயுவுடனே படவிலிருந்து தங்கள் வலைகளைத் தைத்துக்கொண்டிருக்கிறபொழுது அவர்களைக் கண்டு, அவர்களையும் அழைத்தார்.

உஉ உடனே அவர்கள் படவையும் தங்கள் தகப்பனையும் விட்டு, அவரைப் பின்பற்றினார்கள்.

உங ¶ பின்பு இயேசுவானவர் [3]கலிலேயா நாடெங்கும் சுற்றி நடந்து, அவர்களுடைய செப ஆலயங்களில் சனங்களுக்கு உபதேசம் செய்து, பரலோக [4]இராச்சியத்தைக்குறித்துச் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்து, சனங்களுக்குண்டாயிருந்த சகலவிதமான [5]வியாதிகளையும் சகலவிதமான நோய்களையும் (நீக்கி, அவர்களைக்) குணமாக்கினார்.

உச அவருடைய கீர்த்தி சீரியா தேசத்தில் எங்கும் பிரபலமாயிற்று; பின்பு பலபல வியாதிகளையும் வேதனைகளையும் அடைந்த பிணியாளிகள் யாவரையும் பிசாசு பிடித்தவர்களையும் சந்திரரோகிகளையும் திமிர்வாதக்காரரையும் அவரிடத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள்; அவர்களைக் குணமாக்கினார்.

உரு [6]கலிலேயாவிலும் தெக்கப்போலியிலும் எருசலேமிலும் யூதேயாவிலும் யோர்தான் நதிக்கு அப்புறத்திலுமிருந்து மிகுந்த சனங்கள் வந்து அவரைப் பின்சென்றார்கள்.

## ரு. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்து பருவதத்தின்மேல் தம்முடைய பிரசங்கத்தைத் தொடங்கினது. ங. பாக்கியவான்கள் இன்னாரென்பது. ௰ங. பூமியின் உப்பு. ௰ச. லோகத்தின் வெளிச்சம், மலையின்மேல் பட்டணம். ௰ரு. விளக்கு என்பவைகளைக் குறித்தது. ௰எ. தாம் நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்ற வந்தாரென்றும், உக. கொலை, உஎ. விபசாரம், ஙங. பொய்யாணை இன்னவையென்றும் அறிவித்து, ஙஅ. அநியாயத்தைச் சகிக்கவும், சச. சத்துருக்களையும் சிநேகிக்கவும், சஅ. பூரண சற்குணராயிருக்கப் பிரயாசப்படவும் உபதேசித்தது.

கி. பி. ஙக.

1 மாற். ௧. உஅ லூக். ரு. ௰க: ௰அ. உஅ.
2 மாற். க. ௰கூ, உ௰. லூக். ரு. ௰.
3 மத். கூ. ஙரு. மாற். க. உக, ஙகூ. லூக். ச. ௰ரு, சச.
4 மத். உச. ௰ச. மாற். க. ௰ரு.
5 மாற். க. ஙச.
6 மாற். ங. அ.
7 மாற். ங. ௰ங, உ௰.
8 லூக். கூ. உ௰. சங். ருக. ௰அ வாக். ௰கூ. ௰கூ: உகூ. உங. ஏசா. ருஎ. ௰ரு: கூகூ. உ.
9 ஏசா. கூக. உ, ங. லூக். கூ. உக. யோவா. ௰கூ. உ௰. உ கொரி. க. எ. வெளி. உக. ச.
10 சங். ஙஎ. ௰க.
11 உரோ. ச. ௰ங.
12 ஏசா. ருரு. க: கூரு. ௰ங.
13 சங். சக. உ. மத். கூ. ௰ச. மாற். ௰க. உரு. உ தீமோ. க. ௰கூ. எபி. கூ. ௰. யாக். உ. ௰ங.
14 சங். ௰ரு. உ: உச. ச. எபி. ௰உ. ௰ச.
15 க கொரி. ௰ங. ௰உ. க யோ. ங. உ, ங.
16 உ. கொரி. ச. ௰எ. உ தீமோ. உ. ௰உ. க பே. ங. ௰ச.
17 லூக். கூ. உஉ.
18 க பே. ச. ௰ச.

க அவர் அந்தச் சனங்களைக்கண்டு, [7]மலையின் மேல் ஏறி உளுக்காந்தபொழுது, அவருடைய சீஷர்கள் அவரிடத்தில் வந்தார்கள்.

உ அப்பொழுது அவர் தமது திருவாயைத் திறந்து, அவர்களுக்கு உபதேசித்துச்சொன்னதாவது:

ங [8]ஆவியில் எளிமையுள்ளவர்கள் பரலோக இராச்சியத்தை அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.

ச [9]துயரப்படுகிறவர்கள் ஆறுதல் அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.

ரு [10]சாந்தகுணமுள்ளவர்கள் [11]பூமியைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளுவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.

கூ நீதியின்மேல் [12]பசிதாகமுள்ளவர்கள் திருத்தி அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.

எ இரக்கமுள்ளவர்கள் [13]இரக்கத்தை அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.

அ [14]சுத்தமான இருதயமுள்ளவர்கள் [15]பராபரனைத் தரிசிப்பார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.

கூ சமாதானத்தை நடப்பிக்கிறவர்கள் பராபரனுடைய புத்திரர் என்னப்படுவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.

௰ [16]நீதியின் நிமித்தம் துன்பப்படுகிறவர்கள் பரலோக இராச்சியத்தை அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.

௰க என் நிமித்தம் உங்களை [17]நிந்தித்துத் துன்பப்படுத்திப் பலவித [18]தீமையான மொழிகளை உங்

கள்மேல் பொய்யாய்ச் சொன்னார்களானால், நீங்கள் பாக்கியவான்களாய் இருப்பீர்கள்.

௰௨ [1]பரலோகத்திலே உங்களுக்கு மிகுந்த பலன்கிடைப்பதினாலே நீங்கள் சந்தோஷப்பட்டு மிகவும் களிகூருங்கள், [2]உங்களுக்கு முன் இருந்த தீர்க்கதரிசிகளையும் அப்படியே துன்பப்படுத்தினார்கள்.

௰௩ நீங்கள் பூமிக்கு உப்பாய் இருக்கிறீர்கள்; [3]உப்பானது சாரமற்றதேயானால், எதினால் சாரமாக்கப்படும்? அது வெளியே கொட்டப்படுவதற்கும் மனிதராலே மிதிக்கப்படுவதற்குமேயன்றி, வேறொன்றுக்கும் ஆகாது.

௰௪ [4]நீங்கள் உலகத்திற்கு ஒளியாயிருக்கிறீர்கள்; மலையின்மேல் இருக்கிற பட்டணம் மறைந்திருக்கமாட்டாது.

௰௫ மேலும் [5]விளக்கைக் கொளுத்தி * மரக்காலால் மூடிவையாமல், ஒரு தண்டின்மேலே வைப்பார்கள், அப்பொழுது அது வீட்டில் இருக்கிற யாவருக்கும் பிரகாசம் கொடுக்கும்.

௰௬ அப்படியே மனிதரானவர்கள் [6]உங்கள் நற்கிரியைகளைக் கண்டு, [7]பரமண்டலங்களில் இருக்கிற உங்கள் பிதாவின் மகிமை விளங்கப்பண்ணத்தக்கதாக உங்கள் ஒளி அவர்கள் முன்பாகப் பிரகாசிக்கக்கடவது.

௰௭ [8]தேவப்பிரமாணத்தை தயானாலும் தீர்க்கதரிசனங்களையானாலும் தள்ளிவிடுகிறதற்கு நான் வந்ததாக நினையாதிருங்கள்; அவைகளைத் தள்ளிவிடுகிறதற்கல்ல, நிறைவேற்றுகிறதற்கு வந்தேன்.

௰௮ [9]வானமும் பூமியும் ஒழிந்துபோனாலும், வேதமுழுவதும் நிறைவேறுவதன்றி, அதில் ஒரு சிறிய எழுத்தாகிலும் ஓர் எழுத்தினுடைய உறுப்பாகிலும் ஒழிந்துபோவதில்லை என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

கி. பி. ௩௧.

1 லூக். ௬. ௨௩. அப். ௫. ௪௧. உரோ. ௫. ௪. யாக். ௧. ௨. ௧பே. ௪. ௰௩.
2 நெகே. ௯. ௨௬. ௨ நாளா. ௩௬. ௰௬. மத். ௨௩. ௩௪, ௩௭. அப். ௭. ௫௨. ௧தெச. ௨. ௰௫.
3 மாற். ௯. ௫௰. லூக். ௰௪. ௩௪, ௩௫.
4 வாக். ௮. ௰௨. பிலி. ௨. ௰௫.
5 மாற். ௪. ௨௧. லூக். ௮. ௰௬: ௰௧. ௩௩.
* மூலத்திலுள்ள வார்த்தை ஏறக்குறைய ஒரு உழக்குக் குறைய பெக் (Peck) என்கிற ஒரு இங்கிலீசு அளவைக்குறிக்கும்.
6 ௧பே. ௨. ௰௨.
7 யோவா. ௰௫. ௮. ௧கொரி ௰௪. ௨௫.
8 உரோ. ௩. ௩௧: ௰. ௪. கலா. ௩. ௨௪.
9 லூக். ௰௬. ௰௭.
10 யாக். ௨. ௰.
11 உரோ. ௯. ௩௧: ௰. ௩.
12 ௨ மோ. ௨௰. ௰௩. ௫ மோ. ௫. ௰௭.
† அல்லது பூர்வத்தாராலே.
13 ௧ யோ. ௩. ௰௫.
14 யாக். ௨. ௨௰.
‡ ராக்கா என்ற எபிரேய மொழி.
15 மத். ௮. ௪: ௨௩. ௰௯.
16 யோபு. ௪௨. ௮. மத். ௰௮. ௰௯. ௧தீமோ. ௨. ௮. ௧பே. ௩. ௭.

௰௯ [10]ஆகையால் இந்தக் கற்பனைகளில் மிகவும் சிறிய கற்பனையையாகிலும் தள்ளி, அவ்வண்ணமாய் மனிதருக்கு உபதேசிக்கிறவன் எவனோ, அவன் பரலோக இராச்சியத்திலே மிகவும் சிறியவனென்று எண்ணப்படுவான்; அவைகளின்படி செய்து உபதேசிக்கிறவனே, பரலோக இராச்சியத்திலே பெரியவனென்று எண்ணப்படுவான்.

௨௰ ஆதலால் வேதபாரகர்களும் [11]பரிசேயர்களுமானவர்களுடைய நீதியிலும் உங்கள் நீதி அதிகப்பட்டிராவிட்டால், பரலோக இராச்சியத்திற்குள் பிரவேசிக்கமாட்டீர்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௧ [12]கொலைசெய்யாதிருப்பாயாக என்பதும், கொலைசெய்தவன் நியாயத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவாயிருப்பான் என்பதும் † பூர்வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதென்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

௨௨ அல்லாமலும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [13]சகோதரனை வீணாய்க் கோபித்துக்கொள்பவன் எவனோ, அவன் நியாயத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவாயிருப்பான்; சகோதரனை வீணன் என்கிறவன் எவனோ, அவன் பெரியசங்கத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவாயிருப்பான்; [14]அவனை ‡ மதிகேடன் என்கிறவன் எவனோ, அவன் எரிநரகத்திற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

௨௩ ஆகையால் நீ [15]பலிபீடத்தினிடத்தில் உன் காணிக்கையைச் செலுத்த வந்து, உன்மேல் சகோதரனுக்கு விசனம் உண்டென்று அங்கே நினைவு கொள்வாயாகில்,

௨௪ [16]அந்தப் பலிபீடத்தின் முன் உன் காணிக்கையை வைத்துவிட்டுப் போய், முன்பு சகோதரனுடனே ஒப்புரவாகிப் பின்பு வந்து உன் காணிக்கையைச் செலுத்துவாயாக.

௨௫ [1]உனக்கு எதிராளியானவன் உன்னை நியாயாதிபதிக்கு ஒப்புவியாமலும், அந்த நியாயாதிபதி உன்னை ஊழியக்காரனுக்கு ஒப்புவியாமலும் நீ சிறைச்சாலையில் வைக்கப்படாமலும் இருக்கும்படிக்கு, [2]சீக்கிரமாய் உன் எதிராளியுடனே வழியில் இருக்கும்பொழுதே அவனுடனே நல்மனம் பொருந்துவாயாக.

௨௬ (பொருந்தாவிட்டால்) நீ ஒரு காசும் குறைவின்றி முழுமையும் செலுத்துகிறவரைக்கும், அவ்விடத்தைவிட்டுத் திரும்பிவரமாட்டாய் என்றுமெய்யாய் உனக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௭ ¶ [3]விபசாரம்பண்ணுதிருப்பாயாக என்பது, பூர்வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதென்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

௨௮ அல்லாமலும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [4]ஒரு ஸ்திரியை இச்சிப்போடே பார்க்கிறவன் எவனோ,அவன் தன் இருதயத்தில் அவளோடே விபசாரம் செய்தாயிற்று.

௨௯ [5]ஆகையால் உன் வலது கண் உன்னைக் *கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால் [6]அதைப் பிடுங்கி எறிந்துபோடு; உன் சரீரம் முழுமையும் நரகத்திலே தள்ளப்படாதபடிக்கு, உன் அவயவங்களில் ஒன்று கெட்டுப்போகிறதே உனக்கு நன்மையாயிருக்குமே.

௩௰ அன்றியும் உன் வலதுகை உன்னைக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால், அதைத் தறித்து எறிந்துபோடு; உன் சரீரம் முழுமையும் நரகத்திலேதள்ளப்படாதபடிக்கு, உன் அவயவங்களில் ஒன்று கெட்டுப்போகிறதே உனக்கு நன்மையாயிருக்குமே.

௩௧ [7]அல்லாமலும் யாவனானாலும் தன் மனைவியைத் தள்ளிவிட்டால், தள்ளுதற்சீட்டை அவளுக்குக் கொடுக்கக்கடவனென்று சொல்லப்பட்டது.

கி. பி. ௩௧.

1 சங். கஉ. எ. ஏசா. ஞஞ. ஞ.
2 லூக். உஞ. அ. லூக். ௰உ. ஞஎ, ஞஅ.
3 ஞமோ. ஞ. ௰அ. உ மோ. உ௰. ௰ச.
4 யோபு. கக. க. லூக். கூ. உஞ. கமோ. கச. உ. உ சாமு. ௰க. உ.
5 மத். ௰அ. அ, கூ. மாற். கூ. சகூ-சஎ.

* அல்லது இடறல் செய்தால்.

6 மத். ௰கூ. ௰உ. உரோ. அ. ௰க. க கொரி. கூ. உஎ. கொலோ. ங. ஞ.
7 ஞ மோ. உச. க. எரே. ங க. மத். ௰கூ. ங. ழ. மாற். ௰. உ. ழ.
8 மத். ௰கூ. கூ. லூக். ௰கூ. ௰அ. உரோ. எ. ங. க கொரி. எ. ௰, ௰க.
9 உ மோ. உ௰. எ. ங மோ. ௰கூ. ௰உ. ச மோ. க௰. உ. ஞ மோ. ஞ. ௰க.
10 ஞ மோ. உங. உங.
11 மத். உங. ௰க.
12 மத். உங. ௰கூ, ௰அ. உஉ. யாக். ஞ. ௰உ.
13 ஏசா. கசு. க.
14 சங். சஅ. உ: அஎ. ங.
15 கொலோ. ச. கூ. யாக். ஞ. ௰உ.
16 உ மோ. உக. உச. ங மோ. உச. உ௰. ஞ மோ. ௰கூ. உக.

௩௨ அப்படியிருந்தும் [8]எவனாகிலும் தன் மனைவி வேசித்தனம் இல்லாமலிருக்கையில் அவளைத் தள்ளிவிட்டால், அவன் அவளை விபசாரம் செய்யப்பண்ணுகிறவனாய் இருப்பான் என்றும், எவனானாலும் தள்ளிவிடப்பட்டவளை விவாகம்பண்ணினால், விபசாரம் செய்கிறவனாய் இருப்பான் என்றும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௩ ¶ [9]அன்றியும் பொய்யாணை இடாதிருப்பாயாக என்பதும், [10]உன் ஆணைகளைக் கர்த்தருக்குச் செலுத்துவாயாக என்பதும் [11]பூர்வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதென்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

௩௪ அல்லாமலும் நான் உங்களுக்குச்சொல்லுகிறதாவது: [12]எவ்விதத்திலும் சத்தியம்பண்ணக்கூடாது; வானம் [13]தேவாசனமாய் இருக்கிறபடியால் அதின்மேல் சத்தியம்பண்ணலாகாது; பூமி பராபரனுடைய பாதபடியாய் இருக்கிறபடியால் அதின்மேல் சத்தியம்பண்ணலாகாது.

௩௫ எருசலேம் [14]பெரிய இராசனுடைய நகரமாய் இருக்கிறபடியால் அதின்மேல் சத்தியம் பண்ணலாகாது.

௩௬ உன் சிரசின் ஒரே மயிரையும் நீ வெண்மையும் கறுப்பும் ஆக்கத்தக்க திராணியில்லாதபடியால்அதின்மேல் சத்தியம்பண்ணலாகாது.

௩௭ [15]உள்ளதை உள்ளதென்றும் இல்லதை இல்லதென்றும் சொல்லக்கடவீர்கள்; இவைகளுக்கு மேற்பட்டது தீமையினால் உண்டாயிருக்கின்றது.

௩௮ ¶ [16]கண்ணுக்குப் பதிலாகக் கண்ணையும், பல்லுக்குப் பதிலாகப் பல்லையும் (வாங்கவேண்டுமென்று) சொல்லப்பட்டதைக் கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

௩௯ நான் உங்களுக்குச் சொல்

லுகிறதாவது: [1]பொல்லாதவனோ
டே எதிர்த்துநிற்கக்கூடாது; [2]ஒரு
வன் உன்னுடைய வலது கன்
னத்தில் அடித்தால், மறு கன்னத்
தையும் அவனுக்குத் திருப்பிக்
காட்டு.
௪௰ உன்னுடனே வழக்காடி,
உன்னுடைய மேலங்கியை எடுத்
துக்கொள்ளவேண்டுமென்று இ
ருக்கிறவனுக்கு, உன் வஸ்திரத்
தையும் விட்டுவிடு.
௪௧ [3]ஒருவன் உன்னை ஒரு
காதவழி வரும்படியாகப் பலவந்
தம்பண்ணினால், அவனோடே இ
ருகாதவழிமட்டும் நடந்துபோ.
௪௨ உன்னை வேண்டிக்கொள்
ளுகிறவனுக்குக் கொடு; [4]உன்னி
டத்தில் கடன்வாங்க விரும்புகிற
வனுக்கு முகங்கோணுதிருப்பா
யாக.
௪௩ ¶ [5]நீ பிறனில் அன்பு
வைத்து, [6]உன் சத்துருவைப் ப
கைக்கக்கடவாய் என்று சொல்
லப்பட்டதைக் கேள்விப்பட்டி
ருக்கிறீர்கள்.
௪௪ நான் உங்களுக்குச் சொல்
லுகிறது: பரமண்டலங்களில் இ
ருக்கிற [7]உங்கள் பிதா பொல்லா
தவர்கள்மேலும் நல்லவர்கள்மே
லும் தமது சூரியனை உதிக்கவும்,
நீதியுள்ளவர்கள்மேலும் அநீதியுள்
ளவர்கள்மேலும் மழையைப்பெய்
யவும் பண்ணுகிறார்.
௪௫ அப்படியே நீங்கள் அவ
ருக்குப் புத்திரராயிருக்கும்படிக்
கு [8]உங்கள் சத்துருக்களில் அன்
புகூர்ந்து, உங்களைச் சபிக்கிறவர்
களை ஆசீர்வதித்து, [9]உங்களைப்
பகைக்கிறவர்களுக்கு நன்மை
செய்து, உங்களை நிந்திக்கிறவர்க
ளுக்காகவும் உங்களைத் துன்பப்ப
டுத்துகிறவர்களுக்காகவும் செபம்
பண்ணுங்கள்.
௪௬ அல்லாமலும், [10]உங்களில்
அன்பு கூருகிறவர்கள்மேலேமாத்
திரம் அன்பாயிருப்பீர்களானால்,
உங்களுக்கு என்னபலன் வரும்?

கி. பி. ௩௧.

1 வாக். ௨௰. ௨௨: ௨௪. ௨௯. லூக். ௬. ௨௯. ௨ரோ. ௰௨. ௰௭, ௰௯. ௧ கொரி. ௬. ௭. ௧ தெச. ௫. ௰௫. ௧ பே. ௩. ௯.
2 ஏசா. ௫௰. ௬. புலம். ௩. ௩௰.
3 மத். ௨௭. ௩௨. மாற். ௰௫. ௨௧.
4 ௫ மோ. ௰௫. ௮, ௰. லூக். ௬. ௩௰, ௩௫.
5 ௩ மோ. ௰௯. ௰௮.
6 ௫ மோ. ௨௩. ௬. சங். ௪௧. ௰.
7 லூக். ௬. ௨௭, ௩௫. ௨ரோ. ௰௨. ௰௪, ௨௰.
8 லூக். ௨௩. ௩௪. அப். ௭. ௬௰. ௧ கொரி. ௪. ௰௨, ௰௩. ௧ பே. ௨. ௨௩: ௩. ௯.
9 யோபு. ௨௫. ௨.
10 லூக். ௬. ௩௨.
11 எபே. ௫. ௧.
12 ௧ மோ. ௰௭. ௧. ௩ மோ. ௰௧. ௪௪. ௰௯. ௨. லூக். ௬. ௩௬. கொலொ. ௧. ௨௮: ௪. ௰௨. யாக். ௧. ௪. ௧ பே. ௧. ௰௫, ௰௬.
* அல்லது நீதியை. ௫ மோ. ௨௪. ௰௩. சங். ௱௰௨. ௯. தானி. ௪. ௨௭. ௨ கொரி. ௯. ௯, ௰.
† அல்லது பிதாவால்.
13 ௨ரோ. ௰௨. ௮.
‡ அல்லது தாரை ஊதாதே.
14 லூக். ௰௪. ௰௪.

ஆயக்காரரும் அப்படியே செய்கி
றார்கள் அல்லவோ?
௪௭ உங்கள் சகோதரரைமாத்தி
ரம் வாழ்த்திக்கொள்வீர்களானால்,
அது பெரியசெய்கை ஆகுமா?
அஞ்ஞானிகளும் அப்படிச் செய்
கிறார்கள் அல்லவோ?
௪௮ ஆகையால் [11]பரமண்ட
லங்களில் இருக்கிற உங்கள் பிதா
பூரண சற்குணராயிருக்கிறதுபோ
ல, [12]நீங்களும் பூரணசற்குணராய்
இருக்கக்கடவீர்கள்.

## ௬. அதிகாரம்.

௧. அப்பாலும் கிறிஸ்து பருவதத்தில் பிரசங்கம்பண்ணி, தருமத்தையும், ௫. செபத்தையும், ௰௪. நம்முடைய சகோதரரை மன்னிப்பதையும், ௰௬. உபவாசத்தையும், ௰௯. நம்முடைய பொக்கிஷத்தைக் கட்டிவைக்கவேண்டிய இடத்தையும், ௨௪. பாரபரனுக்கும், லோகப்பொருளுக்கும் ஊழியம் செய்வதையும் குறித்துச் சொல்லி, ௨௫. உலககாரியங்களுக்காகக் கவலையுள்ளவர்களாயிராமல், ௩௩. பாரபரனுடைய இராச்சியத்தைத் தேடும்படிக்கு உபதேசித்தது.

நீங்கள் மனிதர்களாலே காணப்
படும்பொருட்டாய் * உங்கள் தரு
மத்தை அவர்களுக்கு முன்பாகச்
செய்யாதபடிக்கு எச்சரிக்கை
யாய் இருங்கள்; செய்தால் பர
மண்டலங்களில் இருக்கிற உங்
கள் † பிதாவினிடத்திலே பலன்
பெறுதிருப்பீர்கள்.
௨ ஆகையால் நீ [13]தருமம் செய்
கிறபொழுது, மனிதர்களால் புக
ழப்படுவதற்குச்செப ஆலயங்களி
லும் வீதிகளிலும் செய்கிற வஞ்ச
கரைப்போல, நீ உனக்குமுன்பா
கத் ‡ தாரை யூதப்பண்ணக்கூடா
து; அவர்கள் தங்கள் பலனை
அடைந்து தீர்ந்ததென்று மெய்யா
கவே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௩ நீ தருமம் செய்கிறபொழுது,
உன் தருமம் அந்தரங்கமாய் இ
ருக்கும்படிக்கு, உன் வலதுகை
செய்கிறதை உன் இடதுகை அறி
யாதிருக்கக்கடவது.
௪ அப்பொழுது [14]அந்தரங்க
மாயிருக்கிறதை நோக்குகிற உன்

பிதா தாமே வெளியரங்கமாய் உனக்குப் பலன் அளிப்பார்.

ரு ¶ அன்றியும் நீ செபம்பண்ணுகிறபொழுது, வஞ்சகரைப்போல் இருக்கக்கூடாது; அவர்கள் மனிதர்களால் காணப்படும்படிக்கு, செப ஆலயங்களிலேயும் வீதிகளின் சந்திகளிலேயும் நின்றுகொண்டு செபம்பண்ண விரும்புகிறார்கள்; அவர்கள் தங்கள் பலனை அடைந்து தீர்ந்ததென்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

சு [1]நீ செபம்பண்ணுகிறபொழுது, உன் வீட்டின் அறைக்குட்பிரவேசித்து, அதின் கதவைப் பூட்டினபின்பு, அந்தரங்கத்தில் இருக்கிற உன் பிதாவை நோக்கிச் செபம்பண்ணு; அப்பொழுது அந்தரங்கமாய் இருக்கிறதை நோக்குகிற உன் பிதா வெளியரங்கமாய் உனக்குப் பலன் அளிப்பார்.

எ [2]அல்லாமலும் செபம்பண்ணுகிறபொழுது, நீங்கள் அஞ்ஞானிகளைப்போல வீணாய் வசனிக்கக் கூடாது; [3]அவர்கள் தாங்கள் அதிகமாய் வசனித்தால் கேட்கப்படுவோம் என்று நினைக்கிறார்கள்.

அ அவர்களுக்கு ஒப்பாய்ச் செய்யாதிருங்கள்; நீங்கள் உங்கள் பிதாவை நோக்கி வேண்டிக்கொள்ளும் முன்னமே, அவர் உங்களுக்கு வேண்டுவது இன்னதென்று அறிந்திருக்கிறாரே.

கூ ஆகையால் நீங்கள் செபம்பண்ணவேண்டுவது எப்படியெனில்: [4]பரமண்டலங்களில் இருக்கிற எங்கள் பிதாவே, உம்முடைய நாமம் பரிசுத்தமாய் வணங்கப்படுவதாக.

௰ உம்முடைய இராச்சியம் வருவதாக; [5]உம்முடைய சித்தம் பரமண்டலத்திலே செய்யப்படுகிறதுபோல, [6]பூமியிலேயும் செய்யப்படுவதாக.

௰௧ [7]இன்றைக்கு வேண்டிய ஆகாரத்தை எங்களுக்குத் தாரும்.

௰௨ [8]எங்கள் கடனாளிகளுக்கு நாங்கள் மன்னிப்பதுபோல, தேவரீர் எங்கள் கடன்களை மன்னித்தருளும்.

௰௩ [9]நாங்கள் சோதனையில் பிரவேசியாதபடி செய்து, [10]தீமையில் நின்று எங்களை இரட்சித்துக்கொள்ளும். [11]இராச்சியமும் வல்லமையும் மகிமையும் உமக்கே என்றென்றைக்கும் உண்டாயிருக்கின்றன; ஆமென், என்பதேயாம்.

௰௪ [12]மனிதர்கள்(உங்களுக்குச்) செய்த தப்பிதங்களை மன்னிப்பீர்களானால், உங்கள் பரமபிதா உங்களுக்கும் மன்னிப்பார்.

௰௫ [13]மனிதர்கள்(உங்களுக்குச்) செய்த தப்பிதங்களை மன்னியாதிருப்பீர்களாகில், உங்கள் பிதா உங்கள் தப்பிதங்களையும் மன்னியாதிருப்பார்.

௰௬ ¶ [14]மேலும் நீங்கள் உபவாசம் பண்ணும்பொழுது, வஞ்சகரைப்போல முகவாடலாய் இருக்கக்கூடாது; அவர்கள் உபவாசம் பண்ணுகிறது மனிதர்களால் காணப்படும்பொருட்டாய், தங்கள் முகங்களை வாடப்பண்ணுகிறார்கள்; அவர்கள் தங்கள் பலனை அடைந்து தீர்ந்ததென்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௰எ நீ [15]உபவாசிக்கும்பொழுது, அந்த உபவாசம் மனிதர்களுக்குக் காணப்படாமல், அந்தரங்கத்தில் இருக்கிற உன் பிதாவுக்கே காணப்படும்படிக்கு, உன் சிரசைத் தயிலத்தால் பூசி உன் முகத்தைக் கழுவக்கடவாய்.

௰அ அப்பொழுது அந்தரங்கமாய் இருக்கிறதை நோக்குகிற உன் பிதா வெளியரங்கமாய் உனக்குப் பலன் அளிப்பார்.

௰௯ ¶ [16]பூமியிலே நீங்கள் உங்களுக்காகப் பொக்கிஷங்களைக்

கி. பி. ௩௧.

1 உ இரா. ௪. ௩௩.
2 பிர. ௫. உ.
3 ௧ இரா. ௮. உ௧, உ௬.
4 லூக். ௰௧. உ. ௲.
5 சங். ௱௩. உ௰, உ௧.
6 மத். உ௬. ௩௯, ௪உ. அப். உ௧. ௰௪.
7 யோபு. உ௩. ௰உ. வாக். ௩௰. அ.
8 மத். ௰௮. உ௧. ௲.
9 மத். உ௬. ௪௧. லூக். உஉ. ௪௰, ௪௬. ௧ கொரி. ௰. ௰௩. உ பே. உ. ௯. வெளி. ௩. ௰.
10 யோவா. ௰எ. ௰௫.
11 ௧ நாளா. உ௯. ௰௧.
12 மாற். ௰௧. உ௫, உ௬. எபே. ௪. ௩உ. கொலோ. ௩. ௰௩.
13 மத். ௰௮. ௩௫. யாக். உ. ௰௩.
14 ஏசா. ௫அ. ௫.
15 ரூத். ௩. ௩. தானி. ௰. ௩.
16 லூக். உ௩. ௪. ௧ தீமோ. ௬. ௰எ. எபி. ௰௩. ௫. யாக் ௫. ௧.

கூட்டிவையாதிருங்கள்; அவ்விடத்திலே பூச்சியும் துருவும் அவைகளைக் கெடுக்கும்; திருடரும் கன்னமிட்டுத் திருடுவார்கள்.

௨௰ [1]பரலோகத்திலே உங்களுக்காகப் பொக்கிஷங்களைக் கூட்டிவையுங்கள்; அவ்விடத்திலே பூச்சியாவது துருவாவது அவைகளைக் கெடுக்கிறதுமில்லை, அங்கே திருடர் கன்னமிட்டுத் திருடுகிறதுமில்லை.

௨௧ உங்கள் பொக்கிஷம் எங்கேயோ அங்கே உங்கள் இருதயமும் இருக்குமே.

௨௨ [2]கண்ணானது சரீரத்தின் விளக்காய் இருக்கின்றது; ஆகையால் உன் கண் சொஸ்தமாயிருந்தால், உன் சரீரம் முழுவதும் வெளிச்சம் அடைந்திருக்கும்.

௨௩ உன் கண் வியாதியாயிருந்தால், உன் சரீரம் முழுவதும் இருளடைந்திருக்கும்; அப்படியிருக்க, உன்னிலுள்ள வெளிச்சம் இருளாயிருந்தால், இருளே மிகவும் மிகுதியாய் இருக்குமல்லவோ?

௨௪ ¶ [3]ஒருவன் இரண்டு எசமான்களுக்கு ஊழியம் செய்ய மாட்டான்; என்னத்தினாலெனில், ஒருவனை அவன் பகைத்து மற்றவனைச் சிநேகிப்பான்; அல்லது ஒருவனைப் பற்றிக்கொண்டு மற்றவனை அசட்டைபண்ணுவான்; நீங்கள் [4]பராபரனுக்கும் உலகப் பொருளுக்கும் ஊழியம் செய்ய மாட்டீர்கள்.

௨௫ [5]ஆகையால் உங்கள் சீவனுக்காக என்னத்தைப் போசனம் செய்வோம், என்னத்தைப் பானம் பண்ணுவோம் என்றும் உங்கள் சரீரத்துக்காக என்னத்தை உடுப்போம் என்றும் கவலைப்படாதிருங்கள் என்று நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; ஆகாரத்திற்குச் சீவனும், உடைக்குச் சரீரமும் அதிகமாய் இருக்கிறதல்லவோ?

௨௬ [6]ஆகாயத்துப்பறவைகளை நோக்கிப்பாருங்கள்; அவைகள் விதைக்கிறதும் அறுக்கிறதும் களஞ்சியங்களில் கூட்டிவைக்கிறதும் இல்லை; அவைகளுக்கும் உங்கள் பரமபிதா உணவைக் கொடுக்கிறார்; அவைகளிலும் நீங்கள் மேன்மையுள்ளவர்கள் அல்லவா?

௨௭ அல்லாமலும் உங்களில் ஒருவன் கவலைப்படுகிறதினாலே தன் சரீர அளவுக்கு ஒரே முழத்தையும் கூட்டுவானா? (மாட்டானே.)

௨௮ பின்னும் உடைகளுக்காக நீங்கள் கவலைப்படுகிறதென்ன? வெளியிலே லீலியென்னும் புஷ்பங்கள் வளருகிற வகையை உற்றுப்பாருங்கள்; அவைகள் வருந்துகிறதுமில்லை, நூற்கிறதுமில்லை.

௨௯ அப்படியிருந்தும், மிகுந்த மகிமையுடைய சாலோமோனும் அவைகளில் ஒன்றைப்போலாகிலும் (அழகாய்) உடுக்கவில்லையென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௰ அப்படியிருக்க அற்ப விசுவாசிகளே, ஒரு நாள் வளருகிறதுமாய் மறுநாள் அடுப்பில் போடப்படுகிறதுமாயிருக்கிற புல்லுக்குப் பராபரன் இவ்விதமாய் உடுத்துவிக்கிறதால், மிகவும் அதிகமாய் உங்களுக்கு உடுத்துவிப்பார் அல்லவோ?

௩௧ ஆகையால் என்னத்தைப் போசனம் செய்வோம் என்றும், என்னத்தைப் பானம் பண்ணுவோம் என்றும், என்னத்தை உடுப்போம் என்றும், நீங்கள் கவலைப்படாதிருங்கள்; அப்படிப்பட்டவைகளையெல்லாம் அஞ்ஞானிகள் தேடுவார்கள்.

௩௨ உங்கள் பரமபிதா இவைகள் எல்லாம் உங்களுக்கு வேண்டியவைகள் என்று அறிந்திருக்கிறாரே.

௩௩ [7]முதலாவது பராபரனுடைய இராச்சியத்தையும் அவருடைய நீதியையும் தேடுங்கள்; அப்

1 மத். ௰௯. ௨௧. லூக். ௰௨. ௩௩. ௩௪: ௰௮. ௨௨. ௧ தீமோ. ௬. ௰௯. ௧ பே. ௧. ௪.

2 லூக். ௰௧. ௩௪, ௩௬.

3 லூக் ௰௬. ௰௩.

4 கலா. ௧. ௰. ௧ தீமோ. ௬ ௰௭. யாக். ௪. ௪.

5 சங். ௫௫. ௨௨. லூக். ௰௨. ௨௨, ௨௯. பிலி. ௪. ௬. ௧ பே. ௫. ௭.

6 யோபு ௩௮. ௪௧. சங். ௱௪௭. ௯. லூக். ௰௨. ௨௪. ழ.

7 ௧ இரா. ௩. ௰௩. சங். ௩௭. ௨௫. மாற். ௰. ௩௰. லூக். ௰௨. ௩௧. ௧ தீமோ. ௪. ௮.

பொழுது இவைகள் எல்லாம் உங்
களுக்குக் கூடக்கொடுக்கப்படும்.
௩௪ ஆகையால் நாளைக்காகக்
கவலைப்படாதிருங்கள்; நாளைக்
காக நாளைக்குத்தானே கவலைகள்
உண்டாகும்; ஒவ்வொருநாளைக்கு
அதினதினுடைய வருத்தம் போ
துமே.

## ௭. அதிகாரம்.

*௧. கிறிஸ்து, மற்றவர்களைக் குற்றமாக நிருணயிப்பதைக் கண்டித்து, ௬. பரிசுத்தமானவைகளை நாய்களுக்குப் போடக்கூடாதென்று சொல்லி, ௭. செபம்பண்ணவும், ௰௩. இடுக்கமானவாசல் வழியாகப் பிரவேசிக்கவும், ௰௫. கள்ளத் தீர்க்கதரிசிகளுக்கு எச்சரிக்கையாயிருக்கவும், ௨௧. வார்த்தையைக் கேட்கிறவர்களாகமாத்திரமல்ல, அதின்படி செய்கிறவர்களாயிருக்கவும், ௨௪. (அப்படிச்செய்வது) கல்மலையின்மேல் வீடு கட்டுவதுபோல் என்றும், ௨௬. (அப்படிச்செய்யாமலிருப்பது) மணலின்மேல் வீடு கட்டுவதுபோல் என்றும் உபதேசித்து, பருவதத்தின்மேலே பண்ணின பிரசங்கத்தை முடித்தது.*

[1]நீங்கள் (மற்றவர்களை) எண்ணு
வது எப்படியோ, அப்படி நீங்க
ளும் எண்ணப்படுவீர்கள்.
௨ [2]அல்லாமலும் நீங்கள் அளக்
கிற அளவின்படியே உங்களுக்
கும் அளப்பார்கள்.
௩ ஆகையால் நீங்கள் (நியாய
மின்றி ஒருவனையும்) குற்றவாளி
கள் என்று எண்ணாதிருங்கள்;
எண்ணினால் உங்களையும் அப்ப
டியே எண்ணுவார்கள்; [3]மேலும்
நீ உன் கண்ணில் இருக்கிற உத்
திரத்தைப்பாராமல், சகோதரனு
டைய கண்ணில் இருக்கிற சிரா
யைப் பார்க்கிறதென்ன?
௪ உத்திரமே உன் கண்ணில்
இருக்கையில், நீ சகோதரனை
நோக்கி, உன் கண்ணில் இருக்கிற
சிராயை நான் எடுத்துப்போடுகி
றேன் இடங்கொடு என்றுநீசொல்
வதென்ன?
௫ வஞ்சகனே, முதலாவது
உன் கண்ணில் இருக்கிற உத்தி
ரத்தை எடுத்துப்போடு; பின்பு ச
கோதரனுடைய கண்ணில் இருக்
கிற சிராயை எடுத்துப்போட நன்
றாய்ப் பார்ப்பாய்.
௬ ¶ [4]பரிசுத்தமானதை நீங்கள்
நாய்களுக்குக் கொடுக்கக்கூடா
து; அல்லாமலும் உங்கள் முத்துக்
களைப் பன்றிகளுக்குப் போடக்
கூடாது; அப்படிச் செய்தால்,
அவைகள் அந்த முத்துக்களைத்
தங்கள் கால்களால் மிதித்து, பின்
பு திரும்பிக்கொண்டு உங்களைப்
பீறும்.
௭ ¶ [5]வேண்டிக்கொள்ளுகிற
எவனும்வாங்கிக்கொள்ளுகிறான்;
[6]தேடுகிறவன் கண்டடைகிறான்;
௮ தட்டுகிறவனுக்குத் திறக்
கப்படும்; ஆகையால் வேண்டிக்
கொள்ளுங்கள், அப்பொழுது உங்
களுக்குக் கொடுக்கப்படும்; தே
டுங்கள், அப்பொழுது கண்டடை
வீர்கள்; தட்டுங்கள், அப்பொழுது
உங்களுக்குத் திறக்கப்படும்.
௯ [7]உங்களில் எந்த மனிதனானா
லும் தன்னிடத்தில் அப்பம் கேட்
டுக்கொள்ளுகிற தன் மகனுக்குக்
கல்லைக் கொடுப்பானா?
௰ மீனை அவன் கேட்டுக்கொண்
டால், அவனுக்குப் பாம்பைக்
கொடுப்பானா?
௰௧ [8]ஆதலால் பொல்லாதவர்
களாகிய நீங்கள் உங்கள் பிள்ளை
களுக்கு நல்ல ஈவுகளைச்செய்
யும்படி அறிந்திருக்க, பரமண்ட
லங்களில் இருக்கிற உங்கள் பிதா
தம்மை வேண்டிக்கொள்ளுகிற
வர்களுக்கு மிகவும் அதிகமாய்
நன்மைகளைக் கொடாமல் இருப்
பாரா?
௰௨ [9]அன்றியும் மனிதர்கள்
உங்களுக்குச் செய்யும்படி நீங்
கள் விரும்புகிறவைகள் எவைக
ளோ அவைகளை நீங்களும் அவர்
களுக்குச் செய்யுங்கள்; [10]இதுவே
நியாயப்பிரமாணமும் தீர்க்கதரி
சனங்களுமாம்.
௰௩ ¶ கேட்டுக்குக் கொண்டு
போகிற வாசல் விரிவாயும் வழி
விசாலமாயும் இருக்கின்றது; அ
தின் வழியாய்ப் பிரவேசிக்கிற
வர்கள் அநேகர்.

கி. பி. ௩௧.

1 லூக். ௬. ௩௭. உரோ. ௨. ௧; ௰௪. ௩, ௪, ௰, ௰௩. ௧ கொரி. ௪. ௫, இ. யாக். ௪. ௰௧, ௰௨.
2 மாற். ௪. ௨௪. லூக். ௬. ௩௮.
3 லூக். ௬. ௪௧, ௪௨.
4 வாக். ௯. ௭, ௮: ௨௩. ௯. அப். ௰௩. ௪௫, ௪௬.
5 மத். ௨௧. ௨௨. மாற். ௰௧. ௨௪. லூக். ௰௧. ௯, ௰. ழ: ௰௮. ௧ யோவா. ௰௪. ௰௩. ழ. ௰௫. ௭. ழ: ௰௬. ௨௩. ௨௪. யாக். ௧. ௫. ௬. ௧ யோ ௩. ௨௨: ௫. ௰௪, ௰௫.
6 வாக். ௮. ௰௭. எரே. ௨௯. ௰௨, ௰௩.
7 லூக். ௰௧. ௰௧, ௰௨, ௰௩.
8 ௧ மோ. ௬. ௫: ௮. ௨௧.
9 லூக். ௬. ௩௧.
10 ௩ மோ. ௰௯. ௰௮. மத். ௨௨. ௪௰. உரோ. ௰௩. ௮, ௯, ௰. கலா. ௫. ௰௪. ௧ தீமோ. ௧. ௫.

௰௪ ஜீவனுக்குக் கொண்டுபோகிற வாசல் *மிகவும் இடுக்கமாயும் வழி நெருக்கமாயும் இருக்கின்றது; சிலர்மாத்திரம் அதைக் கண்டடைகிறார்கள்; [1]ஆதலால நீங்கள் இடுக்கமான வாசல்வழியாய்ப் பிரவேசியுங்கள்.

௰௫ ¶ [2]மேலும் ஆட்டைப்போல உருவும், பீறுகிற [3]ஓனாய்களைப்போல மனதும் உடையவர்களாய் உங்களிடத்திற்கு வருகிற [4]கள்ளத் தீர்க்கதரிசிகளுக்கு நீங்கள் இடங்கொடாமல் எச்சரிக்கையாய் இருங்கள்.

௰௬ அவர்களுடைய கனிகளினாலே அவர்களை அறிவீர்கள்; [5]முட்செடிகளில் திராட்சப் பழங்களையும், [6]முட்பூண்டுகளில் அத்திப் பழங்களையும் பறிக்கிறார்களா?

௰௭ அப்படியே [7]நல்லமரங்கள் எல்லாம் நல்லகனிகளைக் கொடுக்கும், கெட்டமரம் பொல்லாத கனிகளைக் கொடுக்கும்.

௰௮ நல்லமரம் பொல்லாதகனிகளையும், கெட்டமரம் நல்லகனிகளையும் கொடுக்கமாட்டாது.

௰௯ [8]நல்ல கனிகளைக் கொடாத மரங்களெல்லாம் வெட்டப்பட்டு அக்கினியிலே போடப்படும்.

௨௰ ஆதலால் அவர்களுடைய கனிகளினாலே அவர்களை அறிவீர்கள்.

௨௧ ¶ [9]என்னைக் கர்த்தாவே கர்த்தாவே என்று சொல்லுகிற எவனும் பரலோக இராச்சியத்தில் பிரவேசிப்பதில்லை; பரமண்டலங்களிலே இருக்கிற என் பிதாவினுடைய சித்தத்தின்படி செய்கிறவனே அதில் பிரவேசிப்பான்.

௨௨ அந்நாளிலே அநேகர் என்னை நோக்கி, ஆ கர்த்தாவே கர்த்தாவே, உமது நாமத்தினாலே [10]நாங்கள் தீர்க்கதரிசனம் உரைத்தோம் அல்லவோ? உமது நாமத்தினாலே பிசாசுகளைத் துரத்தினோம் அல்லவோ? உமது நாமத்தினாலே அநேக அற்புதங்களைச் செய்தோம் அல்லவோ என்பார்கள்.

௨௩ [11]அப்பொழுது நான் அவர்களை நோக்கி, நான் ஒருக்காலும் உங்களை அறியவில்லை, [12]அக்கிரமக்காரரே, நீங்கள் என்னை விட்டுப் போங்கள் என்று அவர்களுக்கு அறிவிப்பேன்.

௨௪ ¶ [13]ஆகையால் நான் சொல்லிய வசனங்களைக் கேட்டு, அவைகளின்படி செய்கிறவன் எவனோ, அவனைத் தன் வீட்டைக் கல்மலையின்மேல் கட்டின புத்தியுள்ள மனிதனுக்கு ஒப்பிடுவேன்.

௨௫ அந்த வீடு கல்மலையின்மேல் அஸ்திபாரம் போட்டிருந்தபடியால், பெருமழைசொரிந்தும், பெருவெள்ளம் வந்தும், காற்றுக்கள் அடித்து அந்த வீட்டின்மேலே மோதியும், அது விழவில்லை.

௨௬ நான் சொல்லிய வசனங்களைக் கேட்டும் அவைகளின்படி செய்யாதிருக்கிறவன் எவனோ, அவன் தன் வீட்டை மணலின்மேல் கட்டின புத்தியீனனுக்கு ஒப்பாயிருப்பான்.

௨௭ பெருமழை சொரிந்து, பெருவெள்ளம் வந்து, காற்றுக்களும் அடித்து, அந்த வீட்டின்மேல் மோதியபொழுது, அது விழுந்து முழுவதும் இடிந்துபோயிற்று என்றார்.

௨௮ பின்பு நடந்ததென்னவெனில், இயேசுவானவர் இந்த வசனங்களைச் சொல்லி முடித்தபொழுது, அவர் வேதபாரகரைப் போல் அல்ல,

௨௯ [14]அதிகாரமுடையவரைப் போலப் போதித்தபடியினாலே, சனங்கள் அவருடைய [15]உபதேசத்தைக் குறித்துப் பிரமித்தார்கள்.

கி. பி. ௩௧.

* அல்லது எவ்வளவாய்.

1 லூக். ௰௩. ௨௪.
2 மீகா. ௩. ௫. ௨ தீமோ. ௩. ௫.
3 அப். ௨௰. ௨௯, ௩௰.
4 ௫ மோ. ௰௩. ௩. எரே. ௨௩. ௰௬. மத். ௨௪. ௪, ௫, ௰௧, ௨௪. மாற். ௰௩. ௨௨. உரோ. ௰௬. ௰௮. எபே. ௫. ௬. கொலோ. ௨. ௮. ௨ பே. ௨. ௧: ௨. ௧ யோ. ௪. ௧.
5 ௨௰. ௪௪: ௰௨. ௩௩.
6 லூக். ௬. ௪௩, ௪௪.
7 எரே. ௰௧. ௰௯. மத். ௰௨. ௩௩.
8 ௩. ௰. லூக். ௩. ௯. யோவா. ௰௫. ௬.
9 ஓசே. ௮. ௨. மத். ௨௫. ௰௧, ௰௨. லூக். ௬. ௪௬: ௰௩. ௨௫. அப். ௰௯. ௰௩. உரோ. ௨. ௰௩. யாக். ௧. ௨௨.
10 ௪ மோ. ௨௪. ௪. லூக். ௰௩. ௨௭. யோவா. ௰௧. ௫௧. ௧ கொரி. ௰௩. ௨.
11 மத். ௨௫. ௰௨. லூக். ௰௩. ௨௫, ௨௭. ௨ தீமோ. ௨. ௰௯.
12 சங். ௬. ௮: ௯. ௮. மத். ௨௫. ௪௧.
13 லூக். ௬. ௪௭.
14 யோவா. ௭. ௪௬.
15 மத். ௰௩. ௫௪. மாற். ௧. ௨௨: ௬. ௨. லூக். ௪. ௩௨.

## ௮. அதிகாரம்.

௨. கிறிஸ்து குஷ்டரோகியைச் சுத்தமாக்கி, ௫. சேர்வைக்காரனுடைய வேலைக்காரனையும், ௰௪. பேதுருவினுடைய மாமியையும், ௰௬. மற்ற அநேகம்

பிணியாளிகளையும் குணமாக்கி, மஅ. தம்மைப் பின்செல்லவேண்டிய விதத்தைக் காண்பித்து, உக. கடலிலே கொந்தளிப்பை அமர்த்தி, உஅ. பிசாசுபிடித்த இரண்டுபேர்களை விட்டுப் பிசாசுகளைத் துரத்தி, ஙக. அவைகள் பன்றிகளுக்குட்போக உத்தரம் கொடுத்தது.

அவர் மலையிலிருந்து இறங்கி
வந்தபொழுது, திரளான சனங்கள்
அவரைப் பின்தொடர்ந்தார்கள்.
உ [1]அப்பொழுது ஒரு குஷ்டரோகி வந்து அவருக்கு முன்பாக விழுந்து வணங்கி, ஆண்டவரே உமக்குச் சித்தமானால், என்னைச் சுத்தமாக்க உம்மால் ஆகும் என்றான்.
ங இயேசுவானவர் தமது கையை நீட்டி அவனைத் தொட்டு, எனக்குச் சித்தம் உண்டு, சுத்தமாகு என்றார்; உடனே குஷ்டரோகம் நீங்க, அவன் சுத்தமானான்.
ச அல்லாமலும் இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, [2]நீ இதை ஒருவனுக்கும் சொல்லாமலிருக்கநினை; அவர்களுக்குச் சாட்சியாகும்படிக்கு, நீ போய் ஆசாரியனுக்கு உன்னைக் காண்பித்து, மோசே [3]கட்டளையிட்ட காணிக்கையைச் செலுத்து என்றார்.
ரு ¶ [4]இயேசுவானவர் கப்பர்நாகூம் பட்டணத்தில் பிரவேசித்தபின்பு, நூறுபேருக்குச் சேர்வைக்காரன் ஒருவன் அவரிடத்தில் வந்து அவரை நோக்கி,
சு ஆண்டவரே, என் வேலைக்காரன் திமிர்வாதமுள்ளவனாய் வீட்டிலே கிடந்து, மிகவும் உபாதிப்படுகிறான் என்று வேண்டிக்கொண்டான்.
எ அவனுடனே இயேசுவானவர், நான் வந்து அவனைக் குணமாக்குவேன் என்றார்.
அ அதற்கு அந்தச் சேர்வைக்காரன் சொன்னது: ஆண்டவரே, [5]நீர் என் வீட்டுக்குள் பிரவேசிப்பதற்கு நான் பாத்திரன் அல்ல.
கூ அல்லாமலும் நான் அதிகாரத்துக்குக் கீழ்ப்பட்டவனாயிருந்தும், எனக்குட்பட்டிருக்கிற சேவகரில் ஒருவனை, போவென்னப் போகிறான்; மற்றொருவனை, வா வென்ன வருகிறான்; எனக்கு அடிமையானவனை, இதைச்செய் யென்னச்செய்கிறான்; ஆகையால் [6]நீர் ஒருவார்த்தைமாத்திரம் சொன்னால், என் வேலைக்காரன் சொஸ்தம் அடைவான் என்றான்.
ய இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு ஆச்சரியப்பட்டு, தமக்குப் பின்செல்லுகிறவர்களை நோக்கி, இஸ்ரவேலருக்குள்ளும் நான் இப்படிப்பட்ட விசுவாசத்தைக் காணவில்லை என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
யக பின்னும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [7]அநேகம்பேர் கிழக்கிலும் மேற்கிலுமிருந்து வந்து. பரலோக இராச்சியத்திலே ஆபிரகாம் ஈசாக்கு யாக்கோபு என்பவர்களுடனே கூடப் பந்தியில் இருப்பார்கள்.
யஉ [8]இராச்சியத்தின் பிள்ளைகள் காரிருளிலே புறம்பாகத் தள்ளப்படுவார்கள்; [9]அங்கே அழுகையும் பற்கடிப்பும் உண்டாயிருக்கும் என்று சொன்ன பின்பு,
யரு அவர் அந்தத் தலைவனை நோக்கி, நீ போகலாம், உன் விசுவாசத்தின்படி உனக்கு ஆகக்கடவதென்றார்; அந்நாழிகையிலே அவனுடைய வேலைக்காரன் சொஸ்தம் அடைந்தான்.
யச ¶ [10]இயேசுவானவர் பேதுருவின் வீட்டிலே வந்து, அவனுடைய மாமி சுரமாய்க் கிடக்கிறதைக்கண்டு,
யரு [11]அவள் கையைத் தொட்டார்; உடனே சுரம் அவளைவிட்டு நீங்கிற்று; அவள் எழுந்திருந்து, அவர்களுக்கு ஊழியம் செய்தாள்.
யசு ¶ [12]அஸ்தமனமானபொழுது, பிசாசு பிடித்திருந்த அநேகரை அவரிடத்திற்குக் கொண்டு வந்தார்கள்; [13]அவர் நமது பெலஈனங்களை ஏற்றுக்கொண்டு, நம்முடைய நோய்களைச் சுமந்தார்



இ. பி. ருக.

1 மாற். க. சம். லூக். ரு. மஉ ழு.
2 மத். கூ. ஙம். மாற். ரு. சங.
3 ங மோ. மச. ங, ச, ம. லூக். ரு. மச.
4 லூக் எ. க.
5 லூக். மரு. மகூ, உக.
6 சங். ஈஎ. உம.
7 க மோ. மஉ. ங. ஏசா. உ. உ, ங: மக. ம மல்கி. க. மக. லூக். மங. உகூ. அப். ம. சரு: மக. மஅ: மச. உஎ. உரோ. மரு. கூ. ழு. எபே. ங. சு.
8 மத். உக. சங.
9 மங. சஉ, ரும: உஉ. மங: உச. ருக: உரு. ஙம. லூக். மங: உஅ. உ பே. உ. மஎ. யூதா. மங.
10 மாற். க. உகூ. ஙம, ஙக. லூக். ச. ஙஅ, ஙகூ.
11 மாற். க. ஙம. ஙக. லூக். ச. ஙகூ. க கொரி. கூ. ரு.
12 மாற். க. ஙஉ. ழு. லூக். ச. சம, சக.
13 ஏசா. ருங. ச. க பே. உ. உச.

என்று தீர்க்கதரிசியாகிய ஏசாயா
சொன்னது நிறைவேறும்படிக்கு,
௰௭ அவர் அந்த ஆவிகளை ஒரு
வார்த்தையினாலே துரத்தி, பிணி
யாளிகள் எல்லாரையும் குணமாக்
கினார்.
௰௮ ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
அநேக சனங்கள் தம்மைச் சூழ்ந்
திருக்கக் கண்டு, அக்கரைக்குப்
போகக் கட்டளையிட்டார்.
௰௯ [1]அப்பொழுது வேதபாரகன்
ஒருவன் வந்து அவரை நோக்கி,
போதகரே, நீர் எங்கே போனாலும்
உம்மைப் பின்பற்றுவேன் என்
றான்.
௨௰ அவனுடனே இயேசுவா
னவர் சொன்னது: நரிகளுக்குக்
குழிகளும் ஆகாயத்துப் பறவைக
ளுக்குக் கூடுகளும் உண்டு; மனித
னுடைய குமாரனோ, தலை சாய்க்
கிறதற்கு இடம் இல்லாதவனாய்
இருக்கிறான் என்றார்.
௨௧ [2]பின்னும் அவருடைய சீ
ஷர்களில் ஒருவன் அவரை நோ
க்கி, ஆண்டவரே, முன்பு நான்
போய் என் தகப்பனை அடக்கம்
பண்ணுவதற்கு உத்தரவு தாரும்
என்றான்.
௨௨ [3]அவனுடனே இயேசுவான
வர் சொன்னது: மரித்தோர் தங்க
ளிடத்தில் மரித்தவர்களை அடக்
கம்பண்ணட்டும், நீ என்னைப் பின்
பற்றி வா என்றார்.
௨௩ ¶ பின்பு அவர் படவில்
ஏறுகிறபொழுது, சீஷர்கள் அவர்
பின் சென்று ஏறினார்கள்.
௨௪ அப்பொழுது படவு [4]அ
லைகளினாலே மூடப்படத்தக்க
தாய்க் கடலிலே பெருங்காற்று
உண்டாயிற்று; அவரோ நித்தி
ரைபண்ணினார்.
௨௫ அப்பொழுது அவருடைய
சீஷர்கள் வந்து அவரை எழுப்பி,
ஆண்டவரே, எங்களை இரட்சிக்க
வேண்டும், கெட்டுப்போகிறோ
மே என்றார்கள்.
௨௬ அவர்களை அவர் நோக்கி,

கி. பி. ௩௧.

1 லூக். ௯. ௫௭, ௫௮.
2 லூக். ௯. ௫௯.
3 லூக். ௯. ௬௰. ௧ இரா. ௰௯. ௨௰.
4 மாற். ௪. ௩௭. ழி. லூக். ௮. ௨௩. ழி.
5 சங். ௬௫. ௭: ௮௯. ௯: ௱௭. ௨௯.
6 மாற். ௫. ௧. ழி. லூக். ௮. ௨௬. ழி.

அற்ப விசுவாசிகளே, ஏன்
பயப்படுகிறீர்கள் என்று சொல்லி,
[5]எழுந்து காற்றுக்களையும் கடலை
யும் அதட்டினார்; உடனே மிகுந்த
அமைதல் உண்டாயிற்று.
௨௭ அவர்கள் மிகவும் ஆச்சரி
யப்பட்டு, காற்றுக்களும் கடலும்
இவருக்குக் கீழ்ப்படியத்தக்கதாக
இவர் எப்படிப்பட்டவரோ என்று
சொன்னார்கள்.
௨௮ [6]பின்பு அவர் அக்கரை
யிலே கெர்கேசேனர் தேசத்திலே
சேர்ந்தார்; அவ்வழியாய் மற்றொ
ருவரும் நடவாமல் இருக்கத்தக்
கதாக மிகுந்த துஷ்டராய், பிசாசு
பிடித்த மனிதர்கள் இரண்டு பேர்
பிரேதக் கல்லறைகளிலிருந்து
புறப்பட்டு அவருக்கு எதிராக
வந்து,
௨௯ ஆ இயேசுவே, பராபரனு
டைய குமாரனே, எங்களுக்கும்
உமக்கும் என்ன? காலம் வருமுன்
னமே எங்களை வேதனைப்படுத்
தும்படிக்கு இங்கே வந்தீரோ
என்று கூப்பிட்டார்கள்.
௩௰ அல்லாமலும் அவர்களுக்
குச் சற்றே தூரமாய் அநேகம் பன்
றிகள் கூட்டமாய் மேய்ந்துகொ
ண்டிருந்தன.
௩௧ அப்பொழுது பிசாசுகள்,
நீர் எங்களைத் துரத்துவீரானால்,
நாங்கள் அந்தப் பன்றிக்கூட்டத்
தில் பிரவேசிக்கும்படிக்கு உத்
தரவுகொடும் என்று அவரை வே
ண்டிக்கொண்டார்கள்.
௩௨ போங்கள் என்று அவர்க
ளுக்குச் சொன்னார்; உடனே
அவர்கள் புறப்பட்டுப் பன்றிக்
கூட்டத்தில் பிரவேசித்தார்கள்;
அப்பொழுது பன்றிகள் எல்லாம்
உயர்ந்த மேட்டிலிருந்து கடலில்
பாய்ந்து, சலத்திலே மாண்டு
போயின.
௩௩ அவைகளை மேய்த்தவர்க
ளோ ஓடிப் பட்டணத்தில் சென்
று, எல்லாவற்றையும், பிசாசு பிடி

த்திருந்தவர்களுடைய சங்கதியை
யும் அறிவித்தார்கள்.
௩௪ அப்பொழுது பட்டணத்
தார் எல்லாரும் இயேசுவுக்கு எதி
ராகப் புறப்பட்டு அவரைக் கண்
டு, [1] தங்கள் எல்லைகளை விட்டுப்
போகும்படிக்கு அவரை வேண்
டிக்கொண்டார்கள்.

## ௯. அதிகாரம்.

௨. கிறிஸ்து திமிர்வாதக்காரன் ஒருவனைச் சொஸ்தமாக்கி, ௯. ஆயத்துறையில் இருந்த மத்தேயுவை அழைத்து, ௰ ஆயக்காரரோடும் பாவிகளோடும் புசித்து, ௰௪. தம்முடைய சீஷர்கள் உபவாசம பண்ணுதைக்குறித்து நியாயம் சொல்லி, ௨௰. பெரும்பாடுள்ள ஒருஸ்திரியை ஆரோக்கியமாக்கி, ௨௫. யவீருவினுடைய மகளை மரணத்தினின்று எழுப்பி, ௨௭. இரண்டு குருடருக்குப் பார்வை கொடுத்து, ௩௮. பிசாசுபிடித்த ஒரு ஊமையனைக் குணமாக்கி, ௩௬ கும்புகள்மேல் மனதுருகினது.

[2] அப்பொழுது அவர் படவில்
ஏறி, இக்கரைப்பட்டு, தமது பட்
டணத்தில் வந்தார்.
௨ [3] அங்கே படுக்கையின்மேல்
கிடந்த திமிர்வாதக்காரனை அவரி
டத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள்;
[4] இயேசுவானவர் அவர்களுடைய
விசுவாசத்தைக் கண்டு, திமிர்வா
தக்காரனை நோக்கி, மகனே திட
மாயிரு, உன் பாவங்கள் மன்னிக்
கப்பட்டன என்றார்.
௩ அங்கே இருந்த வேதபாரக
ரில் சிலர், இவன் தேவதூஷணம்
சொல்லுகிறான் என்று எண்ணிக்
கொண்டார்கள்.
௪ [5] இயேசுவானவர் அவர்களு
டைய நினைவுகளை அறிந்து, நீங்
கள் உங்கள் இருதயங்களில் பொ
ல்லாங்கானவைகளை நினைக்கிற
தென்ன?
௫ உன் பாவங்கள் மன்னிக்
கப்பட்டன என்று சொல்லுகி
றதோ, எழுந்திருந்து நடவென்று
சொல்லுகிறதோ, எது எளிது?
௬ மனிதனுடைய குமாரன் பூ
மியில் பாவங்களை மன்னிக்கிற
தற்கு அதிகாரமுடையவன் என்
பதை நீங்கள் அறியும்படிக்கு,
அவர் திமிர்வாதக்காரனைநோக்கி,
நீ எழுந்திருந்து உன் படுக்கையை

கி. பி. ௩௧.

1 ௫ மோ. ௫. ௨௫. ௧ இரா. ௰௭. ௰௮. லூக். ௫. ௮. அப். ௰௬. ௩௯
2 மத் ௪. ௰௩.
3 மாற். ௨. ௩. லூக். ௫. ௰௮.
4 மத் ௮. ௰.
5 சங் ௱௩௯. ௨. மத். ௰௨. ௨௫. மாற். ௰௨. ௰௫. லூக். ௫. ௨௨: ௬. ௮: ௯. ௪௭: ௰௧. ௰௭.
6 மாற். ௨. ௰௪. லூக். ௫. ௨௭.
7 மாற். ௨. ௰௫. லூக். ௫. ௨௯
8 மத் ௰௧. ௰௯. லூக். ௫ ௩௰
9 லூக். ௰௫. ௨. கலா. ௨. ௰௫.
10 ஓசே. ௬. ௬. மீகா. ௬. ௬, ௭, ௮. மத். ௰௨. ௭.
11 ௧ தீமோ. ௧. ௰௫.
12 மாற். ௨. ௰௮. லூக். ௫. ௩௩: ௰௮. ௰௨.

எடுத்துக்கொண்டு உன் வீட்டுக்
குப் போ என்றார்.
௭ உடனே அவன் எழுந்து
தன் வீட்டுக்குப் போனான்.
௮ அதைக் கண்ட சனங்கள் ஆச்
சரியப்பட்டு, மனிதருக்கு இப்
படிப்பட்ட அதிகாரத்தைக் கொ
டுத்த பராபரனைப் புகழ்ந்தார்கள்.
௯ ¶ [6] இயேசுவானவர் அவ்
விடம்விட்டுப் புறப்பட்டுப்போ
கையில், ஆயத்துறையில் உளுக்
காந்திருந்த ஒரு மனிதனைக் கண்
டார்; அவனுக்கு மத்தேயு என்று
பேர்; அவனை அவர் நோக்கி,
என்னைப் பின்பற்றிவா என்றார்;
அவன் எழுந்திருந்து அவர் பின்
சென்றான்.
௰ ¶ [7] பின்பு அவர் வீட்டிலே
போசனபந்தி இருக்கையில், அ
நேகம் ஆயக்காரரும் பாவிகளும்
வந்து, இயேசுவுடனேயும் அவரு
டைய சீஷர்களுடனேயும் கூடப்
பந்தியிருந்தார்கள்.
௰௧ பரிசேயர் அதைக் கண்டு
அவருடைய சீஷர்களை நோக்கி,
என்னத்தினாலே உங்கள் போதகர்
[8] ஆயக்காரரோடும் [9] பாவிகளோ
டும் போசனம்பண்ணுகிறார் என்
றார்கள்.
௰௨ இயேசுவானவர் அதைக்
கேட்டு அவர்களை நோக்கி, சொஸ்
தமுள்ளவர்களுக்கு வயித்தியன்
வேண்டுவதில்லை, வியாதியுள்ள
வர்களுக்கே அவன் வேண்டும்.
௰௩ [10] மேலும், பலியிலும் இரக்
கத்தை விரும்புகிறேன் என்கிற
(வாக்கியத்தின் கருத்தை) நீங்கள்
போய்ப் படித்துக்கொள்ளுங்கள்;
[11] அந்தப்படி நான் நீதிமான்களை
அல்ல, பாவிகளையே மனந்திருப்
புதற்கு அழைக்கவந்தேன் என்
றார்.
௰௪ ¶ [12] அந்நேரத்திலே யோவா
னுடைய சீஷர்கள் அவரிடத்தில்
வந்து, நாங்களும் பரிசேயரும்
அநேகந்தரம் உபவாசம்பண்ணி
வருகிறோம்; உம்முடைய சீஷர்

களோ உபவாசம்பண்ணாமல் இ
ருக்கிறார்கள், அதேன் என்றார்
கள்.
௰௫ இயேசுவானவர் அவர்க
ளுக்குச் சொன்னது: [1]கலியா
ணத்துக்கு வந்த மனிதர்கள் மண
வாளன் தங்களோடு இருக்கை
யில் துயரப்படுவார்களா? மண
வாளன் அவர்களைவிட்டு நீக்கப்
படும் காலம்வரும்; [2]அப்பொ
ழுது அவர்கள் உபவாசம் பண்
ணுவார்கள்.
௰௬ ஒருவனும் கோடித் துண்
டைப் பழைய வஸ்திரத்தின்மேல்
போட்டு இணைக்கமாட்டான்;
இணைத்தால் அதில் இணைத்த
துண்டு அவ்வஸ்திரத்தில் எடுபட்
டுப்போக அதிக பொத்தல் உண்
டாகும்.
௰௭ மேலும் திராட்சப்பழங்க
ளின் புதிய இரசத்தைப் பழைய
துருத்திகளில் வார்க்கமாட்டார்
கள்; வார்த்தால் துருத்திகள் கிழிந்
துபோகும், இரசமும் சிந்திப்
போகும், துருத்திகளும் கெட்டுப்
போகும்; புதிய இரசத்தைப்புதிய
துருத்திகளில் வார்த்துவைத்தால்
அப்பொழுது இரண்டும் பத்திரப்
பட்டிருக்கும் என்றார்.
௰௮ ¶ [3]அவர் இவைகளை அவர்
களோடே பேசுகையில், தலைவன்
ஒருவன் வந்து வணக்கமாய் விழு
ந்து அவரை நோக்கி, இந்நேரத்தி
லே என் மகள் இறந்துபோனாள்;
அவள் உயிரடையும்படிக்கு நீர்
வந்து அவள்மேல் உமது கையை
வையும், அப்பொழுது பிழைப்
பாள் என்றான்.
௰௯ இயேசுவானவர் எழுந்தி
ருந்து, தம்முடைய சீஷர்களோ
டுகூட அவன் பின்னே போனார்.
௨௰ ¶ [4]அவர் போகையில், பன்
னிரண்டு வருஷமாகப் பெரும்
பாடுள்ள ஒரு ஸ்திரி வந்து,
௨௧ இவருடைய வஸ்திரத்தைத்
தொட்டமாத்திரமே சொஸ்தம் அ
டையலாம் என்று தன் உள்ளத்

கி. பி. ௩௧.

1 யோவா. ௩ ௨௯.
2 அப். ௰௩. ௨, ௩: ௰௪. ௨௩. ௧ கொரி. ௭. ௫.
3 மாற். ௫. ௨௨. ௵. லூக். ௮. ௪௧.௵.
4 மாற்.௫. ௨௫. லூக்.௮.௪௩.
5 லூக். ௭. ௫௰: ௮. ௪௮: ௰௭. ௰௯: ௰௮. ௪௨.
6 மாற். ௫. ௩௮. லூக். ௮. ௫௧
7 ௨ நாளா.௩௫. ௨௫.
அப். ௨௰. ௰.
* அல்லது இதைக்குறித்தகீர்த்தி.
9 மத்.௰௫. ௨௨: ௨௰. ௩௰, ௩௧. மாற்.௰.௪௭,௪௮. லூக். ௰௮. ௩௮, ௩௯.
10 மத் ௮.௪:௰௨. ௰௬: ௰௭. ௯. லூக்.௫.௰௪.

திலே எண்ணி, அவருக்குப் பின்
னாலே போய், அவருடைய வஸ்
திரத்தின் ஓரத்தைத் தொட்டாள்.
௨௨ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் திரும்பி அவளை நோக்கி,
மகளே திடமாயிரு, [5]உன் விசு
வாசத்தினாலே உனக்குச் சுகம்
உண்டாயிற்று என்றார்; அந்நே
ரமே அந்த ஸ்திரி சொஸ்தம் அ
டைந்தாள்.
௨௩ பின்பு [6]இயேசுவானவர்
அத்தலைவனுடைய வீட்டில் சேர்
ந்து, [7]தாரை ஊதுகிறவர்களையும்
இரைகிற சனங்களையும் கண்டு,
௨௪ அவர்களை நோக்கி, வெ
ளியே போங்கள், [8]இந்தப் பெண்
இறந்துபோகவில்லை, நித்திரை
பண்ணுகிறாள் என்றார்; அவர்கள்
அவரைநோக்கி நகைத்தார்கள்.
௨௫ சனங்கள் வெளியே துரத்
தப்பட்டபின்பு, அவர் உள்ளே
பிரவேசித்து, அந்தப் பெண்ணின்
கையைப் பிடித்தார்; உடனே
அவள் எழுந்திருந்தாள்.
௨௬ அந்தச் செய்கையினாலே
* அவருடைய கீர்த்தி அத்தேசத்
தில் எங்கும் பிரபலமாயிற்று.
௨௭ ¶ இயேசுவானவர் அவ்வி
டம் விட்டுப் போகையில், [9] கு
ருடர் இருவர் அவர் பின்னே
சென்று, ஆ தாவீதின் குமாரனே,
எங்களுக்கு இரங்கும் என்று கூப்
பிட்டார்கள்.
௨௮ அவர் வீட்டிலே வந்த
பின்பு அந்தக் குருடர் அவரிடத்
திற்கு வந்தார்கள்; இயேசுவான
வர் அவர்களை நோக்கி, இப்படிச்
செய்ய எனக்கு வல்லமை உண்
டென்று விசுவாசிக்கிறீர்களோ
என்றார்; ஆண்டவரே, விசுவா
சிக்கிறோம் என்றார்கள்.
௨௯ அப்பொழுது அவர் அவர்
களுடைய கண்களைத் தொட்டு,
உங்கள் விசுவாசத்தின்படி உங்
களுக்கு ஆகக்கடவது என்றார்.
௩௰ உடனே அவர்களுடைய க
ண்கள் திறக்கப்பட்டன; [10]பின்பு

இயேசுவானவர் அவர்களைநோக்கி, நீங்கள் இதை ஒருவனுக்கும் அறிவிக்க வேண்டாம் என்று கட்டளையிட்டார்.

௩௧ அவர்களோ புறப்பட்டு, அத்தேசத்தில் எங்கும் [1]அவருடைய கீர்த்தியைப் பிரசித்தம் பண்ணினார்கள்.

௩௨ ¶ [2]அவர்கள் புறப்பட்டுப் போகையில், பிசாசு பிடித்திருந்த ஊமையனை அவரிடத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள்.

௩௩ பிசாசு துரத்தப்பட்ட பின்பு ஊமையன் பேசினான்; சனங்கள் ஆச்சரியப்பட்டு, இப்படியாக இஸ்ரவேலருக்குள்ளே ஒருக்காலும் காணப்படவில்லை என்றார்கள்.

௩௪ [3]பரிசேயர் இவன் பிசாசுகளுடைய தலைவனாலே பிசாசுகளைத் துரத்துகிறான் என்றார்கள்.

௩௫ ¶ [4]பின்பு இயேசுவானவர் சகல பட்டணங்களையும் கிராமங்களையும் சுற்றி நடந்து, [5]செப ஆலயங்களிலே போதகம்பண்ணி, இராச்சியத்தைக்குறித்துச் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்து, சனங்களுக்கு உண்டான எந்த வியாதியையும் எந்த நோயையும் நீக்கி, அவர்களைக் குணமாக்கினார்.

௩௬ [6]அப்பொழுது அவர் மிகுந்த சனங்களைப் பார்த்து, மேய்ப்பனில்லாத ஆடுகளைப்போல அவர்கள் * சோர்ந்துபோய்ச் சிதறப்பட்டவர்களாய் இருந்தபடியால், [7]அவர்களைக்குறித்து மிகவும் மனதுருகித் தம்முடைய சீஷர்களைநோக்கி, [8]அறுப்பு மிகுதியாகவே இருக்கின்றது, வேலையாள்கள் சிலர்மாத்திரம் இருக்கிறார்கள்.

௩௭ [9]ஆதலால் அறுப்புக்கு எசமான் தமது அறுப்புக்கு வேலையாள்களை அனுப்பவேண்டும் என்று அவரை வேண்டிக்கொள்ளுங்கள் என்றார்.

கி. பி. ௩௧.

1 மாற். ௭. ௩௬.
2 மத் ௰௨. ௨௨. லூக். ௰௧. ௰௪.
3 மத். ௰௨. ௨௪. மாற். ௩. ௨௨. லூக். ௰௧. ௰௫.
4 மாற். ௬. ௬. லூக். ௰௩. ௨௨.
5 மத். ௪. ௨௩.
6 ௪ மோ. ௨௭. ௰௭. ௧ இரா. ௨௨. ௰௭. எசே. ௩௪. ௫. சகரி. ௰. ௨.
* அல்லது தொய்ந்துகிடக்கிறவர்களாக.
7 மாற். ௬. ௩௪.
8 லூக். ௰. ௨. யோவா. ௪. ௩௫.
9 ௨ தெச. ௩. ௧.
10 மாற். ௩. ௰௩. ௰௫. ௬. ௭. லூக். ௬. ௰௩ — ௰௬. ௯. ௧.
† மேலாகவும்.
11 யோவா. ௧. ௪௨.
12 லூக். ௬. ௰௫. அப். ௧. ௰௩.
13 யோவா. ௰௩. ௨௬.
14 மத். ௪. ௰௫.
15 ௨ இரா. ௰௭. ௨௪. யோவா. ௪. ௯, ௨௰.
16 எசா. ௫௩. ௬. எரே. ௫௰. ௬, ௰௭. எசே. ௩௪. ௫, ௬. ௰௬. ௧ பே. ௨. ௨௫.
17 மத். ௰௫. ௨௪. அப். ௰௩. ௪௬.
18 லூக். ௯. ௨.
19 மத். ௩. ௨: ௪. ௰௭. லூக். ௰. ௯.

# ௰. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தம்முடைய பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களுக்கும் அற்புதங்களைச்செய்யத்தக்க வல்லமையை அளித்து, ௫. அவர்களுக்கு அதிகாரம் கொடுத்து அவர்களைப் படிப்பித்து, ௰௬. அவர்களுக்கு வரப்போகிற துன்பங்களுக்கடுத்த ஆறுதலைச்சொல்லி, ௪௰. அவர்களை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவர்களுக்கு ஆசீர்வாதத்தை வாக்குத்தத்தம்பண்ணி அவர்களை அனுப்பினது.

அப்பொழுது [10]அவர் தம்முடைய பன்னிரண்டு சீஷர்களையும் தம்மிடத்தில் அழைத்து, அசுத்தமான ஆவிகளைத் †துரத்தவும், சகல விதமான வியாதிகளையும் நோய்களையும் நீக்கவும் அவர்களுக்கு அதிகாரம் கொடுத்தார்.

௨ அந்தப் பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களின் நாமங்கள் என்னவெனில், [11]முந்தினவனாகிய பேதுரு என்னப்பட்ட சீமோன், அவனுடைய சகோதரனாகிய அந்திரேயா, செபேதேயுவின் குமாரன் யாக்கோபு, அவனுடைய சகோதரன் யோவான்,

௩ பிலிப்பு, பருத்தோலோமேயு, தோமா, ஆயக்காரனான மத்தேயு, அல்வேயின் குமாரன் யாக்கோபு, ததேயு என்னும் மறுநாமமுள்ள இலெபேயு,

௪ [12]கானானனாகிய சீமோன், இயேசுவைக் காட்டிக்கொடுத்தவனான [13]யூதாஸ்காரியோத் என்னப்பட்டவர்களே.

௫ ¶ இயேசுவானவர் அந்தப் பன்னிருவரையும் அனுப்பி அவர்களுக்குக்கட்டளையிட்டுச் சொன்னதாவது: [14]நீங்கள் புறத்தேசத்தாரிடத்திற்குப் போகாமலும்,

௬ [15]சாமாரியருடைய பட்டணங்களில் பிரவேசியாமலும், காணாமல்போன [16]ஆடுகளாயிருக்கிற [17]இஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரிடத்திற்குப் [18]புறப்பட்டுப்போய்,

௭ [19]பரலோக இராச்சியம் சமீபமாய் வந்ததென்று கூறி,

௮ வியாதிப்பட்டவர்களைக் குணமாக்கி, குஷ்டரோகிகளைச் சுத்தம்பண்ணி, மரித்தோரை எழு

ப்பி, பிசாசுகளைத் துரத்துங்கள்;
[1]நீங்கள் இலவசமாய்ப் பெற்றுக்
கொண்டீர்கள்; இலவசமாய்க்
கொடுங்கள்.

௯ [2]நீங்கள் கச்சைகளில் பொ
ன்னையாவது, வெள்ளியையாவ
து, செம்பையாவது, வழிக்காகப்
பையையாவது, இரண்டு அங்கி
களையாவது, பாதரட்சைகளையா
வது, தடியையாவது [3]உங்களுக்
காகத் * தேடிவைக்கவேண்டாம்.

௰ [4]வேலைசெய்கிறவன் தனக்கு
வேண்டிய ஆகாரத்தைப் பெறும்
படிக்குப் பாத்திரவானாய் இருக்
கிறானே.

௰௧ [5]அல்லாமலும் எந்தப் பட்
டணத்திலும் கிராமத்திலும் நீங்
கள் பிரவேசிக்கும்பொழுது, அதி
லே இருக்கிற பாத்திரவான் இன்
னான் என்று விசாரித்துக்கொண்
டு, நீங்கள் புறப்படுமளவும் அவ
னிடத்தில் இருங்கள்.

௰௨ அந்த வீட்டுக்குள் பிரவே
சிக்கிறபொழுது, நீங்கள் அதில்
இருக்கிறவர்களை வாழ்த்திக்கொள்
ளுங்கள்.

௰௩ [6]அந்தக் குடும்பத்தார் [7]பாத்
திரவான்களாய் இருந்தால், நீங்
கள் அவர்களுக்குச் சொன்ன ச
மாதானம் அவர்களைச் சேரக்கட
வது; பாத்திரவான்கள் அல்லா
திருந்தால், அந்த வாழ்த்துதல் உங்
களிடமாய்த் திரும்பக்கடவது.

௰௪ [8]எங்கேயாகிலும் அவர்கள்
உங்களை அங்கீகரித்துக்கொள்ளா
மலும் உங்கள் வசனங்களுக்குச்
செவிகொடாமலும் இருந்தால்,
நீங்கள் அந்த வீட்டையாவது
பட்டணத்தையாவது விட்டுப் பு
றப்படுகையில், உங்கள் [9]கால்
களிலுள்ள தூளை உதறிப்போடுங்
கள்.

௰௫ நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே
சோதோம்கொமொரா தேசத்தை
ப்பார்க்கிலும் [10]அந்தப் பட்ட
ணத்திற்கு அதிக தண்டனை கி
டைக்கும் என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௰௬ [11]பாருங்கள், ஆடுகளை ஓநா
ய்களுக்குள்ளே (அனுப்புகிறது
போல்) உங்களை அனுப்புகிறேன்;
[12]ஆகையால் நீங்கள் பாம்புகளைப்
போல் விவேகமுள்ளவர்களாயும்,
[13]புறாக்களைப்போல் †கபடமில்
லாதவர்களாயும் இருக்கவேண்
டும்.

௰௭ அப்படியே நீங்கள் மனி
தர்களிடத்தில் சாவதானமாயிருங்
கள்; [14]என்னத்தினாலெனில், உங்
களைப் பெரிய சங்கத்தாருக்கு ஒப்
புக்கொடுத்து, தங்கள் [15]ஆலயங்க
ளிலே உங்களை வாரினால் அடிப்
பார்கள்.

௰௮ [16]என் நிமித்தம் நீங்கள்
துரைகளிடத்திற்கும் இராசாக்க
ளிடத்திற்கும் கொண்டுபோகப்
பட்டு, அவர்களுக்கும் புறத்தே
சத்தாருக்கும் முன்பாகச் சாட்சி
களாய் இருப்பீர்கள்.

௰௯ [17]அவர்கள் உங்களை ஒப்
புக்கொடுக்கும்பொழுது, நீங்கள்
பேசவேண்டுவது அந்நேரத்திலே
உங்களுக்கு அருளிச்செய்யப்ப
டும்; [18]ஆகையால் எப்படி எதைப்
பேசுவோம் என்று கவலைப்படா
திருங்கள்.

௨௰ [19]பேசுகிறவர்கள் நீங்கள்
அல்ல, உங்கள் பிதாவின் ஆவியா
னவர் உங்களில் இருந்து பேசுகி
றவர்.

௨௧ [20]அல்லாமலும் சகோதரன்
தன் சகோதரனையும், தகப்பன்
தன் பிள்ளையையும் மரணத்திற்கு
ஒப்புக்கொடுப்பார்கள்; தாய் தகப்
பன்மாரைப் பிள்ளைகள் விரோ
தித்து, அவர்கள் மரணம் அடை
யும்படிக்குச் செய்விப்பார்கள்.

௨௨ [21]என்னுடைய நாமத்தின்
நிமித்தம் நீங்கள் எல்லாராலும்
பகைக்கப்படுவீர்கள்; [22]ஆகிலும்
முடிவுபரியந்தம் நிலைத்திருக்கிற
வனே இரட்சிக்கப்படுவான்.

௨௩ [23]அல்லாமலும் மனிதனு

கி. பி ௩௧.

1 அப். ௮. ௰௮. ௨௰.
2 ௧ சாமு. ௯. ௭. மாற். ௬. ௮. லூக். ௯. ௩: ௰. ௪: ௨௨. ௩௫.
3 மாற். ௬. ௮. * எடுத்துக்கொள்ள வேண்டாம்.
4 லூக். ௰ ௭. ௧ கொரி. ௯. ௭. ௧ தீமோ. ௫. ௰௮.
5 லூக். ௰. ௮.
6 லூக். ௰. ௫.
7 சங். ௩௫. ௰௩.
8 மாற். ௬. ௰௧. லூக் ௯. ௫: ௰. ௰.
9 லூக். ௰. ௰௧. நெகே. ௫. ௰௩. அப். ௰௩. ௫௧: ௰௮. ௬.
10 மத். ௰௧. ௨௨, ௨௪.
11 லூக். ௰. ௩.
12 உரோ. ௰௬. ௰௯. எபே. ௫. ௰௫.
13 ௧ கொரி. ௰௪. ௨௰. பிலி. ௨. ௰௫.
† அல்லது தீங்கற்றவர்களாய்.
14 மத். ௨௪. ௯. மாற். ௰௩. ௯. லூக். ௰௨. ௰௧: ௨௧. ௰௨.
15 அப் ௫. ௪௰.
16 அப். ௰௨. ௧: ௨௪. ௰: ௨௫. ௭, ௨௩. ௨ தீமோ. ௪. ௰௬
17 ௨ மோ. ௪. ௰௨. எரே. ௧. ௭.
18 மாற். ௰௩. ௰௧. லூக். ௰௨. ௰௧: ௨௧. ௰௪.
19 ௨ சாமு. ௨௩. ௨. லூக். ௨௧. ௰௫. அப் ௪. ௮: ௯. ௰. ௨ தீமோ. ௪. ௰௭.
20 ௩௫. ௩௯. வச. மீகா. ௭. ௬. லூக். ௨௧. ௰௬.
21 லூக். ௨௧. ௰௭.
22 தானி. ௰௨. ௰௨, ௰௩. மத். ௨௪. ௰௩. மாற். ௰௩. ௰௩.
23 மத். ௰௬. ௨௮.

டைய குமாரன் வரும்வரைக்கும்,
நீங்கள் இஸ்ரவேலருடையபட்ட
ணங்களை எல்லாம்* கடந்துபோய்
வரமாட்டீர்களென்று மெய்யாக
வே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்; [1]ஆதலால் ஒரு பட்டணத்
திலே உங்களைத் துன்பப்படுத்தி
னால், மறுபட்டணத்திற்கு ஓடிப்
போங்கள்.

௨௪ [2]சீஷனானவன் போதகனி
லும், அடிமைப்பட்டவன் தன்
எசமானிலும் மேற்பட்டவர்கள்
அல்ல.

௨௫ சீஷன் தன் போதகனைப்
போலவும், அடிமைப்பட்டவன்
தன் எசமானைப்போலவும் இருக்
கிறது அவர்களுக்குப் போதுமே;
[3]வீட்டெசமானைப் பெயேல்செ
பூல் என்று அவர்கள் சொல்லுவார்
களானால், அவருடைய வீட்டா
ரை அதிகமாய் அப்படிச் சொல்
வார்கள் அல்லவா? ஆதலால் அவர்
களுக்குப் பயப்படாதிருப்பீர்க
ளாக.

௨௬ [4]வெளியாக்கப்படாத ம
றைபொருள் இல்லை; அறியப்ப
டாத இரகசியமும் இல்லை.

௨௭ நான் உங்களுக்கு இருளி
லே சொல்லுகிறதை நீங்கள் வெ
ளிச்சத்தில் சொல்லுங்கள்; நீங்
கள் இரகசியமாய்க் கேட்கிறதை
மேடைகளிலிருந்து பிரசித்தம்செ
ய்யுங்கள்.

௨௮ [5]அல்லாமலும் ஆத்துமா
வைக்கொலைசெய்யத்திராணியில்
லாமல், சரீரத்தைமாத்திரம் கொ
லைசெய்கிறவர்களுக்கு நீங்கள்பய
ப்படவேண்டாம்; ஆத்துமாவை
யும் சரீரத்தையும் நரகத்திலே
கெடுக்க வல்லவருக்குப் பயப்ப
டுங்கள்.

௨௯ †ஒரு காசுக்கு இரண்டு
அடைக்கலான் குருவிகளை விற்
கிறார்கள் அல்லவோ? ஆகிலும்உங்
கள் பிதாவின் உத்தரவில்லாமல்
அவைகளில் ஒன்றும் தரையிலே
விழாது.

கி பி. ௩௧.

* அந்தங்களுக்குப்போய்.

1 மத். ௨. ௰௩: ௪.௰௨:௰௨.௰௫. அப். ௮. ௧: ௯. ௨௫: ௰௪. ௯.

2 லூக். ௯. ௪௰. யோவா. ௰௩. ௰௬: ௰௫. ௨௰.

3 மத்.௰௨. ௨௪. மாற் ௩. ௨௨ லூக். ௰௧. ௰௫. யோவா. ௮. ௪௮.௫௨.

4 மாற். ௪. ௨௨ லூக் ௮. ௰௭: ௰௨.௨,௩.

5 ஏசா. ௮. ௰௨, ௰௩ லூக். ௰௨. ௪. ௧ பே. ௩. ௰௪.

† மூலபாஷையிலே இது உரோமர்களுடைய பணத்தில் பத்தில் ஒரு பங்காகிய மூன்று துட்டும் ஒன்றரைக் காசுமாம்; மத். ௰௮.௨௮.

6 ௧ சாமு. ௰௪. ௪௫. ௨ சாமு. ௰௪. ௰௧. லூக். ௨௧. ௰௮. அப். ௨௭.௩௪.

7 லூக் ௰௨. ௮. உரோ. ௰.௯, ௰.

8 லூக். ௰௨. ௮. வெளி. ௩. ௫.

9 மாற். ௮. ௩௮. லூக். ௯. ௨௬. ௨ தீமோ. ௨. ௰௨.

10 லூக்.௰௨.௪௯. ௫௧, ௫௩.

11 மீகா. ௭. ௬.

12 சங். ௪௧. ௯: ௫௫. ௰௨, ௰௩. மீகா. ௭. ௬. யோவா.௰௩ ௰௮.

13 லூக் ௰௪.௨௬.

14 மத். ௰௬. ௨௪. மாற். ௮. ௩௪. லூக். ௯. ௨௩. ௰௪. ௨௭.

15 மத்.௰௬.௨௫. லூக். ௰௭. ௩௩. யோவா. ௰௨. ௨௫.

௩௰ [6]அல்லாமலும் உங்கள் தலை
யின் மயிரெல்லாம் எண்ணப்பட்
டிருக்கின்றன.

௩௧ ஆதலால் பயப்படாதிருங்
கள், அநேகம் அடைக்கலான் கு
ருவிகளைப்பார்க்கிலும் நீங்கள் மே
ன்மையாயிருக்கிறீர்கள்.

௩௨ [7]அப்படியிருக்க, மனிதர்
களுக்கு முன்பாக என்னை அறிக்
கைபண்ணுகிறவன் எவனோ, அ
வனை [8]நானும் பரமண்டலங்க
ளில் இருக்கிற என்பிதா முன்பாக
அறிக்கைபண்ணுவேன்.

௩௩ [9]மனிதர் முன்பாக என்னை
மறுதலிக்கிறவன் எவனோ, அவ
னை நானும் பரமண்டலங்களில்
இருக்கிற என் பிதாவுக்கு முன்
பாக மறுதலிப்பேன்.

௩௪ [10]பூமியின்மேல் சமாதான
த்தை வரப்பண்ண வந்தேன் என்
று எண்ணிக்கொள்ளாதிருங்கள்;
சமாதானத்தை அல்ல, சண்டை
யை வரப்பண்ண வந்தேன்.

௩௫ எப்படியெனில், குமாரன்
தன் தகப்பனையும், மகள் தன் தா
யையும், மருமகள் [11]தன் மாமியை
யும் விட்டுப் பிரிந்துபோகப்பண்
ணவந்தேன்.

௩௬ [12]அப்படி ஒரு மனிதனு
டைய குடும்பத்தாரே அவனுக்குச்
சத்துருக்களாயிருப்பார்கள்.

௩௭ [13]என்னிலும் தகப்பனை
யாவது தாயையாவது அதிகமாய்ச்
சிநேகிக்கிறவன் எனக்குப் பாத்தி
ரன் அல்ல; என்னிலும் மகனையா
வது மகளையாவது அதிகமாய்ச்
சிநேகிக்கிறவன் எனக்குப் பாத்
திரன் அல்ல.

௩௮ [14]அல்லாமலும் தன் சிலு
வையை எடுத்துக்கொண்டு என்
பின்னே செல்லாதவன் எனக்குப்
பாத்திரன் அல்ல.

௩௯ [15]தன் சீவனைக் காக்கிறவன்
அதை இழந்துபோவான்; என்நி
மித்தம் தன் சீவனை இழக்கிற
வன் அதைக் காப்பான்.

௪௰ ¶ [1]உங்களைச் சேர்த்துக்
கொள்ளுகிறவன் என்னைச் சேர்த்
துக்கொள்ளுகிறான்; என்னைச்சே
ர்த்துக்கொள்ளுகிறவன் என்னை
அனுப்பினவரைச் சேர்த்துக்கொ
ள்ளுகிறான்.
௪௧ [2]தீர்க்கதரிசி என்கிற நாமத்
தின் நிமித்தம் ஒரு தீர்க்கதரிசியை
ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் தீர்க்கதரி
சிக்கு உரிய பலனை அடைவான்;
நீதிமான் என்கிற நாமத்தின்நிமித்
தம் நீதிமானை ஏற்றுக்கொள்ளுகி
றவன் நீதிமானுக்கு உரிய பலனை
அடைவான்.
௪௨ [3]இந்தச் சிறியவர்களில்
ஒருவன் சீஷனாயிருக்கிறதின் நி
மித்தம் அவனுக்கு ஒரு கலயம்
தண்ணீர்மாத்திரம் தாகத்துக்குக்
கொடுக்கிறவன் தன் பலனை இழந்
துபோகான் என்று மெய்யாய் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்
றார்.

## ௰௧. அதிகாரம்.

௨. யோவான் தன்னுடைய சீஷர்களைக் கிறிஸ்துவண்டைக்கு அனுப்பினது. ௭. யோவானைக் குறித்துக் கிறிஸ்து பகர்ந்த சாட்சி. ௰௬. யோவானையும் கிறிஸ்துவையுங்குறித்த சனங்களுடைய தாற்பரியம். ௨௰. கோராசின், பெத்சாயிதா, கப்பர்நாகூம் என்ற பட்டணங்களுடைய நன்றியறியாமையையும் குணப்படாமையையும் குறித்துக்கிறிஸ்து கண்டித்தது, ௨௫. சுவிசேஷத்தைப் பேதைமையுள்ளவர்களுக்கு அறிவிக்கிறதினாலே தோன்றுகிற தம்முடைய பிதாவின் ஞானத்தைப்புகழ்ந்து, ௨௮. பாவச்சுமையை உணர்ந்தவர்கள் யாவரையும் தம்மிடத்தில் வரும்படி அழைத்தது.

இயேசுவானவர் தம்முடைய
பன்னிரண்டு சீஷருக்கும் கட்ட
ளைகொடுத்து முடித்தபின்பு, அவர்
களுடைய பட்டணங்களில் உப
தேசம்பண்ணிப் பிரசங்கிக்கும்ப
டிக்கு அவ்விடம்விட்டுப் புறப்
பட்டார்.
௨ ¶ [4]அத்தருணத்திலே காவ
லில் இருந்த யோவான் கிறிஸ்து
வின் [5]கிரியைகளைக் கேள்விப்
பட்டு, தன் சீஷரில் இரண்டுபே
ரை அழைத்து,
௩ [6]நீங்கள் போய் அவரை
நோக்கி, வருகிறவர் நீர்தாமோ,

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௰௮. ௫. லூக். ௯. ௪௮: ௰. ௰௬. யோவா. ௰௨. ௪௪: ௰௩. ௨௰. கலா. ௪. ௰௪.
2 ௧ இரா. ௰௭. ௰: ௰௮. ௪. ௨ இரா. ௪. ௮.
3 மத். ௰௮. ௬. மத். ௨௫. ௪௰. மாற். ௯. ௪௧. எபி. ௬. ௰.
4 மத். ௰௪. ௩.
5 லூக். ௭. ௰௮. ஷீ.
6 ௧ மோ. ௪௯. ௰. ௪ மோ. ௨௪. ௰௭. தானி. ௯. ௨௪. யோவா. ௬. ௰௪.
7 ஏசா. ௨௯. ௰௮: ௩௫. ௫, ௬: ௪௨. ௭. யோவா. ௨. ௨௩: ௩. ௨: ௫. ௩௬: ௯. ௩௮: ௰௪. ௰௧.
8 சங். ௨௨. ௨௬. ஏசா. ௬௧. ௧. லூக். ௪. ௰௮. யாக். ௨. ௫.
9 ஏசா. ௮. ௰௪, ௰௫. மத். ௰௩. ௫௭: ௨௪. ௰: ௨௬. ௩௧. ரோ. ௯. ௩௨. ௧ கொரி. ௧. ௨௩: ௨. ௰௪. கலா. ௫. ௰௧. ௧ பே. ௨. ௮.
10 லூக். ௭. ௨௪.
11 எபே. ௪. ௰௪.
12 மத். ௰௪. ௫: ௨௧. ௨௬. லூக். ௧. ௭௬: ௭. ௨௬.
13 மல்கி. ௩. ௧. மாற். ௧. ௨. லூக். ௧. ௭௬: ௭. ௨௭.

அல்லது வேறொருவர் வரக் காத்
திருக்கவேண்டுமோ என்று கே
ளுங்களென்று சொன்னான்.
௪ அவர்கள் அப்படியே வந்து
கேட்டபொழுது இயேசுவானவர்
அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாகச் சொ
ன்னதாவது: நீங்கள் கேட்டும்
கண்டும்இருக்கிறவைகளையோவா
னுக்குப்போய் அறிவியுங்கள்.
௫ என்னவெனில், [7]என்னாலே
குருடர் பார்வை அடைகிறார்
கள்; சப்பாணிகள் நடக்கிறார்கள்;
குஷ்டரோகிகள் சுத்தம் அடைகி
றார்கள்; செவிடர் கேட்கிறார்கள;
மரித்தோர் எழுந்திருக்கிறார்கள்;
[8]எளியவர்களுக்குச் சுவிசேஷம்
பிரசங்கிக்கப்படுகின்றது.
௬ அல்லாமலும் என்னைக்குறித்
து [9]இலச்சை அடையாதிருக்கிற
வன் பாக்கியவான் என்று சொல்
லி அவர்களை அனுப்பினார்.
௭ ¶ அவர்கள் போனபின்பு இ
யேசுவானவர் சனங்களை நோக்கி,
[10]யோவானைக்குறித்துச் சொன்ன
தாவது: நீங்கள் வனாந்தரத்திலே
எதைப்பார்க்கப் புறப்பட்டீர்கள்;
[11]காற்றினால் அடித்து அசைக்கப்
படுகிற நாணலையோ?
௮ அல்லது எதைப்பார்க்கப் பு
றப்பட்டீர்கள்? மெல்லிய வஸ்தி
ரங்களைத் தரித்திருக்கிற மனிதனை
யோ? மெல்லிய வஸ்திரங்களை
உடுத்திருக்கிறவர்கள் அரசர்மாளி
கைகளில் இருக்கிறார்கள்.
௯ அல்லது எதைப்பார்க்கப் பு
றப்பட்டீர்கள்? [12]தீர்க்கதரிசியை
யோ? ஆம், தீர்க்கதரிசியிலும் அதி
க மேன்மையுள்ளவனையே என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௰ [13]அதெப்படியெனில், இ
தோ நான் என்னுடைய தூதனை
உமக்கு முன்பாக அனுப்புகி
றேன்; அவன் உமக்கு முன்னே
உம்முடைய மார்க்கத்தைச் செம்
மைபண்ணுவான் என்று ஒருவ
னைக்குறித்து எழுதியிருக்கின்ற
தே, அவன் இவன்தான்.

௰௧ அல்லாமலும் ஸ்திரிகளிடத்
தில் பிறந்தவர்களில் யோவான்ஸ்
நானனிலும் பெரியவன் ஒருவ
னும் எழும்பவில்லை என்று மெய்
யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்; ஆகிலும் பரலோக இராச்
சியத்திலே சிறியவனானவன் அவ
னிலும் பெரியவனாயிருக்கிறான்.
௰௨ [1]அல்லாமலும் யோவான்ஸ்
நானன் தோன்றின காலம் மு
தற்கொண்டு இதுவரைக்கும் பர
லோக இராச்சியம் *பலவந்தப்ப
டுகின்றது; பலவந்தம்பண்ணுகிற
வர்கள் அதைப்பிடித்துக்கொள்ளு
கிறார்கள்.
௰௩ [2]நியாயப்பிரமாணமும் தீர்க்
கதரிசிகள் யாவரும் அதை யோ
வான்வரைக்கும் தீர்க்கதரிசனமா
ய் அறிவித்தார்கள்.
௰௪ [3]நீங்கள் ஒத்துக்கொள்ள மன
திருந்தால், வருபவனாகிய எலியா
இவன்தான்.
௰௫ [4]கேட்கிறதற்குக் காதுள்ள
வன் கேட்கக்கடவன்.
௰௬ ¶ [5]இந்தச் சந்ததியை ஆ
ருக்கு நிகர் சொல்லுவேன்? சந்
தைகளில் உளுக்காந்து தங்கள்
தோழரைநோக்கி,
௰௭ உங்களுக்காக ஊதினோம்,
நீங்கள் கூத்தாடவே இல்லை; உங்
களுக்காகப்புலம்பினோம், நீங்கள்
மார்பில் அடிக்கவே இல்லை என்று
சொல்லிக் கூப்பிடுகிற பிள்ளைக
ளுக்கு ஒப்பாயிருக்கிறார்கள்.
௰௮ எப்படியென்றால், யோவா
ன் வந்து போசனபானம்பண்ணா
மல் இருந்தான், பிசாசைக்கொண்
டிருக்கிறான் என்றார்கள்.
௰௯ [6]மனிதனுடைய குமாரன்
வந்து போசனபானம்பண்ணுகி
றான்; இதோ பெருந்தீனிக்காரன்
என்றும், குடிக்கிறவன் என்றும்,
ஆயக்காரருக்கும் பாவிகளுக்கும்
சிநேகிதன் என்றும் சொல்லுகி
றார்கள்; [7]ஆனாலும் ஞானமானது
தன் பிள்ளைகளாலே நீதியாய் எண்
ணப்படும் என்றார்.

கி. பி. ௩௰௧.

1 லூக். ௰௬. ௰௬.
* அல்லது பலபந்தத்தினாலே பெற்றுக்கொள்ளப்படுகிறது.
2 மல்கி. ௪. ௬.
3 மல்கி. ௪. ௫. லூக். ௧. ௰௭. மத். ௰௭. ௰௨.
4 மத். ௰௩. ௯. லூக். ௮. ௮. வெளி. ௨. ௭, ௰௧, ௰௭, ௨௯: ௩. ௬, ௰௩, ௨௨.
5 லூக். ௭. ௩௧.
6 மத். ௯. ௰.
7 லூக். ௭. ௩௫.
8 லூக். ௰. ௰௩-௰௫.
9 யோனா. ௩. ௭, ௮.
10 மத். ௰. ௰௫: ௨௪. ௨௪.
11 ஏசா. ௰௪. ௰௩, ௰௪. ௰௫. புல. ௨. ௧.
12 மத். ௰. ௰௫.
13 லூக். ௰. ௨௧.
14 சங். ௮. ௨. ௧ கொரி. ௧. ௰௯, ௨௭: ௨. ௮. ௨ கொரி. ௩. ௰௪.
15 மத். ௰௬. ௰௭.

௨௰ ¶ [8]அப்பொழுது அவர் த
மது பலத்த செய்கைகளில் அநே
கங்களைக் கண்ட பட்டணத்தார்
மனந்திருப்பாமல் இருந்தபடியி
னாலே அவர்களைக் கடிந்துகொள்
ளத் தொடங்கிச் சொன்னதாவது:
௨௧ ஐயோ! கோராசின் பட்
டணத்தாரே, உங்களுக்கு வே
தனை வரும்; ஐயோ! பெத்சாயிதா
பட்டணத்தாரே, உங்களுக்கும்
வேதனைவரும்; உங்களுக்குள்ளே
நடந்த பலத்த செய்கைகள் தீரு
சீதோன் பட்டணத்தாருக்குள்ளே
நடந்திருந்தால், அவர்கள் சீக்கிர
மாய் [9]இரட்டை உடுத்துச் சாம்
பலில் உளுக்காந்து மனந்திருப்பி
யிருப்பார்கள்.
௨௨ [10]ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு
நாளிலே அவர்களைப்பார்க்கிலும்
நீங்களே அதிக தண்டிப்பை அ
டைவீர்கள் என்று உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்.
௨௩ [11]வானபரியந்தம் உயர்ந்த
கப்பர்நாகூம் பட்டணத்தாரே, ஐ
யோ! பாதாளபரியந்தம் தாழ்த்தப்
படுவீர்கள்; உங்களுக்குள்ளே ந
டந்த பலத்த செய்கைகள் சோ
தோம் பட்டணத்தாருக்குள்ளே
நடந்திருந்தால், அவர்களுடைய
பட்டணம் இந்நாள்வரைக்கும் இ
ருக்குமே.
௨௪ [12]ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்புநா
ளிலே அவர்களுக்கு வரும்தண்
டிப்பு எளிதாயிருக்கும்; நீங்களே
அதிக தண்டிப்பை அடைவீர்கள்
என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன் என்றார்.
௨௫ ¶ அக்காலத்திலே [13]இயேசு
வானவர் சொன்னதாவது: பிதா
வே, வானத்தையும் பூமியையும்
ஆளுகிறவரே, [14]நீர் இவைகளை
(லோக) ஞானிகளுக்கும் கல்வி
மான்களுக்கும் மறைத்துக் [15]குழந்
தைகளுக்கு வெளிப்படுத்தினபடி
யினாலே உம்மைத் துதிக்கிறேன்.
௨௬ ஆ பிதாவே, இப்படியே

உமக்குப் பிரியமாயிருந்தது என்
ருர்.
உஎ [1]அல்லாமலும் சகலமும் என்
பிதாவினுலே எனக்கு ஒப்புக்
கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன; பி
தா தவிர மற்ருெருவனும் குமா
ரனை அறியான்; [2]குமாரன் தவிர
மற்ருெருவனும் பிதாவை அறி
யான்; மேலும் எவனுக்குக் குமா
ரன் அவரை வெளிப்படுத்தச் சித்த
மாயிருக்கிருரோ, அவனும் பிதா
வை அறிவான்.
உஅ வருத்தப்பட்டுப் பாரம் சு
மந்துகொள்ளுகிறவர்களாகிய நீங்
கள் எல்லாரும் என்னிடத்தில் வா
ருங்கள், நான் உங்களுக்கு ஆறு
தல் செய்வேன்.
உகூ [3]நான் சாந்தமாயும் மனத்
தாழ்மையாயும் இருக்கிறபடியினு
லும், [4]நான் வைக்கிற நுகத்தடி
மெதுவாயும், நான் ஏற்றுகிற சுமை
இலேசாயும் இருக்கிறபடியினு
லும்,
௩௰ நீங்கள் [5]என்னுடைய நுக
த்தடியை ஏற்றுக்கொண்டு, என்
னிடத்தில் கற்றுக்கொள்ளுங்கள்;
அப்பொழுது உங்கள் [6]ஆத்து
மாக்களுக்கு ஆறுதல் கிடைக்கும்
என்ருர்.

## ௰உ. அதிகாரம்.

க. ஒய்வுநாளின் மீறுதலைக்குறித்துப் பரிசேயர்களுடைய குருட்டாட்டத்தை, ங. வேதத்தினுலும், ரு. நியாயத்தினுலும், ௰௩. ஒரு அற்புதத்தினுலும் கிறிஸ்து கடிந்துகொண்டது. உஉ. அவர் பிசாசு பிடித்த குருடும் ஊமையுமான ஒரு மனுஷனைக் குணமாக்கினது. ௩க. பரிசுத்த ஆவிக்கு விரோதமாய்ச் செய்யப்படும் தூஷணம் மன்னிக்கப்படுவதில்லை என்பது. ௩௬. வீண் வார்த்தைகளுக்கும் நியாயத்தீர்ப்பு கேட்கப்படும் என்பது. ௩அ. ஒரு அடையாளத்தைக் கேட்ட அவிசுவாசிகளை அவர் கடிந்துகொண்டு, சகூ. அவர் தம்முடைய சகோதரனும் சகோதரியும் தாயும் இன்னுரென்று காண்பித்தது.

[7]அக்காலத்தில் ஓய்வுநாளிலே இ
யேசுவானவர் பயிர்வழியே போ
ஞர்; அப்பொழுது அவருடைய
சீஷர் பசியாயிருந்தபடியினுலே
கதிர்களைக் கொய்து சாப்பிடத்
தொடங்கினுர்கள்.

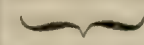
கி. பி. ௩க.

1 உஅ.௰அ. லூக். ௰.உஉ. யோவா. ங. ௩௫: ௰௩. ௩: ௰எ.உ.க கொரி. ௰௫.உஎ.
2 யோவா. க. ௰அ: கூ. சக: ௰.௰௫.
3 சகரி. கூ. கூ. பிலி. உ. எ, அ.
4 க யோ. ௫. ங.
5 யோவா. ௰ங. ௰௫. பிலி. உ. ௫. க பே. உ. உக. க யோ. உ. சு.
6 எரே. சு. ௰சு.
7 ௫ மோ. உங. உ௫. மாற். உ. உங. லூக். சு. க.
8 க சாமு. உக. சு.
9 உ மோ. உகூ. ௩உ, ௩௩. ௩ மோ. அ. ௩க: உச. கூ.
10 உ மோ. உ௫. ௩௰. ௩ மோ. உச. ௫.
11 ச மோ. உஅ. கூ. யோவா. எ. உஉ.
12 உ நாளா. சு. ௰அ. மல்கி. ங. க.
13 மத். கூ. ௰௩. ஓசே. சு. கூ. மீகா. சு. சு, எ, அ.
14 மாற். ங. க. லூக் சு. சு.
15 லூக். ௰௩. ௰௪: ௰௪. ௫. யோவா. கூ. ௰௫.
16 உ மோ. உ௩. ச, ௫. ௫ மோ. உஉ. ச.

உ அதைக் கண்ட பரிசேயர் அ
வரை நோக்கி, இதோ, ஓய்வுநா
ளில் செய்யத்தகாததை உம்மு
டைய சீஷர்கள் செய்கிருர்கள்
என்ருர்கள்.
௩ அவர்களுக்கு அவர் சொன்
னதாவது: [8]தாவீதும் அவனேடி
ருந்தவர்களும் பசியாயிருந்தபொ
ழுது,
ச அவன் தேவாலயத்தில் பிர
வேசித்து, [9]ஆசாரியரேயன்றித் தா
னும் தன்னேடிருந்தவர்களும் சா
ப்பிடத்தகாத [10]தேவ சமுகத்தப்
பங்களைச் சாப்பிட்டான் என்று
நீங்கள் வாசிக்கவில்லையா?
௫ [11]அல்லது ஆசாரியரானவர்
கள் தேவாலயத்திலே ஓய்வுநாள்
களில் ஓய்ந்திராமல் வேலைசெய்
தும் குற்றமில்லாதிருக்கிருர்கள்
என்று நீங்கள் வேதத்திலே வாசிக்
கவில்லையா?
சு [12]தேவாலயத்திலும் பெரிய
வர் இங்கே இருக்குருர் என்று உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
எ [13]மேலும் பலியிலும் இரக்
கத்தை விரும்புகிறேன் என்கிற
(வாக்கியத்தின் கருத்தை) நீங்கள்
அறிந்தீர்களானுல் குற்றமில்லாத
இவர்களை நீங்கள் குற்றப்படுத்த
மாட்டீர்கள்.
அ அல்லாமலும் மனிதனுடை
ய குமாரனுனவர் ஓய்வுநாளுக்கு
நித்தம் கர்த்தராயிருக்கிருர் என்
ருர்.
கூ ¶ [14]பின்பு அவர் அவ்விடம்
விட்டுப் போய், அவர்களுடைய
செப ஆலயத்தில் பிரவேசித்தார்.
௰ [15]அங்கே சூம்பின கையை
யுடைய மனிதன் ஒருவன் இருந்
தான்; அப்பொழுது அவர்கள் அ
வர்மேல் குற்றஞ்சாற்றும்படிக்கு
அவரைநோக்கி, ஓய்வுநாளில் சுக
மாக்குகிறது நியாயமா என்று
கேட்டார்கள்.
௰க [16]அவர் சொன்னது: உங்க
ளில் எவனுனும் தன் ஆடு ஓய்வு
நாளில் ஒரு குழியிலே விழுந்தால்

அதைப் பிடித்துத் தூக்கிவிடுவான்
அல்லவா?
௰௨ ஆட்டிலும் மனிதனவன்
மிகவும்மேன்மையாயிருக்கிறான்;
ஆதலால் ஓய்வுநாளிலே நன்மை
செய்கிறது நியாயந்தான் என்று
சொல்லிப் பின்பு அந்த மனிதனை
நோக்கி,
௰௩ உன் கையை நீட்டு என்
றார்; அவன் நீட்டினான்; உடனே
அது மறுகையைப்போலவே சுக
மாயிற்று.
௰௪ [1]அப்பொழுது பரிசேயர் பு
றப்பட்டுப் போய், அவரைச் சங்
கரிக்கும்படிக்கு யோசனைபண்
ணிக்கொண்டார்கள்.
௰௫ ¶ [2]அதை இயேசுவானவர்
அறிந்து, அவ்விடம்விட்டுப்போ
னார்; [3]அப்பொழுது அநேக சனங்
கள் அவர் பின்னே சென்றார்கள்.
௰௬ எல்லாரையும் அவர் குண
மாக்கிப் [4]பின்பு தம்மைப் பிரசித்
தம்பண்ணாதபடிக்கு அவர்களுக்
குக் கட்டளையிட்டார்.
௰௭ அதினாலே இதோ, [5]நான்
தெரிந்துகொண்ட ஊழியக்கா
ரன், எனக்கு அன்பானவர், [6]என்
ஆத்துமாவுக்குப் பிரியமானவர்;
இவரிடத்திலே என்னுடைய ஆவி
இருக்கச் செய்வேன்; இவர் நியா
யமானதை உலகத்தாருக்கு அறி
விப்பார்;
௰௮ சண்டைபண்ணாமலும் கூக்
குரல்பண்ணாமலும் இருப்பார்; இ
வருடைய சத்தம் வீதிகளில் ஒரு
வராலும் கேட்கப்படுவதில்லை;
௰௯ நியாயமானது செயமாய் இ
ருக்கும்படி செய்கிறவனாக்கும்
இவர் நெரிந்திருக்கிற நாணலை
முறியாமலும், மங்கி எரிகிற திரி
யை அணையாமலும் இருப்பார்.
௨௰ இவருடைய நாமத்தின்மே
லே புறத்தேசத்தார் நம்பிக்கையா
யிருப்பார்கள் என்று,
௨௧ ஏசாயா தீர்க்கதரிசி உரைத்த
வசனம் நிறைவேறிற்று.

கி. பி. ௩௧.



1 மத். ௨௭. ௧. மாற். ௩. ௬. லூக். ௬. ௰௧. யோவா. ௫. ௰௮: ௰. ௩௧: ௰௧. ௫௩.
2 மத். ௰. ௨௩. மாற். ௩. ௭.
3 மத். ௰௯. ௨.
4 மத். ௯. ௩௰.
5 ஏசா. ௪௨. ௧.
6 மத் ௩. ௰௭: ௰௭. ௫.
7 மத். ௯. ௩௨. மாற். ௩. ௰௧. லூக். ௰௧. ௰௪.
8 மத். ௯. ௩௪. மாற். ௩. ௨௨. லூக். ௰௧. ௰௫.
* அல்லது பெயேல் செபூப். அப்படியே ௨௭-வசனத்திலும்.
9 மத். ௯. ௪. யோவா. ௨. ௨௫. வெளி. ௨. ௨௩.
10 தானி. ௨. ௪௪: ௭. ௰௪. லூக். ௧. ௩௩: ௰௧. ௨௰: ௰௭. ௨௰, ௨௧.
11 ஏசா. ௪௯. ௨௪. லூக். ௰௧. ௨௧, ௨௨.

௨௨ ¶ [7]அப்போது பிசாசுபிடி
த்த குருடும் ஊமையுமான ஒரு
வன் அவரிடத்தில் கொண்டுவரப்
பட்டான்; குருடும் ஊமையுமா
னவன் பேசவும் காணவும்தக்க
தாக அவனைக் குணமாக்கினார்.
௨௩ சனங்கள் எல்லாரும் பிர
மித்து, இவர் தாவீதின் குமாரன்
அல்லவா என்றார்கள்.
௨௪ [8]பரிசேயர் அதைக் கேட்
டு, இவன் பிசாசுகளுடைய தலைவ
னாகிய * பெயேல்செபூலினாலே
பிசாசுகளைத் துரத்துகிறானே அன்
றி, மற்றப்படியல்ல என்றார்கள்.
௨௫ [9]இயேசுவானவர் அவர்க
ளுடைய சிந்தனைகளை அறிந்து
அவர்களை நோக்கி, ஒரு இராச்சி
யத்தார் தங்களுக்குள்ளேதானே
பிரிவினைபண்ணினால் அழிந்து
போவார்கள்; அல்லாமலும் ஒரு
பட்டணத்தாராலும் குடும்பத்
தாராலும்தங்களுக்குள்ளே பிரி
வினைபண்ணினால், நிலைநிற்கமா
ட்டார்கள்.
௨௬ அப்படிப்போலச் சாத்தான்
மற்றொரு சாத்தானைத் துரத்தினால்
அவர்களுக்குள்ளேதானே பிரிவி
னை உண்டாகுமே; அப்படியா
னால் அவனுடைய இராச்சியம்
எப்படி நிலைநிற்கும்?
௨௭ அல்லாமலும் நான் பெ
யேல்செபூலினாலே பிசாசுகளைத்
துரத்துகிறவன் என்றால், உங்கள
பிள்ளைகள் அவைகளை ஆராலே
துரத்துகிறார்கள்; ஆகையால் அவர்
களே உங்களுக்கு நியாயத்தீர்ப்பு
கொடுப்பார்கள்.
௨௮ [10]நான் பராபரனுடைய ஆ
வியினாலே பிசாசுகளைத் துரத்து
கிறபடியால், பராபரனுடைய ஆ
ளுகையே உங்களிடத்தில் வந்தி
ருக்கின்றது.
௨௯ [11]அல்லது முன்பு பலவா
னைக் கட்டாவிட்டால் அவனு
டைய வாசஸ்தலத்திலே ஒருவன்
எப்படிப் பிரவேசித்து, அவனு
டைய உடைமைகளைக் கொள்ளை

யிடுவான்; (பலவானைக் கட்டின பின்பல்லவா) அவனுடைய வாசஸ்தலத்தைக் கொள்ளையிடுவான்.
௩௰ என் பங்கில் இராதவன் எனக்கு விரோதமாய் இருக்கிறான்; என்னுடனே கூடச் சேர்த்துக்கொள்ளாதவன் சிதற அடிக்கிறான்.
௩௧ ¶ ஆதலால் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [1]எந்தப் பாவமும் தூஷணமும் மனிதர்களுக்கு மன்னிக்கப்படும்; [2]தேவ ஆவியை (நிந்திக்கும்) தூஷணம் மாத்திரம் மனிதருக்கு மன்னிக்கப்படுவதில்லை.
௩௨ [3]எவனானும் மனிதனுடைய குமாரனுக்கு விரோதம் பேசினால் அது அவனுக்கு மன்னிக்கப்படும்; [4]எவனாகிலும் பரிசுத்த தேவ ஆவிக்கு விரோதம் பேசினால் அது அவனுக்கு இம்மையிலும் மறுமையிலும் மன்னிக்கப்படுவதில்லை.
௩௩ [5]மேலும் ஒரு மரத்தின் தன்மையை அதின் கனிகளாலே அறியலாம்; ஆகையால் நீங்கள் ஒரு மரத்தை நல்லமரமென்று எண்ணினால், அதின் கனியையும் நல்லதென்று எண்ணுங்கள்; அல்லது நீங்கள் ஒரு மரத்தைக் கெட்டமரமென்று எண்ணினால், அதின் கனியையும் கெட்டதென்று எண்ணுங்கள்.
௩௪ [6]இருதயத்தின் நிறைவினாலே வாய்பேசும்; [7]ஆதலால் விரியன் குட்டிகளே, நீங்கள் பொல்லாதவர்களாயிருக்க நன்மையானவைகளை எப்படிப் பேசுவீர்கள்?
௩௫ நல்ல மனிதனானவன் தன் இருதயத்திலுள்ள நல்ல பொக்கிஷத்தில் நல்லவைகளை எடுத்துக் காண்பிக்கிறான்; பொல்லாத மனிதன் தன் பொல்லாத பொக்கிஷத்தில் பொல்லாதவைகளை எடுத்துக் காண்பிக்கிறான்.
௩௬ மனிதர்கள் பேசும் வீணான வார்த்தைகள் யாவையும் குறித்து நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே உத்தரவு கொடுப்பார்களென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௩௭ எப்படியும் உன் வார்த்தைகளினாலே நீதிமானென்றும், உன் வார்த்தைகளினாலே குற்றவாளி என்றும் தீர்க்கப்படுவாய்.
௩௮ ¶ [8]அப்பொழுது வேதபாரகரிலும் பரிசேயரிலும் சிலர் அவரை நோக்கி, போதகரே, உம்மாலே ஒரு அடையாளத்தைக் காண விரும்புகிறோம் என்றார்கள்.
௩௯ அதற்கு அவர் சொன்னது: [9]சோரமார்க்கமாய்ப்போகிற பொல்லாத சந்ததியாகிய இவர்கள் ஒரு அடையாளத்தைக் கேட்கிறார்கள்; யோனா தீர்க்கதரிசியின் அடையாளமேயன்றி வேறு அடையாளம் இவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுவதில்லை.
௪௰ என்னவென்றால், [10]யோனா என்பவன் இரவும் பகலும் மூன்றுநாள் ஒரு பெரிய மீனினுடைய வயிற்றில் இருந்ததுபோல, மனிதனுடைய குமாரனும் இரவும் பகலும் மூன்றுநாள் பூமியின் இருதயத்திலே இருப்பார் என்பதே.
௪௧ [11]யோனா என்பவன் பிரசங்கம் பண்ணினபொழுது நினிவே பட்டணத்தார் மனம் திருப்பினார்கள்; [12]யோனாவிலும் அதிக மேன்மையானவர் இதோ இங்கே இருக்கிறார்; [13]ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே நினிவே பட்டணத்தார் எழும்பி, இவர்களைக் குற்றவாளிகளென்று தீர்ப்பார்கள்.
௪௨ [14]அல்லாமலும் தெற்கு இராசஸ்திரி மிகுந்த தூரமான தேசத்திலிருந்து சாலோமோனுடைய ஞானத்தைக் கேட்க வந்தாள்; சாலோமோனிலும் அதிக மேன்மையானவர் இதோ இங்கே இருக்கிறார்; ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே அந்தஇராசஸ்திரி எழும்பி,

கி. பி. ௩௧.

1 மாற். ௩. ௨௮. லூக். ௰௨. ௰. எபி. ௬. ௪: ௰. ௨௬, ௨௯. ௧ யோ. ௫ ௰௬.
2 மாற். ௩. ௨௯. லூக். ௰௨. ௰. எபி. ௬. ௬: ௰. ௨௬, ௨௯. அப். ௭. ௫௧.
3 மத். ௰௧. ௰௯: ௰௩. ௫௫. யோவா. ௭. ௰௨, ௫௨. ௧ தீமோ. ௧. ௰௩.
4 ௧ யோ. ௫. ௰௬.
5 மத். ௭. ௰௭. லூக். ௬. ௪௩, ௪௪.
6 லூக். ௬. ௪௫.
7 மத். ௩. ௭, ௨௩. ௩௩.
8 மத். ௰௬. ௧. மாற். ௮. ௰௧. லூக். ௰௧. ௰௬, ௨௯. யோவா. ௨. ௰௮. ௧ கொரி. ௧. ௨௨.
9 ஏசா. ௫௭. ௩. மத். ௰௬. ௪. மாற். ௮. ௩௮. யோவா. ௪. ௪௮.
10 யோனா. ௨. ௧.
11 யோனா. ௩. ௫.
12 எரே. ௩. ௰௧, எசே. ௰௬. ௫௧, ௫௨. ரோ. ௨. ௨௭.
13 லூக். ௰௧. ௩௨.
14 ௧ இரா. ௰. ௧. ௨ நாளா. ௯. ௧. லூக். ௰௧. ௩௧.

இவர்களைக் குற்றவாளிகளென்று
[1]தீர்ப்பாள்.
௪௩ ¶ அல்லாமலும், அசுத்தமா
ன ஆவி ஒரு மனிதனைவிட்டுப்
புறப்பட்ட பின்பு [2]தண்ணீர் இல்
லாத இடங்களில் அலைந்து, இளை
ப்பாறுதற்கான இடத்தைத் தேடி
யும் அடையாமல் இருக்கும்பொ
ழுது,
௪௪ அது நான் விட்டுவந்த என்
வீட்டுக்குத் திரும்பிப் போவேன்
என்றுசொல்லி,(அங்கே)சென்று,
அவ்விடத்தை வெறுமையாயும்,
பெருக்கிச் சோடிக்கப்பட்டதா
யும் இருக்கக்கண்டு, திரும்பிப்
போய்,
௪௫ தன்னிலும் அதிக பொல்
லாத வேறு ஏழு ஆவிகளைத் தன்
னுடனே கூட்டிக்கொண்டுவந்து
பிரவேசித்து, அங்கே வாசம்பண்
ணும்; [3]இவ்விதமாய் அந்த மனி
தனுடைய முன் நிலைமையிலும்
பின் நிலைமை அதிக கேடுள்ளதாய்
இருக்கின்றது; அப்படியே இந்தப்
பொல்லாத சந்ததிக்கும் சம்பவிக்
கும் என்றார்.
௪௬ ¶ [4]அவர் இப்படிச் சனங்
களுடனே பேசுகையில், [5]அவ
ருடைய தாயும் சகோதரரும் வந்
து, வெளியே நின்று, அவரோடே
பேசத் தேடினார்கள்.
௪௭ அப்பொழுது ஒருவன் அ
வரை நோக்கி, இதோ, உம்முடை
ய தாயாரும் சகோதரரும் வெளி
யே நின்று, உம்மோடே பேசத்
தேடுகிறார்கள் என்றான்.
௪௮ அப்படித் தமக்குச் சொன்
னவனுக்கு அவர் மாறுத்தரமாக,
என்னுடைய தாய் யாவள்? என்
சகோதரர் யார்? என்று சொல்லி,
௪௯ தம்முடைய கையைத் தம்
முடைய சீஷர்மேலே நீட்டி, இ
தோ, இவர்கள் என் தாயும் என்
சகோதரருமாய் இருக்கிறார்கள்.
௫௰ [6]எவனானாலும் பரமண்ட
லங்களில் இருக்கிற என் பிதா
வின் சித்தத்தின்படி செய்தால்,

கி. பி. ௩௧.

1 லூக். ௰௧. உ௪.
2 யோபு. ௧. எ. ௧ பே. ௫. ௮.
3 எபி. ௬. ௪: ௰. உ௬. உ பே. உ. உ௰, உ௧. உஉ.
4 மாற். ௩. ௩௧. லூக். ௮. ௰௯, உ௰, உ௧.
5 மத். ௰௩. ௫௫. மாற். ௬. ௩. யோவா.உ. ௰உ. எ. ௩, ௫. அப். ௧.௰௪. ௧ கொரி. ௯. ௫. கலா. ௧. ௰௯.
6 யோவா. ௰௫. ௰௪. கலா. ௫. ௬: ௬. ௰௫. கொலோ. ௩. ௰௧. எபி. உ. ௰௧.
7 மாற். ௪. ௧.
8 லூக். ௮. ௪.
9 லூக். ௫. ௩.
10 லூக். ௮. ௫.
11 ௧ மோ. உ௬. ௰உ.
12 மத். ௰௧. ௰௫. மாற். ௪. ௯.

அவனே என் சகோதரனுமாய்ச்
சகோதரியுமாய்த் தாயுமாய் இருக்
கிறான் என்றார்.

## ௰௩. அதிகாரம்.

௩. விதைக்கிறவனையும் விதையையும் உவமையாகக் காட்டியது. ௰௮. அதின் வியாக்கியானம். உ௪. களைகளையும், ௩௧. கடுகுவிதையையும், ௩௩. புளித்தமாவையும், ௪௪. வயலில் ஒளிக்கப்பட்ட பொக்கிஷத்தையும், ௪௫. முத்தையும். ௪௭. கடலில் போடப்பட்ட வலையையும் உவமையாகக் காட்டியது. ௫௩. கிறிஸ்து தம்முடைய சொந்த ஊரால் அசட்டைபண்ணப்பட்டது.

[7] அந்நாளிலே இயேசுவானவர்
வீட்டிலிருந்து புறப்பட்டுக் கட
லின் அருகே உளுக்காந்தார்.
உ [8]அப்பொழுது அநேக சனங்
கள் அவரிடத்தில் கூடிவந்தபடி
யால், [9]அவர் படவில் ஏறி உளுக்
காந்து, சனங்கள் எல்லாரும் கரை
யிலே நிற்க,
௩ அநேக விசேஷங்களை உவ
மைகளால் அவர்களுக்குச் சொன்
னதாவது:
௪ ¶ [10]விதைக்கிறவன் ஒருவன்
விதைக்கப் புறப்பட்டான்; அ
வன் விதைக்கையில் சில (விதை)
வழி அருகே விழுந்தன; அவை
களைப் பறவைகள் வந்து பட்சித்
தன.
௫ வேறுசில (விதை) மிகுந்த
மண்ணில்லாத கற்பாறை இடங்
களில் விழுந்து, ஆழமான மண்
ணில்லாததினால் உடனே முளைத்
தன.
௬ வெயில் தோன்றினபொழுது
அவை தீய்ந்துபோய், வேரில்லா
ததினாலே உலர்ந்துபோயின.
எ வேறு சில (விதை) முள்ளுக்
களுள்ள இடத்திலே விழுந்தன;
முள்ளுக்கள் வளர்ந்து அவைகளை
நெருக்கிப்போட்டன.
௮ [11]வேறு சில (விதை) நல்ல
நிலத்தில் விழுந்து, சில நூறாகவும்
சில அறுபதாகவும், சில முப்ப
தாகவும் பலன்கொடுத்தன.
௯ [12]கேட்கிறதற்குக் காதுள்ள
வன் கேட்கக்கடவன் என்றார்.
௰ ¶ அப்பொழுது சீஷர்கள் அவ

ரிடத்தில் வந்து, என்னத்தினாலே
உவமைகளால் அவர்களோடே
பேசுகிறீர் என்றார்கள்.
௰௧ [1]அதற்கு அவர் சொன்னது:
பரலோக இராச்சியத்தின் இரகசி
யங்களை அறியும்படிக்கு உங்க
ளுக்கு அருள் அளிக்கப்பட்டது;
அவர்களுக்கு அப்படி அளிக்கப்
படவில்லை.
௰௨ [2]எப்படியெனில், எவன்
உள்ளவனாயிருக்கிறானோ அவனு
க்குக் கொடுக்கப்படும், பரிபூர
ணமும் அடைவான்; எவன் உள்
ளவன் அல்லாதவனாய் இருக்கிறா
னோ அவனிடத்தில் உள்ளதும்
எடுத்துக்கொள்ளப்படும்.
௰௩ [3]அவர்கள் கண்டும் காணா
மலும், கேட்டும் கேளாமலும், சிந்
தித்துக்கொள்ளாமலும் இருக்கிற
படியினாலே, நான் உவமைகளால்
அவர்களுடனே பேசுகிறேன்.
௰௪ [4]இந்தச் சனங்கள் கண்க
ளினாலே காணாமலும், காதுகளி
னாலே கேளாமலும், இருதயத்தி
னாலே சிந்தித்துக்கொள்ளாமலும்,
திரும்பாமலும், என்னால் ஆரோக்
கியம் அடையாமலும் இருக்கும்
படிக்கு அவர்கள் கடினமாக்கப்
பட்ட இருதயம் உடையவர்க
ளுமாய், வருத்தத்தோடே கேட்
கிற காதுள்ளவர்களுமாய், மூடிக்
கொண்டிருக்கிற கண்களை உடை
யவர்களுமாய் இருக்கிறபடியினா
லே,
௰௫ நீங்கள் உற்றுக் கேட்டா
லும் சிந்தித்துக்கொள்ளாமல் இ
ருப்பீர்கள்; உற்றுப்பார்த்தாலும்
அறியாமல் இருப்பீர்களென்று,
ஏசாயா சொன்ன தீர்க்கதரிசனம்
அவர்களிடத்தில் நிறைவேறி வரு
கின்றது.
௰௬ [5]உங்கள் கண்களோ காணு
கிறபடியினாலும், உங்கள் காது
கள் கேட்கிறபடியினாலும் பாக்கி
யமுள்ளவைகள்.
௰௭ [6]அநேகம் தீர்க்கதரிசிகளும்
நீதிமான்களும், நீங்கள் காணு

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௰௧. ௨௰: ௰௬. ௭. மாற். ௪. ௰௧. ௧ கொரி. ௨. ௰. ௧ யோ. ௨. ௨௭.
2 மத். ௨௫. ௨௯. மாற். ௪. ௨௫. லூக். ௮. ௰௮: ௰௯. ௨௬.
3 ஏசா. ௬. ௯. எசே. ௰௨. ௨. மாற். ௪. ௰௨. லூக். ௮. ௰. யோவா. ௰௨. ௪௰. அப். ௨௮. ௨௬, ௨௭. ரோ. ௰௧. ௮. ௨ கொரி. ௩. ௰௪, ௰௫.
4 எபி. ௫. ௰௧.
5 மத். ௰௬. ௰௭. லூக. ௰. ௨௩, ௨௪. யோவா. ௨௰. ௨௯.
6 எபி. ௰௧. ௰௩. ௧ பே. ௧. ௰, ௰௧.
7 மாற். ௪. ௰௪. லூக். ௮. ௰௧.
8 மத். ௪. ௨௩.
9 ஏசா. ௫௮. ௨. எசே. ௩௩. ௩௧, ௩௨. யோவா. ௫. ௩௫.
10 மத். ௰௧. ௬. ௨ தீமோ. ௧. ௰௫.
11 எரே. ௪. ௩.
12 மத். ௰௯. ௨௩. மாற். ௰. ௨௩. லூக். ௰௮. ௨௪. ௧ தீமோ. ௬. ௯. ௨ தீமோ. ௪. ௰.

கிறவைகளைக் காணவும், நீங்கள்
கேட்கிறவைகளைக் கேட்கவும்
விரும்பியும், காணாமலும் கே
ளாமலும் போனார்களென்று மெய்
யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௰௮ ¶ [7]ஆகையால் விதைக்கிற
வனுடைய உவமையைக் கேளுங்
கள்.
௰௯ [8]ஒருவன் பரலோக இராச்
சியத்தைக்குறித்து வசனத்தைக்
கேட்டும் அதைச் சிந்தித்துக்
கொள்ளாமல் இருக்கிறபொழுது
பொல்லாங்கன் வந்து, அவனு
டைய இருதயத்தின்மேல் விதைக்
கப்பட்டதை எடுக்கிறான்; அவ
னே விதை விழுந்த வழிக்கு ஒப்
பானவன்.
௨௰ [9]விதை விழுந்த கற்பா
றைக்கு ஒப்பானவன் அந்த வச
னத்தைக் கேட்டு, உடனே அ
தைச் சந்தோஷத்தோடே ஏற்றுக்
கொண்டு,
௨௧ பின்பு அது தனக்குள்ளே
வேர்பற்றி இராமல் கொஞ்சக்கா
லம் மாத்திரம் அதைப் பற்றிக்
கொள்ளுவான்; [10]அந்த வசனத்
தின் நிமித்தம் உபத்திரவமும் துன்
பப்படுதலும் உண்டாகிறபொ
ழுது உடனே அவன் தவறுவான்
என்பதே.
௨௨ [11]விதை விழுந்த முள்ளுள்
ள இடத்துக்கு ஒப்பானவன் [12]அ
ந்த வசனத்தைக் கேட்கிறபொ
ழுது லவுகீக கவலைகளும், ஐசுவ
ரியத்தின் வஞ்சனையும் அவ்வச
னத்தை நெருக்கிப்போடுவதால்,
கனியற்றவனாவான் என்பதே.
௨௩ விதை விழுந்த நல்ல நிலத்
துக்கு ஒப்பானவன் அந்த வசனத்
தைக் கேட்டும், சிந்தித்தும், அதின்
படி செய்தும், நூறும் அறுபதும்
முப்பதுமாகப் பலனைக் கொடுத்
தும் வருவானென்பதே என்றார்.
௨௪ ¶ பின்பு அவர் வேறொரு
உவமையை அவர்களுக்குச் சொ
ல்லிக்காட்டினார்; அதாவது, பர

லோக இராச்சியம் ஒரு வயல் நிலத்துக்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; அந்த நிலத்திலே எசமானனவன் நல்ல விதையை விதைத்தான்.

௨௫ பின்பு மனிதர் நித்திரை பண்ணுகையில், அவனுடைய பகைஞன் வந்து, கோதுமைக்குள்ளே களைகளை விதைத்துப் போனான்.

௨௬ பயிரானது வளர்ந்து கதிர் விட்டபொழுது, அந்தக் களைகளும் காணப்பட்டன.

௨௭ வேலைக்காரர் எசமானிடத்தில் வந்து, ஆண்டவனே, நீர் உமது வயல்நிலத்திலே நல்ல விதையை விதைக்கவில்லையா? களைகள் அதிலே எப்படி உண்டாயின என்றார்கள்.

௨௮ அதற்கு அவன், பகைஞன் அப்படிச் செய்தான் என்றான்; அப்பொழுது வேலைக்காரர், நாங்கள் போய் அவைகளைப் பிடுங்கிப்போடச் சித்தமாயிருக்கிறீரோ என்று கேட்டார்கள்.

௨௯ அதற்கு அவன் சொன்னது: வேண்டாம்; களைகளைப் பிடுங்குகிறபொழுது நீங்கள் கோதுமையையும் கூட வேரோடே பிடுங்காதபடிக்கு,

௩௰ [1]அவ்விரண்டையும் அறுப்புக்காலம் வரைக்கும் வளர விடுங்கள்; அறுப்புக்காலத்திலே அறுக்கிறவர்கள் முதலாவது களைகளைப் பிடுங்கி, அவைகளைச் சுட்டெரிக்கிறதற்குக் கட்டுகளாகக் கட்டவும், கோதுமையை என் களஞ்சியத்தில் சேர்க்கவும் கட்டளையிடுவேன் என்று சொன்னான் என்றார்.

௩௧ ¶ பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை அவர்களுக்குச் சொல்லிக் காட்டினார்; அதாவது, [2]பரலோக இராச்சியம் கடுகுவிதைக்கு ஒப்பாயிருக்கிறது; அதை ஒரு மனிதன் எடுத்துத் தன் நிலத்திலே விதைத்தான்.

௩௨ அது எல்லா விதைகளிலும் சிறியதாயிருந்தும் வளரும்பொழுது கீரைகளிலும் பெரிதாகி, ஆகாசத்துப் பறவைகள் அதின் கிளைகளில் வந்தடையத்தக்கதான செடியாம் என்றார்.

௩௩ ¶ [3]பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை அவர்களுக்குச் சொன்னார்; அதாவது, மூன்று * மரக்கால் மாமுழுவதும் புளிப்பாகும் வரைக்கும் ஒரு ஸ்திரி புளிப்பு மாவை எடுத்து அதிலே அடக்கி வைத்தாள்; பரலோக இராச்சியம் இந்தப் புளிப்புமாவுக்கு ஒப்பாய் இருக்கின்றது என்றார்.

௩௪ ¶ [4]என் வாயைத் திறந்து உவமைகளாலே பேசுவேன்; [5]உலகத்தோற்றம் முதற்கொண்டு மறைபொருளானவைகளை வெளிப்படுத்துவேன் என்று தீர்க்கதரிசியால் உரைக்கப்பட்டது நிறைவேறத்தக்கதாக,

௩௫ [6]இயேசுவானவர் இவைகளையெல்லாம் உவமைகளாகச் சனங்களுடனே பேசினார், உவமைகளினாலேயன்றி வேறுவிதமாக அவர் அவர்களுடனே பேசவில்லை.

௩௬ ¶ அப்பொழுது இயேசுவானவர் சனங்களை அனுப்பிப் பின்பு வீட்டுக்குப்போனார்; அங்கே அவருடைய சீஷர் அவரிடத்தில் வந்து, நீர் வயல்நிலத்தின் களைகளைக்குறித்துக் காட்டின உவமையை எங்களுக்கு வெளிப்படுத்தவேண்டும் என்று கேட்டார்கள்.

௩௭ அவர்களுடனே அவர் மறுமொழியாகச் சொன்னதாவது: நல்ல விதையை விதைக்கிறவன் மனிதனுடைய குமாரனே; வயல் நிலம் உலகமே.

௩௮ [7]நல்ல விதை இராச்சியத்தின் புத்திரரே; [8]களைகள் பொல்லாங்கனுடைய புத்திரரே.

௩௯ அவைகளை விதைக்கிற பகைஞன் பிசாசே; [9]அறுப்பு உலகத்தின் முடிவே; அறுக்கிறவர்கள் தேவதூதர்களே.

௪௰ ஆதலால் களைகள் சேர்க்கப்

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௩. ௰௨.
2 ஏசா. ௨. ௨, ௩. மீகா. ௪. ௧. மாற். ௪. ௩௧. லூக். ௰௩. ௰௯.
3 லூக். ௰௩. ௨௧.
* கிரேக்குப் பாஷையிலுள்ள வார்த்தை அரைப்படி குறைய ஒன்றரை மரக்கால் அளவைக் குறிக்கும்.
4 சங். ௭௮. ௨.
5 உரோ. ௰௬. ௨௫. ௧ கொரி. ௨. ௭. எபே. ௩. ௯ ௰௧. கொலோ. ௧. ௨௬.
6 மாற். ௪. ௩௩, ௩௪.
7 மத். ௨௪. ௰௪: ௨௮. ௰௯. மாற். ௰௬. ௰௫, ௨௰. லூக். ௨௪. ௪௭. உரோ. ௰. ௰௮. கொலோ. ௧. ௬.
8 ௧ மோ. ௩. ௰௫. யோவா. ௮. ௪௪. அப். ௰௩. ௰. ௧ யோ. ௩. ௮.
9 யோவே. ௩. ௰௩. வெளி. ௰௪. ௰௫.

பட்டு, அக்கினியினால் சுட்டெ
ரிக்கப்படுகிறதுபோல, இவ்வுலக
த்தின் முடிவிலே நடக்கும்.
௪௧ மனிதனுடைய குமாரன்தன்
னுடைய தூதரை அனுப்புவான்;
[1]அவர்கள் அவனுடைய இராச்
சியத்தில் இருக்கிற சகல இடறல்
களையும் அக்கிரமஞ்செய்கிறவர்க
ளையும் சேர்த்து,
௪௨ [2]அழுதலும் பற்கடிப்பும் உ
ண்டாயிருக்கிற [3]அக்கினிச்சூளை
யிலே போடுவார்கள்.
௪௩ [4]அப்பொழுது நீதிமான்கள்
தங்கள் பிதாவின் இராச்சியத்தி
லே சூரியனைப்போலப் பிரகாசிப்
பார்கள்; கேட்கிறதற்குக் காதுள்
ளவன் [5]கேட்கக்கடவன்.
௪௪ ¶ [6]அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியம் வயல்நிலத்தில் ஒளிக்
கப்பட்டிருக்கிற பொக்கிஷத்துக்
கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; அதை
ஒரு மனிதன் கண்டு, அதை மறை
த்து, அதைக்குறித்து அடைந்த சந்
தோஷத்தினாலே போய்த் தனக்
குள்ள யாவையும் விற்று, அந்த
[7]வயல்நிலத்தையே கொள்ளுகி
றான்.
௪௫ ¶ அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியம் நல்ல முத்துகளைத்
தேடி,
௪௬ [8]ஒரு ஆணிமுத்தைக் கண்
டு, போய், தனக்குள்ள யாவையும்
விற்று, அதைக் கொள்ளுகிற வியா
பாரி ஒருவனுக்கு ஒப்பாயிருக்
கின்றது.
௪௭ ¶ [9]அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியம் ஒரு வலைக்கு ஒப்பா
யிருக்கின்றது; வலையானது கட
லிலே போடப்பட்டு, எல்லாச் சா
தியான மீன்களையும் வாரி நிறைந்
தபொழுது,
௪௮ சனங்கள் அதைக் கரையில்
இழுத்து, உளுக்கார்ந்து, நல்லவை
களைப் பாத்திரங்களில் சேர்த்துக்
கொண்டு, ஆகாதவைகளைத்தள்ளிப்
போடுகிறார்கள்.
௪௯ இவ்விதமாக உலகத்தின் மு

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௰௮. ௭. ௨ பே. ௨. ௧.
2 மத். ௮. ௰௨. ௫௰. வச.
3 மத். ௩. ௰௨. வெளி. ௰௯. ௨௰: ௨௰. ௰.
4 தானி. ௰௨. ௩. ௧ கொரி. ௰௫. ௪௨, ௪௩, ௫௮.
5 ௯. வச.
6 பிலி. ௩. ௭, ௮.
7 ஏசா. ௫௫. ௧. வெளி. ௩. ௰௮.
8 வாக். ௨. ௪. ௩. ௰௪, ௰௫: ௮. ௰, ௰௯.
9 மத். ௨௨. ௰.
10 ௨௫. ௩௨.
11 ௪௨. வச.
12 உன்னத. ௭. ௰௩.
13 மத். ௨. ௨௩. மாற். ௬. ௧. லூக். ௪. ௰௬, ௨௩.
14 ஏசா. ௪௯. ௭. மாற். ௬. ௩ லூக். ௩. ௨௩. யோவா. ௬. ௪௨.
15 மத். ௰௨. ௪௬. மாற். ௰௫. ௪௰.
16 மாற். ௬. ௩.

டிவிலே நடக்கும்; [10]தேவதூதர்
புறப்பட்டு, நீதிமான்களிலிருந்து
துன்மார்க்கரைப் பிரித்து,
௫௰ [11]அழுதலும் பற்கடிப்பும் உ
ண்டாயிருக்கிற அக்கினிச்சூளை
யிலே போடுவார்கள் என்று சொ
ல்லி,
௫௧ பின்பு நீங்கள் இவைகளை
எல்லாம் அறிந்துகொண்டீர்களா
என்று இயேசுவானவர் சீஷர்களி
டத்தில் கேட்டதற்கு, ஆண்ட
வரே, அறிந்துகொண்டோம் என்
றார்கள்.
௫௨ [12]அவர் பின்னும் அவர்க
ளைநோக்கிஅப்படியிருக்கையால்,
பரலோக இராச்சியத்தைக்குறித்
துப் போதனையடைந்த வேதபார
கன் எவனோ, அவன் தன் பொக்கி
ஷத்தில் புதியவைகளையும் பழை
யவைகளையும் எடுத்துக்காண்பிக்
கிற வீட்டெசமானுக்கு ஒப்பா
யிருக்கிறான் என்றார்.
௫௩ ¶ இப்படி இயேசுவானவர்
இந்த உவமைகளைச் சொல்லி மு
டித்தபின்பு,
௫௪ [13]அவர் அவ்விடம்விட்டுத்
தாம் வளர்ந்த ஊரிலேவந்து, செப
ஆலயத்திலே சனங்களுக்கு உப
தேசம்பண்ணினார்; அவர்கள் அ
தைக் கேட்டுப் பிரமித்து, இப்ப
டிப்பட்ட ஞானமும் வல்லமை
களும் இவனுக்கு எங்கேயிருந்து
வந்தன?
௫௫ [14]இவன் தச்சனுடைய குமா
ரன் அல்லவா? [15]இவனுடைய
தாய் மரியாள் என்னப்பட்டிருக்
கிறாள் அல்லவா? [16]யாக்கோபு,
யோசே, சீமோன், யூதா என்ப
வர்கள் இவனுடைய சகோதரர்
அல்லவா?
௫௬ இவனுடைய சகோதரிகள்
எல்லாரும் நமக்குள்ளே இருக்
கிறார்கள் அல்லவா? இப்படியி
ருக்க, இவையெல்லாம் இவனுக்
கு எங்கேயிருந்து வந்தன என்று
சொல்லி,

௫௭ [1]அவரைக்குறித்து இடறல்
பட்டார்கள்; அப்பொழுது இயே
சுவானவர் அவர்களைநோக்கி, [2]தீர்
க்கதரிசி ஒருவன் தன் ஊரிலேயும்
தன் குடும்பத்திலேயுமே அன்றி
மற்ற இடங்களிலே கனஈனப்
படான் என்றார்.

௫௮ [3]மேலும் அந்தச் சனங்களு
டைய அவிசுவாசத்தினாலே அவர்
அவ்விடத்திலே அநேக அற்புதங்
களைச் செய்யவில்லை.

## ௰௪. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்துவைக்குறித்து ஏரோது நினைத்த நினைவு. ௩. யோவான் சிரச்சேதம் பண்ணப்பட்ட காரணம். ௰௩. இயேசுவானவர் ஒர் வனாந்தரமான இடத்திற்குப்போய், ௰௫. அவ்விடத்தில் ஐந்து அப்பங்களினாலும், இரண்டு மீன்களினாலும், ஐயாயிரம்பேருக்குப் போசனம் கொடுத்து, ௨௨. கடலிலே நடந்து சீஷரிடத்தில் வந்து, ௩௪. கெனேசரேத்தினிடத்தில் இறங்கித் தம்முடைய வஸ்திரத்தின் ஓரத்தைத் தொட்ட பிணியாளிகளைக் குணமாக்கினது.

அக்காலத்திலே [4]காற்பங்கு தே
சாதிபதியாகிய ஏரோதே இராசா
இயேசுவின் கீர்த்தியைக் கேள்
விப்பட்டு,
௨ தன் ஊழியக்காரரை நோக்
கி, அவன் யோவான்ஸ்நானன்,
அவன் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்
திருந்தவன், அதினாலே அவன்
அற்புதங்களைச் *செய்து வருகி
றான் என்றான்.
௩ ¶ அது எப்படியென்றால், ஏ
ரோதே இராசா தன் தம்பியாகிய
பிலிப்பினுடைய மனைவி ஏரோதி
யாளைக்குறித்து, நீர் [5]அவளைச் சேர்
த்துக்கொள்ளக்கூடாதென்று,
௪ யோவான் அவனுடனே சொ
ன்னபடியினாலே, [6]ஏரோதே இரா
சா அவனைப் பிடித்துக் கட்டிக்
காவலில் வைத்தான்.
௫ அவனைக் கொலைசெய்யவும்
மனதாயிருந்தான்; [7]அப்படியிருந்
தும் சனங்கள் யோவானைத் தீர்க்க
தரிசியென்று எண்ணினபடியி
னாலே அவன் அவர்களுக்குப்
பயந்து (அப்படிச்செய்யவில்லை.)

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௧, ௬. மாற். ௬. ௩, ௪.
2 லூக். ௪. ௨௪. யோவா. ௪. ௪௪.
3 மாற். ௬. ௫, ௬.
4 மாற். ௬. ௰௪. லூக். ௯. ௭.
* அல்லது அவனால் செய்யப்படுகிறது.
5 மாற். ௬. ௰௮. லூக். ௩. ௨௰.
6 ௩ மோ. ௰௮. ௰௬: ௨௰. ௨௧.
7 மத். ௨௧. ௨௬. லூக். ௨௰. ௬.
8 மத். ௰. ௨௩: ௰௨. ௰௫. மாற். ௬. ௩௨. லூக். ௯. ௰. யோவா. ௬. ௧.
9 மத். ௯. ௩௬. மாற். ௬. ௩௪.

௬ பின்பு ஏரோதேயினுடைய
சென்மநாள் கொண்டாடப்படு
கிற காலத்திலே, ஏரோதியாளின்
குமாரத்தி ஏரோதே இராசாவுக்கு
மிகுந்த சந்தோஷம் உண்டாகத்
தக்கதாக நடனம் பண்ணினபொ
ழுது,
௭ அவன் அவளைநோக்கி, நீ எ
தைக் கேட்டாலும் தருவேன் என்
று அவளுக்கு ஆணையிட்டு வார்த்
தைகொடுத்தான்.
௮ உடனே அவள், தன் தாய்
தனக்குப் போதித்திருந்தபடியே,
நீர் யோவான்ஸ்நானனுடைய சிர
சை ஒருதாலத்தில் இங்கே எனக்
குக் கொடுக்கவேண்டும் என்று
கேட்டாள்.
௯ இராசா துக்கம்அடைந்தான்;
அப்படியிருந்தும் தான் கொடுத்த
ஆணையின் நிமித்தமும், பந்தியில்
கூட இருந்தவர்களின் நிமித்த
மும் அவன் அதைக் கொடுக்கக்
கட்டளையிட்டான்.
௰ அந்தப்படி இராசாவினாலே
அனுப்பப்பட்டவர்கள் காவல் கூ
டத்துக்குப்போய் யோவானைச்
சிரச்சேதம்பண்ணி,
௰௧ வந்து, அவனுடைய சிரசை
ஒரு தாலத்திலே வைத்து, அந்தப்
பெண்ணுக்குக் கொடுத்தார்கள்;
அவள் அதைத் தன் தாய்க்குக்
கொண்டுபோய்க் கொடுத்தாள்.
௰௨ பின்பு அவனுடைய சீஷர்
கள் வந்து அவனுடைய உடலை
எடுத்து அடக்கம் பண்ணி, வந்து,
இயேசுவுக்கு அந்தச் சங்கதியை
அறிவித்தார்கள்.
௰௩ ¶ [8]இயேசுவானவர் அதை
க்கேட்டு, அவ்விடம்விட்டு வனாந்
தரமான இடத்திலே தனியே
இருக்க ஒருபடவில் ஏறிப்போ
னார்; சனங்கள் அதைக் கேள்விப்
பட்டுப் பட்டணங்களிலிருந்து
கால் நடையாய் அவர் பின்சென்
றார்கள்.
௰௪ ¶ [9]இயேசுவானவர் புறப்
பட்டுத் திரளான சனங்களைக்

கண்டு, அவர்களுக்கு இரக்கமாய்
மனதுருகி, அவர்களில் வியாதிப்
பட்டவர்களைக் குணமாக்கினார்.
௰௫ ¶ [1]சாயங்காலத்திலே அவ
ருடைய சீஷர் அவரிடத்தில் வந்
து, இது வனாந்தரமான இடம், அல்
லாமலும் பகல் போயிற்று; ஆத
லால், இத்தச் சனங்கள் கிராமங்க
ளுக்குப் போய்த் தங்களுக்காகப்
போசனபதார்த்தங்களைக் கொள்
ளும்படிக்கு இவர்களை அனுப்பி
விடும் என்றார்கள்.
௰௬ அதற்கு இயேசுவானவர்,
இவர்கள் போகவேண்டுவதில்லை;
நீங்களே இவர்களுக்குச் சாப்பாடு
கொடுங்கள் என்றார்.
௰௭ அவர்கள் சொன்னது: ஐந்
து அப்பமும் இரண்டு மீன்களுமே
அல்லாமல் வேறொன்றும் எங்களி
டத்தில் இல்லை என்றார்கள்.
௰௮ அவைகளை எனக்கு இங்
கே கொண்டுவாருங்கள் என்றார்.
௰௯ பின்பு சனங்கள் புல்லின்
மேல் பந்தியிருக்கும்படிக்கு அவர்
கட்டளையிட்டு, அவ்வைந்து அப்
பங்களையும் இரண்டு மீன்களையும்
எடுத்து, [2]வானத்தை அண்ணாந்து
பார்த்து, அவைகளை ஆசீர்வதித்து
அப்பங்களைப்பிட்டுச் சீஷர்களுக்
குக் கொடுத்தார், சீஷர்கள் அவை
களைச் சனங்களுக்குக் கொடுத்
தார்கள்.
௨௰ அவர்கள் எல்லாரும் சாப்
பிட்டுத் திருத்தி அடைந்தார்கள்;
அதுவுமல்லாமல் சேஷமானவை
களைப் பன்னிரண்டு கூடைநிறை
ய எடுத்தார்கள்.
௨௧ அப்படிச் சாப்பிட்டவர்
கள் பெண்களும் பிள்ளைகளும்
தவிர ஏறக்குறைய ஐயாயிரம்பேர்
இருந்தார்கள்.
௨௨ ¶ உடனே இயேசுவான
வர் சனங்களை அனுப்பிவிடுகை
யில், தம்முடைய சீஷர்கள் பட
வில் ஏறித் தமக்கு முன்னே அக்
கரைக்குப் போகும்படிக்கு அவர்
களைத் துரிதப்படுத்தினார்.

கி. பி. ௩௰௨.

1 மாற். ௬. ௩௰௫. லூக். ௯. ௰௨. யோவா. ௬. ௫.
2 மத். ௰௫. ௩௰௬.
3 மாற். ௬. ௪௰௬.
4 யோவா. ௬. ௰௬.
5 யோபு. ௯. ௮.
* மோதுகிறதை.
6 சங் ௨.௭. மாற். ௧. ௧. மத். ௰௬. ௰௬: ௨௬. ௬௩. லூக். ௪. ௪௧. யோவா. ௧. ௪௯: ௬. ௬௯: ௰௧. ௨௭. அப். ௮. ௩௭. உரோ. ௧. ௪.

௨௩ [3]சனங்களை அனுப்பிவிட்ட
பின்பு அவர் தனியே செபத்தியா
னம் பண்ணும்படிக்கு ஒரு மலை
யின்மேல் ஏறினார்; [4]சாயந்தரமா
னபொழுது அவர்மாத்திரம் அங்
கே இருந்தார்.
௨௪ அவ்வேளையிலே படவு கட
லின் நடுவே சேர்ந்து, எதிர் காற்
றிருந்ததினாலே அலைகளால் அலை
வுபட்டது.
௨௫ அப்படி இருக்கிறபொழு
து,இரவின் நாலாம் சாமத்திலே இ
யேசுவானவர் கடலின்மேலே ந
டந்து அவர்களிடத்திற்குப் போ
னார்.
௨௬ [5]அவர் கடலின்மேல் நடக்
கிறதைச் சீஷர் கண்டு,தத்தளித்து,
ஆவேஷம் உண்டாயிருக்கிறது
என்று புலம்பிப் பயத்தினாலே கூ
ப்பிட்டார்கள்.
௨௭ உடனே இயேசுவானவர்,
திடன்கொள்ளுங்கள், நான்தான்,
பயப்படாதிருங்கள் என்று அவர்
களுடனே சொன்னார்.
௨௮ பேதுரு அவருக்கு, ஆண்
டவரே, நீரேயானால் சலத்தின்
மேல் உம்மிடத்தில் வரும்படி எ
னக்குக் கட்டளையிடும் என்றான்.
௨௯ அதற்கு அவர், வா என்
றார்; அப்பொழுது பேதுரு பட
வைவிட்டு இறங்கி இயேசுவினி
டத்திற்கு வரும்படிக்குச் சலத்
தின்மேலே நடந்து,
௩௰ காற்றுப் *பலத்திருக்கிறதை
க் கண்டு பயம் அடைந்து அமிழத்
தொடங்கி, ஆண்டவரே, என்னை
இரட்சிக்கவேண்டுமென்று கூப்
பிட்டான்.
௩௧ உடனே இயேசுவானவர்
கையை நீட்டி அவனைப் பிடித்
துக்கொண்டு, அற்பவிசுவாசியே,
ஏன் சந்தேகப்பட்டாய் என்றார்.
௩௨ அவர்கள் படவில் ஏறின
வுடனே காற்று அமைதலாயிற்று.
௩௩ [6]அப்பொழுது படவிலுள்ள
வர்கள் வந்து, மெய்யாகவே நீர்
பராபரனுடைய குமாரனாயிருக்கி

தீர் என்று சொல்லி, அவரை வ
ணங்கினார்கள்.
௩௪ ¶ [1]பின்பு அவர்கள் அக்க
ரைக்கு ஓடி, கெனேசரேத்து நாட்
டில் வந்தார்கள்.
௩௫ அவ்விடத்து மனிதர் அவ
ரை அறிந்து அந்தத் திசைகளில்
எங்கும் ஆள்களை அனுப்பிப் பிணி
யாளிகள் எல்லாரையும் அவரிடத்
தில் அழைத்துக்கொண்டுவந்து,
௩௬ அவருடைய வஸ்திரத்தின்
ஓரத்தைமாத்திரம் தொடும்படிக்கு
உத்தரவுகேட்க, அதைத் [2]தொட்
ட யாவரும் சொஸ்தம் அடைந்
தார்கள்.

## ௰௫. அதிகாரம்.

*௧. வேதபாரகரும் பரிசேயரும் தேவகற்பனைகளைத் தங்களுடைய பாரம்பரைகளினாலே மீறினதற்காகக் கிறிஸ்து அவர்களைக் கடிந்துகொண்டு, ௰௧. வாய்க்குள்ளே போகிற பதார்த்தம் மனுஷனைத் தீட்டுப்படுத்தாதென்று போதித்தது. ௨௧. அவர் கானான் தேசத்தாளுடைய மகளையும், ௩௰. மற்ற அநேகம் கும்புகளையும் குணமாக்கி, ௩௨. ஏழு அப்பங்களினாலும், சில சிறுமீன்களினாலும், ஸ்திரீகளும் பிள்ளைகளும் தவிர நாலாயிரம் புருஷர்களுக்குப் போசனம் கொடுத்தது.*

அக்காலத்திலே [3]எருசலேமிலி
ருந்து வந்த வேதபாரகரும் பரிசே
யரும் இயேசுவினிடத்தில் வந்து,
௨ [4]உம்முடைய சீஷர் தங்கள்
கைகளைக் கழுவாமல் போசனம்
பண்ணுகிறார்கள்; [5]அப்படி அவர்
கள் பெரியோர்களுடைய பாரம்
பரை நியாயத்தை என் மீறி நடக்
கிறார்கள் என்றார்கள்.
௩ அதற்கு அவர் சொன்னது:
உங்கள் பாரம்பரை நியாயத்தினா
லே நீங்களும் பராபரனுடைய
கற்பனையை என் மீறி நடக்கிறீர்
கள்?
௪ [6]எப்படியெனில், உன் தகப்
பனையும் தாயையும் கனம்பண்ண
வேண்டுமென்றும், [7]தகப்பனையா
ஆனாலும் தாயையானாலும் நிந்திப்ப
வனை மரண ஆக்கினைக்குட்படுத்த
வேண்டுமென்றும் பராபரன் கட்
டளையிட்டார்.
௫ [8]அப்படியிருந்தும் நீங்கள்,
எவனாகிலும் தன் தகப்பனுடனே

இ. பி. ௱௨.

1 மாற். ௬. ௫௩.
2 மத். ௬. ௨௧. மாற். ௩. ௰. லூக். ௬. ௰௬. அப். ௰௬. ௰௨.
3 மாற். எ. ௧.
4 மாற் எ. ௫.
5 கொலோ. ௨. ௮.
6 உ மோ. ௨௰. ௰௨. ௩ மோ. ௰௬. ௩. ௫ மோ. ௫. ௰௬. வாக். ௨௩ ௨௨. எபே. ௬. ௨.
7 உ மோ. ௨௧. ௰௭ ௩ மோ. ௨௰. ௬ ௫ மோ. ௨௭. ௰௬. வாக். ௨௰. ௨௰: ௩௰. ௰௭.
8 மாற். எ. ௰௧, ௰௨.
9 மாற். எ. ௬.
10 ஏசா. ௨௯. ௰௩. ஏசே. ௩௩. ௩௧.
11 ஏசா. ௨௯. ௰௩. கொலோ. ௨. ௰௮—௨௨. தீத். ௧. ௰௪.
12 மாற். எ. ௰௪.
13 அப். ௰. ௰௫. உரோ. ௰௪. ௰௪, ௰௭, ௨௰. ௧ தீமோ. ௪. ௪. தீத். ௧. ௰௫.
14 யோவா. ௰௫. ௨. ௧ கொரி. ௩. ௰௨. ழ.
15 ஏசா. ௬. ௰௧. மல்கி. ௨. ௮. மத். ௨௩. ௰௬. லூக். ௬. ௩௯.

அல்லது தாயுடனே, உமக்கு என்
னாலே உதவுகிறது எதுண்டோ
அதைக் காணிக்கையாகக் கொடுக்
கிறேன் என்று சொன்னால்,
௬ அவன் தன் தகப்பனை அல்
லது தாயைக் கனம்பண்ணவேண்
டுவதில்லை என்று போதித்து, இவ்
விதமாய்ப் பராபரனுடைய கற்ப
னையை உங்கள் பாரம்பரை நியா
யத்தினாலே அவமாக்கிவருகிறீர்
கள்.
எ [9]ஆ வஞ்சகரே, [10]இந்தச் ச
னங்கள் தங்கள் வாயினாலே என்
னைச் சேர்ந்து தங்கள் உதடுகளி
னாலே என்னைக் கனம்பண்ணியும்
தங்கள் இருதயமோ எனக்குத் தூர
மாய் விலகியிருக்கின்றது.
அ [11]அப்படி இவர்கள் மனிதர்
களுடைய கற்பனைகளாகிய போ
தகங்களைப் போதிக்கிறவர்களாயி
ருந்து எனக்கு வீணாக ஆராதனை
செய்கிறார்கள் என்று,
௯ ஏசாயா என்பவன் உங்களைக்
குறித்து நன்றாய்த் தீர்க்கதரிசனம்
உரைத்தானென்று சொன்னார்.
௰ ¶ [12]பின்பு சனங்களைத் தம்மி
டத்தில் வரவழைத்து, நீங்கள் கே
ட்டுச் சிந்தித்துக்கொள்ளுங்கள்.
௰௧ [13]வாய்க்குள்ளே போகிற
பொருள் ஒருவனையும் அசுசிப்ப
டுத்தமாட்டாது; வாயிலிருந்து பு
றப்படுகிற பொருளே ஒருவனை
அசுசிப்படுத்துகின்றதென்று அ
வர்களுடனே சொன்னார்.
௰௨ ¶ அப்பொழுது அவரு
டைய சீஷர் அவரிடத்தில் வந்
து, பரிசேயர் இந்த வசனத்தைக்
கேட்டு விதனப்பட்டார்கள் என்
று அறிந்திருக்கிறீரா என்றார்கள்.
௰௩ அதற்கு அவர், [14]என் பர
மபிதா நடாத நாற்றுகள் யாவும்
பிடுங்கப்படும்.
௰௪ அவர்களை விட்டுவிடுங்கள்,
[15]குருடருக்கு வழிகாட்டுகிற குரு
டராயிருக்கிறார்கள்; ஒரு குருடன்
மற்றொரு குருடனுக்கு வழிகாட்

டினால் இருவரும் குழியிலே விழு
வார்கள் என்றார்.
௰௫ [1]அப்பொழுது பேதுரு அ
வரை நோக்கி, இந்த உவமையை
எங்களுக்கு வெளிப்படுத்தவேண்
டுமென்று கேட்டான்.
௰௬ அதற்கு இயேசுவானவர்,
[2]நீங்களும் இன்னம் புத்தியில்லா
தவர்களா?
௰௭ [3]வாய்க்குள்ளே போகிறவை
கள் யாவும் வயிற்றில் பிரவே
சித்துப் பின்பு ஆசனவழியாய்க்
கழிந்துபோகின்றன என்பதை நீ
ங்கள் இன்னம் சிந்தித்துக்கொள்
ளவில்லையா?
௰௮ [4]வாயிலிருந்து புறப்படுகி
றவைகள் இருதயத்திலிருந்து பு
றப்பட்டு வருகின்றன; அவைக
ளே மனிதனை அசுசிப்படுத்துகின்
றன.
௰௯ [5]எவையெனில், பொல்லா
த சிந்தனைகள், கொலைகள், விப
சாரங்கள், வேசித்தனங்கள், கள
வுகள், பொய்ச்சாட்சிகள், தூஷ
ணங்களாகிய இவைகள் இரு
தயத்திலிருந்து புறப்பட்டு வரு
கின்றன.
௨௰ இவைகள் மனிதனை அசு
சிப்படுத்துகிறவைகள்; கைகழு
வாமல் சாப்பிடுகிறது மனிதனை
அசுசிப்படுத்தாது என்றார்.
௨௧ ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டுத்
தீருசீதோன் பட்டணங்களின் தி
சைகளுக்குப் போனார்.
௨௨ [6]அப்பொழுது அவ்விடங்
களின் எல்லைகளிலிருந்து வந்த
கானான் தேசத்தாளாகிய ஒரு ஸ்தி
ரீ அவரைநோக்கி, ஆண்டவரே,
தாவீதின் குமாரனே, என் மகள்
பசாசினாலே கடினமாய் வாதிக்
கப்படுகிறாள், எனக்கு இரங்க
வேண்டுமென்று சொல்லிக் கூப்
பிட்டாள்.
௨௩ அவரோ அவளுக்கு மாறுத்
தரமாக ஒரு வார்த்தையும் சொல்
லவில்லை; அப்பொழுது அவரு

கி. பி. ௩௨.

1 மாற். ௭. ௰௭.
2 மத். ௰௬. ௯. மாற் ௭. ௰௮.
3 ௧ கொரி. ௬. ௰௩.
4 யாக். ௩. ௬.
5 ௧ மோ. ௬. ௫: ௮. ௨௧. வாக். ௬. ௰௪: ௰௧. ௰௯ எரே. ௰௭. ௯. மாற். ௭. ௨௧, ௨௨.
6 மாற். ௭. ௨௪.
7 மத். ௰. ௫, ௬. அப். ௩. ௨௫, ௨௬: ௰௩. ௪௬. உரோ. ௰௫. ௮.
8 மத். ௭. ௬. பிலி. ௩. ௨.
9 மாற். ௭. ௩௧.
10 மத். ௪. ௰௮.
11 ஏசா. ௩௫. ௫, ௬. மத். ௰௧. ௫. லூக். ௭. ௨௨.

டைய சீஷர் வந்து அவரைநோக்
கி, இவள் நம்மைப் பின்தொடர்ந்
து கூப்பிடுகிறாளே; ஆதலால் இ
வளை அனுப்பிவிடும் என்று வேண்
டிக்கொண்டார்கள்.
௨௪ [7]அதற்கு அவர், காணாமல்
போன ஆடுகளாகிய இஸ்ரவேல்
குடும்பத்தாரிடத்துக்கே அன்றி,
(மற்றவர்களிடத்தில்) நான்அனுப்
பப்படவில்லையே என்றார்.
௨௫ அவளோ வந்து, ஆண்ட
வரே, எனக்குச் சகாயஞ்செய்ய
வேண்டுமென்று அவரை நமஸ்கா
ரம்பண்ணினாள்.
௨௬ அவர் சொன்னது: [8]பிள்
ளைகளுடைய அப்பத்தை எடுத்து,
நாய்களுக்குப் போடுகிறது நல்ல
தல்லவே என்றார்.
௨௭ அதற்கு அவள், ஆண்டவ
ரே, மெய்தான், ஆகிலும் நாய்கள்
தங்கள் எசமான்கள் போசனம்
செய்கிற பலகைகளிலிருந்து விழு
கிற உச்சிட்டங்களைத் தின்னுமே
என்றாள்.
௨௮ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் அவளைநோக்கி, ஆ ஸ்திரி
யே, உன் விசுவாசம் பெரிதாயி
ருக்கின்றது; நீ விரும்பினபடி உ
னக்கு ஆகக்கடவது என்றார்; அந்
நேரமே அவளுடைய மகள் சுகம்
அடைந்தாள்.
௨௯ ¶ [9]பின்பு இயேசுவானவர்
அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டுக்
[10]கலிலேயாக்கடலின் அருகே வந்
து, ஒரு மலையில் ஏறி, அங்கே
உளுக்காந்தார்.
௩௰ [11]அப்பொழுது சப்பாணி
கள், குருடர், ஊமையர், முடவர்
கள் முதலான அநேகம்பேரைக்
கூட்டிக்கொண்டு வந்த மிகுந்த
சனங்கள் இயேசுவினிடத்தில் வ
ந்து, அவர்களை அவருடைய பா
தத்தினிடத்தில் வைத்தார்கள்; அ
வர்களை அவர் குணமாக்கினார்.
௩௧ ஊமையர் பேசுகிறதையும்,
முடவர்கள் சொஸ்தம் அடைகிற
தையும், சப்பாணிகள் நடக்கிற

தையும், குருடர் காணுகிறதையும் சனங்கள் கண்டு ஆச்சரியப்பட்டு, இஸ்ரவேலின் தேவனைத் துதித்தார்கள்.

கி. பி. ௩௨.

௩௨ ¶ [1]பின்பு இயேசுவானவர் தம்முடைய சீஷரைத் தம்மிடத்தில் அழைத்து, சனங்களைக்குறித்து மன உருக்கமாய் இருக்கிறேன்; என்னத்தினாலென்றால், இவர்கள் மூன்றுநாள் என்னிடத்திலே தங்கிப் போசனம் இல்லாமல் இருக்கிறார்கள்; இவர்கள் வழியிலே சோர்ந்துபோகும்படிக்குப் பட்டினியாய் இவர்களை அனுப்பிவிடமாட்டேன் என்றார்.

1 மாற். ௮. ௧.

௩௩ [2]அதற்கு அவருடைய சீஷர்கள், இவ்வளவு சனங்களுக்குத் திருத்தி உண்டாகும்படிக்கு வேண்டிய அப்பங்கள் இந்த வனாந்தரத்திலே நமக்கு எப்படி அகப்படும் என்றார்கள்.

2 ௨ இரா. ௪. ௪௩.

௩௪ இயேசுவானவர், உங்களிடத்தில் எவ்வளவு அப்பங்கள் உண்டு என்றார்; ஏழு அப்பங்களும் சில சிறுமீன்களும் உண்டு என்று சீஷர் சொல்ல,

௩௫ அவர் சனங்களைத் தரையிலே பந்தியிருக்கச்சொல்லி,

௩௬ பின்பு அந்த [3]ஏழு அப்பங்களையும் மீன்களையும் எடுத்து, [4]ஸ்தோத்திரம்செய்து, அவைகளைப் பிட்டுத் தம்முடைய சீஷர்களுக்குக் கொடுத்தார்; சீஷர் அவைகளைச் சனங்களுக்குக் கொடுக்க,

3 மத். ௰௪. ௰௯.
4 ௧ சாமு. ௯. ௰௩. லூக். ௨௨. ௰௯.
5 மாற். ௮. ௰.
6 மத். ௰௨. ௩௮. மாற். ௮. ௰௧. லூக். ௰௧. ௰௬; ௰௨. ௫௪-௫௬. ௧ கொரி. ௧. ௨௨.

௩௭ எல்லாரும் சாப்பிட்டுத் திருத்தி அடைந்தார்கள்; பின்பு சேஷமானவைகள் ஏழு கூடை நிறையச் சேகரித்துக்கொள்ளப்பட்டன.

7 மத். ௰௨. ௩௯.

௩௮ பெண்களும் பிள்ளைகளும் தவிர, போசனம்பண்ணின புருஷர் நாலாயிரம்பேர்.

௩௯ [5]அவர் சனங்களை அனுப்பிவிட்டுப் படவில் ஏறி மகதலாவூரின் திசைகளில் சேர்ந்தார்.

8 மாற். ௮. ௰௪.
9 லூக். ௰௨. ௧.

## ௰௬. அதிகாரம்.

௧. பரிசேயர் ஒரு அடையாளத்தைக் கேட்டது. ௬. இயேசு பரிசேயர் சதுசேயர் என்பவர்களுடைய புளித்த மாவுக்குச் சீஷர்கள் எச்சரிக்கையாயிருக்கப் போதித்தது. ௰௩. கிறிஸ்துவைக்குறித்துச் சனங்கள் நினைத்த நினைவு. ௰௬. பேதுரு அவரை அறிக்கைபண்ணினது. ௨௧. இயேசு தம்முடைய மரணத்தை முன்னறிவித்து, ௨௨. அப்படிச் சம்பவிக்காதபடிக்குப் பேதுரு சொன்னதற்காக அவனைக் கடிந்துகொண்டு, ௨௪. தம்மைப் பின்பற்றுகிறவர்கள் சிலுவையைச் சுமக்கவேண்டுமென்று புத்தி சொன்னது.

[6]அப்பொழுது பரிசேயரும் சதுசேயரும் அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு அவரிடத்தில் வந்து, வானத்திலிருந்து ஒரு அடையாளத்தைத் தங்களுக்குக் காண்பிக்கவேண்டுமென்று கேட்டார்கள்.

௨ அவர்களுக்கு அவர் சொன்னது: அஸ்தமனமாகிறபொழுது செவ்வானம் தோன்றியபடியால் வெளிவாங்கும் என்கிறீர்கள்.

௩ அல்லாமலும் உதயமாகிறபொழுது வானம் சிவப்பாயும் மந்தாரமாயும் இருக்கிறபடியால், இன்றைக்குப் பெருங்காற்றும் மழையும் உண்டாகும் என்கிறீர்கள்; வஞ்சகரே, வானத்தின் தோற்றத்தை வகையறுக்க அறிந்திருக்கிறீர்கள்; காலங்களின் அடையாளங்களைக்குறித்து வகையறுக்க மாட்டீர்களா?

௪ [7]சோரமார்க்கமுள்ள பொல்லாத சந்ததியாரானவர்கள் அடையாளம் கேட்கிறார்கள்; யோனா தீர்க்கதரிசியின் அடையாளமே அன்றி, வேறொரு அடையாளமும் இவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுவதில்லை என்று சொல்லி, அவர்களை விட்டுப்போனார்.

௫ ¶ [8]அவருடைய சீஷர்கள் அக்கரைக்குப் போனபொழுது அவர்கள் அப்பங்களைக் கூடக் கொண்டுபோக மறந்திருந்தார்கள்.

௬ [9]அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களைநோக்கி, நீங்கள் பரிசேயர் சதுசேயர் என்றவர்களுடைய புளிப்புள்ள மாவுக்கு

விலகி, மிகவும் எச்சரிக்கையாய்
இருங்கள் என்றார்.
௭ அவர்கள், நாம் அப்பங்க
ளைக் கூடக் கொண்டுவராததைக்
குறித்து (இப்படிச் சொல்லுகிறா
ரென்று) தங்களுக்குள்ளே யோ
சனைபண்ணிக்கொண்டார்கள்.
௮ இயேசுவானவர் அதை அ
றிந்து அவர்களைநோக்கி, அற்ப
விசுவாசிகளே, நீங்கள் அப்பங்
களைக்கூடக் கொண்டுவராததைக்
குறித்து (நான் இப்படிச்சொன்ன
தாக) உங்களுக்குள்ளே யோசனை
பண்ணுகிறது என்ன?
௯ [1]இன்னம் உங்களுக்குப் புத்தி
இல்லையோ? ஐயாயிரம் பேருக்
குள்ளே (கொடுத்த) ஐந்து அப்
பங்களையும், நீங்கள் அவ்வளவு
கூடைநிறையச் சேகரித்த துண்
டங்களையும்,
௰ [2]நாலாயிரம் பேருக்குள்ளே
(கொடுத்த) ஏழு அப்பங்களையும்,
நீங்கள் அவ்வளவு கூடைநிறைய
எடுத்த துண்டங்களையும் நினைத்
துக்கொள்ளுகிறதில்லையா?
௰௧ பரிசேயர் சதுசேயர் என்ப
வர்களுடைய புளிப்புள்ள மா
வுக்கு விலகி எச்சரிக்கையாய்
இருக்கவேண்டும் என்று நான்
அப்பத்தைக்குறித்துச் சொல்ல
வில்லை என்று நீங்கள் சிந்தித்
துக்கொள்ளாமல் இருக்கிறது எப்
படியென்றார்.
௰௨ அப்பொழுது அவர்கள் பரி
சேயர் சதுசேயர் என்பவர்களு
டைய அப்பங்களின் புளிப்புள்ள
மாவுக்கு அல்ல, அவர்களுடைய
உபதேசத்துக்கே விலகி எச்ச
ரிக்கையாய் இருக்கச்சொன்னா
ரென்று அறிந்தார்கள்.
௰௩ ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
பிலிப்பு கேசாரியாவின் திசைக
ளில் வந்தபொழுது அவர் தம்மு
டைய சீஷர்களைநோக்கி, [3]மனி
தனுடைய குமாரனாகிய என்னைச்
சனங்கள் யாரென்று சொல்லுகி
றார்கள் என்று கேட்டார்.

கி. பி. ௩௰௨.

1 மத். ௰௪. ௰௭–௨௰. யோவா. ௬. ௬–௰௨.
2 மத். ௰௫. ௩௪–௩௭.
3 மாற். ௮. ௨௭. லூக். ௯. ௰௮.
4 மத். ௰௪. ௨. லூக். ௯. ௭–௯.
5 மத். ௰௪. ௩௩. மாற். ௮. ௨௯. லூக். ௯. ௨௰. யோவா. ௬. ௬௯: ௰௧. ௨௭. அப். ௮. ௩௭: ௯. ௨௰. ௧ யோ. ௪. ௰௫: ௫. ௫. எபி. ௧. ௨, ௫.
6 எபே. ௨. ௮.
7 ௧ கொரி. ௨. ௰. கலா. ௧. ௰௬.
8 யோவா. ௧. ௪௨.
9 எபே. ௨. ௨௰. வெளி. ௨௧. ௰௪.
10 யோபு. ௩௮. ௰௭. சங். ௯. ௰௩: ௱௭. ௰௮. ஏசா. ௩௮. ௰.
11 மத். ௰௮. ௰௮. யோவா. ௨௰. ௨௩.
12 மத். ௰௭. ௯. மாற். ௮. ௩௰. லூக். ௯. ௨௧.
13 மத். ௨௰. ௰௭–௨௰. மாற். ௮. ௩௧: ௯. ௩௧: ௰. ௩௩. லூக். ௯. ௨௨: ௰௮. ௩௨, ௩௩: ௨௪. ௬, ௭.

௰௪ [4]அதற்கு அவர்கள் சொன்
னது: சிலர் உம்மை யோவான்
ஸ்நானன் என்றும், சிலர் எலியா
என்றும், சிலர் எரேமியா அல்லது
தீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவர் என்றும்
சொல்லுகிறார்கள் என்றார்கள்.
௰௫ அதற்கு அவர், நீங்கள்
என்னை யாரென்று சொல்லுகிறீர்
கள் என்று கேட்டபொழுது,
௰௬ அதற்குச் சீமோன் பேதுரு
சொன்னது: [5]நீர் சீவனுள்ள பரா
பரனுடைய குமாரனாகிய கிறிஸ்து
என்றான்.
௰௭ அவனுடனே இயேசுவா
னவர் சொன்னது: யோனாவின்
குமாரனாகிய சீமோனே, [6]மாம்ச
இரத்தம் அல்ல, பரமண்டலங்க
ளில் இருக்கிற என் பிதா [7]இதை
உனக்கு வெளிப்படுத்தினார்; ஆத
லால் நீ பாக்கியமுள்ளவன்.
௰௮ மேலும் [8]நீ பேதுருவாய்
இருக்கிறாய்; [9]இந்தக் கல்மலை
யின்மேல் நான் என்னுடைய
சபையைக் கட்டுவேன், [10]பாதா
ளத்தின் வாசல்களும் அதைச்
செயிப்பதில்லை என்று உனக்குச்
சொல்லுகிறேன்.
௰௯ அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியத்தின் திறவுகோல்களை
உனக்குக் கொடுப்பேன், பூமி
யிலே நீ கட்டுவது எதோ, அது
பரலோகத்திலே கட்டப்பட்டி
ருக்கும்; [11]பூமியிலே நீ கட்ட
விழ்ப்பது எதோ, அது பரலோ
கத்திலே கட்டவிழ்க்கப்பட்டிருக்
கும் என்று சொல்லி,
௨௰ [12]பின்பு தாம் கிறிஸ்து என்று
ஒருவருக்கும் சொல்லாதபடிக்குத்
தம்முடைய சீஷர்களுக்குக் கட்
டளையிட்டார்.
௨௧ ¶ [13]அதுமுதல் இயேசு
வானவர், தாம் எருசலேமுக்குப்
போய், பெரியோர்களாலும் பிர
தான ஆசாரியராலும் வேதபாரக
ராலும் மிகுந்த பாடுபடவும், கொ
லைசெய்யப்படவும், மூன்றாம் நா
ளிலே எழுந்திருக்கவும் வேண்டு

மென்று தம்முடைய சீஷருக்குக்
காண்பிக்கத் தொடங்கினார்.
௨௨ அப்பொழுது பேதுரு அ
வரைத் தனியே அழைத்து, ஆண்
டவரே, உம்மிடத்தில் இரக்கம்
உண்டாவதாக, அப்படி உமக்கு
வாராதிருப்பதாக என்று அவருட
னே கண்டிப்பாய்ச் சொன்னான்.
௨௩ இயேசுவானவர் திரும்பிப்
பேதுருவினிடத்தில், [1]ஆ சாத்தா
னே, நீ என்முன் இராமல்போ, நீ
பராபரனுக்குப் பிரியமானவைக
ளைச் சிந்தியாமல், மனிதருக்குப்
பிரியமானவைகளைச் சிந்திக்கிறப
டியினாலே [2]எனக்குத் துன்பமா
யிருக்கிறாய் என்று சொல்லி,
௨௪ ¶ [3]பின்பு தம்முடைய
சீஷர்களைநோக்கி, என்னைப் பின்
பற்றி நடக்க ஒருவன் விரும்பி
னால், தன்னைத்தான் வெறுத்துத்
தன் சிலுவையை எடுத்துக்கொண்
டு என்னைப் பின்பற்றக்கடவன்.
௨௫ என்னத்தினாலென்றால்,
[4]தன் சீவனை இரட்சிக்க விரும்
புகிறவன் அதை இழந்துபோ
வான்; என்நிமித்தம் தன் சீவனை
இழந்துபோகிறவன் அதைக் கண்
டடைவான்.
௨௬ அல்லாமலும் மனிதனான
வன் உலக முழுமையும் சம்
பாதித்துக்கொண்டாலும், தன்
சீவனை நஷ்டப்படுத்தினால் அவ
னுக்கு என்ன லாபம் உண்டா
யிருக்கும்? [5]அன்றியும், ஒரு மனி
தன் தன் சீவனை மீட்கிறதற்கு
என்னத்தைக் கொடுப்பான்?
௨௭ [6]அல்லாமலும், மனிதனு
டைய குமாரன் தம்முடைய பிதா
வின் மகிமையைப்பொருந்தி, [7]த
ம்முடைய தூதரோடும் கூட வரு
வார்; அப்பொழுது [8]அவனவனு
டைய செய்கையின்படியே அவ
னவனுக்குப் பலன் அளிப்பார்.
௨௮ [9]இங்கே நிற்கிறவர்களில்
சிலர் மனிதனுடைய குமாரன் தம்
முடைய இராச்சியத்தில் வருவ
தைக் காண்கிறதற்கு முன்னே மர

கி. பி. ௩௨.



1 உ சாமு. ௰௯. ௨௨.
2 உரோ. ௮. ௭.
3 மத். ௰. ௩௮. மாற். ௮. ௩௪. லூக். ௯. ௨௩; ௰௪. ௨௭. அப். ௰௪. ௨௨. ௧தெச. ௩. ௪. ௨தீமோ. ௩. ௰௨.
4 லூக். ௰௭. ௩௩. யோவா. ௰௨. ௨௫.
5 சங். ௪௯. ௭, ௮.
6 மத். ௨௬. ௬௪. மாற். ௮. ௩௮. லூக். ௯. ௨௬.
7 தானி. ௭. ௰. சகரி. ௰௪. ௫. மத். ௨௫. ௩௧. யூதா. ௰௪.
8 யோபு. ௩௪. ௰௧. சங். ௬௨. ௰௨. வாக். ௨௪. ௰௨. எரே. ௰௭. ௰; ௩௨. ௰௯. உரோ. ௨. ௬. ௧ கொரி. ௩. ௮. ௨ கொரி. ௫. ௰. ௧ பே. ௧. ௰௭. வெளி. ௨. ௨௩; ௨௨. ௰௨.
9 மாற். ௯. ௧. லூக். ௯. ௨௭.
10 மாற். ௯. ௨. லூக். ௯. ௨௮.
11 ௨பே. ௧. ௰௭.
12 மத். ௩. ௰௭. மாற். ௧. ௰௧. லூக். ௩. ௨௨.
13 ஏசா. ௪௨. ௧.
14 ௫ மோ. ௰௮. ௰௫, ௰௯. அப். ௩. ௨௨, ௨௩.
15 ௨பே. ௧. ௰௮.
16 தானி. ௮. ௰௮; ௯. ௨௧; ௰. ௰௮.

ணத்தை அடைவதில்லையென்று
மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன் என்றார்.

## ௰௭. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்து மறுரூபப்பட்டது. ௰௪. அவர் சந்திர ரோகியைக் குணமாக்கி, ௨௨. தம்முடைய பாடுகளை முன்னறிவித்தது. ௨௪. தீர்வையைச் செலுத்தினது.

[10]ஆறுநாளுக்குப் பின்பு இயேசு
வானவர் தனித்திருக்கும்படி, பே
துருவையும் யாக்கோபையும் அவ
னுடைய தம்பியாகிய யோவானை
யும் கூட்டிக்கொண்டு, உயர்ந்த
மலையின்மேல் போய்,
௨ அங்கே அவர்களுக்கு முன்
பாக மறுரூபமானார்; அவருடைய
முகம் சூரியனைப்போல் பிரகாசித்
தது; அவருடைய வஸ்திரங்கள்
ஒளியைப்போல் வெண்மையா
யின.
௩ அப்பொழுது மோசே எலியா
என்பவர்கள் அவரோடே பேசிக்
கொள்ளுகிறவர்களாய் அவர்க
ளுக்குக் காணப்பட்டார்கள்.
௪ அப்பொழுது பேதுரு இயே
சுவைநோக்கி, ஆண்டவரே, நாம்
இங்கே இருக்கிறது நல்லது; உமக்
குச் சித்தமானால் இங்கே உமக்கும்,
மோசேயுக்கும், எலியாவுக்கும் ஒ
ரொரு குடிலாக மூன்று குடில்
களை உண்டாக்குவோம் என்றான்.
௫ [11]அப்படி அவன் பேசுகை
யில் நடந்தது என்னவெனில், ஒளி
யுள்ள மேகம் அவர்கள்மேல் நிழ
லிட்டதுமல்லாமல், [12]இவர் எனக்
கு அன்பாயிருக்கிற என்னுடைய
குமாரன், [13]இவரில் பிரியமாய்
இருக்கிறேன், [14]இவருக்குச் செவி
கொடுங்கள் என்று அந்த மேகத்தி
ல் இருந்து சத்தம் உண்டாயிற்று.
௬ [15]சீஷர் அதைக்கேட்டு, மு
கங்குப்புறவிழுந்து, மிகவும் பயந்
தார்கள்.
௭ [16]அப்பொழுது இயேசுவான
வர் வந்து, அவர்களைத் தொட்டு,
எழுந்திருங்கள், பயப்படாதிருங்
கள் என்று சொன்னார்.

௮ அவர்கள் தங்கள் கண்களை
உயர்த்துகிறபொழுது இயேசுவை
யே அன்றி மற்றொருவனையும் கா
ணவில்லை.
௯ பின்பு அவர்கள் மலையிலி
ருந்து இறங்குகிறபொழுது, [1]இ
யேசுவானவர் அவர்களைநோக்கி,
மனிதனுடைய குமாரன் மரித்தோ
ரிலிருந்து எழுந்திருக்கிறவரைக்
கும் நீங்கள் இந்தத் தரிசனையை
ஒருவருக்கும்சொல்லவேண்டாம்
என்று கட்டளையிட்டார்.
௰ அப்பொழுது அவருடைய
சீஷர்கள் அவரைநோக்கி, [2]அப்
படியானால் முதலாவது எலியா
வரவேண்டும் என்று வேதபாரகர்
எப்படிச் சொல்லுகிறார்கள் என்
றார்கள்.
௰௧ [3]அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: முன்பு எலியாவந்து,
எல்லாவற்றையும் சீர்ப்படுத்தவே
ண்டும் என்பது மெய்தான்.
௰௨ [4]அல்லாமலும் எலியா வந்
தாயிற்றென்று உங்களுக்குச் சொ
ல்லுகிறேன்; [5]அவனை அவர்
கள் அங்கீகரித்துக்கொள்ளாமல்,
அவனுக்குத் தங்கள் இஷ்டப்படி
செய்தார்கள்; [6]அப்படி மனிதனு
டைய குமாரனும் அவர்களால்
பாடுபடுவான் என்றார்.
௰௩ [7]அப்பொழுது அவர் யோ
வான்ஸ்நானனைக்குறித்துத் தங்க
ளுடனே பேசினாரென்று சீஷர்
அறிந்தார்கள்.
௰௪ ¶ [8]பின்பு அவர்கள் சனக்
கூட்டத்தினிடத்தில் சேர்ந்தபொ
ழுது, ஒரு மனிதன் அவரிடத்தில்
வந்து, அவர் முன்பாக முழங்
கால்படியிட்டு,
௰௫ ஆண்டவரே, என் மகனுக்
கு இரங்கும், அவன் சந்திர
ரோகியாய்க் கொடிய வேதனைப்
படுகிறான்; எப்படியென்றால், அ
டிக்கடி தீயிலேயும் அடிக்கடி
சலத்திலேயும் விழுகிறான்.
௰௬ அவனை உம்முடைய சீஷ
ரிடத்தில் கொண்டுவந்தேன், அ

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௬. ௨௰. மாற். ௮. ௩௰: ௯. ௯.
2 மல்கி. ௪. ௫. மத். ௰௧. ௰௪. மாற். ௯. ௰௧.
3 மல்கி. ௪. ௬. லூக். ௧. ௰௬, ௰௭. அப். ௩. ௨௧.
4 மத். ௰௧. ௰௪. மாற். ௯. ௰௨, ௰௩.
5 மத். ௰௪. ௩, ௰.
6 மத். ௰௬. ௨௧, ௨௨.
7 மத். ௰௬. ௰௪.
8 மாற். ௯. ௰௪. லூக். ௯. ௩௭.
9 மத். ௨௧. ௨௧. மாற். ௰௧. ௨௩. லூக். ௰௭. ௬. ௧ கொரி. ௰௨. ௯: ௰௩. ௨.
10 மத். ௰௬. ௨௧: ௨௰. ௰௭, ௰௮. மாற் ௮. ௩௧: ௯. ௩௰, ௩௧: ௰. ௩௩. லூக். ௯. ௨௨, ௪௪: ௰௮. ௩௧: ௨௪. ௬, ௭.

வர்களுக்கு அவனைக்குணமாக்கத்
திராணியில்லை என்றான்.
௰௭ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: ஆ விசுவாசமில்லாத
மாறுபாடுள்ள சந்ததியாரே, எது
வரைக்கும் உங்களோடு இருப்
பேன்; எதுவரைக்கும் உங்களில்
பொறுமையாய் இருப்பேன்; அ
வனை என்னிடத்தில் கொண்டுவா
ருங்கள் என்றார்.
௰௮ ¶ அவனைக் கொண்டுவந்த
பொழுது இயேசுவானவர் அவனி
லுள்ள பசாசை அதட்டினார்; உட
னே அது அவனை விட்டுப் போ
யிற்று; அந்தப்பிள்ளை அந்நேரமே
சுகம் அடைந்தான்.
௰௯ பின்பு சீஷர்கள்மாத்திரம்
இயேசுவினிடத்தில் வந்து, நாங்
கள் அதைத் துரத்தும்படிக்கு, ஏன்
எங்களுக்குத் திராணியில்லை என்
றார்கள்.
௨௰ அதற்கு இயேசுவானவர்,
உங்கள் அவிசுவாசத்தினாலே
(திராணியில்லை.) மேலும் [9]ஒரு
கடுகுவிதை அவ்வளவு விசுவாசம்
மாத்திரம் உங்களுக்கு உண்டா
னால்,நீங்கள் இந்த மலையை நோக்
கி, இவ்விடம்விட்டு அப்புறம்
போ என்று சொல்ல அது போம்;
அல்லாமலும் உங்களால் கூடாத
காரியம் ஒன்றும் இருப்பதில்லை
என்று மெய்யாகவே உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௧ ஆகிலும் செபத்தினாலும்
உபவாசத்தினாலுமே அன்றி, (வே
றுவிதமாய்) இந்தச் சாதியைத் து
ரத்தப்படாது என்றார்.
௨௨ ¶ [10]அல்லாமலும் அவர்கள்
கலிலேயா நாட்டிலே சஞ்சரித்தி
ருந்த காலத்திலே இயேசுவானவர்
அவர்களைநோக்கி,மனிதனுடைய
குமாரன் மனிதர்களுடைய கை
யில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான்.
௨௩ அவர்கள் அவனைக் கொலை
செய்வார்கள்; பின்பு மூன்றாம்நா
ளிலே எழுந்திருப்பான் என்றார்;

அவர்கள் மிகுந்த துக்கம் அடைந்தார்கள்.

௨௪ [1]அவர்கள் கப்பர்நாகூம் ஊரில் வந்தபொழுது, வரிப்பணத்தைச் சேர்க்கிறவர்கள் பேதுருவினிடத்தில் வந்து, உங்கள் போதகர் * வரிப்பணத்தைக் கொடுக்கிறதில்லையா என்றார்கள்; கொடுக்கிறார் என்றான்.

௨௫ பின்பு அவன் வீட்டிலே வந்தபொழுது அவன் (பேசுகிறதற்கு) முன்னே இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, சீமோனே, பூமியின் இராசாக்கள் யார் கையிலே தீர்வை அல்லது வரி வாங்குகிறார்கள்? தங்கள் பிள்ளைகள் கையிலோ, அந்நியர் கையிலோ, இது உனக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது என்றார்.

௨௬ அந்நியர் கையில் வாங்குகிறார்கள் என்று பேதுரு சொன்னான்; அதற்கு இயேசுவானவர், அப்படியானால் பிள்ளைகள் செலுத்தவேண்டுவதில்லையே.

௨௭ ஆனாலும் நாம் அவர்களுக்கு விசனம் வரப்பண்ணாதபடிக்கு நீ கடலிடத்துக்குப் போய், தூண்டிலைப்போட்டு, முதலாவது எழும்புகிற மீனை எடுத்து, அதின் வாயைத் திறந்துபார்; அதிலேஒரு † வெள்ளிக்காசைக் காண்பாய், அதை எடுத்து வந்து எனக்காகவும் உனக்காகவும் அவர்களுக்குக் கொடு என்றார்.

## ௰௮. அதிகாரம்.

*௧. கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்கள் தாழ்மையுள்ளவர்களாயும், கெடுதிசெய்யாதவர்களாயும் இருக்கவும், ௭. இடறல்களை விலக்கிச் சிறியவர்களை அசட்டைபண்ணாமல் இருக்கவும் எச்சரித்து, ௰௫. சகோதரர் நமக்குத் தப்பிதஞ்செய்தால் அவர்களுக்கு இன்னதைச் செய்யவேண்டுமென்றும், ௨௧. இத்தனைதரம் அவர்களை மன்னிக்கவேண்டுமென்றும் போதித்து, ௨௩. ஊழியக்காரரிடத்தில் கணக்குவாங்கி, ௩௨. தன் தோழன்மேல் இரக்கத்தைப் பாராட்டாதவனுக்குத் தண்டனைசெய்த இராசாவினுடைய உவமையினாலே அதை விஸ்தரித்தது.*

[2]அக்காலத்திலே சீஷர்கள் இயேசுவினிடத்திற்கு வந்து, பரலோக இராச்சியத்திலே எவன் பெரியவனாய் இருப்பான் என்றார்கள்.

௨ அப்பொழுது இயேசுவானவர் ஒரு பிள்ளையைத் தம்மிடத்தில் அழைத்து, அதை அவர்களுக்குள்ளே நிறுத்திச் சொன்னதாவது:

௩ நீங்கள் மனந்திரும்பிப் [3]பிள்ளைகளைப்போல் ஆகாவிட்டால், பரலோக இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கமாட்டீர்கள் என்றுமெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௪ [4]ஆகையால் இந்தப் பிள்ளையைப்போலத் தன்னைத் தாழ்த்துகிறவனே, பரலோக இராச்சியத்தில் பெரியவனாய் இருப்பான்.

௫ [5]அல்லாமலும் இப்படிப்பட்ட ஒரு பிள்ளையை என் நாமத்தினாலே ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் என்னை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறான்.

௬ [6]என்மேல் விசுவாசமாயிருக்கிற இந்தச் சிறியரில் ஒருவன் குற்றம் செய்வதற்குக் காரணமானவன் எவனோ, அவனுடைய கழுத்தில் ஏந்திரக்கல்லைக் கட்டி, அவனைச்சமுத்திரத்துக்குள்ளே அமிழ்த்தினால் அவனுக்கு நலமாய் இருக்கும்.

௭ ஐயோ! கெடுத்தலினிமித்தம் உலகத்திற்கு வேதனைவரும்; [7]கெடுத்தல் அவசியமாய்வரவேண்டும்; [8]ஆனாலும் ஐயோ! கெடுத்தலைச் செய்கிறவனுக்கு வேதனைவரும்.

௮ [9]ஆதலால் உன் கையாவது உன் காலாவது உன்னைக் கெடுக்கிறதற்குஏதுவானால், அவைகளைத் தறித்து, எறிந்துபோடு; நீ இரண்டு கையை அல்லது இரண்டு காலை உடையவனாய் நித்திய அக்கினியிலே தள்ளப்படுவதிலும், சப்பாணியாய் அல்லது ஊனனாய் (நித்திய) சீவனுள்ள இடத்தில் பிரவேசிக்கிறதே உனக்கு நன்மையாய் இருக்கும்.

௯ மேலும் உன்னுடைய கண் உன்னைக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால், அதைப் பிடுங்கி எறிந்துபோடு; நீ இரண்டு கண்ணை உ

கி. பி. ௩௨.



1 மாற். ௯. ௩௩.

* மூலத்திலே திராகுமா என்ற பேர்பெற்றுப் பத்து அணா விலையுள்ளதாயிருக்கும். ௨ மோ. ௩௰. ௰௩: ௩௮. ௨௬. காண்க.

† Stater, ஒன்றேகால் ரூபாய் பெறத்தக்க வெள்ளி.

2 மாற். ௯. ௩௪. லூக். ௯. ௪௬: ௨௨. ௨௪.

3 சங். ௱௩௧. ௨. மத். ௰௯. ௰௪. மாற். ௰. ௰௫. லூக். ௰௮. ௰௭. ௧ கொரி. ௰௪. ௨௰. ௧பே. ௨. ௩.

4 மத். ௨௰. ௨௭: ௨௩. ௰௧.

5 மத். ௰. ௪௨. லூக். ௯. ௪௮.

6 மாற். ௯. ௪௨. லூக். ௰௭. ௨.

7 லூக். ௰௭. ௧. ௧ கொரி. ௰௧. ௰௯.

8 மத். ௨௬. ௨௪.

9 மத். ௫. ௨௯, ௩௰. மாற் ௯. ௪௩, ௪௫.

டையவனாய் எரிநரகத்திலே தள்
ளப்படுவதிலும், ஒற்றைக்கண்ண
னாய் (நித்திய) ஜீவனுள்ள இடத்
தில் பிரவேசிக்கிறதே உனக்கு ந
ன்மையாயிருக்கும்.

௰ ¶ இந்தச் சிறியரில் ஒருவ
னையும் அசட்டைபண்ணாதபடிக்
குப் பாருங்கள்; என்னத்தினால்
என்றால், [1]அவர்களுக்கு ஏற்ற தே
வதூதர்கள் பரமண்டலங்களிலே
[2]என் பரமபிதாவினுடைய சமுக
த்தை எப்பொழுதும் தரிசிக்கிறார்
கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்
லுகிறேன்.

௰௧ [3]அல்லாமலும் மனிதனு
டைய குமாரன் கெட்டுப்போன
தை இரட்சிக்க வந்தான்.

௰௨ [4]உங்களுக்கு எப்படித்
தோன்றுகின்றது? ஒரு மனிதனுக்
கு உண்டாயிருக்கிற நூறு ஆடுக
ளில் ஒன்று சிதறிப்போனால், அ
வன் தொண்ணூற்றொன்பது ஆடுக
ளையும் மலைகளில் விட்டுப்போய்,
சிதறிப்போனதைத் தேடுவானல்
லவோ?

௰௩ இது உங்களுக்கு எப்படித்
தோன்றுகின்றது? அவன் அதைக்
கண்டுபிடித்தால், சிதறிப்போகாத
தொண்ணூற்றொன்பதிலும் அதை
க்குறித்து அதிகமாய்ச் சந்தோஷ
ப்படுவான் என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௰௪ அந்தப்படி இந்தச் சிறிய
ரில் ஒருவனாகிலும் கெட்டுப்போ
கும்படிக்குப் பரமண்டலங்களில்
இருக்கிற உங்கள் பிதாவுக்குச் சித்
தமில்லை.

௰௫ ¶ [5]உன் சகோதரன் உனக்
கு விரோதமாய்க் குற்றம் செய்
தால், நீ போய் அவனோடே மாத்
திரம் இருந்து, அவனைக் கடிந்து
கொள்; [6]அவன் உனக்குச் செவி
கொடுத்தால், ஆதாயமாக அவ
னைப் பெற்றுக்கொள்வாய்.

௰௬ [7]அவன் செவிகொடாமல்
இருந்தால், சங்கதிகள் எல்லாம்

கி. பி. ௩௨.

1 சங். ௩௪. ௭. சகரி. ௰௩. ௭. எபி. ௧. ௰௪.
2 எஸ். ௧. ௰௪. லூக். ௧. ௰௯.
3 லூக். ௯. ௫௬: ௰௯. ௰. யோவா. ௩. ௰௭: ௰௨. ௪௭.
4 லூக். ௰௫. ௪.
5 ௩ மோ. ௰௯. ௰௭. லூக். ௰௭. ௩.
6 யாக். ௫. ௨௰. ௧ பே. ௩. ௧.
7 ௫ மோ. ௰௭. ௬: ௰௯. ௰௫. யோவா. ௮. ௰௭. ௨ கொரி. ௰௩. ௧. எபி. ௰. ௨௮.
8 ரோ. ௰௬. ௰௭. ௧ கொரி. ௫. ௯. ௨ தெச. ௩. ௬, ௰௪. ௨ யோ. ௰.
9 மத். ௰௬. ௰௯. யோவா. ௨௰. ௨௩. ௧ கொரி. ௫. ௪, ௫.
10 மத். ௫. ௨௪.
11 ௧ யோ. ௩. ௨௨: ௫. ௰௪.
12 லூக். ௰௭. ௪.
13 மத். ௯. ௰௪. மாற். ௰௧. ௨௫. கொலோ. ௩. ௰௩.

இரண்டு மூன்று சாட்சிகளுடைய
வாக்கினால் நிலைவரப்படும்படிக்
கு நீ இரண்டொருவரைக் கூட்
டிப்போ.

௰௭ அவன் அவர்களுக்கும் கீழ்
ப்படியாதிருந்தால், நீ அதைச் ச
பைக்கு அறிவிக்கவேண்டும்; [8]அ
வன் சபையையும் அசட்டை
பண்ணினால், நீ அவனை அஞ்ஞா
னியைப்போலவும் ஆயக்காரனைப்
போலவும் எண்ணுவாயாக.

௰௮ [9]பூமியிலே நீங்கள் எவை
களைக் கட்டுவீர்களோ, அவைகள்
பரலோகத்திலே கட்டப்பட்டி
ருக்கும்; பூமியிலே எவைகளை அ
விழ்ப்பீர்களோ, அவைகள் பர
லோகத்திலே அவிழ்க்கப்பட்டி
ருக்கும் என்று மெய்யாய் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௰௯ அல்லாமலும் பூமியிலே
எந்தக் காரியத்தைக்குறித்தும் உங்
களில் [10]இரண்டுபேர் வேண்டிக்
கொள்ள ஒருமைப்பட்டால், அது
பரமண்டலங்களில் இருக்கிற
[11]என் பிதாவினால் அவர்களுக்கு
உண்டாகும் என்று உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்.

௨௰ என்னத்தினால் என்றால்,
இரண்டுபேராவது மூன்று பேரா
வது என்னுடைய நாமத்திலே எங்
கே கூடிவந்திருக்கிறார்களோ,
அங்கே அவர்களுக்குள்ளே இருக்
கிறேன் என்றார்.

௨௰௧ ¶ அப்பொழுது பேதுரு
அவரிடத்தில் வந்து, ஆண்டவரே,
என் சகோதரன் எனக்கு விரோ
தம் செய்தால், அவனுக்கு நான்
எத்தனைதரம் மன்னிக்கவேண்டும்;
[12]ஏழுதரமட்டுமோ என்றான்.

௨௰௨ இயேசுவானவர் அவனுக்
குச் சொன்னது: ஏழுதரமட்டும்
அல்ல, [13]எழெழுபதுதரம் என்று
உனக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௰௩ எப்படியெனில், பரலோக
இராச்சியம் தன் ஊழியக்காருட
னே கணக்குப்பார்க்கச் சித்தமான

இராசனுக்கு ஒப்பாய் இருக்கின்றது.

௨௪ அவன் கணக்குப்பார்க்கத் தொடங்கினபொழுது, பதினாயிரம் *தாலந்து கடன் பட்டவனை அவனுக்கு முன்பாகக் கொண்டு வந்தார்கள்.

௨௫ அவன் கடனைத் தீர்க்கத் திராணியில்லாதபடியால், ஆண்டவன் அவனையும் அவனுடைய மனைவியையும் பிள்ளைகளையும் அவனுக்கு உண்டான யாவையும் [1]விற்று, கடனைத் தீர்க்கக் கட்டளையிட்டான்.

௨௬ அப்பொழுது அந்த ஊழியக்காரன் விழுந்து வணங்கி, ஆண்டவனே, எல்லாவற்றையும் உமக்குக் கொடுத்துத் தீர்க்கிறேன்; நீர் எனக்கு இரங்கிப் பொறுக்க வேண்டும் என்று †வேண்டிக் கொண்டான்.

௨௭ அந்தப்படி ஆண்டவன் அந்த ஊழியக்காரனுக்கு இரங்கி, அவனை விடுதலைபண்ணி, கடனையும் அவனுக்கு மன்னித்தான்.

௨௮ பின்பு அந்த ஊழியக்காரன் புறப்பட்டுப்போகையில், தன்னோடேகூட வேலைசெய்து தனக்கு ‡நூறு தேனாரியபணம் கடன்பட்டிருந்த ஒருவனைக் கண்டு, அவனைப் பிடித்துத் தொண்டையை நெரித்து, நீ பட்ட கடனை எனக்குக் கொடுத்துத் தீர் என்றான்.

௨௯ உடனே அந்த ஊழியக்காரன் அவனுடைய கால்களின் அருகே விழுந்து, எல்லாவற்றையும் உனக்குக் கொடுத்துத் தீர்க்கிறேன்; எனக்கு இரங்கிப் பொறுக்கவேண்டும் என்றுவேண்டிக்கொண்டான்.

௩௰ ஆனாலும் அவன் மனதில்லாமல் போய், அவன் பட்ட கடனைத் தீர்க்குமளவும், அவனைக் காவலில் போடுவித்தான்.

௩௧ அந்த நடக்கைகளை மற்ற ஊழியக்காரர் கண்டு, மிகுந்த துக்கமடைந்து, ஆண்டவனிடத்துக்குப் போய், நடந்த எல்லாவற்றையும் அவனுக்கு அறிவித்தார்கள்.

௩௨ அப்பொழுது ஆண்டவன் அவனை அழைப்பித்து அவனை நோக்கி, பொல்லாத ஊழியக்காரனே, நீ என்னை வேண்டிக்கொண்டபடியினாலே, நான் அந்தக் கடன் யாவையும் உனக்கு மன்னித்தேனே.

௩௩ நான் உனக்கு இரங்கினதுபோல, நீயும் உன்னோடேகூட ஊழியம் செய்கிறவனுக்கு இரங்க வேண்டுமல்லவோ என்று சொல்லி,

௩௪ கோபம் அடைந்து, அவன் பட்ட கடன் யாவையும் தனக்குக் கொடுத்துத் தீர்க்குமளவும், அவனை உபாதிக்கிறவர்களுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தான்.

௩௫ [2]அவனவன் தன் சகோதரன் செய்த தப்பிதங்களை நீங்கள் மனப் பூருவமாய் மன்னியாமல் போனால், இப்படிப்போல உங்கள் பரமபிதா உங்களுக்கும் செய்வார் என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

* ஒரு தாலந்து (௭௱௫௰) ஔன்ஸ் வெள்ளி; ஒரு ஔன்ஸ் இரண்டரை ரூபாய் விழுக்காடு (௲௮௱௭௫) ரூபாயாம்.

1 ௨ இரா. ௪. ௧. நெகே. ௫. ௮.

† அல்லது பணிந்து கொண்டான்.

‡ உரோமருடைய வெள்ளிக்காசு அரைக்கால் ஔன்ஸாம்; ஒரு ஔன்ஸ் இரண்டரை ரூபாய் விழுக்காடு, ஒரு வெள்ளிக்காசு ஐந்து அணா இரண்டு பைசா வாகும். மத். ௨௰. ௨.

2 வாக் ௨௧. ௰௩. மத். ௬. ௰௨. மாற். ௰௧. ௨௬. யாக். ௨. ௰௩.

3 மாற். ௰. ௧. யோவா. ௰. ௪௰.

4 மத். ௰௨. ௰௫.

## ௰௯. அதிகாரம்.

௨. கிறிஸ்து வியாதிஸ்தரைக் குணமாக்கி, ௩. பெண்சாதியைத் தள்ளிப்போடுவதைக்குறித்துப் பரிசேயருக்கு உத்தரவுசொல்லி, ௰. விவாகம் வேண்டிய காலத்தைக் காண்பித்து, ௰௩. சிறுபிள்ளைகளை ஏற்றுக்கொண்டு, ௰௬. ஒரு வாலிபனுக்கு நித்திய சீவனை அடையும் வழியையும், ௨௧. உத்தம சற்குணனாயிருக்கும் விதத்தையும் படிப்பித்து, ௨௩. ஐசுவரியவான்கள் பராபரனுடைய இராச்சியத்துக்குள் பிரவேசிக்கிறது அரிதென்று சீஷர்களுக்குச்சொல்லி, ௨௭. தம்மைப் பின்பற்றும்படிக்கு எதையும் வெறுக்கிறவர்களுக்குப் பலன் உண்டாகுமென்று வாக்குத்தத்தம் பண்ணினது.

மேற்சொல்லிய உபதேசங்களை [3]இயேசுவானவர் சொல்லி முடித்த பின்பு, அவர் கலிலேயா நாட்டை விட்டு யோர்தானுக்கு அருகே இருக்கிற யூதேயா நாட்டின் எல்லைகளுக்குப் போனார்.

௨ [4]அநேக சனங்கள் அவர் பின் சென்றார்கள்; அவ்விடத்திலே அவர்களிலுள்ள (பிணியாளிகளை) அவர் குணமாக்கினார்.

௩ ¶ அப்பொழுது சில பரிசே
யர் அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு
அவரிடத்தில் வந்து, புருஷனான
வன் தன் மனைவியை எந்த நிமித்
தமானாலும் தள்ளிவிடலாமா என்
று கேட்டார்கள்.
௪ அதற்கு அவர் சொன்னது:
[1] ஆதியிலே சிருஷ்டிகர் மனிதரை
உண்டாக்கினபொழுது, ஒரு ஆ
ணையும் ஒரு பெண்ணையும் உண்
டாக்கினார் என்கிறதையும்,
௫ [2]இதின் நிமித்தம் ஒருவன்
தகப்பனையும் தாயையும் விட்டுத்
தன் மனைவியுடனே இசைந்திருப்
பான், [3]அவ்விருவரும் ஒரே சரீ
ரத்தைப்போல் இருப்பார்கள் என்
று அவர் சொன்னதையும் நீங்கள்
வாசிக்கவில்லையோ?
௬ அப்படியிருக்கிறபடியினாலே
அவர்கள் இருவராய் இராமல்,
ஒரே சரீரத்தைப்போல் இருக்கி
றார்கள்; ஆதலால் பராபரன் இ
ணைத்ததை மனிதர் பிரிக்கக்கூ
டாது என்றார்.
௭ ¶ அவர்கள் சொன்னது: அப்
படியானால், [4]தள்ளுதலின் சீட்
டைக் கொடுத்து, அவளைத் தள்ளி
விடும்படிக்கு மோசே என்பவர்
ஏன் கட்டளையிட்டார் என்றார்
கள்.
௮ அதற்கு அவர் சொன்னது:
உங்கள் இருதயம் கடினமானப
டியால், நீங்கள் உங்கள் மனை
விகளைத் தள்ளிவிடும்படிக்கு மோ
சே உங்களுக்கு இடங்கொடுத்
தார்; ஆதிமுதலோ அப்படியிருந்
ததில்லை.
௯ [5]ஆகையால் எவனானாலும்
வேசிமார்க்கமாய் நடவாமலிருக்
கிற மனைவியைத் தள்ளிவிட்டு,
வேறொருத்தியை விவாகம் பண்
ணினால், அவன் விபசாரம்பண்
ணுகிறான்; தள்ளிவிடப்பட்ட
வளை விவாகம் பண்ணுகிறவனும்
விபசாரம் பண்ணுகிறான் என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ மோ.௧.௨௭: ௫. ௨. மல்கி. ௨.௰௫.
2 ௧ மோ.௨.௨௪. மாற். ௰. ௫–௯. எபே. ௫. ௩௧. மாற்.௰.௭.
3 ௧ கொரி. ௬. ௰௬: ௭.௨.
4 ௫ மோ.௨௪.௧. மத்.௫.௩௧.
5 மத். ௫. ௩௨. மாற். ௰. ௰௧. லூக். ௰௬. ௰௮. ௧ கொரி. ௭. ௰, ௰௧.
6 வாக். ௨௧. ௰௬.
7 ௧ கொரி.௭.௨, ௭,௯,௰௭.
8 ௧ கொரி. ௭. ௩௨,௩௪: ௯ ௫, ௰௫.
9 மாற். ௰. ௰௩. லூக். ௰௮. ௰௫.
10 மத்.௰௮.௩.
11 மாற். ௰. ௰௭. லூக். ௰௮.௰௮.
12 லூக்.௰.௨௫.

௰ ¶ அவருடைய சீஷர்கள் அ
வருடனே சொன்னது: [6]விவாகம்
பண்ணின புருஷனுடைய காரி
யம் இப்படியானால், விவாகம்
பண்ணுகிறது நன்மையல்ல என்
றார்கள்.
௰௧ அதற்கு அவர் சொன்னதா
வது: [7]திராணி பெற்றவர்களே
அன்றி, மற்ற எவர்களானாலும்
(நீங்கள் சொன்ன) வசனத்தின்
படி செய்யமாட்டார்கள்.
௰௨ அண்ணகர்கள் உண்டு; சிலர்
அப்படிப்பட்டவர்களாய்ப் பிறந்
தார்கள், சிலர் மற்ற மனிதர்களா
லே அண்ணகர்களாக்கப்பட்டார்
கள், [8]சிலர் பரலோக இராச்சியத்
துக்காகத் தங்களை அண்ணகர்க
ளாக்கினார்கள்; அப்படிப் பற்றிக்
கொள்ளத் திராணியுள்ளவன் எவ
னோ, அவன் அப்படிப் பற்றிக்
கொள்ளக் கடவன் என்றார்.
௰௩ ¶ [9]அப்பொழுது அவர் பிள்
ளைகளின்மேல் கைகளை வைத்து,
அவர்களுக்காகச் செபம்பண்
ணும்படிக்கு அவரிடத்தில் கொ
ண்டுவந்தார்கள்; அவர்களைச் சீஷர்
அதட்டினார்கள்.
௰௪ இயேசுவானவர் (அதைக்
கண்டு) சொன்னதாவது: பிள்ளை
கள் என்னிடத்திலே வருகிறதற்
குத் தடைபண்ணாமல் இடங்கொ
டுங்கள்; [10]பரலோக இராச்சியம்
அப்படிப்பட்டவர்களுடையதாய்
இருக்கின்றதே என்று சொல்லி,
௰௫ அவைகள்மேல் கைகளை
வைத்து, பின்பு அவ்விடம் விட்
டுப் புறப்பட்டுப் போனார்.
௰௬ ¶ [11]அப்பொழுது ஒருவன்
வந்து அவரை நோக்கி, நல்லபோ
தகரே, [12]நித்திய சீவனை அடையும்
படிக்கு நான் எந்த நன்மையைச்
செய்யவேண்டும் என்றான்.
௰௭ அவனுடனே அவர் சொன்
னது: நீ என்னை நல்லவன் என்று
ஏன் சொல்லுகிறாய்? பராபரனா
கிய ஒருவரேதவிர நல்லவன் ஒரு
வனும் இல்லையே; நீ சீவனில்

பிரவேசிக்க விரும்பினால் கற்ப
னைகளைக் கைக்கொள் என்றார்.
௰௮ அவைகள் எவைகளென்று
அவன் கேட்டான்; அதற்கு இ
யேசுவானவர் சொன்னது: [1]கொ
லை செய்யாதிருப்பாயாக; விபசா
ரம் பண்ணாதிருப்பாயாக; களவு
செய்யாதிருப்பாயாக; பொய்ச்
சாட்சி சொல்லாதிருப்பாயாக;
௰௯ [2]உன் தகப்பனையும் தாயை
யும் கனம்பண்ணுவாயாக; [3]உன்
னைப்போலப் பிறனில் அன்புகூர்
வாயாக என்பவைகளே என்றார்.
௨௰ அந்த வாலிபன் சொன்ன
து: இவைகளை எல்லாம் நான் சிறு
வயதுமுதல் கைக்கொண்டிருக்கி
றேன்; நான் இன்னம் செய்ய
வேண்டுவது என்னவென்றான்.
௨௧ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: நீ பூரண சற்குணனாயிருக்க
விரும்பினால், நீ போய் [4]உனக்கு
உண்டாயிருக்கிறவைகளை விற்
றுப் பரலோகத்திலே உனக்குப்
பொக்கிஷம் உண்டாயிருக்கும்ப
டிக்குத் தரித்திரருக்குக் கொடுத்து,
பின்பு வந்து என்பின்னே செல்லு
என்றார்.
௨௨ வாலிபன் இந்த வசனத்
தைக் கேட்டு, மிகுந்த ஆஸ்திகளை
உடையவனானபடியினாலே, துக்
கத்தோடே போய்விட்டான்.
௨௩ ¶ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் தம்முடைய சீஷரை நோக்
கி, [5]ஐசுவரியமுள்ளவன் பரலோக
இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கிறது
அரிதாயிருக்கின்றதென்று மெய்
யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௨௪ அல்லாமலும் ஐசுவரிய
வான் பராபரனுடைய இராச்சி
யத்தில் பிரவேசிக்கிறதைப் பார்க்
கிலும், ஓர் ஒட்டகம் ஊசியின்
காதிலே நுழைகிறதே எளிதாய்
இருக்கின்றதென்று உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௨௫ அவருடைய சீஷர்கள் அ
தைக் கேட்டு, மிகவும் பிரமித்து,

கி. பி. ௩௩.

1 ௨ மோ. ௨௰. ௰௩–௰௭. ௫ மோ. ௫. ௰௭–௨௧.
2 மத். ௰௫. ௪.
3 ௩ மோ. ௰௯. ௰௮. மத். ௨௨. ௩௯. ரோ. ௰௩. ௯. கலா. ௫. ௰௪. யாக். ௨. ௮.
4 மத். ௬. ௨௰. லூக். ௰௨. ௩௩; ௰௬. ௯. அப். ௨. ௪௫; ௪. ௩௪, ௩௫. ௧ தீமோ. ௬. ௰௮, ௰௯.
5 மத். ௰௩. ௨௨. மாற். ௰. ௨௪. ௧ கொரி. ௧. ௨௬. ௧ தீமோ. ௬. ௯, ௰.
6 ௧ மோ. ௰௮. ௰௪. யோபு. ௪௨. ௨. எரே. ௩௨. ௰௭. சகரி. ௮. ௬. லூக். ௧. ௩௭; ௰௮. ௨௭.
7 மாற். ௰. ௨௮. லூக். ௰௮. ௨௮.
8 ௫ மோ. ௩௩. ௯. மத். ௪. ௨௰. லூக். ௫. ௰௧.
9 மத். ௨௰. ௨௧. லூக். ௨௨. ௨௮–௩௰. ௧ கொரி. ௬. ௨, ௩. வெளி. ௨. ௨௬.
10 மாற். ௰. ௨௯, ௩௰. லூக். ௰௮. ௨௯, ௩௰.
11 மத். ௨௰. ௰௬: ௨௧. ௩௧, ௩௨. மாற். ௰. ௩௧. லூக். ௰௩. ௩௰.

அப்படியானால் இரட்சிக்கப்படு
கிறவர்கள் ஆர் என்றார்கள்.
௨௬ இயேசுவானவர் அவர்க
ளைப் பார்த்துச் சொன்னதாவது:
மனிதரால் இது கூடாத காரியந்
தான், [6]பராபரனோ எந்தக்காரி
யத்தையும் செய்ய வல்லவர் என்
றார்.
௨௭ ¶ [7]அப்பொழுது பேதுரு
அவருடனே சொன்னதாவது: [8]இ
தோ, நாங்கள் எல்லாவற்றையும்
விட்டு உம்மைப் பின்பற்றிவந்
தோம், அதற்காக எங்களுக்கு
என்ன பலன் வரும் என்றான்.
௨௮ இயேசுவானவர் சொன்
னது: (சகலமும்) புதிதாக்கப்படும்
காலத்திலே, மனிதனுடைய குமா
ரன் தனது மகிமையுள்ள பத்திரா
சனத்தில் வீற்றிருக்கும்பொழுது,
என்னைப் பின்பற்றி வந்த நீங்க
ளும் [9]இஸ்ரவேலராகிய பன்னி
ரண்டு கோத்திரங்களுக்கு நியா
யத்தீர்ப்புக்கொடுக்கிறவர்களாகப்
பன்னிரண்டு பத்திராசனங்களில்
இருப்பீர்களென்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௯ [10]அல்லாமலும் என் நாமத்
தின் நிமித்தம் வீட்டையானாலும்,
சகோதரனையானாலும், சகோதரிக
ளையானாலும், தகப்பனையானாலும்,
தாயையானாலும், மனைவியையா
னாலும், பிள்ளைகளையானாலும், நி
லங்களையானாலும் விட்டவன் எவ
னோ, அவன் நூறத்தனையாய்ப்
பலன் அடைந்து, நித்திய சீவனை
யும் சுதந்தரித்துக்கொள்வான்.
௩௰ [11]ஆகிலும் முந்தினோராகிய
அநேகர் பிந்தினோராய் இருப்
பார்கள்; பிந்தினோராகிய (அநே
கர்) முந்தினோராய் இருப்பார்கள்.

## ௨௰. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து திராட்சத் தோட்டத்தில் வேலைசெய்கிறவர்களின் உவமையினால் பராபரன் ஒருவனுக்கும் கடனாளியல்ல என்று காண்பித்து, ௰௭. தம்முடைய பாடுகளை முன்னறிவித்து, ௨௰. செபெதேயுவின் பிள்ளைகளின் தாயாருக்கு அருளிச்

செய்த உத்தரவினுல் தம்முடைய சீஷர்கள் மனத் தாழ்மையாய் இருக்கப் படிப்பித்தது, ௩௰. இரண்டு குருடருக்குப் பார்வையைக் கொடுத்தது.

கி. பி. ௩௩.



அது எப்படியெனில், பரலோக இராச்சியத்தின் (ஆளுகை) ஒரு வீட்டெசமானுடைய(நடக்கைக்கு) ஒப்பாயிருக்கின்றது; அவன் தன் திராட்சத்தோட்டத்திலே வேலைசெய்யக் கூலிக்காரரை அழைத்துக்கொண்டு வரும்படிக்கு,

உ அதிகாலையிலே புறப்பட்டு, சில கூலிக்காரரைக் கண்டு, நாளொன்றுக்கு ஒரு *பணம் கூலி தீர்மானம்பண்ணி, அவர்களைத் தன் திராட்சத் தோட்டத்திற்கு அனுப்பிவந்தான்.

* உரோமருடைய பணம் அரைக்கால் ஔன்ஸாம்; ஒரு ஔன்ஸ் இரண்டரை ரூபாய் வீதமுக்காடு ஒரு பணம் ஐந்து அணு இரண்டு பைசாவாம். ௰அ. உ௮. காண்க.

௩ மூன்றும் மணிவேளையிலேயும் அவன் புறப்பட்டு, கடைத்தெருவிலே வீணராய் நிற்கிற வேறு சிலரைக் கண்டு,

ச நீங்களும் திராட்சத் தோட்டத்தில் போங்கள், நியாயமானபடி உங்களுக்குக் கூலி தருவேன் என்று அவர்களுக்குச் சொன்னுன்; அவர்கள் போனுர்கள்.

ரு ஆறும் ஒன்பதாம் மணிவேளைகளிலே அவன் திரும்பப் புறப்பட்டு அப்படிப்போலச் செய்தான்.

சு பின்பு பதிஞேராம் மணிவேளையிலே அவன் புறப்பட்டு, வீணராய் நிற்கிற வேறே சிலரைக் கண்டு, பகல் முழுவதும் நீங்கள் இங்கே என் வீணராய் நிற்கிறீர்கள் என்று கேட்டான்.

எ அவர்கள் ஒருவரும் எங்களை வேலைகொள்ளவில்லை என்ருர்கள்; அவன் சொன்னது: நீங்களும் திராட்சத் தோட்டத்திற்குப் போங்கள், நியாயமானபடி கூலியை வாங்கிக்கொள்வீர்கள் என்ருன்.

அ அஸ்தமனமானபொழுது, திராட்சத்தோட்டத்திற்கு எசமானனவன் தன் காரியக்காரனுடனே சொன்னது: நீ கூலிக்காரரை அழைத்து, பின்பு வந்தவர்களைத் தொடங்கி முன்பு வந்தவர்கள் வரைக்கும் கூலியைக்கொடு என்ருன்.

௯ அந்தப்படி பதிஞேராம் மணிவேளையில் வேலைகொள்ளப்பட்டவர்கள் வந்து, ஆளுக்கு ஒவ்வொரு பணமாகப் பணத்தைவாங்கிக்கொண்டார்கள்.

௰ காலையில் வேலைக்கு வந்தவர்களும் சேர்ந்து, தங்களுக்கு அதிக கூலி வருமென்று எண்ணிஞர்கள்; அவர்களும் ஆளுக்கு ஒவ்வொரு பணமாகப் பணத்தை வாங்கிஞர்கள்.

௰க அதை வாங்குகிறபொழுது, அவர்கள் வீட்டெசமானை நோக்கி,

௰உ பின்னே வந்த இவர்கள் ஒரு மணிநேரமாத்திரம் வேலைசெய்தார்கள்;இவர்களைப் பகலின்பாரத்தையும் வெயிலையும் சுமந்த எங்களுக்குச் சமனுக்கினீர் என்று மொறுமொறுத்தார்கள்.

௰௩ அவர்களில் ஒருவனுக்கு மாறுத்தரமாக அவன் சொன்னதாவது: சிநேகிதனே, நான் உனக்கு அநியாயம் செய்யவில்லை; நீ ஒரு பணம் கூலிக்காக என்னேடே சம்மதிக்கவில்லையோ?

௰ச உன்னுடையதை நீ வாங்கிக்கொண்டு போ, நான் உனக்குக் கொடுத்ததுபோல, பின்னே வந்த இவனுக்கும் கொடுக்க மனதாயிருக்கிறேன்.

௰ரு [1]என்னுடையதை நான் என் இஷ்டப்படியே செய்யக்கூடாதா? [2]நான் தயவாயிருக்கிறபடியினுலேயோ நீ வன்கண்ணனுய் இருக்கிருய். என்ருன்.

௰சு [3]இவ்விதமாய், பிந்திஞேர் முந்திஞேராய் இருப்பார்கள்; [4]முந்திஞேர் பிந்திஞேராய் இருப்பார்கள்; மேலும் அழைக்கப்பட்டவர்கள் அநேகர், தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களோ சிலர் மாத்திரம் இருக்கிருர்கள் என்ருர்.

1 உரோ. கூ. உக.

2 ௬ மோ. ௰௫. கூ. வாக். உ௩. கூ. மத். சு. உ௩.

3 மத். ௰௯. ௩௰.

4 மத். உஉ. ௰ச.

௰௭ ¶ [1]இயேசுவானவர் எருசலேம் பட்டணத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போகிறபொழுது, வழியிலே அவர் பன்னிரண்டு சீஷனை மாத்திரம் அழைத்து அவர்களுடனே சொன்னது:

௰௮ இதோ எருசலேமுக்குப் போகிறோம், [2]அங்கே மனிதனுடைய குமாரன் பிரதான ஆசாரியருக்கும் வேதபாரகருக்கும் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான்; அவர்கள் அவனை மரணத்திற்கு உள்ளாக்கும்படி தீர்ப்புக் கொடுத்து,

௰௯ [3]அவனைப் பரியாசம் பண்ணவும், வாரினால் அடிக்கவும், சிலுவைமரத்தில் அறையவும், புறத்தேசத்தாருக்கு ஒப்புக்கொடுப்பார்கள்; பின்பு மூன்றும் நாளிலே அவன் உயிரோடே எழுந்திருப்பான் என்றார்.

௨௰ ¶ [4]அக்காலத்திலே செபேதேயுவின் குமாரருடைய தாய் தன் குமாரரோடுங்கூட அவரிடத்தில் வந்து, [5]சாஷ்டாங்கமாய் வணங்கி, ஒரு விண்ணப்பம் பண்ண விரும்பினாள்.

௨௧ அவர், உனக்கு என்ன வேண்டும் என்றார்; அவள் அவருடனே சொன்னதாவது: நீர் இராச்சிய பரிபாலனம் [6]செய்யும்பொழுது என் குமாரராகிய இவ்விரண்டுபேரில் ஒருவன் உமது வலது பாரிசமாகவும் ஒருவன் உம்முடைய இடதுபாரிசமாகவும் இருக்கும்படி செய்யவேண்டும் என்றாள்.

௨௨ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: நீங்கள் கேட்டது உங்களுக்குத்தானே தெரியவில்லை; [7]நான் குடிக்கும் பாத்திரத்தில் நீங்கள் குடிப்பீர்களா? [8]நான் பெற்றுக்கொள்ளும் ஸ்நானத்தை நீங்கள் பெற்றுக்கொள்வீர்களா என்றார்; அவர்கள் அப்படியே செய்வோம் என்றார்கள்.

௨௩ அப்பொழுது அவர் சொன்னது: [9]என் பாத்திரத்தில் குடிப்பீர்கள், நான் பெற்றுக்கொள்ளும் ஸ்நானத்தையும் பெற்றுக்கொள்வீர்கள், அது மெய்தான்; [10]ஆனாலும் என் பிதாவினாலே எவர்கள் குறிக்கப்பட்டிருக்கிறார்களோ அவர்களுக்கேயன்றி (மற்றொருவருக்கும்) என் வலது பாரிசத்திலேயும் என் இடது பாரிசத்திலேயும் உளுக்காந்திருக்கிற (கனத்தை) நான் கொடுக்கக்கூடாது என்றார்.

௨௪ ¶ [11]மற்றப் பத்துப்பேரும் (அந்தச் சங்கதியைக்) கேட்டு, அந்தச் சகோதரர் இருவரைக்குறித்து விசனப்பட்டார்கள்.

௨௫ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களை அழைத்துச் சொன்னதாவது: உலகத்தாருக்குள்ளே பிரபுக்கள் குடிகளை (இறுமாப்பாய்) ஆளுகிறார்கள்; அல்லாமலும் பெரியோர்கள் அவர்கள்மேல் (கண்டிப்பான) அதிகாரத்தைச் செலுத்துகிறார்கள் என்று நீங்கள் அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

௨௬ [12]உங்களுக்குள்ளே அப்படி இருக்கக்கூடாது; [13]உங்களில் எவனாகிலும் பெரியவனாய் இருக்கவேண்டுமென்று இருந்தால், அவன் உங்கள் ஊழியக்காரனாய் இருக்கக்கடவன்.

௨௭ [14]உங்களில் எவனாகிலும் முதலாளியாய் இருக்கவேண்டுமென்று இருந்தால், அவன் உங்கள் பணிவிடைக்காரனாய் இருக்கக்கடவன்.

௨௮ [15]மனிதனுடைய குமாரனும் ஊழியம் கொள்ளும்படிக்கு வராமல், [16]ஊழியம் செய்யும்படிக்கும், [17]அநேகரை மீட்கும்பொருளாகத் [18]தனது சீவனைத் தரும்படிக்கும் வந்தானே என்றார்.

௨௯ ¶ [19]அவர்கள் எரிகோ பட்டணத்திலிருந்துபுறப்பட்டுப்போகையில், அநேக சனங்கள் அவர் பின் சென்றார்கள்.

௩௰ அப்பொழுது [20]குருடரான இரண்டுபேர் வழி அருகே உளுக்காந்திருந்து, இயேசுவானவர் வழி

இ. பி. ௩௩.

1 மாற். ௰. ௩௨. லூக். ௰௮. ௩௧. யோவா. ௰௨. ௰௨.
2 மத். ௰௬. ௨௧.
3 மத். ௨௭. ௨. மாற். ௰௫. ௧, ௰௬. ஷி. லூக். ௨௩. ௧. யோவா. ௰௮. ௨௮. ஷி. அப். ௩. ௰௩.
4 மத். ௪ ௨௧.
5 மாற். ௰. ௩௫.
6 மத். ௰௯. ௨௮.
7 மத். ௨௬. ௩௯, ௪௨. மாற். ௰௪. ௩௬. லூக். ௨௨. ௪௨. யோவா. ௰௮. ௰௧.
8 லூக். ௰௨. ௫௰.
9 அப். ௰௨. ௨. ரோ. ௮. ௰௭. ௨ கொரி. ௧. ௭. வெளி. ௧. ௯.
10 மத். ௨௫. ௩௪.
11 மாற். ௰. ௪௧. லூக். ௨௨. ௨௪, ௨௫.
12 ௧ பே. ௫. ௩.
13 மத். ௨௩. ௰௧. மாற். ௯. ௩௫; ௰. ௪௩.
14 மத். ௰௮. ௪.
15 பிலி. ௨. ௭.
16 லூக். ௨௨. ௨௭. யோவா. ௰௩. ௫, ௰௪.
17 மத். ௨௬. ௨௮. ரோ. ௫. ௰௫, ௰௯. எபி. ௯. ௨௮.
18 ஏசா. ௫௩. ௰, ௰௧. தானி. ௯. ௨௪, ௨௬. யோவா. ௰௧. ௫௧, ௫௨. ௧ தீமோ. ௨. ௬. தீத். ௨. ௰௪. ௧ பே. ௧. ௰௯.
19 மாற். ௰. ௪௬. லூக் ௰௮. ௩௫.
20 மத். ௯. ௨௭.

யே வருகிறார் என்று கேள்விப்
பட்டு: ஆண்டவரே, தாவீதின் கு
மாரனே, எங்களுக்கு இரங்கும்
என்று கூப்பிட்டார்கள்.
௩௧ சனங்கள் (அதைக்கேட்டு)
அவர்கள் பேசாமல் இருக்கும்ப
டிக்கு அவர்களை அதட்டினார்கள்;
அவர்களோ, ஆண்டவரே, தாவீ
தின் குமாரனே, எங்களுக்கு இரங்
கும் என்று அதிகமாய்க் கூப்பிட்
டார்கள்.
௩௨ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் நின்று அவர்களை அழைத்து,
நான் உங்களுக்கு என்ன செய்ய
வேண்டும் என்று இருக்கிறீர்கள்
என்றார்.
௩௩ அவர்கள் சொன்னது: ஆண்
டவரே, எங்கள் கண்களைத் திறக்க
வேண்டும் என்று இருக்கிறோம்
என்றார்கள்.
௩௪ இயேசுவானவர் உருக்கமாய்
இரங்கி, அவர்களுடைய கண்
களைத் தொட்டார், உடனே அவர்
கள் பார்வை அடைந்து, அவர்
பின்னே சென்றார்கள்.

## ௨௧. அதிகாரம்.

௧. இயேசுவானவர் ஒரு கழுதையின் மேல் ஏறி எருசலேமில் பிரவேசித்தது. ௰௨. தேவாலயத்தில் இருந்த வியாபாரிகளைத் துரத்தினது. ௰௭. அத்திமரத்தைச் சபித்தது. ௨௩. தமது அதிகாரத்தைக் குறித்து ஆசாரியர் முதலானவர்களுக்கு உத்தரவு சொன்னது. ௨௮. இரண்டு குமாரரை உவமையாகக் காட்டியது. ௩௩. எசமானுடைய ஊழியக்காரரைக் கொலைசெய்த தோட்டக்காரரை உவமையாகக் காட்டியது.

[1]அவர்கள் எருசலேம் பட்டண
த்திற்குச் சமீபமாய் [2]ஒலீவமலை
யின் அருகே இருக்கிற பெத்
துபாகே ஊருக்கு வந்தபொழுது,
இயேசுவானவர் இரண்டு சீஷரை
நோக்கி,
௨ உங்களுக்கு எதிராயிருக்கிற
அந்தக் கிராமத்திலே போங்கள்,
அங்கே நீங்கள் (போன) உடனே
கட்டப்பட்டிருக்கிற ஒரு கழு
தையையும் அதனோடேகூட ஒரு
குட்டியையும் காண்பீர்கள்.
௩ அவைகளின் கட்டவிழ்த்து,

கி. பி. ௩௩.

1 மாற். ௰௧. ௧. 2 சகரி. ௰௪. ௪. லூக். ௰௯. ௨௯.
3 எசா. ௬௨. ௰௧. சகரி. ௯. ௯. யோவா. ௰௨. ௰௫.
4 மாற். ௰௧. ௪.
5 ௨ இரா. ௯. ௰௩.
6 ௩ மோ. ௨௩. ௪௰. யோவா. ௰௨. ௰௩.
7 சங். ௱௰௮. ௨௫.
* ஓசன்னா என்பதற்கு இப்பொழுது இரட்சண்ணியத்தைச்செய்வீராக என்பது அர்த்தமாம்.
8 சங். ௱௰௮. ௨௬. மத். ௨௩. ௩௯.
9 மாற். ௰௧, ௰௫. லூக். ௰௯, ௪௫. யோவா. ௨, ௰௪.

எனக்காகக் கொண்டுவாருங்கள்;
ஒருவன் உங்களுக்கு ஏதாகிலும்
சொன்னால், ஆண்டவருக்கு இ
வைகள் வேண்டுமென்று சொல்
லுங்கள்; உடனே அவன் அவை
களை அனுப்பிவிடுவான் என்று
சொல்லி அனுப்பினார்.
௪ (சீயோன் குமாரத்தியென்
னும் எருசலேம் பட்டணமே,)
[3]இதோ உன் இராசா மனத்தாழ்
மை உள்ளவருமாய், நுகத்தடிக்
குக் கீழ்ப்பட்ட கழுதையின் குட்
டியாகிய கழுதையின்மேலே ஏறி
யிருக்கிறவருமாய், உன்னிடத்தில்
வருகிறார் என்று சீயோன் குமாரத்
தியுடனே சொல்லுங்கள் என்று,
௫ தீர்க்கதரிசியினாலே சொல்
லப்பட்டது நிறைவேறும்படிக்கு
அவையெல்லாம் நடந்தன.
௬ [4]இயேசுவானவர் கட்டளை
யிட்டபடியே செய்யச் சீஷர்கள்
போய்,
௭ [5]கழுதையையும் அதின் குட்
டியையும் கொண்டுவந்து, பின்பு
தங்கள் வஸ்திரங்களை அவைக
ளின்மேல் போட்டு, அவரை அ
வைகளின்மேல் ஏற்றிப் போனார்
கள்.
௮ [6]திரளான சனங்களோ தங்
கள் வஸ்திரங்களை வழியிலே வி
ரித்தார்கள்; வேறுசிலர் மரங்களின்
கிளைகளைத் தறித்து, வழியிலே தெ
ளித்தார்கள்.
௯ மேலும் முன் நடப்பாரும்
பின் நடப்பாருமாகிய சனங்கள்,
[7]தாவீதின் குமாரனுக்கு ஓசன்னா,
* [8]பராபரனுடைய நாமத்தினாலே
வருகிறவர் தோத்திரிக்கப்படத்
தக்கவர், உன்னதமான வானங்க
ளில் ஓசன்னா என்று ஆர்ப்பரித்
தார்கள்.
௰ ¶ [9]அப்படி அவர் எருசலேம்
பட்டணத்தில்பிரவேசிக்கையில்,
பட்டணத்தார் எல்லாரும் கலக்
கம் அடைந்து, இவர் ஆர் என்று
விசாரித்தார்கள்.

௰௧ சனங்கள் சொன்னது: இ
வர் கலிலேயா நாட்டிலுள்ள நாச
ரேத்தூரிலிருந்து வந்த [1]தீர்க்கதரி
சியாகிய இயேசு என்றார்கள்.
௰௨ ¶ [2]இயேசுவானவர் தேவால
யத்தில் பிரவேசித்து, அதிலே விற்
கிறவர்களும் கொள்ளுகிறவர்களு
மாகிய யாவரையும் வெளியே
துரத்தி, [3]காசுக்காரருடைய பல
கைகளையும் புறாக்களை விற்கிறவர்
களுடைய ஆசனங்களையும் கவிழ்
த்துப்போட்டு,
௰௩ [4]என்னுடைய ஆலயம் செ
பத்துக்கான ஆலயம் என்னப்ப
டும் என்று எழுதியிருக்கின்றது;
[5]நீங்களோ அதைக் கள்ளர் குகை
யாக்கினீர்கள் என்று அவர்களுட
னே சொன்னார்.
௰௪ அல்லாமலும் குருடரும்
சப்பாணிகளும் தேவாலயத்தில்
அவரிடத்திற்கு வந்தபொழுது அ
வர்களைக் குணமாக்கினார்.
௰௫ அவர் செய்த அதிசயங்க
ளையும், தாவீதின் குமாரனுக்கு
ஓசன்னா என்று தேவாலயத்தில்
கூப்பிடுகிற பிள்ளைகளையும் பிர
தான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும்
கண்டு,மிகுந்தவிசனம்அடைந்து,
௰௬ அவரை நோக்கி, இவர்கள்
சொல்லுகிறதைக் கேட்கிறீரோ
என்றார்கள்; அதற்கு இயேசுவா
னவர் சொன்னது: கேட்கிறேன்;
[6]குழந்தைகள் பாலகருடைய வா
யினால் துதியை உண்டுபண்ணி
னீர் என்கிறதை நீங்கள் ஒருக்கா
லும் வாசிக்கவில்லையோ என்று
சொல்லி,
௰௭ அவர்களை விட்டுப் பட்ட
ணத்திலிருந்து புறப்பட்டுப் [7]பெ
த்தானி ஊருக்குப் போய், அங்
கே இராத்தங்கினார்.
௰௮ ¶ காலையிலே அவர் மறு
படியும் பட்டணத்திற்குப் போ
கையில், [8]அவருக்குப் பசி உண்
டானபொழுது,
௰௯ [9]வழி அருகே ஒரு அத்தி
மரத்தை அவர் கண்டு, அதினி
டத்தில்போய், அதிலே இலைகளை
யே அன்றிக் கனிகளைக் காணாமல்
இருக்கிறபொழுது, அவர் அதை
நோக்கி, இனிமேல் ஒருக்காலும்
உன்னில் கனி உண்டாகாதிருக்
கக்கடவது என்று சொன்னார்; [10]உ
டனே அத்திமரம் பட்டுப்போயி
ற்று.
௨௰ சீஷர்கள் அதைக் கண்டு,
ஐயோ! இந்த அத்திமரம் எப்படிச்
சீக்கிரமாய்ப் பட்டுப்போயிற்று
என்று ஆச்சரியத்தோடே சொன்
னார்கள்.
௨௰௧ இயேசுவானவர் அவர்களுக்
குச் சொன்னது: [11]நீங்கள் சந்
தேகப்படாமல் [12]விசுவாசித்தால்,
இந்த அத்திமரத்தில் சம்பவித்ததை
நீங்கள் செய்வதும் அல்லாமல்,
[13]நீங்கள் இந்த மலையை நோக்கி,
எழும்பிச் சமுத்திரத்திலே தள்ளப்
படுவாயாக என்று சொன்னால்,
உடனே அப்படி ஆகுமென்று
மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௨௰௨ அல்லாமலும் [14]செபத்திலே
நீங்கள் எதைக் கேட்டாலும் விசு
வாசித்தீர்களானால் அதைப் பெறு
வீர்கள் என்றார்.
௨௰௩ ¶ [15]அவர் தேவாலயத்தில்
வந்து உபதேசம் பண்ணுகிறபொ
ழுது, பிரதான ஆசாரியரும் சனங்
களின் மூப்பரும் அவரிடத்தில்
வந்து, [16]எந்த அதிகாரத்தினாலே
நீர் இவைகளைச் செய்கிறீர்? இப்
படிப்பட்ட அதிகாரத்தை உமக்
குக் கொடுத்தவர் ஆர் என்றார்கள்.
௨௰௪ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: நானும் உங்களிடத்
தில் ஒரு காரியத்தைக்கேட்பேன்;
அதை நீங்கள் எனக்குச் சொன்
னீர்களானால், நான் இவைகளைச்
செய்கிற அதிகாரம் இன்னதென்
று நானும் உங்களுக்குச் சொல்
லுவேன்.
௨௰௫ யோவான் கொடுத்த ஞா
னஸ்நானம் ஆரால் உண்டாயிருந்
தது? பராபரனாலோ மனிதரா

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨. ௨௩. லூக். ௭. ௰௬. யோவா. ௬ ௰௪: ௭.௪௰: ௯. ௰௭.
2 மாற். ௰௧. ௰௧. லூக். ௰௯. ௪௫. யோவா.௨.௰௩.
3 ௫ மோ. ௰௪. ௨௫.
4 ஏசா.௫௬.௭.
5 எரே. ௭. ௰௧. மாற். ௰௧. ௰௭. லூக். ௰௯. ௪௬.
6 சங்.௮.௨.
7 மாற். ௰௧. ௰௧. யோவா.௰௧.௰௮.
8 மாற். ௰௧. ௰௨.
9 மாற். ௰௧. ௰௩.
10 மாற். ௰௧.௨௰.
11 யாக்.௧.௬.
12 மத்.௰௭.௨௰.
13 லூக். ௰௭. ௬.
14 மத்.௭.௭.மாற். ௰௧,௨௪. லூக். ௰௧.௯. யாக்.௫. ௰௬. ௧ யோ.௩. ௨௨: ௫. ௰௪.
15 மாற்.௰௧.௨௭. லூக்.௨௰.௧.
16 ௨ மோ. ௨. ௰௪. அப். ௪.௭: ௭.௨௭.

லோ, அதைச் சொல்லுங்கள் என்
றார்; அவர்களோ, அது பராபர
னால் உண்டாயிற்று என்றோமா
னால், இவர் ஏன் அவனை விசுவா
சிக்கவில்லை என்பார்.
உசு அது மனிதரால் உண்டா
யிற்று என்றோமாகில், சனங்கள்
எல்லாரும் [1]யோவானைத் தீர்க்கத
ரிசியென்று எண்ணுகிறபடியினா
லே, அவர்களுக்குப் பயப்படுகி
றோம் என்று தங்களுக்குள்ளே
யோசனைபண்ணி,
உஎ பின்பு இயேசுவானவரை
நோக்கி, எங்களுக்குத் தெரியாது
என்றார்கள்; அப்பொழுது அவ
ரும் அவர்களுடனே சொன்னது:
நான் இவைகளைச் செய்கிற அதி
காரம் இன்னதென்று நானும் உங்
களுக்குச் சொல்லமாட்டேன்.
உஅ ¶ ஆகிலும் உங்களுக்கு எப்
படித் தோன்றுகின்றது? ஒரு மனி
தனுக்கு இரண்டு குமாரர் உண்டு;
அவர்களில் மூத்தவனிடத்தில் அ
வன்வந்து, மகனே, நீ இன்றைக்கு
என் திராட்சத் தோட்டத்தில்
போய் வேலைசெய் என்றான்.
உக அதற்கு அவன், போக
மாட்டேன் என்றான்; பின்பு அ
வன் மனஸ்தாபப்பட்டுப் போ
னான்.
ஙய தகப்பன் இளையவனிடத்தி
லும் வந்து அப்படித்தானே சொ
ன்னான்; அதற்கு அவன், ஐயா
உடனே போகிறேன் என்று சொ
ல்லியும் போகவில்லை.
ஙக இவ்விருவரில் எவன் தகப்
பனுடைய சித்தத்தின்படி செய்
தான் என்று அவர் கேட்டபொ
ழுது, மூத்தவனே செய்தான் என்
றார்கள்; அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் அவர்களுக்குச் சொன்னதா
வது: [2]ஆயக்காரரும் வேசிகளும்
உங்களுக்கு முன்னே பராபரனு
டைய இராச்சியத்திலே பிரவே
சிக்கிறார்கள் என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

கி. பி. ஙங.



1 மத். யச. ரு. மாற். க. உய. லூக். உய. சு.
2 லூக். எ. உகு, ருய.
3 மத். ங. உ.
4 லூக். ங. யஉ.
5 சங். அய. அ: உன்னத. அ. யக. ஏசா. ரு. க. எரே. உ. உக. மாற். யஉ. க. லூக். உய. கூ.
6 மத். உரு. யச, யரு.
7 உன்னத. அ. யக, யஉ.
8 உ நாளா. உச. உக: ஙகு. யசு. நெகே. கூ. உக. மத். ரு. யஉ: உங. ஙச, ஙஎ. அப். எ. ருஉ. க தெச. உ. யரு. எபி. யக, ஙகு, ஙஎ.
9 சங். உ. அ. எபி. க. உ
10 சங். உ. உ, ங. மத். உசு. ங-ரு: உஎ க, உ. யோவா. யக. ருங. அப். ச. உஎ, உஅ.
11 மத். உகு. ருய. மாற். யச. சகு. லூக். உஉ. ருச. யோவா. யஅ. யஉ. அப். உ. உங.

ஙஉ எப்படியென்றால் [3]யோ
வான் நீதிமார்க்கனாய் உங்களிடத்
தில் வந்தும், நீங்கள் அவனை விசு
வாசிக்கவில்லை; [4]ஆயக்காரரும்
வேசிகளுமோ அவனை விசுவாசித்
தார்கள்; அதை நீங்கள் கண்டும்
பின்பு அவனை விசுவாசிக்கும்ப
டிக்கு மனஸ்தாபப்படாமல் இ
ருக்கிறீர்கள்.
ஙங ¶ [5]வேறு உவமையைக்கே
ளுங்கள்; ஒரு வீட்டு எசமான்
உண்டு; அவன் ஒரு திராட்சத்
தோட்டத்தை உண்டாக்கி, அ
தைச் சுற்றி வேலி அடைத்து, அ
தில் ஆலையை நாட்டி, கோபுரத்
தையும் கட்டி, பின்பு அதைத்
தோட்டக்காரர் வசமாய் விட்டு,
[6]புறத்தேசத்திற்குப் போனான்.
ஙச [7]கனிகாலம் சமீபமானபொ
ழுது, கனிகளை வாங்கிக்கொண்டு
வரும்படிக்குத் தன் ஊழியக்கார
ரைத் தோட்டக்காரர் இடத்தில்
அனுப்பினான்.
ஙரு [8]தோட்டக்காரரோ, அவன்
ஊழியக்காரரைப் பிடித்து, ஒரு
வனை அடித்து, ஒருவனை வெட்டி,
மற்றொருவன்மேல் கல்லெறிந்து
கொன்றார்கள்.
ஙசு மறுபடியும் எசமான் முந்
தினவர்களிலும் அதிகமான வேறு
ஊழியக்காரரை அனுப்பினான்;
அவர்களையும் அப்படியே செய்
தார்கள்.
ஙஎ கடைசியிலே அவன், என்
னுடைய குமாரனுக்கு அஞ்சுவார்
களென்று எண்ணி, தன் குமாரனை
அவர்களிடத்தில் அனுப்பினான்.
ஙஅ தோட்டக்காரரோ குமார
னைக் கண்டபொழுது, [9]இவன்
சுதந்தரவாளி, [10]இவனைக் கொன்
று இவனுடைய சுதந்தரத்தைக்
கட்டிக்கொள்வோம் வாருங்கள்
என்று தங்களுக்குள்ளே சொல்
லிக்கொண்டு,
ஙக [11]அவனைப் பிடித்துத் திராட்
சத்தோட்டத்திற்குப் புறம்பே தள்
ளிக் கொலைசெய்தார்கள்.

சம ஆகையால் திராட்சத்தோ
ட்டத்திற்கு எசமான் வரும்பொ
ழுது, அந்தத் தோட்டக்காரரை
என்ன செய்வான் என்று கேட்
டார்.
சக அதற்கு அவர்கள் சொன்
னது: [1]அவன் அந்தப் பொல்லா
தவர்களைக் கடினமாய் அழித்து,
[2]தகுதியான காலங்களில் தனக்
குக் கனிகளைக் கொடுக்கும் வே
றே தோட்டக்காரர் வசமாய்த் தி
ராட்சத் தோட்டத்தை விடுவான்
என்றார்கள்.
சஉ இயேசுவானவர் அவர்க
ளுக்குச் சொன்னதாவது: [3]வீடு
கட்டுகிறவர்கள் ஆகாதென்று தள்
ளின கல்லே மூலைக்குத் தலை
யான கல்லாயிற்று; அது பராபர
னாலே ஆயிற்று; அது நம்முடைய
கண்களுக்கு ஆச்சரியமாய் இருக்
கின்றதென்று வேதத்திலே நீங்கள்
ஒருக்காலும் வாசித்ததில்லையா?
சங [4]அப்படியிருக்க, பராபரனு
டைய இராச்சியம் உங்களில் இ
ருந்து நீக்கப்பட்டு, அதின் கனி
களைத் தருகிற சனங்களுக்குக்
கொடுக்கப்படும் என்று உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறேன்.
சச அன்றியும் [5]இந்தக் கல்
லின்மேல் விழுகிறவன் நொறுக்
கப்படுவான்; [6]இதுவோ எவன்
மேல் விழுமோ அவனை நொறுங்
கடிக்கும் என்றார்.
சரு ¶ பிரதான ஆசாரியரும் பரி
சேயரும் அவருடைய உவமை
களைக் கேட்டு, தங்களைக் குறித்
துப் பேசினார் என்று அறிந்து,
சசு அவரைப் பிடிக்க மனதாய்
இருந்தார்கள்; ஆகிலும், சனங்
கள் அவரைத் [7]தீர்க்கதரிசியென்று
எண்ணினபடியினாலே அவர்கள்
சனங்களுக்குப் பயந்து (அப்ப
டிச்செய்யாமல் இருந்தார்கள்.)

## உஉ. அதிகாரம்.

க. இராசகுமாரனுடைய கலியாண உவமை. கூ. புறச்சாதியார்கள் அழைக்கப்பட்டது. மஉ. கலியாண வஸ்திரம் இல்லாதிருந்தவனுக்கு உண்டான தண்டனை. மரு. இராயனுக்கு வரிசெலுத்தவேண்டியதென்பது. உங. கிறிஸ்து மரித்தோர் உயிர்த்தெழுதலைக்குறித்துச் சதுசேயருக்கு நியாயஞ்சொல்லி, கச. பிரதான கற்பனை இன்னதென்று நியாயசாஸ்திரிக்கு உத்தரவுகொடுத்து, சக. மேசியாவைக்குறித்துப் பரிசேயரிடத்தில் விசாரித்தது.

கி. பி. ஙங.

1 லூக். உ௰.௰சு.
2 லூக். உக.உச. எபி.உ.க. ௨ப். ௰௩. சகூ: ௰௬. எ: ௰அ.எ: உஅ. உஅ. உரோ. கூ.௰க.
3 சங். ௱௰அ. உஉ. ஏசா.உஅ. ௰சு, மாற்.௰உ.௰. லூக். உ௰. ௰எ. அப். ச. ௰க. எபே. உ. உ௰. க பே. உ.சு,எ.
4 மத். அ ௰உ
5 ஏசா. அ. ௰ச, ௰௬. சகரி. ௰உ. க. லூக். உ௰. ௰அ. உரோ.கூ. ௩௩.க பே.உ.அ.
6 ஏசா. கூ௰. ௰உ.
7 தானி. உ. சச. ௰க.வச. லூக். எ.௰சு. யோவா. எ.ச௰.
8 லூக். ௰ச. ௰சு. வெளி. ௰கூ. எ,கூ.
9 வாக். கூ.உ.
10 தானி.கூ.உசு. லூக். ௰கூ. உஎ.
11 மத்.௰.௰சு.அப். ௰௩.சசு

இயேசுவானவர் மறுபடியும் உவ
மைகளாய் அவர்களுடனே சொ
ன்னதாவது:
உ [8]பரலோக இராச்சியத்தின்
(ஆளுகை) தன் குமாரனுக்குக்
கலியாணம்செய்த இராசனுடைய
(நடக்கைக்கு) ஒப்பாயிருக்கின்
றது.
ங அழைக்கப்பட்டவர்களைக்
கலியாணத்திற்கு வரச்சொல்லும்
படிக்கு அவன் தன் ஊழியக்கார
ரை அனுப்பினான்; அவர்களோ,
வரமாட்டோம் என்றார்கள்.
ச மறுபடியும் அவன் வேறே
ஊழியக்காரரை நோக்கி, அழைக்
கப்பட்டவர்களிடத்திற்கு நீங்கள்
போய், என் விருந்தை எத்தனம்
பண்ணினேன், [9]என் எருதுக
ளும் கொழுத்த செந்துக்களும்
அடிக்கப்பட்டன, எல்லாம் எத்த
னமாய் இருக்கின்றது, கலியாணத்
திற்கு வாருங்கள் என்று சொல்
லுங்கள் என்று அனுப்பினான்.
ரு அவர்களோ அதை எண்ணா
மல், ஒருவன் தன் வயலுக்கும்,
ஒருவன் தன் வியாபாரத்திற்கும்
போய்விட்டார்கள்.
சு மற்றவர்களோ அவனுடைய
ஊழியக்காரரைப்பிடித்து நிந்தித்
துக் கொலைசெய்தார்கள்.
எ [10]இராசா அதைக் கேட்டுக்
கோபம் அடைந்து, தன் சேனை
களை அனுப்பி, (அவர்களால்)
அந்தக் கொலைபாதகரை அழித்து,
அவர்களுடைய பட்டணத்தை
யும் சுட்டெரித்தான்.
அ அப்பொழுது அவன் தன்
ஊழியக்காரரைநோக்கி, கலியா
ணவிருந்து எத்தனமாய் இருக்கின்
றது; [11]அழைக்கப்பட்டவர்களோ

அதற்குப் பாத்திரர் அல்லாதிருந்
தார்கள்.
௯ ஆகையால் நீங்கள் வழிச்சந்
திகளில் போய், அகப்படுகிற யாவ
ரையும் கலியாண விருந்துக்கு
அழைத்து வாருங்கள் என்றான்.
௰ அந்த ஊழியக்காரர் வழிக
ளில் புறப்பட்டுப்போய், அகப்
பட்ட [1]பொல்லாதவர்களையும் நல்
லவர்களையும் கூட்டிவந்தார்கள்;
விருந்துச் சாலை பந்தியிருக்கிறவர்
களால் நிறைந்தது.
௰௧ பின்பு பந்தியிருக்கிறவர்க
ளைப் பார்க்கும்படிக்கு இராசா
பிரவேசித்தபொழுது, [2]கலியாண
வஸ்திரத்தைத் தரித்திராத ஒருவ
னை அங்கே கண்டு,
௰௨ சிநேகிதனே, நீ கலியாண
வஸ்திரம் இல்லாதவனாய் இங்கே
எப்படிப் பிரவேசித்தாய் என்று
சொன்னபொழுது, அவன் பேசா
மல் இருந்தான்.
௰௩ அப்பொழுது இராசா ஊ
ழியக்காரரை நோக்கி, [3]இவனு
டைய கால்களையும் கைகளையும்
கட்டி, இவனை எடுத்துப்போய்,
அழுகையும் பற்கடிப்பும் உண்
டாயிருக்கிற மிகுந்த இருளிலே
போடுங்கள் என்று கட்டளையிட்
டான்.
௰௪ அந்தப்படியே [4]அநேகர் அ
ழைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள், சி
லர்மாத்திரம் தெரிந்துகொள்ளப்
பட்டிருக்கிறார்கள் என்றார்.
௰௫ ¶ அப்பொழுது [5]பரிசே
யர் போய், வசனங்களில் அவரை
அகப்படுத்தும்படிக்கு யோசனை
பண்ணி,
௰௬ தங்கள் சீஷர்களையும் ஏரோ
தேயின் மனிதர்களையும் அவரிடத்
திற்கு அனுப்பினார்கள்; (அவர்கள்
வந்து) போதகரே, நீர் சத்தியமுள்
ளவருமாய், பராபரனுடைய மார்க்
கத்தைச் சத்தியமாய்ப் போதிக்கி
றவருமாய், மனிதருடைய முகத்
தைப்பாராமல் இருக்கிறபடியால்,
ஒருவரையும் குறித்துக் கவையில்

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௰௩. ௩௮, ௪௭.
2 ௨ கொரி. ௫. ௩. எபே. ௪. ௨௪. கொலோ. ௩. ௰, ௰௨. வெளி. ௩. ௪: ௰௬. ௰௫: ௰௯. ௮.
3 மத். ௮. ௰௨.
4 மத். ௨௰. ௰௬.
5 மாற். ௰௨. ௰௩. லூக். ௨௰. ௨௰.
* மூன்றேமுக்கால் பணம் கிரயமுள்ளது. ௨௰. ௨ காண்க.
6 மத். ௰௭. ௨௫. ரோ. ௰௩. ௭.
7 அப். ௨௩. ௭.
8 மாற். ௰௨. ௰௮. லூக். ௨௰. ௨௭.
9 ௫ மோ. ௨௫. ௫.

லாதவருமாய் இருக்கிறீர் என்று
அறிந்திருக்கிறோம்.
௰௭ ஆதலால் உமக்கு எப்படித்
தோன்றுகின்றது? இராயனுக்கு
வரிகொடுக்கிறது நியாயமாய் இ
ருககின்றதோ, இல்லையோ, அதை
எங்களுக்குச் சொல்லவேண்டும்
என்றார்கள்.
௰௮ இயேசுவானவர் அவர்களு
டைய துர்க்குணத்தை அறிந்து,
வஞ்சகரே, நீங்கள் என்னை ஏன்
சோதிக்கிறீர்கள்?
௰௯ வரிக்காசை எனக்குக் காண்
பியுங்கள் என்றார்; அவர்கள் ஒரு
*தெனாரியபணத்தை அவருக்குக்
கொடுத்தார்கள்.
௨௰ அப்பொழுது அவர் சொன்
னது: இந்தச் சொரூபமும் மேல்
எழுத்தும் யாருடையது என்றார்;
இது இராயனுடையது என்றார்
கள்.
௨௰௧ அவர் சொன்னது: அப்ப
டியானால் [6]இராயனுடையதை இ
ராயனுக்கும், பராபரனுடையதை
யோ பராபரனுக்கும் செலுத்துங்
கள் என்றார்.
௨௰௨ அவர்கள் அதைக் கேட்டு
ஆச்சரியப்பட்டு, அவரை விட்டுப்
போனார்கள்.
௨௰௩ ¶ [7]உயிரோடெழுந்திருக்கும்
மறுமை இல்லை என்று சொல்லு
கிற சதுசேயர் [8]அந்நாளிலே அவ
ரிடத்தில்வந்து,
௨௰௪ போதகரே, [9]புருஷன் ஒரு
வன் பிள்ளைகள் இல்லாமல்
இறந்துபோனால், அவனுடைய
சகோதரன் அவனுக்குச் சந்ததி
உண்டாகும்படிக்கு, அவனுடை
ய மனைவியை விவாகம் பண்ண
வேண்டுமென்று மோசே சொன்
னாரே.
௨௰௫ அப்படியானால் எங்களிட
த்தில் சகோதரர் ஏழுபேர் இருந்
தார்கள்; அவர்களில் மூத்தவன்
விவாகம்பண்ணி, சந்ததி இல்லா
மல் மரித்து, தன் மனைவியைத்
தன் சகோதரனுக்கு விட்டான்.

௨௬ இப்படி இரண்டாம் சகோதரன் முதல் *ஏழாம் சகோதரன் வரைக்கும் (அவளையே விவாகம் பண்ணிப் பிள்ளையில்லாமல் மரித்தார்கள்.)

௨௭ எல்லாருக்கும் பின்பு அந்தப் பெண்ணும் இறந்துபோனாள்.

௨௮ அப்படி அவ்வேழுபேரும் அவளை விவாகம்பண்ணினபடியால், உயிரோடெழுந்திருக்கும் காலத்திலே அவள் அவர்களில் எவனுக்கு மனைவியாயிருப்பாள் என்று கேட்டார்கள்.

௨௯ இயேசுவானவர் அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னதாவது: [1]வேத எழுத்துக்களையும் பராபரனுடைய பலத்தையும் நீங்கள் அறியாதிருக்கிறபடியால் தப்பாய் நினைக்கிறீர்கள்.

௩௰ [2]மறுமையிலே பெண்கொள்வதும் கொடுப்பதும் இராது; அவர்கள் பரலோகத்திலே பராபரனுடைய தூதரைப்போல் இருக்கிறார்கள்.

௩௧ மரித்தோர் உயிரோடெழுந்திருக்குதலைக் குறித்தோவெனில், [3]நான் ஆபிரகாமினுடைய தேவனுமாய், ஈசாக்கினுடைய தேவனுமாய், யாக்கோபினுடைய தேவனுமாய் இருக்கிறேன் என்று,

௩௨ பராபரனாலே உங்களுக்கு உரைக்கப்பட்டதை நீங்கள் வாசிக்கவில்லையோ? அவர் மரித்தோருடைய தேவனாயிராமல், சீவனுள்ளோருடைய தேவனாகவே இருக்கிறார் என்றார்.

௩௩ சனங்கள் அவருடைய உபதேசத்தைக் கேட்டு, அதைக்குறித்துப் [4]பிரமித்துக்கொண்டார்கள்.

௩௪ ¶ [5]அவர் சதுசேயர் பேசாமல் இருக்கும்படி செய்ததைப் பரிசேயர் கேட்டு அவரிடத்தில் கூடிவந்தார்கள்.

௩௫ [6]அவர்களில் நியாய சாஸ்திரி ஒருவன் அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு,

௩௬ போதகரே, வேதத்திலே எது பிரதானமான கற்பனையாய் இருக்கின்றது என்று கேட்டான்.

௩௭ இயேசுவானவர் சொன்னது: [7]உன் தேவனாகிய பராபரனில் உன் முழு இருதயத்தோடும் உன் முழு ஆத்துமாவோடும் உன் முழு மனதோடும் அன்புகூர்வாயாக,

௩௮ என்பது முதலாவது பிரதானமான கற்பனையாய் இருக்கின்றது.

௩௯ அதற்கு ஒப்பாயிருக்கிற இரண்டாம் கற்பனை என்னவென்றால், [8]பிறனிடத்தில் உன்னைப்போல அன்புகூர்வாயாக என்பதே.

௪௰ [9]இவ்விரண்டு கற்பனைகளில் நியாயப்பிரமாணம் முழுமையும் தீர்க்கதரிசனங்களும் அடங்கியிருக்கின்றன என்றார்.

௪௧ ¶ [10]மேலும் பரிசேயர் கூடியிருக்கையில், இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி,

௪௨ கிறிஸ்துவைக்குறித்து உங்களுக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது? அவர் யாருடைய் குமாரனென்று கேட்டார்; அவர் தாவீதின் குமாரன் என்றார்கள்.

௪௩ இயேசுவானவர் சொன்னது: [11]அப்படியானால் நான் உம்முடைய சத்துருக்களை உமது பாதப்படியாக்கிப் போடுகிறவரைக்கும், நீர் என்னுடைய வலதுபாரிசத்திலே உளுக்காரும் என்று பராபரன் என் கர்த்தருடனே சொன்னார் என்று,

௪௪ தாவீது (பரிசுத்த) ஆவியினாலே சொல்லி, (இவ்விதமாய்) அவரைக் கர்த்தரென்று சொல்லியிருக்கிறது எப்படி?

௪௫ தாவீது அவரைக் கர்த்தரென்று சொல்லியிருக்க, அவர் எப்படி அவனுடைய குமாரனாய் இருப்பார் என்றார்.

௪௬ [12]அதற்கு மாறுத்தரமாக ஒருவனும் ஒரு வார்த்தையையும்

கி. பி. ௩௩.

* அல்லது ஏழு பேர்மட்டும்.

1 யோவா. ௨௰. ௯.
2 ௧ யோ. ௩. ௨.
3 ௨ மோ. ௩. ௬, ௰௬. மாற். ௰௨. ௨௬. லூக். ௨௰. ௩௭. அப். ௭. ௩௨. எபி. ௰௧. ௰௬.
4 மத். ௭. ௨௮.
5 மாற். ௰௨. ௨௮.
6 லூக். ௰. ௨௫.
7 ௫ மோ. ௬. ௫: ௰. ௰௨: ௩௰. ௬. லூக். ௰. ௨௭.
8 ௩ மோ. ௰௯. ௰௮. மத். ௰௯. ௰௯. மாற். ௰௨. ௩௧. லூக். ௰. ௨௭. ரோ. ௰௩. ௯. கலா. ௫. ௰௪. யாக். ௨. ௮.
9 மத். ௭. ௰௨. ௧ தீமோ. ௧. ௫.
10 மாற். ௰௨. ௩௫. லூக். ௨௰. ௪௧.
11 சங். ௱௰. ௧. அப். ௨. ௩௪. ௧ கொரி. ௰௫. ௨௫. எபி. ௧. ௰௩: ௰. ௰௩.
12 லூக். ௰௪. ௬.

சொல்லத் திராணியிருந்ததில்லை;
[1]அந்நாள் முதற்கொண்டு ஒருவ
ரும் அவரிடத்தில் வினாக்களைக்
கேட்கத் துணிந்ததுமில்லை.

## ௨௩. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து வேதபாரகர், பரிசேயருடைய கெட்ட நடக்கைகளைப் பின்பற்றாமல் அவர்களின் நல்ல உபதேசங்களைக் கைக்கொள்ள வேண்டியதென்று சனங்களுக்குப் போதித்து, ௫. அவர்களுடைய பெருமையைக்குறித்துத் தம்முடைய சீஷர்கள் எச்சரிக்கையாயிருக்கக் கற்பித்தது. ௰௩. அவர்களுடைய மாயத்தையும், குருட்டாட்டத்தையும் குறித்து அவர்களுக்கு எட்டுவகை வேதனைகளைக் கூறி, ௩௪. எருசலேமின் அழிவை முன்னறிவித்தது.

அப்பொழுது இயேசுவானவர்
சனங்களுக்கும் தம்முடைய சீஷ
ருக்கும் சொன்னதாவது:
௨ [2]வேதபாரகரும் பரிசேயரும்
மோசேயினுடைய ஆசனத்தில்
இருக்கிறவர்கள்.
௩ ஆகையால் நீங்கள் கைக்கொள்
ளும்படிக்கு அவர்கள் உங்களுக்
குச் சொல்லுகிற யாவையும் கைக்
கொண்டு நடக்கக்கடவீர்கள்; அ
வர்களுடைய கிரியைகளின்படி
யோ செய்யாமல் இருங்கள்; என்
னத்தினாலெனில், [3]அவர்கள் சொ
ல்லியும் செய்யாமல் இருக்கிறார்
கள்.
௪ அல்லாமலும் [4]அவர்கள் பா
ரமாயும், சுமப்பதற்கு அரிதாயும்
இருக்கிற சுமைகளைக்கட்டி, மனி
தருடைய தோள்களின்மேல் வை
க்கிறார்கள்; தாங்களோ அவைக
ளை ஒரு விரலினாலும் அசைக்க
மனமில்லாமல் இருக்கிறார்கள்.
௫ [5]தங்கள் கிரியைகள் யாவை
யும் அவர்கள் மனிதரால் காணப்ப
டும்படிக்குச் செய்கிறார்கள்; [6]கற்
பனைகள் எழுதியிருக்கிற நாடாக்
களை அகலமாக்கி, தங்கள் வஸ்தி
ரங்களின் தொங்கல்களை விஸ்தா
ரம்பண்ணி,
௬ [7]விருந்துகளில் முதலிடத்
தில் இருக்கவும், செபஆலயங்க
ளில் முதல் ஆசனங்களில் இருக்
கவும்,

கி. பி. ௩௩.

1 மாற். ௰௨. ௩௪. லூக். ௨௰. ௪௰.
2 நெகே. ௮. ௪, ௮. மல்கி. ௨. ௭. மாற். ௰௨. ௩௮. லூக். ௨௰. ௪௬.
3 உரோ. ௨. ௰௯, ௨௰, ௨௧.
4 லூக். ௰௧. ௪௬. அப். ௰௫. ௰. கலா. ௬. ௰௩.
5 மத். ௬. ௧, ௨, ௫, ௰௬.
6 ௪ மோ. ௰௫. ௩௮. ௫ மோ. ௬. ௮: ௨௨. ௰௨. வாக். ௩. ௩.
7 மாற். ௰௨. ௩௮. லூக். ௰௧. ௪௩: ௨௰. ௪௬. ௩ யோ. ௯.
8 யாக். ௩. ௧. ௨ கொரி. ௧. ௨௪. ௧ பே. ௫. ௩.
9 மல்கி. ௧. ௬.
10 யோபு. ௨௨. ௨௯. வாக். ௰௫. ௩௩: ௨௯. ௨௩. லூக். ௰௪. ௰௧: ௰௮. ௰௪. யாக். ௪. ௬. ௧ பே. ௫. ௫.
11 மத். ௨௰. ௨௬, ௨௭.
12 லூக். ௰௧. ௫௨.
13 மாற். ௰௨. ௪௰. லூக். ௨௰. ௪௭. ௨ தீமோ. ௩. ௬. தீத்து. ௧. ௰௧.

௭ சந்தைகளில்(மற்றவர்களால்)
வாழ்த்துதல் அடையவும், இரபீ
இரபீ என்று அழைக்கப்படவும்
விரும்புகிறார்கள்.
௮ [8]நீங்களோ இரபீ என்று அ
ழைக்கப்படக் கூடாது; என்னத்
தினாலெனில், கிறிஸ்து என்பவர்
ஒருவரே உங்களுக்குக் குருவாய்
இருக்கிறார்; நீங்கள் எல்லாரும்
சகோதரராய் இருக்கிறீர்கள்.
௯ மேலும் பரமண்டலத்தில் இ
ருக்கிறவர் ஒருவரே உங்களுக்
குப் பிதாவாய் இருக்கிறார்; [9]ஆ
கையால் நீங்கள் பூமியிலே ஒரு
வனையும் உங்கள் பிதா என்று அ
ழைக்கக் கூடாது.
௰ அல்லாமலும் கிறிஸ்து என்
பவர் ஒருவரே உங்கள் குருவாய்
இருக்கிறார்; ஆகையால் நீங்கள்
உங்களைக் குருக்களென்று அழை
க்கப்படக் கூடாது.
௰௧ [10]தன்னைத்தான் உயர்த்துகிற
வன் தாழ்த்தப்படுவான்; தன்னைத்
தான் தாழ்த்துகிறவன் உயர்த்தப்ப
டுவான்.
௰௨ [11]ஆதலால் உங்களில் பெ
ரியவன் உங்கள் ஊழியக்காரனாய்
இருக்கக்கடவன்.
௰௩ ¶ [12]வஞ்சகராகிய வேதபா
ரகரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தி
னாலெனில், மனிதர் முன்பாக நீங்
கள் பரலோக இராச்சியத்தைப்
பூட்டிப்போடுகிறீர்கள்; நீங்களோ
அதில் பிரவேசிக்கிறதில்லை; பிர
வேசிக்க மனதாய் இருக்கிறவர்
கள் பிரவேசியாதபடிக்கும் செய்
கிறீர்கள்.
௰௪ வஞ்சகராகிய வேதபாரக
ரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்
தினாலென்றால், [13]நீங்கள் விஸ்தார
மாய்ச் செபமந்திரங்களைச் சொல்
லுகிறோம் என்று சொல்லி, கைம்
பெண்களுடைய பொருள்களைப்
பட்சிக்கிறீர்கள்; அதின் நிமித்தம்

அதிக ஆக்கினை உங்களுக்குக் கி
டைக்கும்.
௧௫ வஞ்சகராகிய வேதபாரக
ரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனை வரும்; என்னத்தி
னாலெனில், ஒருவனை (யூத) மார்க்
கத்தான் ஆக்கும்படிக்கு நீங்கள்
சமுத்திரத்தையும் பூமியையும் க
டந்து திரிகிறீர்கள்; அவன் அப்
படிப்பட்டவனானபொழுது, நீங்
கள் உங்களைப்பார்க்கிலும் அவனை
இரட்டிப்பாய் நரகத்துக்குரியவ
னாக்குகிறீர்கள்.
௧௬ ¶ [1]குருடராய் வழிகாட்டு
கிறவர்களே, ஐயோ! உங்களுக்கு
வேதனைவரும்; [2]ஒருவன் தேவா
லயத்தின்மேல் சத்தியம் பண்ணி
னால் அது செல்லாது; ஒருவன்
தேவாலயத்திலுள்ள பொன்மேல்
சத்தியம் பண்ணினானாகில் அவன்
அந்தப்படியே செய்யவேண்டும்
என்கிறீர்கள்.
௧௭ மதிகேடரே, குருடரே,
எது பெரிது? பொன்னோ பொன்
னைப் பரிசுத்தமாக்குகிற [3]தேவா
லயமோ?
௧௮ அன்றியும் ஒருவன் பீடத்
தின்மேல் சத்தியம் பண்ணினால்
அது செல்லாது; ஒருவன் அதி
லுள்ள காணிக்கையின்மேல் சத்தி
யம் பண்ணினானாகில், அவன் அ
தின்படியே செய்யவேண்டும் என்
கிறீர்கள்.
௧௯ மதிகேடரே, குருடரே, எது
பெரிது? [4]காணிக்கையோ காணிக்
கையைப் பரிசுத்தமாக்குகிற பீட
மோ?
௨௰ ஆகையால் பீடத்தின்மேல்
சத்தியம் பண்ணுகிறவன் அதின்
மேலும் அதில் இருக்கிற எல்லாப்
பொருள்களின் மேலும் சத்தியம்
பண்ணுகிறான்.
௨௧ தேவாலயத்தின்மேல் சத்தி
யம் பண்ணுகிறவன் அதின்மே
லும் [5]அதில் வாசமாயிருக்கிறவர்
மேலும் சத்தியம் பண்ணுகிறான்.
௨௨ அல்லாமலும் வானத்தின்

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௧௫. ௧௪. ௨௩. ௨௪.
2 மத். ௫. ௩௩, ௩௪.
3 ௨ மோ. ௩௰. ௨௯.
4 ௨ மோ. ௨௯. ௩௭.
5 ௧ இரா. ௮. ௧௩. ௨ நாளா. ௬. ௨. சங். ௨௬. ௮; ௱௩௨. ௧௪.
6 மத். ௫. ௩௪. சங். ௧௧. ௪. அப். ௭. ௪௯.
7 லூக். ௧௧. ௪௨.
8 ௧ சாமு. ௧௫. ௨௨. ஓசே. ௬. ௬. மீகா. ௬. ௮. மத். ௯. ௧௩; ௧௨. ௭.
9 மாற். ௭. ௪. லூக். ௧௧. ௩௯.
10 லூக். ௧௧. ௪௪. அப். ௨௩. ௩.

மேல் சத்தியம் பண்ணுகிறவன்
[6]பராபரனுடைய பத்திராசனத்
தின்மேலும் அதில் வீற்றிருக்கிற
வர்மேலும் சத்தியம் பண்ணுகி
றான்.
௨௩ ¶ வஞ்சகராகிய வேதபார
கரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனை வரும்; என்னத்
தினாலெனில், [7]நீங்கள் துளசியி
லும் வெந்தயத்திலும் சீரகத்திலும்
பத்தில் ஒருபாகத்தைக் கொடுத்து,
[8]வேதத்தில் (சொல்லியிருக்கிற)
அதிக கனமான காரியங்களாகிய
நீதியையும் இரக்கத்தையும் உண்
மையையும் விட்டு விட்டீர்கள்;
இவைகளையே நீங்கள் நடப்பித்து
அவைகளையும் விட்டு விடாமல்
இருக்கவேண்டும்.
௨௪ ஆ குருடராய் வழிகாட்டு
கிறவர்களே, கொசுவில்லாதபடிக்
குத்(தண்ணீரை)வடிகட்டி ஒட்ட
கத்தையோ விழுங்குகிறவர்களாய்
இருக்கிறீர்கள்.
௨௫ வஞ்சகராகிய வேதபாரக
ரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனை வரும்; என்னத்தி
னாலெனில், [9]போசனபான பாத்
திரங்களின் வெளிப்புறத்தை நீங்
கள் சுத்தம் செய்கிறீர்கள்; அவை
களின் உள்ளோ கொள்ளையும் அநீ
தியும் நிறைந்திருக்கின்றன.
௨௬ குருடனான பரிசேயனே,
முதலாவது போசனபான பாத்தி
ரங்களின் உள்ளத்தைச் சுத்தம்
பண்ணுவாயாக; அப்பொழுது அ
வைகளின் வெளிப்புறமும் சுத்
தமாயிருக்கும்.
௨௭ ¶ வஞ்சகராகிய வேதபார
கரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தி
னாலெனில், [10]நீங்கள் சாந்து பூ
சப்பட்ட கல்லறைகளுக்கு ஒப்
பாயிருக்கிறீர்கள்; அவைகள் புறம்
பே அலங்காரமாய்இருக்கின்றன;
உள்ளேயோ மரித்தோருடைய
எலும்புகளும் சகலவிதமான அ
சுத்தமும் நிறைந்திருக்கின்றன.

௨௮ அப்படிப்போல நீங்களும் புறம்பே மனிதருக்கு நீதிமான்களென்று காணப்படுகிறீர்கள்; உங்கள் உள்ளத்திலோ வஞ்சகமும் அக்கிரமமும் நிறைந்திருக்கின்றன.

௨௯ [1]வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், நீங்கள் தீர்க்கதரிசிகளுடைய சமாதிகளைக் கட்டி, நீதிமான்களின் கல்லறைகளைச் சிங்காரித்து,

௩௰ எங்கள் பிதாக்களுடைய நாள்களில் இருந்தோமானால், அவர்களோடேகூட நாங்கள் தீர்க்கதரிசிகளுடைய இரத்தத்தைச் சிந்தமாட்டோம் என்கிறீர்கள்.

௩௧ ஆகையால் நீங்கள் தீர்க்கதரிசிகளைக் கொலை செய்தவர்களின் [2]புத்திரரென்று உங்களைக் குறித்துநீங்கள் தாமே சாட்சிகொடுக்கிறீர்கள்.

௩௨ அப்படியிருக்க, [3]நீங்கள் உங்கள் பிதாக்களின் அக்கிரம அளவை நிரப்புங்கள்.

௩௩ சர்ப்பங்களே, [4]விரியன் பாம்புகளின் (குட்டிகளே) நீங்கள் நரகஆக்கினைக்கு எப்படித் தப்பிப்போவீர்கள்?

௩௪ ¶ ஆதலால் கேளுங்கள்; [5]நான் தீர்க்கதரிசிகளையும் ஞானிகளையும் வேதபாரகரையும் உங்களிடத்திற்கு அனுப்புகிறேன், [6]அவர்களில் சிலரை நீங்கள் கொன்று சிலுவைகளிலும் அறைந்து, [7]சிலரை உங்கள் ஆலயங்களில் வாரினால் அடித்து, ஊருருக்கும் துன்பப்படுத்துவீர்கள்.

௩௫ [8]நீதிமானாகிய ஆபேலின் இரத்தமுதல், [9]நீங்கள் தேவாலயத்துக்கும் பீடத்துக்கும் நடுவே கொலைசெய்த பரகியாவின் குமாரனான சகரியாவின் இரத்தம் வரைக்கும், [10]பூமியிலே சிந்தப்பட்ட நீதியான இரத்தமெல்லாம் உங்கள்மேல் வரும்படிக்கு (அப்படிச் செய்வீர்கள்.)

௩௬ அவையெல்லாம் இந்தச் சந்ததியின்மேலே வருமென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௭ ஆ [11]எருசலேம் பட்டணத்தாரே, எருசலேம் பட்டணத்தாரே, உங்களிடத்தில் அனுப்பப்பட்டவர்கள்மேல் [12]கல் எறிந்து தீர்க்கதரிசிகளைக் கொலைசெய்கிறவர்களே, [13]கோழி தன் குஞ்சுகளைச் சிறகுகளின் கீழே கூட்டிச் சேர்த்துக்கொள்ளும் விதமாய் அநேகந்தரம் [14]உங்களைக் கூட்டிச் சேர்த்துக்கொள்ளவிரும்பினேன்; நீங்களோ வரமாட்டோம் என்கிறீர்கள்.

௩௮ (ஆகையால்) உங்கள் வாசஸ்தலம் பாழாக்கப்படும்.

௩௯ [15]அல்லாமலும் பராபரனுடைய நாமத்தினாலே வருகிறவர் தோத்திரிக்கப்படக் கடவரென்று நீங்கள் சொல்லுமளவும், இதுமுதல் என்னைக் காணாதிருப்பீர்களென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்று திருவுளம்பற்றினார்.

இ. பி. ௬௬.

1 லூக். ௰௧. ௫௭.
2 அப். எ. ௫௧, ௫௨. ௧ தெச. உ. ௰௫.
3 ௧ மோ. ௰௫. ௰௬. ௧ தெச. உ. ௰௬.
4 மத். ௩. எ: ௰௨. ௩௪.
5 மத். உ௧. ௩௪, ௩௫. லூக். ௰௧. ௪௯.
6 அப். ரு. ௪௰: எ. ௫௮, ௫௯: உஉ. ௰௯, உ௰.
7 மத். ௰. ௰எ. உ கொரி. ௰௧. உ௪, உ௫.
8 ௧ மோ. ௪. அ. ௧ யோ. ௩. ௰உ.
9 உ நாளா. உ௪. உ௧.
10 வெளி. ௰அ. உ௪.
11 லூக். ௰௩. ௩௪.
12 உ நாளா. உ௪. உ௧.
13 சங். ௰எ. ௬: ௬௧. ௩.
14 ௫ மோ. ௩உ. ௰௧, ௰உ.
15 சங். ௱௰அ. உ௬. மத். உ௧. ௯.
16 மாற். ௰௩. ௧. லூக். உ௧. ௫.
17 ௧ இரா. ௯. எ. எரே. உ௬. ௰அ. மீகா. ௩. ௰உ. லூக். ௰௯. ௪௪.

## ௨௪. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தேவாலயத்தின் அழிவையும், ௩. அந்த அழிவு சம்பவிக்கிறதற்கு முன் உண்டாகும் உபத்திரவங்களையும், ௨௯. தாம் நியாயந்தீர்க்கும்படி வரும்போது உண்டாகும் அடையாளங்களையும் முன்னறிவித்து, ௩௬. அந்த நாளும், நாழிகையும் தெரியாததினால், ௪௨. எந்நேரமும் எசமானுடைய வருகையை எதிர்நோக்கிய நற்பணிவிடைக்காரரைப்போல எச்சரிக்கையாய்க் காத்திருக்கப் போதித்தது.

[16]இயேசுவானவர் தேவாலயத்தை விட்டுப் புறப்பட்டு வருகிறபொழுது, அவருடைய சீஷர்கள் சேர்ந்து, தேவாலயம் கட்டி இருக்கிற வகைகளை அவருக்குக் காண்பித்தார்கள்.

௨ இயேசுவானவர் அவர்களுடனே சொன்னது: இவைகள் எல்லாவற்றையும் பார்க்கிறீர்களல்லவோ? [17](இவைகளில்) ஒரு கல் மற்றொரு கல்லின்மேல் இங்கே

வைக்கப்படுவதில்லை; எல்லாம் இ
டிக்கப்படுமென்று மெய்யாய் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்
றார்.
௩ ¶ [1]பின்பு அவர் ஒலீவம
லையின்மேல் உளுக்காந்திருக்கை
யில், சீஷர்மாத்திரம் அவரிடத்
தில் வந்து, [2]இவை எப்பொழுது
சம்பவிக்கும்? மேலும் நீர் வருவ
தற்கும் உலகத்தின் முடிவுக்கும்
அடையாளம் எது? இவைகளை
நீர் எங்களுக்குச் சொல்லவேண்
டும் என்றார்கள்.
௪ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக
இயேசுவானவர் சொன்னதாவது:
[3]அநேகர் வந்து, என் நாமத்தை
எடுத்து, தங்களைக் கிறிஸ்து என்று
சொல்லி, [4]அநேகம்பேரை வஞ்
சிப்பார்கள்.
௫ [5]ஆதலால் ஒருவனும் உங்களை
வஞ்சியாதபடிக்குப் பாருங்கள்.
௬ அல்லாமலும், யுத்தங்களையும்
யுத்தங்களின் நடக்கைகளையும்
கேள்விப்படுவீர்கள். அப்பொழுது
நீங்கள் கலங்காதபடிக்குப் பாருங்
கள்; அவையெல்லாம் சம்பவிக்க
வேண்டும், ஆனாலும் முடிவு உட
னே வராது.
௭ ஆகையால் [6]ஒரு சனக்கூட்
டம் மற்றொரு சனக்கூட்டத்திற்
கும், ஒரு இராச்சியம் மற்றொரு
இராச்சியத்திற்கும் விரோதமாய்
எழும்பும்; பஞ்சங்களும், பெருவா
ரிக்காய்ச்சல்களும், பூமி அதிர்தல்
களும் அங்கங்கே உண்டாகும்.
௮ ஆனாலும் அவையெல்லாம்
உபாதிகளுக்கு ஆரம்பமாய் இருக்
கும்.
௯ [7]அப்பொழுது உபத்திரவப்
படும்படிக்கு உங்களை ஒப்புக்
கொடுத்து, உங்களைக் கொலைசெய்
வார்கள்; என்னுடைய நாமத்தின்
நிமித்தம் நீங்கள் எல்லா உலகத்
தாராலும் பகைக்கப்படுவீர்கள்.
௰ அக்காலத்திலே [8]அநேகர் இ
லச்சை அடைந்து, ஒருவரை

கி. பி. ௩௩.

1 மாற்.௰௩ க.
2 க தெச. ரு.உ.
3 எரே. ௰ச. ௰ச: உ௩.உக,உ௬.
4 ௰க. வசனம்.
5 எபே. ௫. ௬. கொலோ. உ. அ,௰அ. உ தெச உ.௩. க யோ ச.க.
6 உ நாளா. ௰௫. ௬. ஏசா.௰௯.உ. ஆகா. உ. உஉ. சகரி. ௰ச. ௰௩.
7 மத் ௰. ௰எ. மாற். ௰௩. ௯. லூக். உக. ௰உ. யோவா. ௰௫. உ௰: ௰௬. உ. அப். ச. உ, ௩: எ.௫௯: ௰உ. க. க பே. ச ௰௬. வெளி.உ.௰.௰௩
8 மத்.௰௧ ௬: ௰௩. ௫எ. உ தீமோ. க.௰ச: ச.௰,௰௬.
9 மத். எ. ௰௫. அப். உ௰. உ௯. உ பே.உ.க.
10 க தீமோ ச.க: ௰௫. உச. வச. மத்.உச.உச.
11 மத். ௰. உஉ. மாற். ௰௩. ௰௩. எபி. ௩. ௬, ௰ச. வெளி.உ.௰.
12 மத். ச. உ௩: ௬.௩௫.
13 உரோ. ௰.௰அ. கொலோ. க. ௬.உ௩.
14 தானி.௯.உ௬, உ௭.
15 மாற். ௰௩.௰ச. லூக்.உக.உ௰.
16 தானி.௯.உஎ: ௰உ.௰க.
17 லூக். உ௩. உ௯.
18 தானி.௯ உ௬: ௰உ.க.யோவே. உ.உ.

ஒருவர் காட்டிக்கொடுத்து, ஒரு
வரை ஒருவர் பகைப்பார்கள்.
௰௧ [9]அநேகம் கள்ளத்தீர்க்கதரிசி
களும் எழும்பி, [10]அநேகம்பேரை
வஞ்சிப்பார்கள்.
௰௨ மேலும் அக்கிரமம் மிகுதியா
வதினால் அநேகருடைய அன்பு
மாறிப்போம்.
௰௩ [11]ஆனாலும் முடிவுபரியந்தம்
நிலைநிற்பவனே இரட்சிக்கப்படு
வான்.
௰௪ அல்லாமலும் [12]உலகத்தார்
எல்லாருக்கும் சாட்சியாக இராச்
சியத்தின் சுவிசேஷம் [13]பூமியில்
எங்கும் பிரசங்கிக்கப்படும்; அப்
பொழுது முடிவு வரும்.
௰௫ ¶ அப்படியிருக்க [14]இதை
வாசிக்கிறவன் சிந்தித்துக்கொள்
ளக்கடவன்; [15]பாழாக்குகிற அரு
வருப்பைக்குறித்துத் தானியேல்
தீர்க்கதரிசி சொன்னாரே, [16]அதை
நீங்கள் பரிசுத்த ஸ்தலத்தில் நிற்
கக் காணும்பொழுது,
௰௬ யூதேயாவிலுள்ளவர்கள்
மலைகளுக்கு ஓடிப்போகக்கடவர்
கள்.
௰௭ வீட்டின்மேல் இருப்பவன்
தன் வீட்டிலுள்ளவைகளை எடுத்
துக்கொண்டு போகும்படிக்கு இ
றங்காமல் (போகக்) கடவன்.
௰௮ அல்லாமலும் வயலில் இருப்
பவன் தன் வஸ்திரங்களை எடுத்துக்
கொண்டு போகும்படிக்கு பின்
னிட்டுத் திரும்பாமல் (போகக்)
கடவன்.
௰௯ [17]ஐயோ! அந்த நாள்களில்
கருப்பவதிகளுக்கும் முலைகொ
டுக்கிறவர்களுக்கும் உபத்திரவம்
இருக்கும்.
௨௰ மேலும் உலகம் உண்டா
னது முதற்கொண்டு இதுவரைக்
கும் சம்பவியாததுமாய், இனிமே
லும் சம்பவியாததுமாய் இருக்கிற
[18]மிகுந்த உபத்திரவம் அக்காலத்
திலே உண்டாயிருக்கும்.
௨௧ ஆதலால் நீங்கள் ஓடிப்போ

வது மாரிகாலத்திலாஞலும் ஓய்
வுநாளிலாஞலும் சம்பவியாதப
டிக்கு வேண்டுதல் பண்ணக்கட
வீர்கள்.
௨௨ அந்த நாள்கள் குறைக்கப்
படாதிருந்தால் ஒருவனும் தப்பிப்
போவதில்லை; [1]தெரிந்துகொள்
ளப்பட்டவர்களின் நிமித்தமோ
அந்த நாள்கள் குறைக்கப்படும்.
௨௩ [2]அக்காலத்திலே கள்ளக்
கிறிஸ்துக்களும் கள்ளத்தீர்க்கதரி
சிகளும் எழும்பி, தெரிந்துகொள்
ளப்பட்டவர்களை (வஞ்சிக்க)
கூடுமாஞல், [3]அவர்களையும் வஞ்
சிக்கத்தக்கதாக மிகுந்த அதிசயங்
களையும் அற்புதங்களையும் செய்
வார்கள்.
௨௪ ஆதலால் அக்காலத்திலே
ஒருவன் உங்களை நோக்கி, [4]இ
தோ கிறிஸ்து இங்கே இருக்கிருர்,
அதோ அங்கே இருக்கிருர் என்று
சொன்ஞல், நீங்கள் அவனை நம்
பாமல் இருப்பீர்களாக.
௨௫ அதை நான் உங்களுக்கு
இப்பொழுது முன்னறிவித்தேன்.
௨௬ ஆகையால் அதோ வஞந்தர
த்தில் இருக்கிருர் என்று சொன்
ஞல் வெளியே புறப்படாதிருங்
கள்.
௨௭ இதோ வீட்டின் அறைக
ளுக்குள் இருக்கிருரென்ருல்,
அதை நம்பாதிருங்கள். [5]மின்னல்
கிழக்கிலிருந்து தோன்றி மேற்கு
வரைக்கும் (சீக்கிரமாய்) பிரகா
சிக்கிறவிதமாய் மனிதனுடைய
குமாரன் வருவான்.
௨௮ அல்லாமலும் [6]பிணம் எங்
கேயோ அங்கே கழுகுகள் கூடி
வரும்.
௨௯ ¶ அந்த நாள்களிலுள்ள
[7]உபத்திரவத்திற்குப் பின்பு, உட
னே [8]சூரியன் இருள் அடையும்,
சந்திரன் பிரகாசம் கொடாமல்
இருக்கும், நட்சத்திரங்கள் வானத்
திலிருந்து விழும், வானத்திலுள்ள
(மற்ற) வல்லமைகளும் அசைக்
கப்படும்.

கி. பி. ௩௩.

1 ஏசா. ௬௫ ௮, ௯. சகரி. ௰௪. ௨,௩.
2 ௫ ௰௩. ௨௪. ௫ மோ. ௰௩. ௧. ௨ தெச. ௨. ௯, ௰, ௰௧. வெளி. ௰௩. ௰௩.
3 யோவா. ௬. ௩௭: ௰. ௨௮, ௨௯. ௨ ரோ. ௮. ௨௮, ௩௰. ௨ தீமோ. ௨. ௰௯.
4 மாற். ௰௩. ௨௧. லூக். ௰௭. ௨௩: ௨௧. ௮.
5 லூக். ௰௭. ௨௪.
6 யோபு. ௩௯. ௩௰. லூக். ௰௭. ௩௭.
7 தானி. ௭. ௰௧, ௰௨.
8 ஏசா. ௰௩. ௰. எசே. ௩௨. ௭. யோவே. ௨. ௰. ஆமோ. ௫. ௰௬: ௮. ௯. மாற். ௰௩. ௨௪. லூக். ௨௧. ௨௫. அப். ௨. ௨௰. வெளி. ௬. ௰௨.
9 தானி. ௭. ௰௩.
10 மத் ௰௬. ௨௭. மாற். ௰௩. ௨௬. வெளி. ௧. ௭.
11 சகரி. ௰௨. ௰௨.
12 மத். ௰௩. ௪௧. ௧ கொரி. ௰௫. ௫௨. ௧ தெச. ௪. ௰௬.
13 லூக். ௨௧ ௨௯.
14 யாக். ௫. ௯.
* அல்லது வந்திருக்கிருரென்று.
15 மத். ௰௬. ௨௮: ௨௩. ௩௬. மாற். ௰௩. ௩௰. லூக். ௨௧. ௩௨.
16 சங். ௱௨. ௨௬. ஏசா. ௫௧. ௬. மத். ௫. ௰௮. மாற். ௰௩. ௩௧. லூக். ௨௧. ௩௩. எபி ௧. ௰௧.
17 மாற். ௰௩. ௩௨. சகரி. ௰௪. ௭.
18 அப். ௧. ௭. ௧ தெச. ௫. ௨. ௨ பே ௩. ௰.

௩௰ அப்பொழுது [9]மனிதகுமார
னுடைய அடையாளம் வானத்தி
லே காணப்படும்; அல்லாமலும்
மனிதனுடைய குமாரன் வானத்
தின்மேகங்களின்மேலே[10]மிகுந்த
வல்லமையோடும் மகிமையோடும்
வருகிறதைப்பூமியிலுள்ள[11]கோத்
திரத்தார் எல்லாரும் கண்டு புலம்பு
வார்கள்.
௩௧ அல்லாமலும் [12]அவர் தூத
ரை வலுவாய்த் தொனிக்கும் எக்
காளத்துடனே அனுப்புவார்; அ
வர்கள் வானத்தின் எல்லைகளுக்
குள்ளே நாலுதிசைகளிலுமிருந்து
அவரால் தெரிந்துகொள்ளப்பட்
டவர்களைச் சேர்த்துக்கொள்வார்
கள்.
௩௨ ¶ [13]அத்திமரத்திஞல் ஒரு
உவமையைக் கற்றுக்கொள்ளுங்
கள்; அதின் கிளை தளிராகி, இலை
களைக் கொடுக்கிறபொழுது, வசந்
தகாலம் சமீபமாயிருக்கின்றதென்
று அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
௩௩ அப்படிப்போல நான் சொ
ன்னவைகள் எல்லாம் சம்பவிக்
கிறதை நீங்கள் காணும்பொழுது,
[14]சமீபமாகவே*இருக்கிருரென்று
அறியக்கடவீர்கள்.
௩௪ [15]இந்தச் சந்ததி ஒழிந்து
போகும்முன்னே அவையெல்
லாம் சம்பவிக்கும் என்று மெய்
யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௩௫ [16]வானமும் பூமியும் ஒழிந்
துபோம்;என் வசனங்களோ ஒழி
யாமல் இருக்கும்.
௩௬ ¶ [17]அவை சம்பவிக்கும் நா
ளையும் நாழிகையையும் என் பிதா
ஒருவரேதவிர [18]மற்றொருவனும்
அறியமாட்டான்; பரமண்டலங்க
ளிலுள்ள தேவதூதர்களும் அதை
அறியார்கள்.
௩௭ நோவாவின் காலத்திலே
நடந்ததுபோல, மனிதனுடைய
குமாரன் வரும் காலத்திலேயும்
நடக்கும்.

௩௮ [1]எப்படியென்றால், சலப்
பிரளயத்திற்கு முன்னான நாள்
களிலே நோவா பேழைக்குள் பிர
வேசித்தநாள்வரைக்கும் சனங்கள்
போசனபானம்பண்ணி,
௩௯ பெண் கொண்டு பெண்
கொடுத்து (தங்களுக்கு மோசம் வ
ருமென்று) நினையாமல் இருந்தார்
கள்; அப்பொழுதே சலப்பிரளயம்
வந்து, அனைவரையும் கொண்டு
போயிற்று; அதுபோல மனிதனு
டைய குமாரன் வரும்பொழுதும்
நடக்கும்.
௪௰ அக்காலத்திலே [2]இரண்டு பு
ருஷர் வயலில் இருப்பார்கள்; அ
வர்களில் ஒருவன் பிடித்துக்கொ
ள்ளப்படுவான், ஒருவன் தப்பிப்
போவான்.
௪௧ இரண்டு பெண்கள் திரிகை
திரித்துக்கொண்டிருப்பார்கள்; அ
வர்களில் ஒருத்தி பிடித்துக்கொள்
ளப்படுவாள், ஒருத்தி தப்பிப்போ
வாள்.
௪௨ ¶ அப்படியிருக்க, [3]உங்கள்
எசமான் வரும் நாழிகையை நீங்
கள் அறியாதபடியினாலே விழித்
திருக்கக்கடவீர்கள்.
௪௩ [4]திருடன் வரும் சாமத்தை
வீட்டெசமான் அறிந்தானானால்,
அவன் விழித்துக்கொண்டு, தன்
வீடு கன்னமிடப்படாதபடிக்குச்
செய்திருப்பான் என்று அறிந்தி
ருக்கிறீர்கள்.
௪௪ அப்படியிருக்க, [5]நீங்கள் நி
னையாத நாழிகையிலே மனிதனு
டைய குமாரன் வருவதால், நீங்க
ளும் எத்தனமாய் இருக்கக்கடவீர்
கள்.
௪௫ [6]எசமான் தன் வேலைக்கார
ருக்குத் திட்டமாய்ப் போசனம்
கொடுக்கும்படிக்கு, அவர்கள்
மேல் விசாரணைக்காரனாக வைத்த
உண்மையும் புத்தியுமுள்ள ஊழி
யக்காரன் யாவன்?
௪௬ [7]எசமான் வந்து, எந்த ஊழி
யக்காரனை அப்படிச் செய்யக்
காண்பானோ, அவனே பாக்கிய
வானாய் இருப்பான்.
௪௭ தன் ஆஸ்திகள் எல்லாவற்
றின்மேலும் அவனை வைப்பா
னென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்.
௪௮ அந்த ஊழியக்காரனோ,
பொல்லாதவனாய், என் எசமான்
திரும்பிவரத் தாமதமாய் இருப்பா
னென்று எண்ணி,
௪௯ தன்னோடேகூட ஊழியம்
செய்கிறவர்களை அடிக்கத் தொ
டங்கி, வெறியரோடே புசித்துக்
குடிக்கிறவனானால்,
௫௰ அந்த ஊழியக்காரன் நினை
யாதிருக்கிற நாளிலேயும் அவனுக்
குத் தெரியாத நேரத்திலேயும் அ
வனுடைய எசமான் வந்து,
௫௧ அவனைக் கடினமாய் அடித்
து, அழுகையும் பற்கடிப்புமுள்ள
இடத்திலே வஞ்சகரோடே அவ
னுடைய பங்கை ஏற்படுத்து
வான்.

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ மோ. ௬. ௭: ௭. ௭. லூக். ௰௭. ௨௬. ௧ பே. ௩. ௨௰.
2 லூக். ௰௭. ௩௪. ௩௬.
3 மத். ௨௫. ௰௩. மாற். ௰௩. ௩௩. ௩௫. லூக். ௨௧. ௩௬.
4 லூக். ௰௨. ௩௯. ௧ தெச. ௫. ௨. ௨ பே. ௩. ௰. வெளி. ௩. ௩: ௰௬. ௰௫.
5 மத். ௨௫. ௰௩. ௧ தெச. ௫. ௬.
6 லூக். ௰௨. ௪௨. அப். ௨௰. ௨௮. ௧ கொரி. ௪. ௨. எபி. ௩. ௫.
7 வெளி. ௰௬. ௰௫.

## ௨௫. அதிகாரம்.

௧. பத்துக் கன்னிகாஸ்திரிகளையும், ௰௪. தாலந்துகளையுங்குறித்த உவமைகள், ௩௧. கடைசி நியாயத் தீர்ப்பின் விவரங்கள்.

அப்பொழுது பரலோக இராச்
சியத்தார், [8]தங்கள் தீவத்திகளைப்
பிடித்து மணவாளனுக்கு எதிர்
கொண்டுபோகப் புறப்படுகிற பத்
துக் கன்னிகைகளுக்கு ஒப்பாய்
இருப்பார்கள்.
௨ அவர்களில் [9]ஐந்துபேர் புத்தி
யுள்ளவர்களாயும், ஐந்துபேர் புத்
தியீனராயும் இருந்தார்கள்.
௩ புத்தியீனமுள்ளவர்கள் தங்
கள் தீவத்திகளை எடுத்தபொழுது,
எண்ணெயைக் கூடக் கொண்டு
போகவில்லை.
௪ புத்தியுள்ளவர்களோ தீவத்தி
களோடுங்கூடத் தங்கள் பாத்தி
ரங்களில் எண்ணெயையும் கொ
ண்டுபோனார்கள்.
௫ மணவாளன் தாமதித்தபொழு
து, [10]எல்லாரும் நித்திரை மயக்கம்
அடைந்து தூங்கினார்கள்.

8 எபே. ௫. ௨௬, ௨௭. வெளி. ௰௯. ௭: ௨௧. ௨.
9 மத். ௰௩. ௪௭: ௨௨. ௰.
10 ௧ தெச. ௫. ௬.

௬ அப்பபடியிருக்கும் காலத்தி
லே, [1]பாதிஇராத்திரியிலே இதோ,
மணவாளன் வருகிறார், அவருக்
கு எதிர்கொண்டுபோகப் புறப்ப
டுங்களென்று கூக்குரல் உண்டா
யிற்று.
௭ உடனே அந்தக் கன்னிகை
கள் எல்லாரும் எழுந்திருந்து, தங்
கள் [2]தீவத்திகளை விளக்கினார்கள்.
௮ (அப்பொழுது) புத்தியீன
முள்ளவர்கள் புத்தியுள்ளவர்களை
நோக்கி, எங்கள் தீவத்திகள் அ
ணைந்துபோகின்றன; ஆகையால்
உங்கள் எண்ணெயில் கொஞ்சம்
எங்களுக்குத் தாருங்கள் என்றார்
கள்.
௯ அதற்குப் புத்தியுள்ளவர்கள்
சொன்னது: நாங்கள் கொடுத்தால்
எங்களுக்கும் உங்களுக்கும் கு
றைச்சல் உண்டாகும்; அப்படி
யாகாதபடிக்கு நீங்கள் கடைக்கா
ரரிடத்தில் போய், உங்களுக்காக
(எண்ணெயைக்) கொள்ளுங்கள்
என்றார்கள்.
௰ அந்தப்படி அவர்கள் கொள்
ளப்போகிறபொழுதுமணவாளன்
வந்தார்; எத்தனமாயிருந்தவர்கள்
அவரோடேகூடக் கலியாணத்திற்
குப்போய், (வீட்டில்) பிரவேசித்
தார்கள்.
௰௧ [3]உடனே கதவு பூட்டப்பட்
டது; பின்பு மற்றக் கன்னிகைக
ளும் வந்து, [4]ஆண்டவரே,ஆண்ட
வரே, எங்களுக்குத் திறக்கவேண்
டும் என்றார்கள்.
௰௨ அதற்கு அவர் சொன்னது:
[5]உங்களை அறியமாட்டேன் என்று
மெய்யாகவே உங்களுக்குச்சொல்
லுகிறேன் என்றார்.
௰௩ அப்படியிருக்க, [6]மனிதனு
டைய குமாரன் வரும் நாளையா
னாலும் நாழிகையையானாலும் நீங்
கள் அறியாமல் இருக்கிறபடியினா
லே, விழித்துக்கொண்டிருக்கக்க
டவீர்கள்.
௰௪ ¶ அன்றியும் (பரலோக இ
ராச்சியம்) [7]புறத்தேசத்திற்குப் பிர
யாணமாய்ப் போக மனதுள்ள
மனிதன் தன் ஊழியக்காரரை அ
ழைத்து, [8]தன் ஆஸ்திகளை அவர்
களுக்கு ஒப்புக்கொடுத்ததுபோல
இருக்கும்.
௰௫ [9]அவனுடைய திராணிக்
குத்தக்கதாக ஒருவனுக்கு ஐந்து
*தாலந்து, †நிறைபொன்னும்,ஒரு
வனுக்கு இரண்டு தாலந்து நிறை
பொன்னும், பின்னொருவனுக்கு
ஒரு தாலந்து (நிறை பொன்னும்)
கொடுத்து, பின்பு உடனே புறத்
தேசத்திற்குப் போனான்.
௰௬ ஐந்து தாலந்தைப் பெற்ற
வன் போய், அவைகளால் வியா
பாரம்பண்ணி, வேறு ஐந்து தாலந்
தைச் சம்பாதித்தான்.
௰௭ அப்படிப்போல இரண்டு
தாலந்தைப் பெற்றவனும் வேறு
இரண்டு தாலந்தைச் சம்பாதித்
தான்.
௰௮ ஒரு தாலந்தைப் பெற்றவ
னோ போய், நிலத்திலே ஒரு குழி
யைத் தோண்டி, தன் எசமானு
டைய திரவியத்தை அதிலே பு
தைத்து வைத்தான்.
௰௯ அநேக காலமான பின்பு,
அந்த ஊழியக்காரருடைய எச
மான் திரும்பி வந்து, அவர்களோ
டே கணக்குப் பார்த்தான்.
௨௰ அப்பொழுது ஐந்து தாலந்
தைப் பெற்றவன் சேர்ந்து, வேறு
ஐந்து தாலந்தைக் கொண்டுவந்து,
ஆண்டவனே, ஐந்து தாலந்தை
எனக்கு ஒப்புவித்தீரே, இதோ, அ
வைகளால் வேறு ஐந்து தாலந்
தைச் சம்பாதித்தேன் என்றான்.
௨௧ அப்பொழுது எசமானனை
வன் அவனை நோக்கி, நல்லது உத்
தமமும் உண்மையுமுள்ள ஊழி
யக்காரனே, கொஞ்சத்தில் உண்
மையாய் இருந்தாய், [10]அநேகத்
தின்மேல் உன்னை அதிகாரியாக
வைப்பேன்; உன் எசமானுடைய
[11]சந்தோஷத்திற்குட் பிரவேசித்து
வா என்றான்.
௨௨ இரண்டு தாலந்தைப் பெற்

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௪. ௩௧. ௧ தெச. ௪. ௰௬.
2 லூக். ௰௨. ௩௫.
3 லூக். ௰௩. ௨௫.
4 மத். ௭. ௨௧. ௨௨.
5 சங். ௫. ௫. ஆப ௧. ௰௩. யோவா. ௯. ௩௧.
6 மத். ௨௪. ௪௨, ௪௪. மாற் ௰௩. ௩௩, ௩௫, ௩௭. லூக். ௨௧. ௩௬. ௧ கொரி. ௰௧. ௰௩. ௧ தெச. ௫. ௬. ௧ பே. ௫. ௮. வெளி. ௰௧. ௰௫.
7 லூக். ௰௯. ௰௨.
8 மத். ௨௧. ௩௩.
9 மத். ௰௮. ௨௪. உரோ. ௰௨. ௬. ௧ கொரி. ௰௨. ௭, ௰௧. ௨௯. எபே. ௪. ௰௧.
* ஒரு தாலந்து (௩௭௫௦) ரூபாயாம். ௰௮. ௨௪.
† யூதர்களுக்குள்ளே வழங்கின தாலந்து நிறை பொன் ஒன்றிற்கு ஏறக்குறைய பதின்மூவாயிரத்தறுநூற்றெண்பது வராகன் ஒப்பாயிருக்கும்.
10 மத். ௨௪. ௪௭; ௩௪. ௪௯. ௰௪. லூக். ௰௨. ௪௪; ௨௨. ௨௯, ௩௦.
11 ௨ தீமோ. ௨. ௰௨. எபி. ௰௨. ௨. ௧ பே. ௧. ௮.

றவனும் சேர்ந்து, ஆண்டவனே,
நீர் இரண்டு தாலந்தை எனக்கு
ஒப்புவித்தீரே, இதோ, அவைக
ளால் வேறு இரண்டு தாலந்தைச்
சம்பாதித்தேன் என்றான்.
௨௩ அவனுடனே எசமான்
சொன்னது: நல்லது [1]உத்தமமும்
உண்மையுமுள்ள ஊழியக்கார
னே, கொஞ்சத்தில் உண்மையாய்
இருந்தாய்; அநேகத்தின்மேல் உ
ன்னை அதிகாரியாக வைப்பேன்;
உன் எசமானுடைய சந்தோஷ
த்திற்குட் பிரவேசித்து வா என்
றான்.
௨௪ பின்பு ஒரு தாலந்தைப்
பெற்றவனும் வந்து, ஆண்டவ
னே, நீர் விதையாத இடத்திலே
அறுக்கிறவருமாய், தெளியாத இ
டத்தில் சேர்க்கிறவருமாயிருக்கிற
கடினமான மனிதனாய் இருக்கிறீர்
என்று அறிந்தேன்.
௨௫ ஆகையால் நான் பயந்து
போய், உமது தாலந்தை நிலத்தில்
புதைத்துவைத்தேன்; இதோ, உம்
முடையதைத் திரும்ப எடுத்துக்
கொள்ளும் என்றான்.
௨௬ அவனுக்கு மாறுத்தரமாக எ
சமான் சொன்னதாவது: பொல்
லாதவனும் சோம்பனுமான ஊழி
யக்காரனே, நான் விதையாத இ
டத்தில் அறுக்கிறவனென்றும்,
தெளியாத இடத்தில் சேர்க்கிறவ
னென்றும் நீ அறிந்தாயா?
௨௭ அப்படியானால் நீ என் திர
வியத்தை வியாபாரிகளிடத்தில்
வைக்கவேண்டியதாய் இருந்தது;
அப்பொழுது நான் வந்து, என்னு
டையதை வட்டியோடே கூட
எடுத்துக்கொள்வேனே என்று
சொல்லி,
௨௮ பின்பு [2]உள்ளவன் எவனோ
அவனுக்குக் கொடுக்கப்படும், சம்
பூரணமும் அவனுக்கு உண்டா
கும்; உள்ளவன் அல்லாதவனி
டத்தில் இருக்கிறதும் எடுத்துக்
கொள்ளப்படும்.
௨௯ ஆகையால் இவனுடைய

கி. பி. ௩௩.

1 ௨௧. வசனம்.
2 மத். ௰௩. ௰௨. மாற். ௪. ௨௫. லூக். ௮. ௰௮: ௰௯. ௨௬. யோவா. ௰௫. ௨.
3 மத். ௮. ௰௨: ௨௪. ௫௧.
4 சகரி. ௰௪. ௫. மத். ௰௬. ௨௭: ௰௯. ௨௮. மாற். ௮. ௩௮. அப். ௧. ௰௧. ௧ தெச. ௪. ௰௬. ௨ தெச. ௧. ௭. யூதா. ௰௪. வெளி ௧. ௭.
5 உரோ. ௰௪ ௰. ௨ கொரி. ௫. ௰. வெளி ௨௰ ௰௨.
6 எசே. ௨௰. ௩௮: ௩௪. ௰௭, ௨௰. மத். ௰௩. ௪௯.
7 ஏசா. ௫௮. ௭. எசே. ௰௮. ௭. யாக். ௧. ௨௭.
8 எபி. ௰௩. ௨. ௩ யோ. ௫.
9 யாக். ௨. ௰௫, ௰௬.
10 ௨ தீமோ. ௧. ௰௬. ௰௭.
11 மத். ௨௰. ௨௩. மாற். ௰. ௪௰. ௧ கொரி. ௨. ௯. எபி. ௰௧. ௰௬.

கையிலிருக்கிற தாலந்தை நீங்கள்
வாங்கி, பத்துத் தாலந்தை உடை
யவனுக்குக் கொடுங்கள்.
௩௰ அல்லாமலும் அபிரயோசன
மான இந்த ஊழியக்காரனை [3]அ
ழுகையும் பற்கடிப்புமுள்ள மிக
வும் புறம்பான இருளிலே தள்
ளிப்போடுங்கள் என்றான்.
௩௧ ¶ அன்றியும் [4]மனிதனுடைய
குமாரன் தமது மகிமையோடே
தம்முடைய சகல பரிசுத்தரூத
ருடனேயுங்கூட வரும்பொழுது,
அவர் தமது மகிமையுள்ள பத்திரா
சனத்தின்மேல் வீற்றிருப்பார்.
௩௨ அப்பொழுது [5]உலகத்தார்
எல்லாரும் அவருக்கு முன்பாகக்
கூட்டப்படுவார்கள்; [6]மேய்ப்ப
னானவன் ஆடுகளையும் கடாக்களை
யும் பிரிக்கிறதுபோல, அவர் அ
வர்களை வெவ்வேறாகப் பிரித்து,
௩௩ ஆடுகளுக்கு ஒப்பானவர்க
ளைத் தமது வலதுபக்கத்திலேயும்,
கடாக்களுக்கு ஒப்பானவர்களைத்
தமது இடது பக்கத்திலேயும் நி
றுத்துவார்.
௩௪ ¶ அப்பொழுது இராசாவா
னவர் தம்முடைய வலது பக்கத்
திலே நிற்பவர்களை நோக்கி,
[7]நான் பசியாய் இருந்தபொழுது
நீங்கள் எனக்குச் சாப்பாடு கொ
டுத்தீர்கள்; நான் தாகமாய் இருந்
தபொழுது என் தாகத்தைத் தீர்த்
தீர்கள்; [8]நான் அந்நியனாய் இருந்
தபொழுது என்னைச் சேர்த்துக்
கொண்டீர்கள்
௩௫ [9]எனக்கு வஸ்திரம் இல்லா
தபொழுது எனக்கு வஸ்திரம்
கொடுத்தீர்கள்; நான் வியாதியாய்
இருந்தபொழுது எனக்கு உதவி
செய்ய வந்தீர்கள்; [10]நான் காவ
லில் இருந்தபொழுது, என்னைப்
பார்க்க வந்தீர்கள்.
௩௬ ஆகையால் என் பிதாவினால்
ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்களே, [11]உ
லகம் உண்டானது முதல் உங்க
ளுக்காக எத்தனம்பண்ணப்பட்டி

ருக்கிற இராச்சியத்தைச் [1]சுதந்த
ரித்துக்கொள்ள வாருங்கள் என்
பார்.
௩௭ அப்பொழுது நீதிமான்கள்
அவருக்கு மாறுத்தரமாகச் சொல்
வது: ஆண்டவரே, நாங்கள் உம்
மைப் பசியும் தாகமும் உள்ளவ
ரென்று எப்பொழுது கண்டு உம
க்குப் போசனபானம் கொடுத்
தோம்?
௩௮ நாங்கள் உம்மை அந்நிய
ரென்றும் வஸ்திரம் இல்லாதவ
ரென்றும் எப்பொழுது கண்டு உம்
மைச் சேர்த்துக்கொண்டு, உமக்கு
வஸ்திரம் கொடுத்தோம்?
௩௯ நாங்கள் உம்மை வியாதி
யுள்ளவரென்றும் காவலில் இருக்
கிறவரென்றும் எப்பொழுது கண்
டு, உம்மிடத்தில் வந்தோம் என்
பார்கள்.
௪௰ அதற்கு இராசா சொல்வது:
[2]மிகவும் சிறியரான என் சகோத
ரராகிய இவர்களில் ஒருவனுக்கு
நீங்கள் எதைச் செய்தீர்களோ, அ
தை எனக்கே செய்தீர்கள் என்று
மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்
லுகிறேன் என்பார்.
௪௧ ¶ பின்பு அவர் தமது இட
துபக்கத்தில் நிற்பவர்களைநோக்கி,
நான் பசியாய் இருந்தபொழுது,
நீங்கள் எனக்குச் சாப்பாடு கொ
டுக்கவில்லை; நான் தாகமாய் இருந்
தபொழுது, நீங்கள் என் தாகத்
தைத் தீர்க்கவில்லை.
௪௨ நான் அந்நியனாய் இருந்த
பொழுது, நீங்கள் என்னைச் சேர்த்
துக்கொள்ளவில்லை, எனக்கு வஸ்
திரம் இல்லாதபொழுது, நீங்கள்
எனக்கு வஸ்திரம் கொடுக்கவில்
லை; நான் வியாதியுள்ளவனுமாய்க்
காவலில்வைக்கப்பட்டவனுமாய்
இருந்தபொழுது, நீங்கள் எனக்கு
உதவிசெய்ய வரவில்லை.
௪௩ ஆகையால் [3]சபிக்கப்பட்ட
வர்களே, நீங்கள் என்னை விட்டு,
[4]சாத்தானுக்காகவும் அவனுடைய
தூதர்களுக்காகவும் எத்தனம்பண்

கி. பி. ௩௩.

1 உரோ. ௮, ௰௭. ௧ பே ௧.௫,௯: ௩. ௯. வெளி. ௨௧.௬.
2 வாக். ௰௪. ௩௧: ௰௯.௰௭. மத். ௰. ௪௨. மாற். ௯. ௪௧. எபி. ௬.௰.
3 சங். ௬. ௮. மத். ௭. ௨௩. லூக். ௰௩.௨௭.
4 ௨ பே. ௨. ௪. யூதா.௬.
5 மத். ௰௩. ௪௰, ௪௨.
6 வாக். ௰௪. ௩௧: ௰௭. ௫: சகரி. ௨.௮. அப். ௯. ௫.
7 தானி. ௰௨. ௨. யோவா. ௫. ௨௯. உரோ. ௨.௭,௮.
8 மாற். ௰௪. ௧. லூக். ௨௨. ௧. யோவா.௰௩.௧.
9 சங். ௨. ௨. யோவா. ௰௧. ௪௭. அப். ௪. ௨௫.௨௭.

ணப்பட்டிருக்கிற [5]நித்திய அக்கி
னிக்குப் போங்கள் என்பார்.
௪௪ அப்பொழுது அவர்களும்
அவருக்கு மாறுத்தரமாகச் சொல்
வது: ஆண்டவரே, உம்மைப் பசி
தாகமுள்ளவர் என்றும், அந்நியர்
என்றும், வஸ்திரமில்லாதவர் என்
றும், வியாதியுள்ளவர் என்றும்,
காவலில் இருக்கிறவர் என்றும்
நாங்கள் எப்பொழுது கண்டு, உம
க்கு ஊழியம் செய்யாதிருந்தோம்
என்பார்கள்.
௪௫ அதற்கு அவர் சொல்வது:
[6]மிகவும் சிறியரான இவர்களில்
ஒருவனுக்கு நீங்கள் எதைச் செய்
யாதிருந்தீர்களோ, அதை எனக்
கும் செய்யாதிருந்தீர்கள் என்பார்.
௪௬ அப்படியே [7]அவர்கள் நித்
திய வேதனையை அடையவும்,
நீதிமான்களோ நித்திய சீவனை அ
டையவும் போவார்கள் என்றார்.

## ௨௬ அதிகாரம்.

௧. பிரதானிகள் கிறிஸ்துவைக் கொலைசெய்ய யோசனை பண்ணினது. ௬. ஒரு ஸ்திரி அவருடைய சிரசில் எண்ணெயைப் பூசினது. ௰௪. யூதா அவரை விற்றது. ௰௭. கிறிஸ்து பஸ்காவைச் சாப்பிட்டு, ௨௬. பரிசுத்த இராப்போசனத்தை ஏற்படுத்தி, ௩௬. தோட்டத்தில் செபம்பண்ணினபின்பு, ௪௭. யூதாவினால் ஒரு முத்தத்தின் வழியாய்க் காட்டிக்கொடுக்கவும், ௫௭. காயிபாவினிடத்தில் கொண்டுபோகவும், ௬௯. பேதருவினால் மறுதலிக்கவும் உடன்பட்டது.

இந்த வசனங்கள் யாவையும் இ
யேசுவானவர் சொல்லி முடித்த
பின்பு, அவர் தம்முடைய சீஷ
ருடனே சொன்னதாவது:
௨ [8]இரண்டு நாளைக்குப்பின்பு,
பஸ்காப்பண்டிகை வருமென்று
அறிந்திருக்கிறீர்கள்; அப்பொழுது
மனிதனுடைய குமாரன் சிலுவை
மரத்திலே அறையப்படுவதற்கு
ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான் என்
றார்.
௩ ¶ [9]அக்காலத்திலே பிரதான
ஆசாரியரும் வேதபாரகரும், சனங்
களிலுள்ள மூப்பரும், காயிபா என்
னப்பட்ட பிரதான ஆசாரியனு
டைய அரண்மனையில் கூடிவந்து,

௪ தந்திரமாய் இயேசுவானவ
ரைப் பிடித்துக் கொலைசெய்யும்
படிக்கு யோசனை பண்ணியிருக்
கிறபொழுது,
௫ பண்டிகை நாள்களில் அப்
படிச் செய்யக்கூடாது, செய்தால்
சனங்களுக்குள்ளே கலகம் உண்
டாகுமென்று (நிறுத்தினார்கள்.)
௬ ¶ [1]அன்றியும் இயேசுவான
வர் பெத்தானியா ஊரில் குஷ்ட
ரோகியாய் இருந்த சீமோனுடை
ய வீட்டில் இருக்கையில்,
௭ [2]ஒரு ஸ்திரி விலையேறப்பெற்
ற தயிலமுள்ள பரணியை எடுத்
துக்கொண்டு வந்து, அவர் பந்தியி
ருக்கிறபொழுது, அதை அவரு
டைய சிரசின்மேல் ஊற்றினாள்.
௮ [3]அவருடைய சீஷர் அதைக்
கண்டு, விசனம் அடைந்து, இந்
தக் கேடு என்னத்திற்கு?
௯ இந்தத் தயிலத்தை உயர்ந்த கி
ரயத்துக்கு விற்று, தரித்திரருக்குக்
கொடுத்தால் (இலாபமிருக்குமே)
என்றார்கள்.
௰ இயேசுவானவர் அதை அறி
ந்து இவர்களுக்குச் சொன்னது:
நீங்கள் அந்த ஸ்திரியை ஏன் வருத்
தப்படுத்துகிறீர்கள்? என்னிடத்
தில் நற்கிரியையைச் செய்தாளே.
௰௧ [4]தரித்திரர் எக்காலத்திலும்
உங்களுடனே இருக்கிறார்கள்;
[5]நானோ எக்காலத்திலேயும் உங்க
ளோடே இருப்பதில்லை.
௰௨ இவள் இந்தத் தயிலத்தை
என் சரீரத்தின்மேல் ஊற்றினது
என்னை அடக்கம்பண்ணுவதற்கு
எத்தனமான செய்கையாய் இருக்
கின்றது.
௰௩ உலகத்தில் எவ்விடத்திலே
இந்தச் சுவிசேஷம் பிரசங்கிக்கப்
படுமோ, அவ்விடத்திலே இவளை
நினைப்பதற்காக இவள் செய்ததும்
சொல்லப்படுமென்று மெய்யாக
வே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன் என்றார்.
௰௪ ¶ அப்பொழுது [6]பன்னி
ரண்டு சீஷரில் ஒருவனாகிய [7]யூ
தாஸ்காரியோத்து என்னப்பட்ட
வன் பிரதான ஆசாரியரிடத்திற்
குப் போய்,
௰௫ நான் அவரை உங்களுக்குக்
காட்டிக்கொடுப்பேன், [8]நீங்கள்
எனக்கு என்ன கொடுக்கிறீர்கள்
என்றான்; அவர்கள் அவனுக்
கு *முப்பது வெள்ளிக்காசை ஏற்
படுத்திக் கொடுத்தார்கள்.
௰௬ அதுமுதல் அவன் அவ
ரைக் காட்டிக்கொடுக்கும்படிக்
குத் தகுதியான காலத்தைத் தே
டிக்கொண்டான்.
௰௭ ¶ [9]பின்பு அவர்கள் புளி
யாத அப்பம் சாப்பிடுகிற நாள்க
ளில் முதல்நாளிலே, சீஷர்கள் இ
யேசுவினிடத்திற்கு வந்து, நீர்
பஸ்காப்பண்டிகையின் இராப்
போசனம் பண்ணும்படிக்கு, நாங்
கள் எங்கே எத்தனம்பண்ணச் சித்
தமாய் இருக்கிறீர் என்று கேட்
டார்கள்.
௰௮ அதற்கு அவர் சொன்னது:
நீங்கள் பட்டணத்திலே ஒருவனி
டத்தில்போய், என் காலம் சமீப
மாய் இருக்கின்றது, உன்னிடத்
திலே என் சீஷரோடுங்கூடப்
பஸ்காப்பண்டிகை கொண்டாடு
வேன் என்று போதகர் சொல்லுகி
றார் என்று அவனுடனே சொல்
லுங்கள் என்றார்
௰௯ இயேசுவானவர் கட்டளை
யிட்டபடியே சீஷர்கள் போய்,
பஸ்காப்போசனத்தை எத்தனம்
பண்ணினார்கள்.
௨௰ ¶ [10]அஸ்தமனமானபொழு
து, அவர் பன்னிருவரோடுங்கூ
டப் பந்தியிருந்தார்.
௨௧ அவர்கள் போசனம் பண்
ணுகையில், அவர், உங்களில் ஒ
ருவன் என்னைக் காட்டிக்கொ
டுப்பான் என்று மெய்யாய் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்
றார்.
௨௨ அப்பொழுது அவர்கள் மி
கவும் துக்கப்பட்டு அவரை நோக்

கி. பி. ௩௩.

1 மத். உக. ௰எ.
2 மாற். ௰௪. ௩. யோவா. ௰௧. ௧, உ: ௰௨. ௩.
3 யோவா. ௰௨. ௪.
4 உபா. ௰௫. ௰௧. யோவா. ௰௨. ௮.
5 மத். ௰௮. உ௰: உ௮. உ௰. யோவா. ௰௩. ௩௩: ௰௪. ௰௬: ௰௬. ௫, உ௮: ௰எ. ௰௧.
6 மாற். ௰௪. ௰. லூக். உஉ. ௩. யோவா. ௰௩. உ, ௩௰.
7 மத். ௰. ௪.
8 சகரி. ௰௧. ௰௨. மத். உஎ. ௩.
* யூதர்களுடைய வெள்ளிக்காசு ஒன்றிற்கு ஏறக்குறைய ஒரு ரூபாய் ஒப்பாயிருக்கும்.
9 உ மோ. ௰௨. ௬, ௰௮. மாற். ௰௪. ௰௨. லூக். உஉ. எ.
10 மாற். ௰௪. ௰௮. லூக். உஉ. ௰௪. யோவா. ௰௩. ௰௮.

கி, ஆண்டவரே, நானோ அப்படிச்
செய்வேன் என்று ஒவ்வொருவர்
சொல்லத்தொடங்கினார்கள்.
௨௩ அதற்கு அவர் சொன்னது:
[1]என்னோடேகூடத் தாலத்திலே
கை தோய்க்கிறவனே என்னைக்
காட்டிக்கொடுப்பான்.
௨௪ [2]மனிதனுடைய குமாரன்
தன்னைக்குறித்து எழுதியிருக்கிற
விதமாய்ப் போகிறான்; அப்படி
யிருந்தும், [3]ஐயோ! மனிதனுடை
ய குமாரன் எந்த மனிதனாலே கா
ட்டிக்கொடுக்கப்படுவானோ, அம்
மனிதனுக்கு வேதனைவரும்; அம்
மனிதன் பிறவாதிருந்தானானால்அ
வனுக்கு நலமாயிருக்கும் என்றார்.
௨௫ (பின்னாலே) அவரைக்காட்
டிக்கொடுத்த யூதாவும் அவரை
நோக்கி, இரபீ, நானோ அப்படிச்
செய்வேன் என்றான்; நீ சொன்
னபடியே இருக்கும் என்றார்.
௨௬ ¶ [4]அன்றியும் அவர்கள்
போசனம்பண்ணுகையில், [5]இ
யேசுவானவர் அப்பத்தை எடுத்து
க்கொண்டு *ஆசீர்வதித்து, அதைப்
பிட்டுச் சீஷர்களுக்குக் கொடுத்
து, [6]இது என்னுடைய சரீரமாய்
இருக்கிறது, நீங்கள் எடுத்துப் பு
சியுங்கள் என்றார்.
௨௭ பின்பு அவர் பாத்திரத்தை
யும் எடுத்துக்கொண்டு தோத்திரம்
பண்ணி, அதை அவர்களுக்குக்
கொடுத்து, [7]நீங்கள் எல்லாரும்
இதில் பானம்பண்ணுங்கள்.
௨௮ [8]இது அநேகருக்குப் பாவ
மன்னிப்பு உண்டாகும்படிக்கு,
[9]புதிய உடம்படிக்கைக்கு ஏற்ற
தாய்ச் சிந்தப்படுகிற [10]என் இரத்
தமாய் இருக்கின்றது.
௨௯ [11]இது முதற்கொண்டு நான்
உங்களோடேகூட என் பிதா
வின் இராச்சியத்திலே நவமாய்ப்
பானம்பண்ணும் நாள்வரைக்கும்,
[12]இந்தத் திராட்சரசத்தை நான்
பானம்பண்ணுவதில்லை என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

1 சங். சக. கூ. லூக். உஉ. உக. யோவா. ௰௩. ௰அ.
2 சங். உஉ. ஏசா. ௫௩. தானி. கூ. உசு. மாற். கூ. ௰உ. லூக். உச. உசு, சசு. அப். ௰எ. உ, ௩: உசு. உஉ, உக. ௧ கொரி. ௰௫. ௩. ச.
3 யோவா. ௰எ. ௰உ.
4 மாற். ௰ச. உஉ. லூக். உஉ. ௰கூ.
5 ௧ கொரி. ௰௧. உ௩, உ௫.
* இரேக்குப் பாஷையில் தோத்திரம்பண்ணி, மாற். கூ. சக.
6 ௧ கொரி. ௰. ௰சு.
7 மாற். ௰ச. உ௩.
8 மத். உ௰. உஅ. உரோ. ௫. ௰௫. எபி. கூ. உஉ.
9 எரே. ௩௧. ௩௧.
10 ௨ மோ. உச. அ. ௩ மோ. ௰எ. ௰௧.
11 அப். ௰. சக.
12 மாற். ௰ச. உ௫. லூக் உஉ. ௰அ.
13 மாற். ௰ச. உசு
14 மாற் ௰ச. உஎ. யோவா. ௰சு. ௩உ
15 மத். ௰௧. கூ.
16 சகரி. ௰௩. எ.
17 மத். உஅ. எ, ௰, ௰எ. மாற். ௰ச. உஅ. ௰சு. எ.
18 மாற். ௰ச. ௩௰. லூக். உஉ. ௩ச. யோவா. ௰௩. ௩அ.
19 மாற். ௰ச. ௩உ, ௩௫. லூக். உஉ. ௩௯. யோவா. ௰அ. ௧.
20 மத். ச. உ௧.
21 யோவா. ௰உ. உஎ.

௩௰ ¶ [13]அவர்கள் தோத்திரப்
பாட்டைப் பாடின பின்பு, ஒலீ
வமலைக்குப் புறப்பட்டுப் போ
னார்கள்.
௩௧ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களை நோக்கி, [14]நான்
மேய்ப்பனை உபத்திரவப்படுத்தும்
பொழுது, ஆடுகள் சிதறிப்போம்
என்று எழுதியிருக்கிறது; ஆகை
யால் [15]இந்த இராத்திரியிலே நீங்
கள் எல்லாரும் என்னைக்குறித்துக்
[16]கலக்கம் அடைந்துபோவீர்கள்.
௩௨ [17]நானோ எழுந்திருந்தபின்பு
உங்களுக்கு முன்னே கலிலேயா
நாட்டுக்குப் போவேன் என்றார்.
௩௩ அதற்குப் பேதுரு சொன்
னது: எல்லாரும் உம்மைக்குறித்
துக் கலக்கம் அடைந்துபோனா
லும். நான் ஒருக்காலும் கலக்கம்
அடைந்து போகமாட்டேன் என்
றான்.
௩௪ [18]அவனுடனே இயேசுவா
னவர் சொன்னது: இந்த இராத்திரி
யிலே சேவல் கூவுகிறதற்குமுன்
னமே நீ என்னை மூன்றுதரம் மறு
தலிப்பாய் என்று மெய்யாய் உ
னக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௩௫ அதற்குப் பேதுரு சொன்
னது: நான் உம்மோடே மரணம்
அடைய வேண்டியதாய் இருந்
தாலும், உம்மை மறுதலிக்கமாட்
டேன் என்றான்; மற்றச் சீஷர் எல்
லாரும் அப்படியேசொன்னார்கள்.
௩௬ ¶ [19]அப்பொழுது இயேசு
வானவர் அவர்களோடேகூடக்
கெதுசேமனே என்னும் இடத்திற்
கு வந்து, சீஷரைநோக்கி, நான்
அங்கே போய்ச் செபம்பண்ணும
ளவும் நீங்கள் இவ்விடத்தில் உளு
க்காந்திருங்கள் என்று சொல்லி,
௩௭ பேதுருவையும் [20]செபே
தேயுவின் குமாரர் இருவரையும்
கூட்டிக்கொண்டுபோய், துக்கம்
அடையவும் மிகவும் வியாகுலப்
படவும் தொடங்கி,
௩௮ பின்பு அவர்களைநோக்கி,
[21]என் ஆத்துமா மரணபரியந்தம்

மிகுந்த துக்கப்பட்டிருக்கின்றது;
நீங்கள் இங்கே தரித்திருந்து என்
னோடேகூடவிழித்திருங்கள் என்
று சொல்லி,
ஙகூ சற்று அப்புறம் போய், [1]சா
ஷ்டாங்கமாய் விழுந்து, [2]என் பி
தாவே, [3]இந்தப் பாத்திரம் என்னை
விட்டு நீங்கக்கூடுமானால் அப்
படிச் செய்யும்; [4]இல்லாவிட்
டால், என்னுடைய சித்தத்தின்
படி அல்ல, உம்முடைய சித்தத்
தின்படியே ஆகக்கடவது என்று
செபம்பண்ணினார்.
ச௰ பின்பு அவர் சீஷரிடத்தில்
வந்து, அவர்களை நித்திரை பண்
ணக்கண்டு, பேதுருவை நோக்கி,
இப்படி நீங்கள் ஒரு மணிநேரமா
கிலும் என்னோடேகூட விழித்தி
ருக்கத் திராணி இல்லையோ?
சக [5]நீங்கள் குற்றம் செய்வதற்
கான காரணத்தில் பிரவேசியாத
படிக்கு, விழித்திருந்து செபம்
பண்ணுங்கள்; ஆவியானது மன
துள்ளதுதான், சரீரமோ பலவீன
முள்ளது என்று சொல்லி,
சஉ இரண்டாந்தரம் போய், என்
பிதாவே, இந்தப் பாத்திரத்தில்
உள்ளதை நான் பானம்பண்ணு
விட்டால், இது என்னைவிட்டு
நீங்காதா? நீங்கக்கூடாதிருந்தால்,
உம்முடைய சித்தத்தின்படியே
ஆகக்கடவது என்று செபம்பண்
ணினார்.
சங சீஷர்களோ மிகுந்த நித்தி
ரைமயக்கம் உள்ளவர்களானபடி
யால், அவர் திரும்பி வந்தபொ
ழுது அவர்களை மறுபடியும் நித்தி
ரைபண்ணக்கண்டார்.
சச அவர் மறுபடியும் அவர்க
ளை விட்டுப் போய், மூன்றாந்தரம்
அந்த விண்ணப்ப வார்த்தைகளைத்
தானே செபம்பண்ணி, பின்பு
தம்முடைய சீஷரிடத்தில் வந்து,
சரு நீங்கள் பின்னும் நித்திரை
பண்ணி இளைப்பாறுவீர்களா? இ
தோ, மனிதனுடைய குமாரன்
பாவிகளுடைய கைகளில் ஒப்

கி. பி. ௯௲.

1 மாற். ௰ச. ௩௬. லூக். உஉ. சஉ. எபி. ௫. எ.
2 யோவா. ௰உ. உஎ.
3 மத். உ௰. உஉ.
4 யோவா. ௫. ௩௰: ௬. ௩அ. பிலி. உ. அ.
5 மாற். ௰ச. ௩௮: ௰ச. ௩அ. லூக். உஉ. ச௰, சசு. எபே. ௬. ௰அ.
6 மாற். ௰ச. ச௩. லூக். உஉ. சஎ. யோவா. ௰அ. ௩. அப். க. ௰௬.
7 உசாமு. உ௰. ௯.
8 சங். சக. ௯: ௫௫. ௰௩.
9 யோவா. ௰அ. ௰.
10 க மோ. ௯ ௬. வெளி. ௰௩. ௰.
11 உஇரா. ௬. ௰எ. தானி. எ. ௰.

புக்கொடுக்கப்படுகிற நேரம் சமீ
பித்தது.
சசு அதோ, என்னைக் காட்டிக்
கொடுக்கிறவன் சமீபமாய் வருகி
றான், எழுந்திருங்கள் போவோம்
என்றார்.
சஎ ¶ [6]அவர் பேசுகையில் பன்
னிருவரில் ஒருவனாகிய யூதா வந்
தான்; அவனோடேகூடப் பிர
தான ஆசாரியரும் சனத்தின் மூப்
பரும் அனுப்பின திரளான சனங்
களும் கத்திகளையும் தடிகளையும்
பிடித்து வந்தார்கள்.
சஅ அவர்களுக்கு அந்தத் துரோ
கியானவன், எவனை நான் முத்
தம்செய்வேனோ அவன்தானே
இயேசு, அவனைப் பிடித்துக்கொ
ள்ளுங்கள் என்று அடையாளமா
கச் சொல்லியிருந்தான்.
சகூ அந்தப்படி அவன் உடனே
இயேசுவினிடத்தில் வந்து, இரபீ,
நீர் வாழ்க என்று [7]அவரை முத்
தம் செய்தான்.
ரு௰ இயேசுவானவரோ அவனை
நோக்கி, சிநேகிதனே, [8]என்னத்
திற்காக வந்திருக்கிறாய் என்றார்;
உடனே மற்றவர்கள் சேர்ந்து, இ
யேசுவானவர்மேல் கைகளை வை
த்து அவரைப் பிடித்தார்கள்.
ருக அப்பொழுது [9]இயேசுவுட
னே இருக்கிறவர்களில் ஒருவன்
தன் கத்தியைப் பிடித்து உருவி,
பிரதான ஆசாரியனுடைய வே
லைக்காரனைக் காதற வெட்டினான்.
ருஉ இயேசுவானவரோ அவனு
டனே சொன்னது: [10]கத்தியை
(இப்படி) எடுக்கிறவர்கள் எல்லா
ரும் கத்தியினாலே அழிந்துபோ
வார்கள்; ஆகையால் உன் கத்தி
யைத் திரும்ப அதினிடத்திலே
போடு.
ருங (என்னைக் காப்பாற்றும்ப
டிக்கு) என் பிதா [11]அநேக இலட்
சத்திற்கு அதிகமான தூதரை எ
ன்னிடத்தில் அனுப்பவேண்டும்
என்று நான் இப்பொழுதே அவ

ளை வேண்டிக்கொள்ளக் கூடாது
என்று நினைக்கிறாயா?
௫௪ (நானே அப்படிச் செய்
தால்) வேத எழுத்துக்கள் எப்படி
நிறைவேறும்?
௫௫ [1]இப்படியே சம்பவிக்கவே
ண்டுமென்று சொல்லி, பின்பு
சனக்கூட்டத்தை நோக்கி, நீங்கள்
ஒரு கள்ளனைப் பிடிக்கும்படிக்
குப் புறப்படுகிறதுபோல, கத்திக
ளோடும் தடிகளோடும் என்னைப்
பிடிக்க வந்தீர்கள்; தினந்தோறும்
நான் தேவாலயத்திலே உங்களுக்
குள் இருந்து, உபதேசம்பண்ணி
னேன்; அப்பொழுது நீங்கள் என்
னைப் பிடிக்கவில்லையே.
௫௬ [2]தீர்க்கதரிசிகளின் எழுத்துக்
கள் நிறைவேறும்படிக்கு இவை
யெல்லாம் நடந்து வருகின்றன
என்றார்; [3]அப்பொழுது சீஷர்
எல்லாரும் அவரைவிட்டு ஓடிப்
போனார்கள்.
௫௭ ¶ [4]இயேசுவைப் பிடித்தவர்
களோ, அவரைப் பிரதான ஆசா
ரியனாகிய காய்பாவினிடத்திற்
குக் கொண்டுபோனார்கள்; அங்
கே வேதபாரகரும் மூப்பரும் கூ
டிவந்திருந்தார்கள்.
௫௮ அப்படியிருக்க, பேதுரு
தூரத்திலே பிரதான ஆசாரியனு
டைய அரண்மனைவரைக்கும் அ
வர் பின்சென்று, பின்பு அதில்
பிரவேசித்து, சங்கதியின் முடி
வைப் பார்க்கிறதற்குச் சேவகரி
டத்தில் உளுக்காந்தான்.
௫௯ அத்தருணத்திலே பிரதான
ஆசாரியரும் மூப்பரும் மற்றப் பெ
ரிய சங்கத்தார் யாவரும் இயேசு
வைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு அ
வருக்கு விரோதமாய்ப் பொய்ச்
சாட்சியைத் தேடினார்கள், அகப்
படவில்லை.
௬௰ [5]அநேகம்பேர் வந்து பொய்ச்
சாட்சிகளைச் சொல்லியும் ஒவ்வ
இல்லை.
௬௧ [6]பின்பு இரண்டுபேர் வந்து,
இவன் [7]தேவாலயத்தை இடித்துப்
போடவும் மூன்று நாளைக்குள்ளே
அதைக் கட்டவும் வல்லமை உள்
ளவனாயிருக்கிறேன் என்று சொ
ன்னான் என்று பொய்ச்சாட்சி
சொன்னார்கள்.
௬௨ [8]அப்பொழுது பிரதான ஆ
சாரியன் எழுந்திருந்து அவரை
நோக்கி, இவர்கள் உனக்கு விரோ
தமாய்ச் சாட்சி சொன்னதை நீ
கேட்டாயா? இதற்கு மாறுத்தர
மாக எதையாகிலும் சொல்லுகிற
தில்லையா என்றான்.
௬௩ [9]இயேசுவானவரோ பேசா
மல் இருந்தார்; அப்பொழுது பிர
தான ஆசாரியன் அவருடனே
சொன்னது: பராபரனுடைய கு
மாரனாகிய கிறிஸ்து நீதானோ, அ
தை நீ எங்களுக்குச் சொல்லவே
ண்டுமென்று [10]சீவனுடைய தே
வன்மேல் உன்னை ஆணையிட்டுக்
கேட்கிறேன் என்றான்.
௬௪ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: நீர் சொன்னபடியே இருக்
கின்றது; அல்லாமலும் இதுமுதற்
கொண்டு [11]நீங்கள் மனிதனுடைய
குமாரனைச் [12]சர்வவல்லமையுள்ள
வருடைய வலதுபாரிசத்திலே வீ
ற்றிருக்கவும், வானத்தின் மேகங்
கள்மேல் வரவும் காண்பீர்களென்
று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்றார்.
௬௫ பிரதான ஆசாரியன் அதைக்
கேட்டவுடனே, [13]தன் வஸ்திரங்
களைக் கிழித்துக்கொண்டு, இவன்
தேவதூஷணம் சொன்னான்; இ
னிச் சாட்சிகள் நமக்கு வேண்டு
வதென்ன? இப்பொழுதே இவன்
தூஷணத்தைக் கேட்டீர்களே.
௬௬ உங்களுக்கு எப்படித் தோ
ன்றுகின்றது என்றான்; அதற்கு
மற்றவர்கள் சொன்னது: [14]இவன்
மரணத்திற்குப் பாத்திரனாய் இரு
க்கிறான் என்றார்கள்.
௬௭ [15]அப்பொழுது சிலர் அவ
ருடைய முகத்திலே துப்பி, சிலர்
அவரைக் கையினால் குட்டி, சிலர்

கி. பி. ௩௩.

1 ஏசா. ௫௩. ௭. ௨௪. வசனம். லூக். ௨௪, ௨௫, ௪௪, ௪௭.
2 புலம். ௪. ௨௰. ௫௪. வச.
3 யோவா. ௰௮. ௰௫.
4 மாற். ௰௪. ௫௩. லூக். ௨௨. ௫௪. யோவா. ௰௮. ௰௨, ௰௩, ௨௪.
5 சங். ௨௭. ௰௨: ௩௫. ௰௧. மாற். ௰௪. ௫௫. அப். ௬. ௰௩.
6 ௫மோ. ௰௯. ௰௫.
7 மத். ௨௭. ௪௰. யோவா. ௨. ௰௯.
8 மாற். ௰௪. ௬௰.
9 ஏசா. ௫௩. ௭. மத். ௨௭. ௰௨, ௰௪.
10 ௩மோ. ௫. ௧. ௧ சாமு. ௰௪. ௨௪, ௨௬.
11 தானி. ௭. ௰௩. மத். ௰௬. ௨௭: ௨௪. ௩௰: ௨௫. ௩௧. லூக். ௨௧. ௨௭. யோவா. ௧ ௫௧. ரோ. ௰௪. ௰. ௧தெச. ௪. ௰௬. வெளி. ௧. ௭.
12 சங். ௱௰. ௧. அப். ௭. ௫௫.
13 ௨ இரா. ௰௮. ௩௭: ௰௯. ௧.
14 ௩ மோ. ௨௪. ௰௬. யோவா. ௰௯. ௭.
15 ஏசா. ௫௰. ௬: ௫௩. ௩. மத். ௨௭. ௩௰.

[1]அவருடைய கன்னத்தில் அறை
ந்து,
சுஅ கிறிஸ்துவே [2]உம்மை அடித்
தவன் யாவன்? அதை ஞானதி
ருஷ்டியாய் எங்களுக்குச் சொல்
லும் என்று இழிவாய்ச் சொன்னார்
கள்.

சுகூ ¶ [3]அத்தருணத்திலே பேதுரு
அரண்மனையின் பிராகாரத்திலே
உளுக்காந்திருந்தான்; அப்பொ
ழுது வேலைக்காரி ஒருத்தி அவ
னிடத்தில் வந்து, நீயும் கலிலேய
னாகிய இயேசுவுடனே இருந்தாய்
என்றாள்.

எய அதற்கு அவன் சொன்ன
து: நீ பேசுகிறது எனக்குத் தெரி
யாதென்று எல்லாருக்கும் முன்
பாக மறுதலித்து, பின்பு மண்ட
பத்திற்குப் போனான்.

எக அங்கே வேறொரு பெண்
அவனைக் கண்டு, இவனும் நாச
ரேத்தூரானாகிய இயேசுவுடனே
இருந்தானென்று அங்கே இருந்த
வர்களுக்குச் சொன்னாள்.

எஉ அவனோ சொன்னது: அம்
மனிதனை அறியமாட்டேனென்று
மறுபடியும் ஆணையோடே மறு
தலித்தான்.

எஙு சற்றுநேரத்திற்குப் பின்பு,
அங்கே நின்றவர்கள் பேதுருவி
னிடத்தில் வந்து, [4]மெய்யாய் நீ
யும் அவர்களில் ஒருவன், உன்
பேச்சு அதை வெளிப்படுத்துகின்
றது என்றார்கள்.

எச அப்பொழுது பேதுரு சொ
ன்னது: [5]நான் அந்த மனிதனை
அறியவேயில்லை என்று சபித்துக்
கொண்டு சத்தியம்பண்ணினான்.

எரு உடனே சேவல் கூவிற்று;
பேதுரு (அதைக்கேட்டு,) [6]சேவல்
கூவுமுன்னே நீ என்னை மூன்றுத
ரம் மறுதலிப்பாய் என்று இயேசு
வானவர் சொன்ன வசனத்தை
நினைத்துக்கொண்டு, வெளியே
போய் மிகவும் அழுதான்.

கி. பி. ௩௩

1 லூக். உஉ. சுச. யோவா. ௰கூ. ௯.
2 மாற். ௰ச. சுரு. லூக். உஉ. சுச.
3 மாற். ௰ச. சுகூ. லூக். உஉ. ருரு. யோவா. ௰அ. ௰கூ, ௰எ, உரு.
4 லூக். உஉ. ருகூ.
5 மாற். ௰ச. எக.
6 ௩ச. ௰ச. மாற். ௰ச. ௩௰. லூக். உஉ. சுக, சுஉ. யோவா. ௰௩. ௩அ.
7 சங். உ. உ. மாற். ௰ரு. க. லூக். உஉ. சுசு: உ௩. க. யோவா. ௰அ. உஅ.
8 மத். உ௰. ௰கூ. அப். ௩. ௰௩.
9 மத். உக. ௰ச, ௰ரு.
10 உ சாமு. ௰எ. உ௩. அப். க. ௰அ.
11 அப். க. ௰கூ.

## உஎ. அதிகாரம்.

க. இயேசுவைக் கட்டிப் பிலாத்துவுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தது. ௩. யூதா நான்றுகொண்டு செத்தது. ௰கூ. பிலாத்து தன் மனைவியினாலே எச்சரிக்கப்பட்டது. உச. அவன் தன் கைகளைக் கழுவி, உகூ. பரபாசை விடுதலையாக்கினது. உகூ. கிறிஸ்து தமக்கு முள்முடி தரித்து, ௩ரு. சிலுவையில் அறையவும், சுகூ. நிந்திக்கவும், ருய. மரித்து அடக்கம்பண்ணவும் உடன்பட்டது. சுசு. அவருடைய கல்லறை முத்திரித்துக் காவல் பண்ணப்பட்டது.

விடியற்காலமானபொழுது, [7]ச
கல பிரதான ஆசாரியரும் சனங்
களின் மூப்பரும் இயேசுவைக்
கொலைசெய்யும்படிக்கான வகை
யைக்குறித்து யோசனைபண்ணி,
உ அவரைக் கட்டிக்கொண்டு
போய், பொந்தியு [8]பிலாத்தென்
னும் துரைக்கு அவரை ஒப்புக்
கொடுத்தார்கள்.
௩ ¶ [9]அப்பொழுது அவரைக்
காட்டிக்கொடுத்த யூதா என்ப
வன், அவர் மரண ஆக்கினைக்குள்
ளாகத் தீர்க்கப்பட்டதைக் கண்டு,
மனஸ்தாபம் அடைந்து, அந்த முப்
பது வெள்ளிக்காசைப் பிரதான
ஆசாரியரிடத்திற்கும் மூப்பரிடத்
திற்கும் திரும்பக் கொண்டுவந்து,
குற்றமில்லாதவரை நான் காட்
டிக்கொடுத்ததினால்,
ச எனக்குப் பாவம் வந்ததென்
றான்; அதற்கு அவர்கள் சொன்ன
து: அது எங்களுக்கு என்ன, நீயே
பார் என்றார்கள்.
ரு அப்பொழுது அவன் அந்த
வெள்ளிக்காசைத் தேவாலயத்தில்
எறிந்து, [10]புறப்பட்டுப் போய்,
நான்றுகொண்டு செத்தான்.
சு பிரதான ஆசாரியர் அந்தப்
பணத்தை எடுத்து, இது இரத்தக்
கிரயமாகையால், இதைக் காணிக்
கைப் பெட்டியிலே போடக்கூ
டாதென்று சொல்லி,
எ ஆலோசனைபண்ணின பின்பு,
அதினாலே அந்நியரை அடக்கம்
பண்ணும்படிக்கு ஒரு குயவனு
டைய நிலத்தைக் கொண்டார்கள்.
அ ஆதலால் இந்நாள்வரைக்கும்
அந்த நிலம், [11]இரத்தநிலம் என்
னப்பட்டிருக்கின்றது.

௯ அப்பொழுது இஸ்ரவேல் ச
னங்களால் அவர் மதிக்கப்பட்ட*
[1]கிரயமாகிய முப்பது வெள்ளிக்
காசை அவர்கள் எடுத்து,
௰ பராபரன் எனக்குக் கட்ட
ளையிட்டபடியே அதை ஒரு குய
வனுடையநிலத்திற்காகக் கொடுத்
தார்கள் என்று எரேமியா தீர்க்கத
ரிசி சொன்ன வசனம் நிறைவே
றிற்று.
௰௧ ¶ இயேசுவானவர் துரைக்
கு முன்பாக நின்றபொழுது, [2]அந்
தத் துரை அவரை நோக்கி, நீ யூத
ருடைய இராசாவா என்று கேட்
டான்; அதற்கு இயேசு சொன்ன
து: [3]நீர் சொல்லுகிறபடியே இருக்
கின்றது என்றார்.
௰௨ பின்பு பிரதான ஆசாரியரும்
மூப்பரும் அவர்மேல் குற்றம்சாற்
றி வருகிறபொழுது, [4]அவர் மாறுத்
தரம் ஒன்றும் சொன்னதில்லை.
௰௩ அப்பொழுது பிலாத்து அ
வரை நோக்கி, [5]இவர்கள் உன்
னைக்குறித்துச் சொல்லுகிற குற்
றங்களை நீ கேட்கிறதில்லையோ
என்றான்.
௰௪ அவரோ துரைக்கு மிகுந்த
ஆச்சரியம் உண்டாகத்தக்கதாக,
ஒன்றுக்கும் மாறுத்தரமாக ஒரு
வார்த்தையையும் சொல்லாமல் இ
ருந்தார்.
௰௫ ¶ [6]காவல் பண்ணப்பட்ட
வர்களில் எவனைச் சனங்கள் கே
ட்கிறார்களோ, அவனைத் துரை
விடுதலையாக்குகிறது பண்டிகை
தோறும் வழக்கமாய் இருந்தது.
௰௬ அல்லாமலும் அக்காலத்தி
லே கீர்த்தி அடைந்த பாதகனாகிய
பரபாசென்னப்பட்ட ஒருவன்கா
வலில் வைக்கப்பட்டிருந்தான்.
௰௭ ஆகையால் சனங்கள் கூடி
யிருக்கையில், பிலாத்து அவர்க
ளை நோக்கி, பரபாசென்பவனும்
கிறிஸ்து என்னப்பட்ட இயேசு
என்பவனும் இருக்கிறார்களே, இ
வர்களில் எவனை நான் உங்களுக்

கி. பி. ௩௩.

* அல்லது கொள்ளப்பட்ட.
1 சகரி. ௰௧. ௰௨, ௰௩.
2 மாற். ௰௫. ௨. லூக். ௨௩. ௩. யோவா. ௰௮. ௩௩.
3 யோவா. ௰௮. ௩௭. ௧ தீமோ. ௬. ௰௩.
4 மத். ௨௬. ௬௩. யோவா. ௰௯. ௯.
5 மத். ௨௬. ௬௨. யோவா. ௰௯. ௰.
6 மாற். ௰௫. ௬. லூக். ௨௩. ௰௭. யோவா. ௰௮. ௩௯.
7 மாற். ௰௫. ௰௧. லூக். ௨௩. ௰௮. யோவா. ௰௮. ௪௰. அப். ௩. ௰௪.

காக விடுதலையாக்க விரும்புகிறீர்
கள் என்று கேட்டான்.
௰௮ அவர்கள் அவனைப் பொறா
மையினாலே ஒப்புக்கொடுத்தார்
கள் என்று பிலாத்து அறிந்தபடியி
னாலே (அவன் அப்படியே கேட்
டான்.)
௰௯ ¶ அல்லாமலும் அவன் நியா
யாசனத்தில் உளுக்காந்திருக்கை
யில், அவனுடைய மனைவியினால்
அனுப்பப்பட்ட ஒருவன் வந்து,
நான் இன்றைக்குச் சொப்பனத்
திலே இந்த நீதிமானைக்குறித்து மி
கவும் பாடுபட்டேன்; ஆகையால்
நீர் அவரைக்குறித்து ஒன்றும்
செய்யாதிருப்பீராக என்று அம்
மாள் அறிவிக்கச்சொன்னாள் என்
றான்.
௨௰ ¶ [7]அத்தருணத்திலே பிர
தான ஆசாரியரும் மூப்பரும் பர
பாசைக் கேட்கும்படிக்கும் இயே
சுவைக் கொலைசெய்யப்பண்ணு
ம்படிக்கும் சனங்களை (வசனங்க
ளினாலே) ஏவினார்கள்.
௨௧ ஆதலால் இவ்விரண்டுபே
ரில் எவனை நான் உங்களுக்கு வி
டுதலை பண்ணவேண்டும் என்று
துரை சனங்களை நோக்கிக் கேட்
டபொழுது, அவர்கள் பரபாசை
விடுதலையாக்கவேண்டும் என்று
கூப்பிட்டார்கள்.
௨௨ அதற்குப் பிலாத்து சொன்
னது: அப்படியானால் கிறிஸ்து
என்னப்படுகிற இயேசுவை நான்
என்ன செய்யலாம் என்றான்; அவ
னைச் சிலுவைமரத்தில் அறையப்
பண்ணவேண்டும் என்று எல்லா
ரும் கூப்பிட்டார்கள்.
௨௩ அதற்குத் துரை சொன்ன
து: ஏன், எந்தப் பொல்லாங்கைச்
செய்தான் என்றான்; அப்பொ
ழுது அவர்கள் அவனைச் சிலுவை
மரத்தில் அறையப்பண்ணவேண்
டும் என்று அதிகம் அதிகமாய்க்
கூப்பிட்டார்கள்.
௨௪ ¶ பிலாத்து (தன்னுடைய)
பிரயாசம் வீணாய் இருக்கிறதென்

றும், கலகம் அதிகமாகிறதென்றும்
கண்டு, சனங்களுக்கு முன்பாகத்
[1]தண்ணீர் அள்ளி, கைகளைக் கழு
வி, இந்த நீதிமானின் இரத்தத்தைச்
சிந்துகிறதற்கு நான் குற்றமில்லா
தவன், நீங்களே பாருங்கள் என்
றான்.
உரு அதற்குச் சனங்கள் எல்லா
ரும் சொன்னது: [2]இவனுடைய இ
ரத்தம் எங்கள்மேலும் எங்கள் பிள்
ளைகள்மேலும் இருப்பதாக என்
றார்கள்.
உசு அப்பொழுது அவன் பர
பாசை அவர்களுக்காக விடுதலை
யாக்கி, இயேசுவையோ [3]வாரி
னால் அடிப்பித்து, பின்பு சிலுவை
யில் அறையப்படும்படிக்கு ஒப்
புக்கொடுத்தான்.
உஎ ¶ பின்பு துரையினுடைய
போர்ச்சேவகர் இயேசுவை அதி
காரச் சாலையிலே *கொண்டுபோ
ய், போர்ச்சேவகராகிய கூட்டம்
எல்லாம் அவர்மேல் கூடிவரப்
பண்ணி,
உஅ [4]அவருடைய வஸ்திரங்க
ளைக் களைந்து, [5]சிவப்பான மேல்
அங்கியை அவருக்கு உடுத்தி,
உகூ [6]முள்ளுக்களால் ஒரு முடி
யைப் பின்னி, அவருடைய சிர
சின்மேல் வைத்து, அவருடைய
வலதுகையில் ஒரு கோலைக் கொ
டுத்து, பின்பு அவர்முன்பாக மு
ழங்காற்படியிட்டு, யூதரின் இரா
சாவே, வாழ்க என்று அவரைப்
பரியாசம்பண்ணி,
ஙய [7]அவர்மேலே துப்பி, அந்தக்
கோலை எடுத்து அவருடைய சிர
சில் அடித்தார்கள்.
ஙக அவரைப் பரியாசம்பண்ணி
ன பின்பு, அவர்கள் அவருக்கு
உடுத்தின மேல் அங்கியைக் கழற்
றி, அவருடைய வஸ்திரங்களை
அவருக்கு உடுத்தி, [8]அவரைச்
சிலுவைமரத்தில் அறையும்படிக்
குக் கொண்டுபோனார்கள்.
ஙஉ ¶ [9]போகையில் [10]அவர்கள்
சிரேனே ஊரானாகிய சீமோன்
என்பவனைக் கண்டு, அவன் அவ
ருடைய சிலுவைமரத்தைச் சுமக்
கும்படிக்குப் பலவந்தம்பண்ணி
னார்கள்.
ஙங பின்பு அவர்கள் [11]தலையோட்
டிடமென்று அருத்தங்கொள்ளும்
கொல்கதா என்னும் இடத்திற்கு
வந்தபொழுது,
ஙச [12]கசப்பான கீரை கலந்தகாடி
யை அவருக்குக் குடிக்கக்கொடுத்
தார்கள்; அவர் அதை ருசிபார்த்து,
குடிக்க மனதில்லாதிருந்தார்.
ஙரு [13]அவரைச் சிலுவைமரத்தில்
அறைந்தபின்பு, அவர்கள் அவரு
டைய வஸ்திரங்களைக் குறித்துச்
சீட்டுப்போட்டு, அவைகளைப் பங்
கிட்டார்கள்; அதினாலே, [14]என்
வஸ்திரங்களைத் தங்களுக்குள்ளே
பங்கிட்டு, என் உடையின்மேல்
சீட்டுப்போட்டார்கள் என்று தீர்க்
கதரிசியால் உரைக்கப்பட்டது
நிறைவேறிற்று.
ஙசு [15]பின்பு அவர்கள் அங்கே
உளுக்காந்து, அவரைக் காத்துக்
கொண்டிருந்தார்கள்.
ஙஎ அல்லாமலும் அவருடைய
மரண ஆக்கினையின் காரணத்தை
அறிவிக்கும்படிக்கு, [16]இவன் யூ
தருடைய இராசாவாகிய இயேசு
என்று எழுதி, அவருடைய சிர
சுக்கு மேலிடத்தில் வைத்தார்கள்.
ஙஅ [17]அன்றியும் அவருடைய
வலதுபுறத்தில் ஒரு கள்ளனும் அ
வருடைய இடதுபுறத்தில் ஒரு
கள்ளனுமாக இரண்டு கள்ளரும்
அவருடனேகூடச் சிலுவைமரங்
களில் அறையப்பட்டார்கள்.
ஙகூ ¶ அப்படியிருக்க, [18]அவ்வழி
நடந்துபோகிறவர்கள் தங்கள்
தலைகளை அசைத்து,
சய ஆ [19]தேவாலயத்தை இடித்து
மூன்று நாள்களுக்குள்ளே கட்டு
கிறவனே, நீதானே உன்னை இரட்
சித்துக்கொள்; [20]நீ பராபரனுடை
ய குமாரனானால், சிலுவைமரத்தி
லிருந்து இறங்கிவா என்று அவ
ரைத் தூஷணித்தார்கள்.

கி. பி. ருரு.

1 ஞ மோ. உக. சு.
2 ஞ மோ. மகூ. ம. யோசு. உ. மகூ. க இரா. உ. கஉ. உ சாமு. க. மசு. அப். ஞ. உஅ.
3 ஏசா. ருங. ரு. மாற். மரு. மரு. லூக். உங. மசு, உச, உரு. யோவா. மகூ. க, மசு.
* அல்லது இராசாவின் வீட்டிலே.
4 மாற். மரு. மசு. யோவா. மகூ. உ.
5 லூக். உங. மக.
6 சங். ககூ. மகூ. ஏசா. ருங. ங.
7 ஏசா. ரும. சு. மத். உசு. சுஎ.
8 ஏசா. ருங. எ.
9 ச மோ. மரு. கரு. க இரா. உக. மங. அப். எ. ருஅ. எபி. மங. மஉ.
10 மாற். மரு. உக. லூக். உங. உசு.
11 மாற். மரு. உஉ. லூக். உங. ஙங. யோவா. மகூ. மஎ.
12 சங். சுகூ. உக. சஅ. வச.
13 மாற். மரு. உச. லூக். உங. ஙங. யோவா. மகூ. உங, உச.
14 சங். உஉ. மஅ.
15 ருச. வசனம்.
16 மாற். மரு. உசு. லூக். உங. ஙஅ. யோவா. மகூ. மகூ.
17 ஏசா. ருங. மஉ. மாற். மரு. உஎ. லூக். உங. கஉ, ஙங. யோவா. மகூ.
18 சங். உஉ, எ: மஅ. ளகூ. உரு. மாற். மரு. உகூ. லூக். உங. கரு.
19 மத். உசு. சுக. யோவா. உ. மகூ.
20 மத். உசு. சுங.

சக அப்படி பிரதான ஆசாரி
யரும் வேதபாரகரும் மூப்பரும்
சொன்னது:
சஉ இவன் மற்றவர்களை இரட்
சித்தான் தன்னைத்தானே இரட்
சிக்கத் திராணியில்லை; இவன்
இஸ்ரவேலரின் இராசாவானால்,
இப்பொழுதே சிலுவையில் இருந்
து இறங்கி வரட்டும், அப்பொ
ழுது இவனை விசுவாசிப்போம்.
சங [1]இவன் தன்னைப் பராபரனு
டைய குமாரன் என்று சொல்லி,
பராபரன்மேல் நம்பிக்கையாய் இ
ருந்தானே; அவர் இவன்மேல் பிரி
யமாய் இருந்தால், இப்பொழுது
இவனை மீட்டுவிடட்டும் என்று
அவனைப் பரியாசம்பண்ணினார்
கள்.
சச [2]இவ்விதமாய் அவரோடே
கூடச் சிலுவைமரங்களில் அறை
யப்பட்ட கள்ளரும் அவனை நிந்
தித்தார்கள்.
சரு ¶ [3]அன்றியும் ஆறாம்மணி
நேரம்தொடங்கி ஒன்பதாம்மணி
நேரம்வரைக்கும், அத்தேசம் எங்
கும் அந்தகாரம் உண்டாயிற்று.
சசு பின்பு ஒன்பதாம்மணி நே
ரத்திலே [4]இயேசுவானவர், ஏலி
ஏலி லாமா சபகுத்தானி, என்று
மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்
டார்; [5]அதற்கு என் தேவனே,
என் தேவனே, ஏன் என்னைக்
கைவிட்டீர் என்று அருத்தமாம்.
சஎ அவ்விடத்தில் நின்றவர்க
ளில் சிலர் அதைக்கேட்டு, இவன்
எலியாவை அழைக்கிறான் என்
றார்கள்.
சஅ [6]அவர்களில் ஒருவன் உட
னே ஓடிக் கடற்காளானை எடுத்து,
காடியால் நிரப்பி, அதை ஒரு கம்
பின்மேல் மாட்டி, அவருக்குக் கு
டிக்கக்கொடுத்தான்.
சகூ மற்றவர்களோ சொன்னது:
பொறுத்துக்கொள், எலியா இ
வனை இரட்சிக்க வருவானோ, அ
தைப் பார்ப்போம் என்றார்கள்.
ரு௰ ¶ [7]பின்பு இயேசுவானவர்

கி. பி. ருரு.
1 சங். உஉ. அ.
2 மாற். ௰ரு. கஉ.
லூக். உங. கூ.
3 ஆமோ. அ. கூ.
மாற். ௰ரு. கக.
லூக். உங. சச.
4 எபி. ரு. எ.
5 சங். உஉ. க.
6 சங். சுகூ. உக.
மாற். ௰ரு. கசு.
லூக். உங. கசு.
யோவா. ௰கூ.
உகூ.
7 மாற். ௰ரு. கஎ.
லூக். உங. சசு.
8 உ மோ. உசு.
கக. உ நாளா. ங.
௰ச. மாற். ௰ரு.
கஅ. லூக். உங.
ச௫.
9 ககூ. வசனம்.
மாற். ௰ரு. ககூ.
லூக். உங. சஎ.
10 லூக். அ. உ, ங.
11 மாற். ௰ரு. ச௰.
12 மாற். ௰ரு. சங.
லூக். உங. ரு௰.
யோவா. ௰கூ.
ஙஅ.

மறுபடியும் மிகுந்த சத்தமிட்டு
ஆவியை விட்டுவிட்டார்.
ருக [8]அப்பொழுது சம்பவித்த
தென்னவென்றால், தேவாலயத்தி
லுள்ள திரைச்சீலை மேலேதொ
டங்கிக் கீழேமட்டும் இரண்டா
கக் கிழிந்தது; பூமியும் அதிர்ந்தது;
கல்மலைகளும் பிளந்தன; கல்ல
றைகளும் திறந்தன.
ருஉ நித்திரை அடைந்திருந்த
பரிசுத்தவான்களுடைய அநேக
சரீரங்கள் அவர் எழுந்திருந்தபின்
பு எழுப்பப்பட்டு,
ருங கல்லறைகளைவிட்டுப் புறப்
பட்டு, பரிசுத்த பட்டணத்தில்
பிரவேசித்து, அநேகருக்குத் தரி
சனையானார்கள்.
ருச ¶ [9]போர்ச்சேவகரின் தலை
வனும், அவனோடேகூட இயே
சுவைக் காத்திருந்தவர்களும், பூமி
அதிர்தலையும் மற்ற நடக்கைகளை
யும் கண்டபொழுது, மிகுந்த பய
மடைந்து, மெய்யாய் இவர் தே
வகுமாரனாய் இருந்தார் என்று
சொல்லிக்கொண்டார்கள்.
ருரு ¶ அல்லாமலும் இயேசுவுக்கு
ஊழியம் செய்து [10]கலிலேயாவி
லிருந்து அவர் பின்சென்றுவந்த
ஸ்திரிகளாகிய மகுதலா ஊர் மரி
யாளும்,
ருசு [11]யாக்கோபுக்கும் யோசே
ய்க்கும் தாயாகிய மரியாளும், செ
பேதேயுவின் குமாரருடைய தா
யும், மற்ற அப்படிப்பட்ட அநேக
ஸ்திரிகளும் அங்கே தூரத்திலே
பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.
ருஎ ¶ [12]அஸ்தமனமான பொழு
து, அறிமத்தியா ஊரானாகிய ஐசு
வரியம் உள்ளவனுமாய் இயேசு
வுக்குச் சீஷனுமாயிருந்த யோ
சேப்பென்பவன் பிலாத்துவினி
டத்தில் போய் இயேசுவின் சரீ
ரத்தைக் கேட்டான்.
ருஅ அதை அவனுக்குக் கொடுக்
கும்படிக்குப் பிலாத்து கட்டளை
யிட்டான்.
ருகூ அந்தப்படி யோசேப்பு அ

வருடைய சரீரத்தை எடுத்து, துய்யதான மெல்லிய புடவையிலே சுற்றி,

௬௦ [1]தான் கல்மலையில் வெட்டுவித்திருந்த தன்னுடைய புதிய கல்லறையில் அதை வைத்து, அந்தக் கல்லறையின் வாசலில் ஒரு பெரிய கல்லைப் புரட்டிவைத்துப் போனான்.

௬௧ அத்தருணத்திலே மகதலா ஊராளாகிய மரியாளும் மற்ற மரியாளும் கல்லறைக்கு எதிராக உளுக்காந்திருந்தார்கள்.

௬௨ ¶ எத்தன நாளுக்குப்பின்னான மறுநாளிலே, பிரதான ஆசாரியரும் பரிசேயரும் பிலாத்துவினிடத்தில் கூடிவந்து சொன்னதாவது:

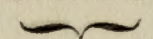
௬௩ துரையே, அந்த எத்தன் உயிரோடிருந்தபொழுது,[2]தான் மூன்று நாளைக்குள்ளே எழுந்திருப்பேன் என்று அவன் சொன்னதை நினைத்திருக்கிறோம்.

௬௪ ஆகையால் அவனுடைய சீஷர் இராத்திரியிலே வந்து அவனைக் களவாய்க் கொண்டுபோய், பின்பு மரித்தோரிலிருந்து எழுந்தானென்று சனங்களுக்குச் சொல்லாதபடிக்கும், முந்தின வஞ்சனையைப்பார்க்கிலும் பிந்தினவஞ்சனை கொடிதாகாதபடிக்கும், நீர் மூன்றும் நாள்வரைக்கும் கல்லறையைப் பத்திரம்பண்ணக் கட்டளையிடவேண்டும் என்றார்கள்.

௬௫ அதற்குப் பிலாத்து சொன்னது: காவல்பண்ணுகிற போர்ச்சேவகர்உங்களிடத்தில் உண்டே, அவர்களாலே நீங்கள் உங்கள் இஷ்டப்படி போய், கல்லறையைப் பத்திரம்பண்ணுங்கள் என்றான்.

௬௬ அந்தப்படி அவர்கள் போய், [3]கல்லில் முத்திரைபோட்டு, காவலுக்காகப் போர்ச்சேவகரை வைத்து, கல்லறையைப் பத்திரப்படுத்தினார்கள்.

கி. பி. ௩௩.



1 ஏசா. ௫௩. ௯.
2 மத். ௧௬. ௨௧: ௧௭. ௨௩: ௨௦. ௧௯: ௨௬. ௬௧. மாற். ௮. ௩௧: ௧௦. ௩௪. லூக். ௯. ௨௨: ௧௮. ௩௩: ௨௪. ௬, ௭. யோவா. ௨. ௧௯.
3 தானி. ௬. ௧௭.
4 மாற். ௧௬. ௧. லூக். ௨௪. ௧. யோவா. ௨௦. ௧.
5 மத். ௨௭. ௫௬.
6 மாற். ௧௬. ௫. லூக். ௨௪. ௪. யோவா. ௨௦. ௧௨.
7 தானி. ௧௦. ௬.
8 மத். ௧௨. ௪௦: ௧௬. ௨௧: ௧௭. ௨௩: ௨௦. ௧௯.
9 மத். ௨௬. ௩௨. மாற். ௧௬. ௭.

## ௨௮. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து உயிர்த்தெழுந்ததை ஒரு தூதன் ஸ்திரிகளுக்கு அறிவித்தது. ௯. அவர் அவர்களுக்குக் காணப்பட்டது. ௧௧. அவருடைய சரீரம் கல்லறையினின்று திருடப்பட்டதென்று சொல்ல, பிரதான ஆசாரியர் போர்ச்சேவகருக்குப் பணம்கொடுத்தது. ௧௬. கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்களுக்குக் காட்சியாகி, ௧௯. அவர்கள் சகல சாதிக்கும் ஞானஸ்நானம்கொடுத்துப் போதிக்கும்படி அவர்களை அனுப்பினது.

[4]ஓய்வுநாள் முடிந்து, கிழமையின் முதலாம் நாள் பிறக்கையில், மகதலா ஊர் மரியாளும் [5]மற்ற மரியாளும் கல்லறையைப் பார்க்கப் புறப்பட்டார்கள்.

௨ அப்பொழுது பூமி மிகவும் அதிரத்தக்கதாக, [6]பராபரனுடைய தூதன் வானத்திலிருந்து இறங்கி வந்து, வாசலில் இருந்த கல்லைப் புரட்டித்தள்ளி, அதின்மேல் உளுக்காந்தான்.

௩ [7]அவனுடைய முகம் மின்னல்போலவும், அவனுடைய உடை உறைந்த மழையைப்போல வெண்மையாகவும் இருந்தது.

௪ காவல்பண்ணுகிற போர்ச்சேவகர் அவனைக் கண்டு, பயத்தினால் அதிர்ந்து, செத்தவர்களைப்போல ஆனார்கள்.

௫ தூதனே அந்த ஸ்திரிகளை நோக்கி, நீங்கள் பயப்படாதிருங்கள்; சிலுவைமரத்தில் அறையப்பட்ட இயேசுவைத் தேடிவந்தீர்கள் என்று அறிந்திருக்கிறேன்.

௬ [8]அவர் சொன்னபடியே எழுந்திருக்கிறார்; ஆகையால் அவர் இங்கே இல்லை; நீங்கள் வந்து, கர்த்தரை வைக்கப்பட்ட இடத்தைப் பார்த்து,

௭ பின்பு சீக்கிரமாய்ப் போய், அவர் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கிறார், [9]உங்களுக்கு முன்னே கலிலேயாவுக்குப் போவார், அங்கே அவரைக் காண்பீர்கள் என்று அவருடைய சீஷருக்குஅறிவியுங்கள்; நான் உங்களுக்குச் சொன்னதை நினைத்துக்கொள்ளுங்கள் என்றான்.

அ உடனே அவர்கள் பயத்தோ
டும் மிகுந்த சந்தோஷத்தோடும்
கல்லறையை விட்டு,அவருடைய
சீஷருக்கு அறிவிக்கும்படிக்கு ஓ
டிப்போனார்கள்.
கூ அப்படி அவர்கள் அவரு
டைய சீஷருக்கு அறிவிக்கப்
போகையில் நடந்தது என்ன
வென்றால்; [1]இயேசுவானவர் தா
மே அவர்களுக்கு எதிர்ப்பட்டு,
நீங்கள் வாழ்க என்றார்; உடனே
அவர்கள் சேர்ந்து சாஷ்டாங்க
மாய் அவரை வணங்கி, அவரு
டைய பாதங்களைக் கட்டிக்கொ
ண்டார்கள்.
௰ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களுடனே சொன்னதா
வது: [2]பயப்படாதிருங்கள்; என்
சகோதரர் கலிலேயா நாட்டிலே
என்னைக் காண்பார்கள்; ஆகை
யால் அவர்கள் அவ்விடத்திற்குப்
போகும்படிக்கு நீங்கள் போய்ச்
சொல்லுங்கள் என்றார்.
௰க ¶ அவர்கள் போகையில், கா
வல்பண்ணின சேவகரில் சிலர்
பட்டணத்திலே வந்து, எல்லா
நடக்கைகளையும் பிரதான ஆசாரி
யருக்கு அறிவித்தார்கள்.
௰உ அப்பொழுது அவர்களும்
மூப்பர்களுங்கூடிவந்து யோசனை
பண்ணின பின்பு, அவர்கள் அந்
தப் போர்ச்சேவகருக்கு மிகுந்த
பணத்தைக் கொடுத்து,
௰ங நீங்கள் எப்படிச் சொல்ல
வேண்டும் என்றால், நாங்கள் நித்
திரைபண்ணுகையில் அவனுடை
ய சீஷர்கள் அவனைக் களவாய்க்
கொண்டுபோனார்கள் என்று சொ
ல்லுங்கள்.

கி. பி. ருரு.

1 மாற். ௰கூ. கூ. யோவா.உ௰.௰ங.
2 யோவா. உ௰. ௰எ. உரோ. அ. உகூ.எபி.உ.௰க.
3 மத். உசு. ஙஉ. எ. வசனம்.
4 தானி. எ. ௰ங, ௰ச.மத்.௰க.உஎ: ௰கூ.உஅ. லூக். க.ஙஉ: ௰.உஉ. யோவா.ங.ஙரு: ரு.உஉ: ௰ங.ங: ௰எ. உ. அப். உ.ஙசு. உரோ. ௰ச.கூ.க கொரி. ௰ரு.உஎ. எபே. க.௰,உக. பிலி உ. கூ, ௰. எபி. க. உ: உ. அ. க பே. ங.உஉ. வெளி.௰எ.௰ச.
5 மாற் ௰சு. ௰ரு.
6 எசா. ருஉ. ௰. லூக். உச.சஎ. அப். உ. ஙஅ, ஙகூ. உரோ. ௰. ௰அ. கொலோ. க. உங.
7 அப். உ. சஉ.

௰ச துரை இதைக் கேள்விப்பட்
டால் நாங்கள் அவரைச் சமாதா
னப்படுத்தி, உங்களுக்குக் கஸ்தி
வராதபடிக்குச் செய்வோம் என்
றார்கள்.
௰ரு ¶ போர்ச்சேவகர் அந்தப்
பணத்தை எடுத்துக்கொண்டு, தா
ங்கள் அடைந்த போதிப்பின்படி
யே செய்தார்கள்; அப்படி இந்தச்
சங்கதி யூதருக்குள்ளே இந்நாள்
வரைக்கும் பிரசித்தமாய் இருக்
கின்றது.
௰சு ¶ [3]பதினொரு சீஷர்கள் கலி
லேயா நாட்டில் இயேசுவானவர்
தங்களுக்குக் குறித்திருந்த மலை
யின்மேல் போனார்கள்.
௰எ அங்கே அவர்கள் அவரைக்
கண்டு சாஷ்டாங்கமாய் வணங்கி
னார்கள்; சிலரோ சந்தேகப்பட்
டார்கள்.
௰அ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் சேர்ந்து, அவர்களுடனே தி
ருவுளம்பற்றினதாவது: [4]பரமண்
டலத்திற்கும் பூமண்டலத்திற்கும்
சகல அதிகாரமும் எனக்குக் கொ
டுக்கப்பட்டிருக்கின்றது.
௰கூ ஆகையால் [5]நீங்கள் புறப்
பட்டு, [6]உலகத்தார் எல்லாரையும்
சீஷராக்கி, பிதா குமாரன் பரிசுத்
தஆவியின் நாமத்தினாலே அவர்க
ளுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுத்து,
உ௰ [7]நான் உங்களுக்குக் கட்ட
ளையிட்ட யாவையும் அவர்கள்
கைக்கொள்ளும்படிஅவர்களுக்கு
உபதேசம்பண்ணுங்கள்; கேளுங்
கள், இம்மையின் முடிவுவரைக்
கும் நான் எப்பொழுதும் உங்களு
டனேகூட இருக்கிறேன் என்றார்.
ஆமென்.